# Limburgs Dagblad

Vakantietoe-slag

Donderdag 17 maart 1983. 65e jaargang nr. 64

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.


## VAN DE HOOFDREDACTEUR



*De lente is nu echt binnen handbereik. Iedereen tuint wat rond om het knoppenspel aan de bomen te zien en menigeen onderwerpt schop en hark aan een nauwkeurige inspectie. Zelfs de minister van Financiën voelt zich nu minder belast want het gemiddelde schatkistsaldo bedroeg in de laatste drie maanden van 1982 ruim ƒ4,5 miljard gulden en ook nu klinkt het in die Nederlandse schatkist niet meer zo hol. Maar onze bewindslieden blijven toch zuinig kijken. Het steekspel om de miljarden te bezuinigen gaat nu via een enorme berg moties lijken op het zoeken van nog wat krenten in de rijstebrei. Nu in de metaalindustrie tussen werknemers en werkgevers een accoord is bereikt over het min of meer bevriezen van de lonen, het bij voorkeur in dienst nemen van jongeren op basis van maximaal 32 uur per week en de ouderen op soepele wijze op 60 dan wel 61 jarige leeftijd kunnen vertrekken is er werkelijk sprake van een doorbraak in toonaangevend Nederland dat naast een zeer lage inflatie ook een zeer hoge werkloosheidsgraad kent. Als de politiek niet al te ideologisch wild gaat reageren op het bereikte principe-accoord ,ligt er in ieder geval sociaal-economisch een marsroute, die geleidelijk aan de jongeren in Nederland gelegenheid biedt echt perspectief op de toekomst te zien. Ook dat is een lentegeluid in het grauwe gebeuren van het gedwongen niets doen. Nu de Open Universiteit van Heerlen volgens bijgestelde prognoses in september 1984 kan rekenen op 10.000 studenten en op het eind van de tachtiger jaren waarschijnlijk op 40.000 à 50.000 is dit Heerlense bolwerk met vertakkingen over Nederland kennelijk al sterk in de belangstelling geraakt. Dat is een belangrijk signaal voor de studiezin van de doorsnee-Nederlander. Goede Morgen, in onze leergierigheid zijn wij erg gul.*

## Het weer

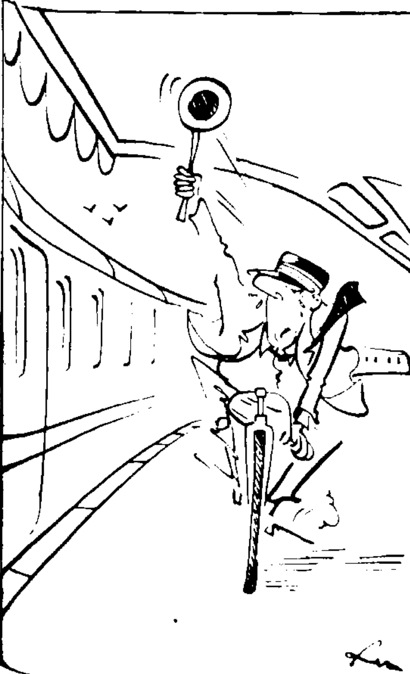
**Overwegend veel bewolking met later mogelijk kans op regen. Middagtemperatuur van 10 tot 13 graden. Eerst zwakke, later matige wind uit zuidwest.**

**VANDAAG:**
**zon op: 06.52 onder: 18.47**
**maan op: 08.17 onder: 21.58**
**MORGEN:**
**zon op: 06.50 onder: 18.49**
**maan op: 08.36 onder: 23.14**

## Straf

**Justitie en politie in Oakland in Californië hebben een nieuwe straf bedacht voor ingezetenen, die betrapt zijn op dronken autorijden. De gevangenis wordt er niet door overbelast, want de gestraften worden toegevoegd aan groepen gevangenen, die afval moeten opruimen, dat langs de weg is gedeponeerd. Kantonrechter Clifford Bachand had de automobilisten aanvankelijk een plaats in de gerechtelijke jury's aangewezen om zich strafzaken te zien afspelen als de hunne. Maar het werd hem al gauw duidelijk dat, als de zaken tot na het middaguur voortduurden, de rechtbank voor de lunch moest opdraaien. Vandaar krijgen de bestraften nu dus gewoon een koekje van eigen deeg...**

NS neemt verlengde sprinter in gebruik



### *Defensie ontkent heimelijke voorbereiding*

# IKV: kruisraketten naar Noord-Limburg



● *Minister De Ruiter*

**HEERLEN – Volgens het Interkerkelijk Vredesberaad hebben de Amerikanen besloten dat op de Noordlimburgse luchtmachtbasis De Peel kruisraketten zullen komen. Volgende maand al zouden ze met de voorbereidingen beginnen. Minister De Ruiter (defensie) ontkent dit echter krachtig. Volgens hem berust het IKV-alarm op een verkeerde uitleg van Amerikaanse gegevens. Er is nog geen plaats voor de eventueel in ons land te stationeren kernwapens aangewezen.**

In een brandbrief vroeg IKV-secretaris Mient Jan Faber minister De Ruiter gisteren om van Washington onmiddellijke stopzetting van de voorbereidingen te eisen.

Faber herinnerde de bewindsman aan diens toezegging, dat hij de Tweede Kamer zal raadplegen alvorens een plek aan te wijzen waar de wapens eventueel zullen komen. Volgens Faber verlopen de Amerikaanse voorbereidingen veel sneller dan de bewindsman doet geloven. „Er worden heimelijk plannen gemaakt, buiten Nederland om", meent hij.

### Hoorzitting

**De IKV-secretaris beroept zich op het verslag van een hoorzitting van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden op 17 januari van dit jaar. Daarin vermeldde een regeringsfunctionaris de stand van zaken rond de voorbereidingen.**

De functionaris maakte gewag van tekeningen voor een „bare base" ten behoeve van de plaatsing van kruisraketten in ons land. Faber interpreteert dat als een zogenaamde slapende basis.
„Dat moet De Peel wezen, want ik zou geen andere slapende luchtmachtbasis weten", aldus de IKV-secretaris. De bewuste tekeningen zouden 15 mei 1984 gereed moeten zijn, waarna de benodigde bouwwerkzaamheden in augustus 1984 zouden kunnen beginnen.

Een woordvoerder van minister De Ruiter bestempelt de IKV-interpretatie desgevraagd als volslagen onjuist. Het begrip „bare base" heeft volgens hem niets met „slapende basis" te maken, maar moet worden gezien als „kaal stuk land".
Pas in de loop van de zomer zal een keuze tussen mogelijke lokaties aan de orde komen. In september, bij de behandeling van de Defensienota, kan de volksvertegenwoordiging daarover debatteren.

### Onjuist

**Onjuist is volgens de woordvoerder van de minister evenzeer de bewering van het IKV, dat de Amerikanen in hun (volgens defensie vermeende) plannen voor De Peel uit zouden gaan van 16 kruisraketten. De andere 32 voor ons land bedoelde wapens zouden dan elders moeten komen.**

## Lubbers pleit voor betere verhouding VS-Europa

**WASHINGTON – Premier Ruud Lubbers is zeer tevreden naar Nederland teruggekeerd van een bliksembezoek aan Washington, waar hij in een tijdsbestek van anderhalve werkdag alle topfiguren uit de Amerikaanse regering en volksvertegenwoordiging de Nederlandse politieke standpunten heeft voorgelegd.**

Gisteren voerde hij een „openhartig en indringend gesprek" met minister van defensie Weinberger, onder meer over vermindering van (merendeels verouderde) nucleaire slagveldwapens.
In al zijn gesprekken, dinsdag en woensdag, heeft Lubbers duidelijk gemaakt dat de Verenigde Staten er niet voortdurend van moeten uitgaan dat Europa altijd de schuld dient te worden aangewreven voor de geschillen, die met name op handelsgebied zijn gerezen. Bovendien heeft hij erop gewezen, dat Nederland het wenselijk vindt nog dit jaar, via een interimovereenkomst, een doorbraak te bereiken in de Geneefse besprekingen over vermindering van kernwapens voor de middenlange afstand.

● **Zie ook pag. 5**

## Echtpaar wilde zelfmoord plegen: man aangehouden

**Gouda – In Gouda is gisteren een 34-jarige arts aangehouden, omdat hij vorige week zijn echtgenote, op haar eigen verzoek, van het leven heeft beroofd.**

Op vrijdag 11 maart heeft het artsenechtpaar geprobeerd in Gouda gezamenlijk zelfmoord te plegen. De vrouw, 31 jaar oud, overleed: de man werd tijdig naar een ziekenhuis gebracht en overleefde het drama.

De dubbele zelfmoord kon vrijdag nog gedeeltelijk worden verijdeld door de politie, die het verzoek kreeg een onderzoek in te stellen omdat de arts niet op zijn werk was verschenen.
De man en de vrouw hebben getracht een eind aan hun leven te maken door elkaar een dodelijke dosis medicijnen in te spuiten.



● *Bij het ontruimen van kraakpanden in Amsterdam en Nijmegen zijn gisteren meer dan veertig krakers en zogeheten sympathisanten aangehouden. In Amsterdam werd een complex van 44 luxe appartementen, dat in februari was gekraakt, door de ME ontruimd. De krakers, die nogal hadden huisgehouden in de appartementen werden wegens huisvredebreuk opgesloten. Tijdens en na de ontruiming had de politie de handen vol aan relletjes die in de omgeving van het complex losbraken.*

*Ook in Nijmegen was het onrustig nadat de politie een gekraakt huis had ontruimd. Verleden week had een groep van twintig kraaksters een pand bezet dat in gebruik was als opslagplaats van een supermarkt. De twintig kraaksters werden bij de ontruiming gearresteerd. Voordat de politie het huis binnen kon dringen moest eerst een groep sympathisanten verwijderd worden. (zie foto) Het bleef gisteren de hele dag onrustig in Nijmegen. Gisteravond nog moest de ME charges uitvoeren tegen actievoerders die het ontruimde huis opnieuw wilde bezetten.*

### *Tweede Kamer eist maximering vakantietoeslag*

# Ministers botsen over verlaging vakantiegeld

DEN HAAG – Tussen de ministers De Koning (sociale zaken) en Ruding (financiën) is een heftig meningsverschil ontstaan over een mogelijke verlaging van het vakantiegeld later dit jaar. Als gevolg van het conflict ontving de Tweede Kamer de afgelopen dagen twee verschillende berekening over de koopkrachtdaling voor de hoogste inkomens.

Minister Ruding liet de Kamer dinsdag weten dat de koopkracht voor de groep met een inkomen van vier keer modaal (globaal ƒ 150.000) dit jaar met 1,5 procent zou dalen. Gisteren deelde zijn collega De Koning de Kamer mee dat deze groep kon rekenen op een vooruitgang van 0,5 tot 1 procent. Voor de overige categorieën zijn de uitkomsten gelijk: minimum –2 tot –2,5 procent, iets daarboven –1,5 procent, modaal –2,5 procent en twee keer modaal –3,5 procent.

Inmiddels heeft een meerderheid uit de Kamer (PvdA en CDA) laten weten dat het vakantiegeld dit jaar opnieuw aan een maximum gebonden moet worden. Beide fracties vinden het onaanvaardbaar dat de laagste inkomens zo'n twee procent moeten inleveren, terwijl de hoogste er nog op vooruitgaan. Minister De Koning beschouwt een ingreep echter een „juridisch riskante exercitie".

**Uit de verschillende cijferlijstjes, die de ministeries verspreiden, valt op te maken dat minister Ruding voorstander is van een aftopping en beperking van het vakantiegeld tot 7,5 procent.**

Een dergelijke maatregel zou echter dwingend moeten worden opgelegd door het kabinet, omdat de sociale partners daar tot nu toe niet over hebben gesproken.
Minister De Koning voelt niets voor een loonmaatregel. In zijn staatje komen de hoogste inkomens er ongeveer 2,5 procent beter van af. Dat is ongeveer het effect van het gewoon uitkeren van het volledige vakantiegeld. De lagere inkomens kennen dit effect niet, omdat de aftopping pas plaatsvond bij ongeveer twee keer modaal.

De bewindsman van sociale zaken liet woensdag tijdens het debat over zijn begroting de Kamer nog eens nadrukkelijk weten dat hij niet op voorhand wil ingrijpen in de loononderhandelingen.



## Kernafval opgeslagen in Petten

**DEN HAAG – Radioactief afval zal vrijwel zeker worden opgeslagen op het ECN-terrein in Petten (gemeente Zijpe). Minister Winsemius van milieubeheer heeft dat gisteren de Tweede Kamer schriftelijk meegedeeld.**

De minister heeft de gemeente Zijpe een aantal toezeggingen gedaan, waarna het gemeentebestuur op 29 maart nagenoeg zeker bereid zal zijn een zogenoemd voorbereidingsbesluit te nemen.
Minister Winsemius heeft Zijpe toegezegd zich te zullen houden aan de voorwaarden die het gemeentebestuur heeft gesteld. Zo betreft hier laag- en middelradioactief afval dat in principe wordt opgeslagen voor een periode van maximaal vijf jaar.

## Werkloosheid iets gestegen

**DEN HAAG – Het werkloosheidscijfer in Nederland is in februari 1983 gestegen met 2430 tot 778.747. Dat betekent, dat 16,7 procent van de afhankelijke beroepsbevolking in die maand werkloos was. De werkloosheid onder mannen bedroeg 16,5 procent en onder vrouwen 17 procent.**

Dit blijkt uit het maandverslag van de arbeidsmarkt over februari 1983 van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid. Voor net seizoen gecorrigeerd luiden de percentages respectievelijk 16,2, 17,4 en 15,6.

## Slagroom voor Brinkman

**AMSTERDAM – Cultuur-minister Brinkman is gisteravond in Amsterdam bekogeld met een slagroomtaart tijdens de opening van de tweede kunstmanifestatie in de Nieuwe Kerk.**

De minister was net aan zijn inleiding begonnen toen de kunstschilder Wilbert Vaessen een gebaksdoos naar het spreekgestoelte wierp uit protest tegen de bezuinigingen. Mr. Brinkman verwijderde slagroom van zijn kostuum en aangezicht en vervolgde onaangedaan zijn rede. Vaessen kreeg van omstanders enkele rake klappen toegediend.





# *PARTICULIERE VUILNISMAN 25 PROCENT GOEDKOPER*

**DEN HAAG – Particuliere bedrijven kunnen het huisvuil 25 procent goedkoper ophalen dan gemeentelijke diensten. Dat heeft het Instituut voor Onderzoek van Overheidsuitgaven becijferd na vergelijkend onderzoek in twee gemeenten.**

Door de noodzaak te concurreren is het management in het bedrijfsleven zo veel beter, dat de arbeidsproduktiviteit er 60 procent hoger ligt dan bij de gemeentelijke dienst.

In opdracht van het ministerie van economische zaken bestudeerde het IOO de mogelijkheden van de door het huidige kabinet bepleite overheveling van overheidsdiensten naar de particuliere sector. Dat onderzoek leert, aldus het IOO dat deze zogenaamde privatisering geen standaardoplossing kan zijn voor bestuurlijke en financiële problemen van de overheid.

Zo blijkt uit een vergelijkend onderzoek naar een provinciale en een particuliere ingenieursdienst, dat de kosten vrijwel gelijk zijn.
De particuliere dienst is zelfs iets duurder, maar dat komt vooral doordat die belasting moet betalen, wat weer aan de staatskas ten goede komt.

**Bij beslissingen over privatisering zal de overheid zich terdege moeten afvragen of de financiële voordelen opwegen tegen de eventuele bestuurlijke nadelen, aldus de onderzoekers.**

# Zuid-Limburg-wandelroute

**De Nederlandse Wandelsport Bond heeft in het jonge verleden een aantal toeristische wandelwegen uitgestippeld. Ook in Limburg. Over die Zuid-Limburgse route zegt H.Reijnen (Heerlen), hoofdbestuurslid NWB: „Sinds de opening in mei verleden jaar zijn al meer dan zevenhonderdenvijftig routebeschrijvingen verstrekt aan wandelaars uit het gehele land. Geen wonder, de Limburgroute is een van de mooiste zo niet de allermóólste uit het NWB-pakket".**

De wandeling, met een gehele lengte van zeventig kilometer, voert van Heerlen via Ubachsberg, Mamelis, Vaalsbroek, Drielandenpunt, Vijlenerbossen, Epen, Slenaken, Margraten, St.Geertruid, Gronsveld, Cadier en Keer, Bemelen naar Meerssen. Het voordeel van deze toeristische wandelroute is dat ze niet op achtereenvolgende dagen gewandeld hoeft te worden. Men kan haar bovendien op elk willekeurig punt onderbreken. De lengte van de route behoeft niemand af te schrikken, iedereen kan zelf bepalen welke afstand men op een dag wil afleggen en in welk tempo.

**LIMBURGS DAGBLADWANDELING**

**overigens, de eerste Limburgs Dagblad-wandeling'83 staat op zondag 10 april op het programma. Een jubileumtocht, de vijfentwintigste namelijk. Start vanaf kasteel Vaalsbroek. Deze wandeltocht wordt een special, deelnemers ontvangen een apart aandenken en drie wandelaars die alle vijfentwintig wandelingen gelopen hebben zullen feestelijk in de bloemetjes gezet worden.**

De Zuid-Limburgroute is naar beide richtingen beschreven, waarbij kilometerafstanden, rustmogelijkheden en busverbindingen zijn vermeld. Men kan in het bezit komen van een routebeschrijving via het zenden van een girokaart, girobetaalkaart of Eurocheque ad zes gulden per persoon aan het bondsbureau van de Nederlandse Wandelsportbond, Catharijnesingel 114, 3511 GW Utrecht. Een folder met gegevens over de overige NWB-wandelroutes is eveneens verkrijgbaar op het NWB-bondsbureau.



## TIENDAAGSE BUSREIS VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

# Verpozen in Sattelbogen

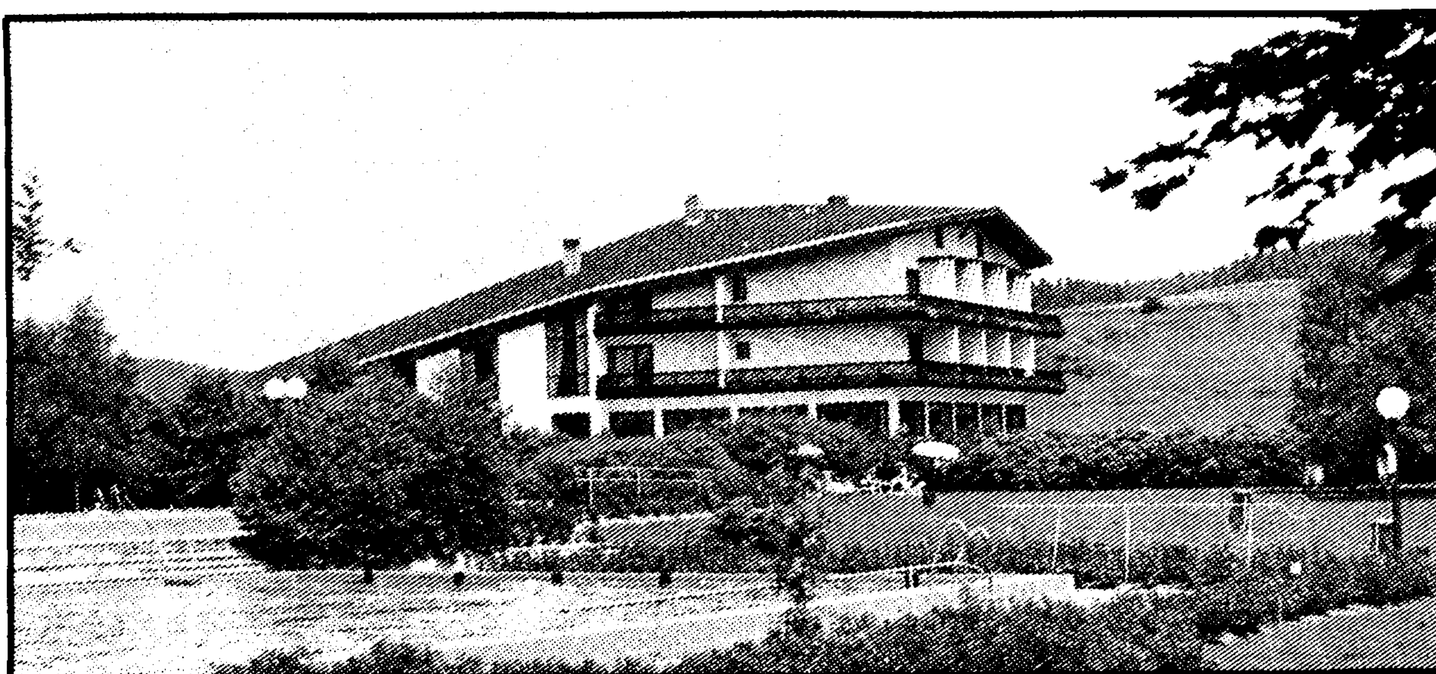
„Urlaub im Bayerischen Wald", om het eens op z'n Duits te zeggen. Vakantie dicht in de buurt van het Beierse Woud. Verpozing in een groene, stille wereld. Heuvels, bossen, weilanden, wandelwegen en -paadjes. Sattelbogen is een dorp dat rust in die bevallige omgeving, niet ver van „Wald" en Donau. Sattelbogen heet de lokatie waar de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, straks in augustus (12 t/m 21), neerstrijken kunnen om er in rustige sfeer van vrije tijd te genieten. Sattelbogen: één van de vakantiebestemmingen'83.

Zij die van dit aanbod --tiendaagse reis aan boord van comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren)-- gebruik maken, hebben de keus uit twee naast elkaar liggende hotels. Hotel Sattelbogener Hof of Hotel Birkenhof. Twee huizen met vrijwel hetzelfde comfort. Rustig gelegen hotels (zonder lift overigens). Beschikkend over zonneterrassen en -weiden, kinderspeelplaatsen, kegelbanen, verwarmd buitenzwembad plus de goede zorgen van de familie Ederer die beide hotels op een vriendelijke wijze voert en kamers offreert met douche of bad/toilet uitgerust. Een vakantieplek, op zo'n dikke zevenhonderd kilometer van Zuid Limburg verwijderd.

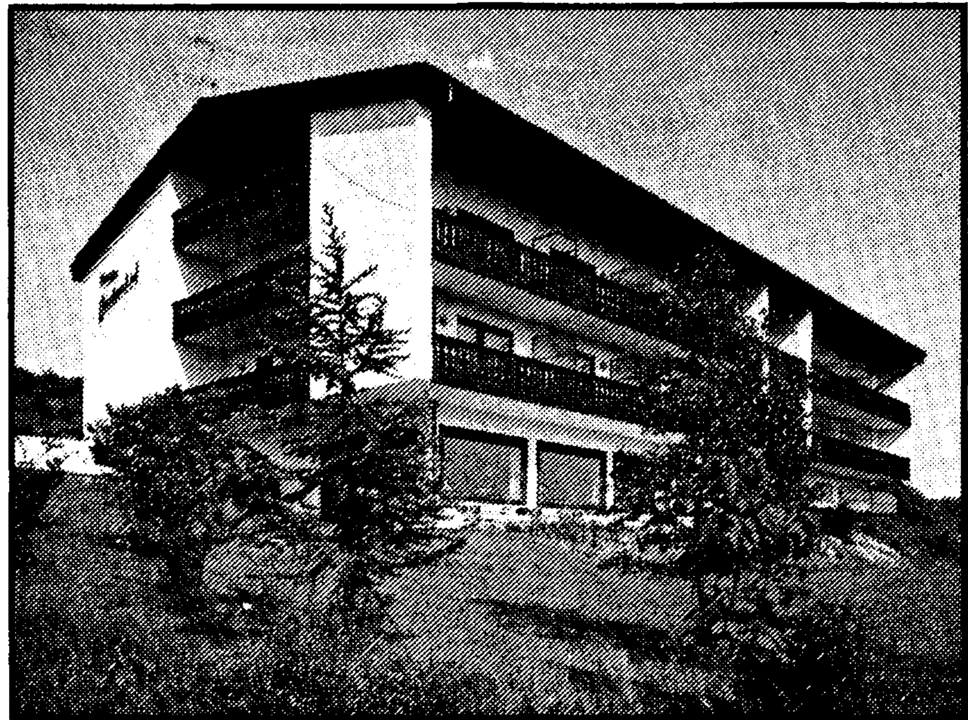
De reis wordt op één dag gemaakt. Rond het middaguur is de lunch gepland in Königsstädten. Via Frankfurt en Neurenberg wordt. de reis voortgezet om tegen de avond in Sattelbogen in een van de twee hotels aan tafel te schuiven voor het zogenaamde aankomstdiner. De terugreis wordt op de tiende dag na het ontbijt ondernomen en gaat via dezelfde maar tegenovergestelde route van de heenreis. Rond de klok van zessen wordt Limburg weer bereikt.

**INFO**

DATUM: 12 t/m 21 augustus
PRIJZEN: 725 gulden per persoon volpension. Toeslag éénpersoonskamer: 45 gulden per persoon.
AANBETALING: 100 gulden per persoon. Restantbedrag 4 weken voor vertrekdatum te voldoen.
INCLUSIEF: annulerings-, reis-, bagage- en ongevallenverzekering; gezellige avond plus een aantal excursies zoals dagje naar Straubing, bezoek aan Cham aan de Tsjechische grens en kastelentocht.
OPSTAPPLAATSEN: Susteren, Sittard, Geleen, Heerlen.
BOEKEN: bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD. Op werkdagen tussen 13.00 en 17.00 uur.



● Hotel Sattelbogener Hof



● Hotel Birkenhof

## Derde reis naar Gerlos

Onder druk van de interesse voor vakantiereizen naar Gerlos (Oostenrijk), is in samenwerking met touringcarbedrijf Schmitz (Susteren), voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad een derde mogelijkheid geschapen om in het veelbezongen Zillerdal heerlijke dagen door te brengen. Deze derde reis staat geprogrammeerd van 29 juli t/m 7 augustus en kost per persoon (volpension) 790 gulden per persoon. Toeslag éénpersoonskamer 45 gulden. Verbleven wordt uiteraard in het aan vele LD-vrienden welbekende hotel Elisabeth. De condities voor deze derde reis naar Gerlos zijn dezelfde als die van alle andere busreizen voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad.

## korte toer

**Het Jaarjournaal'82 van Voerendaal (gefilmde en fotografische impressies van onder meer de rommelmarkt van harmonie St. David, renovatie Craubeek, concours hippique, 50jarige bruiloft echtpaar Van Aken-Ubachs enzovoort enzoverder) „loopt" zondagavond 20 maart vanaf 20.00 uur in het Laurentiushuis in Voerendaal ● IVN heeft zondag a.s. onder meer deze wandelingen op het programma staan: middagwandeling in het Wormdal. Vertrek grenskantoor Pannesheide (Kerkrade) om 13.30 uur; landschapswandeling omgeving Beesel-Swalmen. Vertrek parkeerplaats tussen kerkje en restaurant Maaszicht in Asselt om 10.00 uur; wandeling omgeving Wijlre. Vertrek parkeerplaats achter kasteel Wijlre om 14.00 uur ● Zaterdag draait in Sittard de St.Josephjaarmarkt op de markt en in omliggende straten van 10.00 tot 18.00 uur; in Weert wordt diezelfde dag in het centrum een jaar- en paardenmarkt gehouden vanaf 10.00 uur ● In het Belgische blijft men nog een beetje carnavallen. In Diest namelijk trekt zondag vanaf 15.00 uur de tiende carnavalsoptocht uit ●**

## Oud-Doetinchemmers sterk gevraagd...

Dringend verzoek van het VVV Doetinchem: oud-Doetinchemmers meldt u!

In Doetinchem namelijk wil men op zaterdag 28 mei een reünie houden van mensen die in het stadje in de Achterhoek geboren zijn of er gewoond hebben en nu elders in den lande verblijven. De vraag is echter waar zitten al die mensen? Daarom dat verzoek van de VVV. Zij die voor de reünie in aanmerking komen dienen zich te melden bij de VVV Doetinchem, Postbus 104 (telefoon 08340-23355). Rondom de geplande reünie is een uitvoerig programma samengesteld waarin rondritten, bezoeken, speciale manifestaties, maaltijden en souvenirs zijn opgenomen. De kosten van dit programma bedragen 20 gulden per persoon.

informatie over recreatie en vakantie



**redactie: nino tomadesso**

LD week*einD

## in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

### ● M.A.F.

Naar aanleiding van uw bericht over het Militant Autonomen Front (M.A.F.) het volgende: ik vind die M.A.F. niet alleen maf, maar ook nog dom en a-sociaal. Om te protesteren tegen de hoge prijzen van het openbaar vervoer plegen zij maar even een aanslag. Schade: zo'n kleine twee miljoen. En dan maar klagen dat het openbaar vervoer zo duur is. Wie, denkt het M.A.F., zal deze schade betalen? Juist, de mensen die gebruik maken van het openbaar vervoer. Dat betekent dan weer een extra verhoging om die schade van bijna twee miljoen te kunnen opvangen. Nee, als het M.A.F. wil dat de kosten van het openbaar vervoer niet onnodig stijgen, zullen ze iets moeten doen aan de vele vernielingen, die a-sociale mensen bij het openbaar vervoer aanrichten. Protesteren tegen die prijsverhoging? Protesteer liever eens tegen alle vernielingen. Als er niets meer kapot wordt gemaakt, kunnen de prijzen van het openbaar vervoer worden verlaagd.

**GELEEN** **C. Aatia**

### ● Marine

Met verbazing heb ik gelezen, dat een marineschip met 21 dames in zee is gestoken. Hoe komt de regering erbij om meisjes op een oorlogsschip te plaatsen? Er lopen tienduizenden flinke jonge kerels werkloos rond. Waarom krijgen die jongens geen voorrang op die meisjes? Menige moeder zag graag dat de meisjes wat meer in de huishouding meehielpen in plaats van langs de straat te zwerven of elke avond in stinkende en rokerige disco's rond te hangen. Zo lang er nog tienduizenden jongens werkloos ronddolen, horen meisjes niet thuis bij de politie, het leger, de vloot en de luchtmacht. De regering kan beter deze meisjes een verplichte twee-jarige huishoudschool voorschrijven. Dan leren ze tenminste een aard[...] pel schillen, koken en kleding v[...] stellen. In het marineschip, wa[...] mee de meisjes zijn uitgevar[...] moest extra verlichting worden aa[...] gebracht om de donkere hoeken [...] verlichten, opdat het geen „Lo[...] Boat" zal worden. Men zegt wel, g[...] lijke arbeid voor vrouwen en ma[...] nen, maar ik heb nog nooit e[...] meisje bij de vuilnisophaaldien[...] gezien of met schop en hak geul[...] zien graven. Dus: kabinet in De[...] Haag, wordt wakker!

**HEERLEN** **W. Pete[...]**

### ● Asiel 2

Wat betreft het dierenasiel Heerl[...] het volgende. Na een grote teleu[...] stelling met een huisdier, beslot[...] wij na enige tijd toch weer een ho[...] aan te schaffen. Dit keer zijn w[...] echter niet over een nacht ijs g[...] gaan, maar hebben in heel wat ke[...] nels en asiels gezocht naar een vo[...] onze situatie geschikte hond. D[...] wij tenslotte onze keus maakten [...] het dierenasiel te Heerlen is gema[...] kelijk te verklaren. Daar was de v[...] koopmentaliteit niet, zoals op ve[...] andere plaatsen, gericht op omz[...] Integendeel, men adviseerde ons [...] zaken, waaraan je als leek niet [...] vlug denkt. De hond, waar wij me[...] een vol van waren, hebben wij o[...] advies van het dierentehuis dan o[...] niet genomen. Sterker nog, pas [...] ons derde bezoek had men ee[...] hond, die voor ons geschikt we[...] geacht. Wij besloten een hond in h[...] dierentehuis De Mijnstreek te k[...] pen, omdat wij gevoelsmatig wiste[...] dat medewerkers en medewer[...] sters, die zich zulke moeite getroo[...] ten, ook achter het dier staan en d[...] hen er alles aan gelegen is voor di[...] renvreugde te zorgen en dierenle[...] te voorkomen. Het bewijs: on[...] glimmende viervoeter laat zien d[...] hij van goeden huize komt; van h[...] dierentehuis Heerlen!

**GELEEN** **A.J. Simo[...]**



## puzzel van de dag

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| aanval | | | duw / zonnegod | keer | plaats in Brabant | paar | |
| kwelling | | | | | | | |
| | | | | | | onder andere | |
| openbare weg | | verbond | koraaleiland / slot | | | | |
| Afrik. vogeltje / maand | | | | | | | honingdrank |
| | | | | noot | | Chin. munt | |
| | | | | | Frans lidwoord | | |
| kleur | uitgave | | | | | | |

**oplossing van gisteren**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| - | m | - | - | b | - | i |
| m | i | d | w | o | l | d |
| - | g | a | a | r | - | o |
| a | r | m | a | d | a | - |
| t | a | e | l | - | d | r |
| - | i | - | - | a | d | e |
| e | n | t | - | g | e | i |
| - | e | e | - | a | r | n |

## de gouden ganzeveer













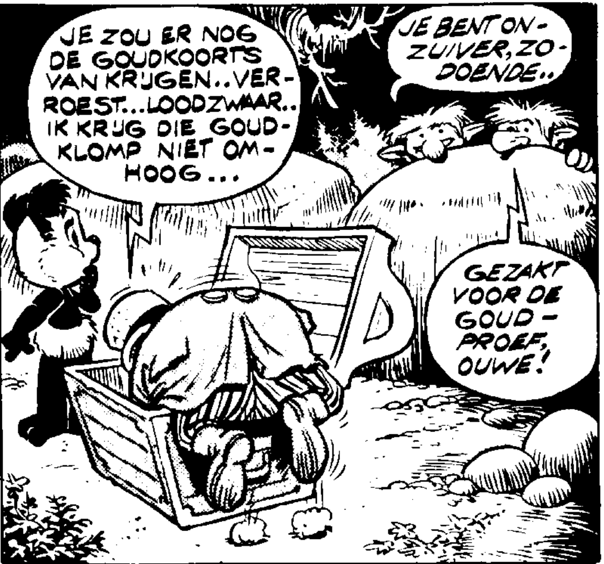



## panda en de dolle delver










## recept

### Charlotte russe

¼ liter slagroom, 1 eiwit, 25 g suiker, ¼ dl marasquin, 4 blaadjes gelatine, lange vingers en geconfijte vruchten. Een charlottevorm met de lange vingers bekleden, zodat ze met hun bolle kant goed aangesloten tegen de wand van de vorm staan. Desgewenst de bodem van de vorm met halve geconfijte vruchten garneren. De room en de eiwitten stijfslaan, in iets water de geweekte gelatine en suiker oplossen en met de marasquin door de slagroom roeren. Zodra de pudding stijf gaat worden, de vorm hiermee vullen en koud laten worden, keren en garneren met slagroom en vruchtjes.

**Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad**

**Direktie:**
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
**Hoofdredactie:**
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
**Abonnementenafdeling:**
Telefoon 045-739881
**Advertentieafdeling:**
Telefoon 045-739886

*Minister komt tegemoet aan wensen Kamer*

# Kaderwet moet korter werken gaan regelen

**DEN HAAG – Minister De Koning (sociale zaken en werkgelegenheid) is van plan het streven naar herverdeling van arbeid aan bepaalde normen te binden. Hij denkt aan de mogelijkheid om hierover in overleg met werkgevers en werknemers een kaderwet op te stellen. In deze wet moeten de meest gewenste vormen van arbeidstijdverkorting (atv) worden aangegeven.**

De bewindsman kondigde zijn voornemen gisteren aan bij de behandeling van zijn begroting in de Tweede Kamer. De kaderwet zou naast de arbeidstijdverkorting ook de inbreng van de sociale partners moeten regelen.
Het gaat hierbij om een meerjarige aanpak. De minister kwam hiermee tegemoet aan de wensen van vrijwel de gehele Kamer. De partijen zijn voorstander van een arbeidsvoorwaardenoverleg, dat meerjarige afspraken mogelijk maakt.
Volgens minister De Koning zullen werknemers om de arbeidstijdver korting te betalen ook bereid moeten zijn een deel van hun loon (zoals vakantiegeld of dertiende maand) af te staan.
Een verlaging van het bruto-maandloon zit er volgens De Koning niet in. Dat is „politiek niet aan de orde", zei hij in antwoord op suggesties van CDA en VVD in deze richting.
De minister liet blijken weinig meer te voelen voor de invoering van een minimumuurloon, dat wordt uitgekeerd naar gelang het aantal gewerkte uren.

## Jeugdlonen

**De jeugdlonen zullen omlaag moeten – dat is zowel rechtvaardig als noodzakelijk, zei De Koning. Ondanks forse kritiek van de kant van de oppositie hield de minister aan zijn opvattingen hierover vast. Hij wees erop dat onder jongeren de werkloosheid ruim het dubbele van dat onder ouderen boven 23 jaar (30 tegen 14 procent). Verlaging van de jeugdlonen moet het voor werkgevers aantrekkelijker maken om jongeren in dienst te nemen.**

De Koning liet verder weten dat de verlaging van de jeugdlonen ook inhoudt dat het streven naar woonrecht voor 18-jarigen weer verder weg is geraakt. In sommige gevallen betekent de verlaging dat werkende jongeren bij hun ouders blijven wonen. Hij hoopt dat bij een betere economische ontwikkeling het woonrecht weer dichterbij komt.

## „Kabinet breekt gebouw sociale zekerheid af"

**ZWOLLE – „De vakbeweging vraagt van de leden offers om de werkgelegenheid te bevorderen. Het antwoord van het kabinet daarop is dat het hele gebouw van de sociale zekerheid moet worden afgebroken.**
**Staatssecretaris De Graaf komt met het ene bezuinigingsplan na het andere, terwijl het kabinet niets doet aan de versterking van de economie en werkloosheidsbestrijding via herverdeling van werk en alternatieve werkgelegenheid".**

Deze beschuldiging uitte CNV-voorzitter Harm van der Meulen op een bijeenkomst van de christelijke werkgeversorganisatie NCW.
Van der Meulen vindt dat De Graaf voor de eer zou moeten bedanken om als kassier te fungeren zolang het kabinet het wat betreft economisch beleid en herstel van de werkgelegenheid laat afweten.



● *De 77-jarige heer Siegerink (rechts) staat naast zijn totaal verwoeste huis in het Overijsselse enter. Zijn bejaardenwoning werd gistermiddag getroffen door een gasontploffing. De explosie gebeurde nadat monteurs van de PTT bij de aanleg van een telefoonleiding een gasleiding hadden doorboord. De PTT-ers waarschuwden direct de gasmaatschappij, maar konden niet verhinderen dat gas, dat het huis van de heer Siegerink was binnengestroomd, ontplofte. Niemand werd door explosie gewond.*

*Alleen CDA is voorstander*

# CONFLICT OVER VERLAGING VAN KINDERBIJSLAG

DEN HAAG – CDA en VVD zijn het nog niet eens over de verlaging van de kinderbijslag met gemiddeld 0,5 procent per 1 juli van dit jaar. Deze verlaging moet het gat vullen dat is ontstaan nu het plan om de kinderbijslag voor in het buitenland wonende kinderen van buitenlandse werknemers te verlagen, niet doorgaat.

In het kinderbijslagdebat sprak woensdag alleen het CDA zich uit vóór deze dekking van het gat. De VVD zei hiermee niet blij te zijn en zou zich nog beraden op een andere bezuinigingsmaatregel. De regering moet nog een voorstel ter zake indienen.
Het gaat hierbij dit jaar om een bedrag van f 50 miljoen. De dekking daarvan zou moeten worden gevonden door de aanpassing van de kinderbijslag voor het eerste en tweede kind aan de prijsstijging niet te laten doorgaan (opbrengst f 30 miljoen) en vervolgens alle kinderbijslagen met 0,5 procent te verlagen.
PvdA en D'66 zijn tegen een algemene verlaging van de kinderbijslag. De CDA'er Hermsen noemde het juist om solidariteit te vragen van alle kinderbijslag-ontvangers ten behoeve van de buitenlandse werknemers.
De socialist Buurmeijer echter wees de algemene korting af omdat die onevenredig zwaar op de lagere inkomens zou drukken.

## Onder druk

**De verlaging met 0,5 procent was nodig omdat de regering onder druk van een kamermeerderheid (CDA, PvdA, D'66) besloot de beperking van de kinderbijslag voor buitenlanders niet door te laten gaan.**

CDA en VVD vroegen de regering gisteren in een motie om in internationaal verband alles te doen ervoor te zorgen dat de kinderbijslag in de toekomst wordt afgestemd op de onderhoudskosten in het land waar het kind verblijft.
Staatssecretaris De Graaf is ook voorstander van dit „woonlandbeginsel", waarvan hij hoopt dat het in 1986 kan worden ingevoerd.



## Paul Citroen overleden

**WASSENAAR – De tekenaar Paul Citroen is zondag op 86-jarige leeftijd in zijn woonplaats wassenaar overleden. Dit is gisteren bekend geworden op de dag van zijn begrafenis, die in alle stilte plaatsvond.**

Paul Roelof Citroen werd 15 december 1896 in Berlijn geboren. Hij studeerde er aan de kunstschool, maakte deel uit van de Berlijnse Dada-groep rond Richard Hulsenbeck en werkte mee aan de Dada-almanak. Daarna studeerde hij aan het Bauhaus in Weimar bij prof. Itten en waar ook Klee, Kadinsky, Schlemmer, Moholy-Nagy en Feiniger leraar waren.
In 1927 vestigde hij zich in Amsterdam. In 1933 richtte hij er met Charles Roelofsz „de nieuwe kunstschool" op.
Citroen maakte duizenden portretten van tal van bekende personen.

## *Automobilisten tevreden over wegrestaurants*

**DEN HAAG – Onderzoekingen van de VARA-Ombudsman en Konsumenten Kontakt naar kwaliteit, service en prijzen in wegrestaurants leveren een redelijk positieve indruk op. Als uitzonderingen echter komen bijna alle AC-restaurants uit de bus.**

De kwaliteit van het voedsel in De Albert Corners wordt door weinigen als goed ervaren, de hygiëne laat soms te wensen over, de bediening eveneens en de keuzemogelijkheden zijn te beperkt (alleen de zelfbedieningsafdelingen werden onderzocht). Ondanks die zelfbediening zijn de prijzen vergelijkenderwijs hoog.
De Van der Valkrestaurants worden positief gewaardeerd, omdat het eten er smakelijk is, met veel keus en voor een redelijke prijs. De bediening wordt vriendelijk, maar soms traag genoemd.
Er zijn enkele klachten over bedorven voedsel. Tussen deze restaurants onderling bestaat nogal wat verschil in kwaliteit en comfort, zo concluderen Ombudsman en KK.
En derde grote „keten" vormen de Postiljonmotels, die ook redelijk worden beoordeeld, hoewel sommigen de prijzen hoog vinden.
Vooral uit de beoordeling door beroepschauffeurs blijkt dat deze behoefte hebben aan kleinschaligheid.

*Na bekend worden bezuinigingsplannen*

# Crisisdreiging in Belgisch kabinet

BRUSSEL – Tussen de Belgische regeringspartners van christen-democraten en liberalen zijn spanningen ontstaan na een nieuwe financiële operatie om een gat van 2,8 miljard gulden over 1983 te dekken. Premier Martens heeft gisteren in de Belgische volksvertegenwoordiging bekendgemaakt hiertoe voor 605 miljoen gulden nieuwe lasten op de bevolking te willen leggen.

Deze lasten betreffen onder meer belasting van werkloosheidsuitkeringen boven een bepaalde grens, strengere regelingen voor de belastingaftrek van bijvoorbeeld gebruik van bedrijfsauto's, uitstel van bepaalde uitkeringen voor ambtenaren en een kunstmatig hoog houden van de olieprijzen. De rest moet komen uit een lange reeks bezuinigingen op allerlei begrotingen.
De liberale regeringspartner PVV meent dat de lastenverhogingen in strijd zijn met het regeerakkoord. Het kabinet-Martens was aangetreden met de belofte om de belastingen niet te zullen verhogen, maar is daar nu al voor de tweede keer van afgeweken.
„Wanneer men zo verder gaat, lokt men een crisis uit. Dit is een duidelijke waarschuwing", zei PVV-voorzitter Verhofstadt gisteren in Brussel.

## Keihard

**De liberalen zijn van plan zich op dit punt keihard op te stellen in de komende onderhandelingen over de begroting voor 1984.**

Premier Martens heeft in de volksvertegenwoordiging overigens aangekondigd ook dit jaar weer speciale volmachten te willen hebben. Volgens hem gaat het overigens om een beperkt terrein: dat van de uitvoering van de rijksbegroting en voor de werkgelegenheid.
De voortgaande bezuinigingsronden brengen in België ook weer steeds meer onrust. Personeel van onderwijs en de PTT bereiden acties voor uit protest tegen de ingrepen in hun sector.

## Angola bevestigt ontvoering

**LUANDA – Angola heeft gisteren bevestigd, dat de verzetsbeweging Unita 64 Tsjechoslowaken heeft ontvoerd. „Gewapende benden" van de 'Unie voor de totale bevrijding van Angola' (Unita) hebben op 12 maart het dorp Alto Catumbela aangevallen. Zij verwoestten daar gedeeltelijk een papierfabriek en voerden de directie en de Tsjechoslowaakse medewerkers van dit bedrijf met hun gezinnen mee, aldus het officiële persbureau Angop.**

In een communiqué dat maandag in Parijs werd gepubliceerd, berichtte Unita ook 20 Portugezen te hebben ontvoerd.

## Stiptheidsactie Amsterdamse rechercheurs

**AMSTERDAM – Rechercheurs van de Amsterdamse politie gaan vanaf volgende week maandag in actie voor verbetering van de werkomstandigheden onder het motto „Amsterdam huilt".**

Tijdens de actie zal de kwaliteit van het werk worden gesteld boven de hoeveelheid, wat betekent dat vermoedelijk minder mensen geholpen kunnen worden dan gebruikelijk. Dit heeft een woordvoerder van de rechercheurs gisteren bekend gemaakt.



*RAAD VOOR HET JEUGDBELEID:*

# Bevallingsverlof voor vaders nodig

**DEN HAAG – Naast een zwangerschaps-bevallingsverlof van achttien in plaats van twaalf weken voor moeders dient er een bevallingsverlof van tien dagen rond de geboorte voor de vaders te komen. Op langere termijn moeten door arbeidstijdverkorting alle ouders een gedeeld ouderschap kunnen waarmaken. Zolang dit nog niet kan, moet voor ouders van kinderen onder de vier jaar een ouderschapsverlof (korter werken) worden ingevoerd.**

Dit staat in het advies „Kinderen: half werk" dat de Raad voor het Jeugdbeleid gisteren heeft gepubliceerd. Het is minister Brinkman van WVC aangeboden die in het kabinet het jeugdbeleid coördineert.

De raad voor het jeugdbeleid stelt, dat regelingen voor ouderschapsverlof in het belang van het kind moeten zijn en dat dit belang ligt bij gedeeld ouderschap.
Ouders van kinderen onder de vier jaar moeten tenminste het recht krijgen hun volledige baan om te zetten in een deeltijdbaan. Werkende ouders dient volgens de raad het recht te worden gegeven hun snipperdagen op te nemen, wanneer zij dat willen.

## *Recht*

**Ouders hebben voorts recht op buitengewoon verlof bij bijzondere omstandigheden, meent de raad. Zolang er geen ouderschapsverlof bestaat, dienen er kinderverlofdagen te komen, ten hoogste tien per jaar. Eerst zal dit onbetaald en later betaald verlof zijn.**

Problemen met vakanties van de schoolgaande kinderen kunnen pas bevredigend worden opgelost als de schoolvakanties en de vakanties van de werknemers gelijk lopen. Geëxperimenteerd kan worden met meer uren werken tijdens schoolweken en minder als de scholen vakantie hebben, aldus de raad.

## UIT

### Film

● In de Oostenrijkse provinciehoofdstad Graz zijn de opnamen begonnen van een Amerikaanse film over het leven van paus Johannes Paulus II, meer in het bijzonder de periode tussen 1939 en zijn verkiezing tot paus. ● De Amsterdamse politie heeft in een hotel aan de Nieuwezijds Voorburgwal in de hoofdstad een 33-jarige Columbiaan aangehouden, die een groot aantal rubberen balletjes, gevuld met cocaïne in zijn maag bleek te hebben. Volgens een woordvoerder van de politie zijn er inmiddels 96 balletjes langs natuurlijke weg naar buiten gekomen, maar heeft de man zelf verklaard dat hij er 130 heeft ingeslikt. ● Duizenden dorpelingen zijn hun huizen in het zuiden van de Filippijnen ontvlucht, nadat regeringseenheden zeker elf mensen hadden gemarteld en gedood toen zij communistische guerrillastrijders achtervolgden. ● De afdeling verdovende middelen van de Rotterdamse politie heeft in een auto en een schuurtje in de Maasstad in totaal zes kilo heroïne en 150 gram opium in beslag genomen. Zes mensen werden aangehouden. De onderschepte partij heeft op straat een handelswaarde van circa 2,5 miljoen gulden, aldus de politie.

### Satelliet

**● Russische marineschepen hebben gisteren de resten geborgen van een kunstmaan. Volgens Australische defensiedeskundigen was het een militaire satelliet. ● Het hoofdbureau van het Rode Kruis in Den Haag verkeert in financiële problemen. Het hoofdbestuur heeft in januari een onderzoek gelast naar huidige taken en activiteiten. Dit onderzoek, dat in mei moet zijn afgerond, leidt zeer waarschijnlijk tot het gedeeltelijk terugbrengen van een aantal taken van het hoofdbureau en mogelijk tot gedwongen ontslagen onder de driehonderd vaste medewerkers. ● De directie van het Amerikaanse vorkheftruck-concern Hyster Company heeft de directeur van de met reorganisatie bedreigde Nijmeegse vestiging van het bedrijf, J. Haalmeijer, ontslag aangezegd. Behalve Haalmeijer komen op korte termijn nog twee andere leden van de Nijmeegse Hyster-top op straat te staan. In plaats daarvan wordt een bedrijfsleider aangesteld.**

### Tekort

*● Het tekort van de onderzoeksorganisatie TNO bedraagt dit jaar minstens zestien miljoen gulden bij een totale uitgavenspost van 571 miljoen gulden. Dat blijkt uit de begroting die is goedgekeurd door het bestuur. Er wordt een lening van tien miljoen gulden afgesloten om het tekort te dekken. Het resterende tekort wordt uit eigen reserves gedekt. ● Volgens de Stichting van de Arbeid, het overlegorgaan van de centrale werkgevers- en werknemersorganisaties, is het belasten van een vergoeding voor reiskosten aan werknemers niet bevordelijk voor de mobiliteit op de arbeidsmarkt. Daarom zou er een aantal wijzigingen moeten worden aangebracht in fiscale regelingen. ● In het onderwijsvoorrangsplan dient volgens de Raad voor het Jeugdbeleid meer aandacht te worden geschonken aan etnische minderheden. Niet slechts achterstanden in onderwijsresultaten moeten aanspraak geven op voorrangsbehandeling, meent de raad. Eigen, categorale organisaties moeten betrokken worden bij de uitvoering van het onderwijsvoorrangsplan.*

### Granaten

● De Explosieven Opruimings Dienst (EOD) uit Culemborg heeft gisteren op het bureau van de politie in Leeuwarden en bij zeven inwoners van deze stad thuis niet-ontplofte pantsergranaten verzameld. De dienst uit Culemborg is ook nog op een terrein in Leeuwarden gaan kijken, waar, naar de politie vermoedt, nog veertig tot vijftig van dergelijke granaten liggen. ● Bij een inval in een schuur te Stompetoren (bij Alkmaar) heeft de rijkspolitie gisteren bijna zevenduizend illegale videobanden in beslag genomen. Ook werden twee copieermachines gevonden, die begin 1981 gestolen zijn in Nijmegen. Het zou hier om de grootste partij banden gaan die tot nu toe bij een videotheekhouder in beslag is genomen. De actie werd uitgevoerd in samenwerking met de opsporingsdienst van de Buma-Stemra. ● De oud-voorzitster van de commissie voor de mensenrechten in El Salvador, Marianella Garcia Villas, is deze week gedood bij een treffen tussen leger en verzet in La Bermuda, in het noordelijk district Suchitoto. Eind 1981 moest Garcia Villas haar land gedwongen verlaten na moeilijkheden met de autoriteiten.

## WEEKAANBIEDINGEN

### Eddy Vencken Slagerijen

Heerenweg 68, Heerlen Schelsberg 33

Alleen donderdag

**Halscarbonade hele kilo ƒ 6,95 (3 kg p.kl.)**

| | |
|---|---|
| Donderdag, vrijdag, zaterdag | |
| Steelcarbonade | kilo ƒ 9,95 |
| Filécarbonade | kilo ƒ 10,95 |
| Soepvlees m.b | kilo ƒ 7,95 |
| Rundergehakt | kilo ƒ 9,98 |
| Snijvlees uit eigen worstkeuken | |
| Leverkaas 100 gram | 95 ct. |
| Gebakken pastei 100 gram | 95 ct. |
| Hamspek 100 gram | ƒ 1,75 |
| Dinsdag, woensdag | |
| Vers gehakt kilo | ƒ 6,99 |
| Braadworst 500 gram | ƒ 3,85 |
| Blinde vinken 100 gram | 89 ct. |

### Dumpstore Wijzenbeek

de beste sortering voor de laagste prijzen

**Slaapzakken**

va. 32,50, 1-, 2- en 3-delig

**Werkschoenen**

nieuw va. 20,–, gebruikt va. 5,–

**Militaire goederen**

kleding, tentjes, veldflessen, koppels, petjes, antennes, compressiemeters, schoenen, emblemen, plunjezakken, patroontassen, pistoolholsters, kaartleesmappen, cam.-netten en nog veel meer.

**Werkkleding**

overalls va. 15,–, stofjassen en tuinbroeken.
Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de Markt), tel. 045-220769. Donderdag koopavond.

Vrijdag en zaterdag

**gemengde fruitvlaai ƒ 9,–**

nieuw,

**perzikenschnitt ƒ 5,75**

### Bakkerij Coumans

Kouvenderstraat 86, Hoensbroek, tel. 045-212656.

### Firma L'Espoir

Voor al uw bestratingsmateriaal. Importeur Italiaans Porfier

**kinderkopjes**

Tel. 045-440895

**Ronde houten bloembakken**

Halve eiken vaten 120 cm lang p. st. ƒ 35,–, 2 st. ƒ 60,–.

**Spoorbielzen**

Puntgaaf en kaarsrecht. Bijna 4 kant zó dik ƒ 35,–, beslist goedkoop.

**Tuinpalen**

hoge druk geïmpregneerd. Alle maten. Tegen werkelijk zeer lage prijzen.

**Oude boerenspullen**

B.v. eiken vaten, karrewielen, melkbussen enz.

**Nostalgische lantaarns**

Voor straat en tuin. Van echt gietijzer met kop. Div. maten.

**Oude grenen kasten**

Voor weggeefprijzen. Palencentrum „De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drogisterij Hub).

**Deze week**

| | |
|---|---|
| Onze abrikozenvla | ƒ 8,75 |
| Donderdags: Linzetaartendag (Lekker warm uit de oven) | ƒ 8,95 |
| Alleen zaterdags: Onze rijstevla 3× daags vers uit de oven | ƒ 8,75 |

### Luxe Bakkerij Van Eeghem

Promenade Brunssum

### Philips

grootbeeld TV 26 CS

**1006**

speciale prijs

**ƒ 1495,–**

### Radio Drievera

Akerstraat 111, Kerkrade-West, tel. 045-410698.

### Restanten vloertegels

diverse grote en kleine partijen vloertegels 20x20

**vanaf ƒ 14,– per m2**

excl. BTW zolang de voorraad strekt.

### G. Wijnands

Bouwmat. Rijksweg, Cadier en Keer. Tel. 04407-2121.

Extra aanbiedingen:

**wand- en vloertegels**

Bij aankoop van 30 m2 tegels een extra verrassing.

### Rutters & Smits

Pleistraat 11, Simpelveld, tel. 045-441354.

### Vloertegels

voor garage en kelder 23 × 23 cm

**ƒ 14,95 per m2**

### Eurotegel

Laanderstraat 47, (Eikenderveld) Heerlen, tel. 715544.

| | |
|---|---|
| Viooltjes | ƒ 0,60 |
| Acaullus | ƒ 2,– |
| Narcissen | ƒ 3,95 |
| Tulpen | ƒ 4,50 |

### Bloemenhuis „jeanny"

Schoolstraat 1
Ubach over Worms
Tel. 045-312096.

**Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.**

## Aangeboden betrekkingen

Reparateur van wasautomaten, koelkasten etc., zelfstandig, zkt. **COMPAGNON** of collega met vestigingsvergunningen, voor openen van een winkel, het verkopen van onderdelen c.q. reparatie. Br. o. nr. BR 221 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Jong alleenst. zakenman heeft ZOLDER-/ETAGE te huur met eigen wc., badkamer, voor meisje of jonge vrouw die dan tevens wat werkzaamheden: typen, telefoon en poetswerk wil verrichten tegen vergoeding. Voor inl. br.ond.nr. HK 034 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Mevrouw, u kunt nu ook ISTRILENE-ASDVISEUSE worden. Gratis opl. in uw omgeving, geen investering, auto noodzakelijk. Bel vrijdag tussen 10 en 12 uur, 04168-2211, of een kaart aan Chopinlaan 5, 5165 ZH Waspik.

RECLAMESCHILDER gevr. voor het schild. v. reclameplaten. Tel. 045-417777.

ƒ 200,– à ƒ 400,– p.w. netto. EERLIJKE bijverd. Auto noodzakelijk. Inl. tel. 045-457078.

Meisje gevr. voor PRIVÉWERK, leuke werksfeer, goede verdiensten, tel. 04494-53563.

Int. nat. firma zkt. parttime MEDEWERKERS-(STERS) in de reclamebranche, va. 25 jr. i.b.v. auto. Geen investering. Zeer goede verdiensten, tel. 045-255613, tussen 10-13 uur.

Nette JONGEN gevr. voor mee te rreizen m. kermisbedr. ± 16 jr. licht werk, tel. 045-712032.

MEISJE gevr. v. privéclub. Erv. niet vereist. Intern mog. Zeer hoge verdiensten. Tel. 045-721759.

### Hotel Prinses Juliana

Valkenburg aan de Geul, vraagt met spoed

**avondwerkster (m/vr)**

niet ouder als 22 jaar, wonende in omgeving Valkenburg of beschikken over eigen vervoer. Soll. richten aan direktie of tel. 04406-12244 (uitsluitend tussen 10.00 - 14.00 uur).

Nette TAXICHAUFFEUR gevr. voor 2 à 3 dag. p. w., dag en nacht en weekenddienst. pers. melden tuss. 16.30 u. en 17.30 uur. Taxicentrale mevr. M. Klavora-Wijsbek, Ovidiusstr. 109, Heerlen.

Gevr. DAME voor privéhuis. Tel. 045-717463.

Wij vragen voor enkele uren per week een TUINMAN. Uw reacties naar postbus 53, 6430 AB - Hoensbroek.

ASPIRANT-CONSULENTES gevraagd voor cosmeticahuis voor Midden- en Zuid-Limburg. Tel. 04492-4539. Na 12.00 uur.

Gevr. free-lance MEDEWERKER/STER voor huis-aan-huiswerk. Inl. tel. 045-210790.

Metsel, ijzervlecht., TIMMERLUI, liefst colonnes. Moeten zelfst. kunnen werken. Tel. 045-312138.

Gevr. PERS. met café-pap. evtl. woning beschikb. Bellen tussen 14 en 16 u. 04490-20561.

Welke gepens. ziekenverz. of bej. hulp is genegen in te wonen bij bej. ECHTP. Meerdere hulp aanw. Br. o. no. SH 279 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

WERKSTER gevr. Wolthers, Sportstr. Kerkrade-West.

Electrozaak Brunssum zkt. ONDERHOUDS MONTEUR voor 10 tot 15 u. per wk. Minst. VEV-diploma. Br. o. no. BR 220 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

MODELLEN gevr. v. l. kapster voor 1 middag in de week, omg. Treebeek-Brunssum. 045-224590 na 18.00 uur.

Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. omg. Nuth-Hoensbroek, br.o.nr. HO 005 LD, Kouvenderstr. 215, 6432 HE Hoensbroek.

## Gevr. betrekkingen

Allr. BOUWVAKKER kan nog alle voork. werkz. aann. Tel. 045-413861.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Belastingconsulent F. Sullot, Lisztstr. 3, Geleen. Voor **BELASTINGAANGIFTE,** boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook 's zaterdags).

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Kl. aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kl. klusjes, 04494-43098.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voeg- en restauratiebedrijf gespecialiseerd in het INVOEGEN van oude gevels in snijwerk. (knipwerk) tel. 043-610939.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, m. garantie en vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-216147.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORMULIER. Tel. 045-250127.

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEBOUW Vandewijer. Plaatsen, reviseren, onderh., t.v. antenne. Emmastraat 8, Heerlen, tel. 045-719414.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad. ƒ 2800,–; montage ƒ 120,– per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

STUCADOORWERK, metselwerk, verbouwingen etc. Vooraf prijsopgave. Tel. 04494-47294.

Voor al uw TYPEWERK. Tel. 045-226330.

Tuin aanleggen en VERZORGING het hele jaar door, goed werk, niet duur, bel 045-272093, na 18.00 uur.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparaties en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

## Te koop aangeboden

### Bankstelkussens

set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc. tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij., Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Centrum-Hoensbroek.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten enz., klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

GRASZODEN, 1e kwa[liteit] met garantie. Tel. 04[…] 713357.

Te k. a. verzamelin[…] POSTZEGELS - ve[…] munten. Tel. 04750-2630[…]

Te k. wegens plaats[…] brek, GASFORNUIS m[…] oven, pr. ƒ 150,–. Tel. 04[…] 724666.

TREINENSPECIAALZAAK E.L.H.O. Messin[g] wissels ƒ 9,95 p.st., Roc[o] sterk in prijs verlaagd, n[r.] 4155 (N.S. 2200) ƒ 98,10, n[r.] 4153 (N.S. sik) ƒ 53,90, n[r.] 4160 (N.S. 5-600) ƒ 89,1[…] Roco. Messing-wissels e[n] rails minder dan hal[ve] prijs (zolang de voorra[ad] strekt) N.S. H.O. sein[en] vanaf ƒ 9,95 p.st. bovenle[i]dingmasten (systee[m] Märklin) ƒ 1,60 p.st. Onde[r]delen, reparatie, inru[il]. Kerkplein 15, Schin o[p] Geul. Tel. 04459-1261.

Wegens ziekte: Tylo Saun[a] BOUWPAKKET 210 […] compl. m. acc. + kache[l] ƒ 3000,–. Tel. 04458-1639.

AANHANGWAGENS t[…] 10 ton. Verkoopwagens […] carrosserieën op ma[at] G.C.L. Orbons, Nieuwe[n]huysstr. 57a, Hulsberg, t[el.] 04405-1644.

BETONWARENFABRIEK gebr. Creuge[…] voor grindtegels, beto[n]platen en palenbandj[es] klinkers, vlechtscherme[n] schaarhekken en hout[en] paaltjes. Economiestr. […] Hoensbroek, tel. 04[…] 213877.

MAGAZIJNVERKOOP van overjarige of lichtb[e]schadigde wasautomate[n] koelkasten, diepvrieze[rs] enz., kleuren-tv's, vide[o]recorders, stereo-appar[a]tuur enz., haarföhns, ko[f]fiezetapparaten, mixe[rs] enz. Grote kortingen v[an] 30-40-50 en 60%. Teve[ns] witte pomp me elke dag d[e] laagste dagprijs. De Wit[te] Hal, Geerweg 9, Sittar[d] Tel. 04490-18162, achte[r] het statin over de ijzere[n] burg.

MEUBELEN nodig, ma[ar] u hebt nog iets te betalen[?] Geen nood, wij kunnen [u] toch helpen. Inruil moge[]lijk. U wordt vrijblijven[d] gehaald. Inl. 045-255312.

KLEURENTELEVISIE voltransistor met tiptoet[…]sen, prima toestel. Tel. 04[5-] 454628.

ROLLUIKEN Buckx, Aa[n] het Broek 41, Sittard, tel 04490-11301.

# Wonen is een belevenis

# SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

Ook in tijdloos modern is wonen een belevenis bij Sijben. Het strakke en toch elegant gestileerde meubel voelt zich ook thuis in onze uitgebreide kollektie moderne meubelen. In blank maar ook in wit of parelgrijs vindt U bij ons een ruime keuze.
Zoals deze woonwand bijvoorbeeld die U zelf kombineert. Van vitrine-of boekenkast tot een speelse aanbouwwand met hoge en lage kasten.
U heeft daarbij de keuze uit een groot aantal elementen, van een smal ladenkastje tot de boogkast met glasdeuren.

Dat de aloude Chesterfieldbank zich ook in een modern interieur thuisvoelt bewijst dit model.
Het model zorgt voor het behaaglijke zitkomfort, terwijl door de bekleding het tijdloze wordt geaccentueerd.
Kom dat eens zitten en voel en zie hoe modern een klassiek model kan zijn.

| prijzen bankstel: | |
|---|---|
| 3 zits | ƒ 2.656,-- |
| 2½ zits | ƒ 2.491,-- |
| 2 zits | ƒ 1.978,-- |
| club | ƒ 1.502,-- |

Dit is slechts een voorbeeld van een funktionele en dekoratieve kombinatiemogelijkheid.
Prijs ƒ 2.198,--

**Roermond-Maasniel
Nabij Philips
Maasnielderweg 33
Tel. 04750-16141**




RUIME PARKEER-GELEGENHEID

S80302



● Gisteren en dinsdagavond zijn door drie aanvallen op Amerikaanse en Italiaanse soldaten in korte tijd in totaal veertien gewonden gevallen onder de leden van de multinationale vredesmacht van Fransen, Italianen, Amerikanen en Britten in Beiroet. Het waren de eerste directe aanvallen op Amerikanen, zowel als Italianen sinds hun aanwezigheid in de stad vanaf september. Gistermorgen raakten vijf Amerikaanse mariniers lichtgewond door een handgranaat die naar hun patrouille van zeven man werd geworpen. Dinsdagavond waren als gevolg van twee andere aanvallen op jeeps negen Italiaanse mariniers gewond geraakt, van wie drie ernstig zo werd gisteren bekendgemaakt. Foto: Amerikaanse mariniers met hun wapens in de aanslag zoeken dekking achter een wals na de aanslag op hun kameraden.

*Lubbers na gesprek met Reagan over Euro-raketten:*

# 'Ook VS nu voor tussenoplossing'

**WASHINGTON – Premier Lubbers, officieel op bezoek in de VS, heeft aan een gesprek en een werklunch met president Reagan de indruk overgehouden, dat deze het thans 'vanzelfsprekend' vindt, dat in Genève een tussenoplossing aan de orde moet komen bij het streven naar afschaffing van kernwapens voor de middenlange afstand (die de Russen al hebben en de NAVO denkt te plaatsen).**

Lubbers heeft bovendien, zonder dat met zoveel woorden te willen zeggen, de indruk gewekt dat Nederland een besluit over de plaatsing van kruisraketten opnieuw zal uitstellen tot de uitkomst van de onderhandelingen met de Sovjetunie over vermindering van het nucleaire wapenbestand vast staat.

De premier heeft zich in zijn gesprek met de Amerikaanse president niet aangesloten bij de Westduitsers, Italianen en Britten, die de VS hebben opgeroepen op korte termijn met interimvoorstellen op het gebied van de Euro-raketten voor de draad te komen. Hij verliet het Witte Huis met de verklaring dat de Russen moeten inzien dat in Zwitserland nu voortaan geen gesprekken meer moeten plaats hebben, maar werkelijke onderhandelingen.

Naar Lubbers zei, was het hem er wat de Euroraketten betreft vooral om te doen geweest „de grondhouding te versterken in een zaak die nog lang gaat duren". Hij vindt de beroepen die de bondskanselier Kohl en de Italiaanse minister van buitenlandse zaken Colombo op de Amerikanen hebben gedaan, met het doel snel voorstellen ter tafel te krijgen, die de onderhandelingen in Genève nieuwe vaart kunnen geven 'prima', maar hij vond niet dat hij de Amerikaanse president kon voorhouden hoe naar Nederlandse smaak de onderhandelingen moeten worden gevoerd.

Over de plaatsing van kruisraketten in Nederland verklaarde Lubbers: „Eerst onderhandelen en dan beslissen, maar tijdens de onderhandelingen alles nalaten dat die kan schaden. Voor de Nederlandse positie betekent dit een voorbereiding op plaatsing, zodat de Sovjetunie niet kan zeggen dat Nederland afvalt". Hij voegde eraan toe: „Het heeft geen zin ons door een beslissing nu te veel te begeven op een pad waarbij plaatsing als een gegeven wordt gezien en de onderhandelingen als een wolk publiciteit eromheen".

**Van Amerikaanse zijde heeft de premier naar zijn zeggen dan ook niet het verzoek gekregen nog dit jaar over plaatsing van de 48 kruisraketten, die in het NAVO-besluit zijn voorzien, te beslissen. Lubbers heeft gepoogd begrip te kweken voor wat hij bestempelde als „een eigensoortige Nederlandse benadering". In de marge daarvan heeft Lubbers nadrfukkelijk het streven van president Reagan onderschreven om uiteindelijk de zogenaamde nul-optie te verwezenlijken, die voorziet in de totale afschaffing van kernwapens met Europees continentaal bereik.**



*Tegenstanders vrezen misbruik van gegevens*

# Volkstelling in West-Duitsland gaat door

BONN – De omstreden volkstelling-1983 in de Bondsrepubliek Duitsland gaat door. Tijdens de campagne voor de verkiezingen dachten verschillende politici, onder wie de Beierse minister-president Franz Josef Strauss, weliswaar nog hardop na over „verschuiving", maar dat had te maken met stempropaganda. Op de eerste kabinetszitting na de stembusuitslag besloot de regering-Kohl dan ook dat de inwoners van West-Duitsland vanaf 27 april inderdaad geregistreerd worden.

Op een vragenlijst moet bijvoorbeeld ingevuld worden of men katholiek, protestants, joods of nietgelovig is. Of men vrijgezel, getrouwd, gescheiden, weduwnaar of weduwe is. Of men leeft van eigen vermogen, onderhouden door ouders of de partner, van de sociale bijstand. Of men werkloos is of in een of andere inrichting zit. Welke opleiding men heeft gehad en bij wie men allemaal heeft gewerkt. Hoeveel huur wordt betaald en of de woning al dan niet beschikt over een keuken, kooknis of douche. Of verwarmd wordt met olie, gas, steenkolen, elektriciteit, zonneënergie. Of men met trein, bus, auto, fiets of lopend naar werk of school gaat en hoeveel tijd daarvoor wordt gebruikt.

De voorstanders van de volkstelling zijn van mening dat al deze gegevens nodig zijn om „verkeerde investeringen" voor de toekomst te verhinderen. Dat geldt met name voor de bouw van woningen en scholen, voor het aanleggen van verkeerswegen, voor het opzetten van ziekenhuizen en huizen voor ouden van dagen.

Op een persconferentie zei de staatssecretaris van binnenlandse zaken, Horst Waffenschmidt (CDU), dat uitstel van de volkstelling zou leiden tot foute investeringen van miljarden marken. Hij kondigde ook aan dat de bondsregering een groots opgezette voorlichtingscampagne zal starten om de inwoners van de Bondsrepubliek op het belang van de volkstelling te wijzen. „Meedoen aan de telling is niet alleen wettelijk verplicht, maar ook een daad van solidariteit met de medeburgers en de staat. Wie rechten heeft, heeft ook plichten", aldus de staatssecretaris, die door liet schemeren dat dit zeker geldt voor mensen die een uitkering van de staat ontvangen.

**De tegenstanders van de volkstelling – en dat zijn er veel – vrezen dat de algehele registratie zal leiden tot een „bewakingsstaat" à la de beroemde voorspelling van Orwell in zijn boek „1984".**

De volkstelling is namelijk niet anoniem. Naam, voornaam, geboortedatum en adres moeten op de eerste bladzijde van het vragenformulier worden ingevuld. Deze gegevens zijn niet te scheiden van de andere antwoorden. Daardoor is mogelijk misbruik niet uitgesloten.

Voordat de formulieren in handen van de beroepsstatistici en hun rekencentra komen, worden de personele gegevens aan de verschillende kantoren van de burgerlijke stand verstrekt ter controle. Daarna, zo verzekerde de directeur van het federale bureau voor de statistiek de pers, worden al die gegevens vernietigd.

Vele Westduitsers vrezen dat de gegevens van de volkstelling ook aan andere overheidsinstellingen, als bijvoorbeeld de federale recherche, kunnen worden meegedeeld.

Hoewel de bondsregering plechtig belooft dat hiervan geen sprake kan zijn en dat West-Duitsland beschikt over een buitengewoon goede bescherming van computergegevens, zijn de critici van de volkstelling van mening dat deze garantie alleen maar een „belofte op papier" is. Deskundigen hebben aangetoond dat het combineren van een paar gegevens ertoe leidt dat de persoon in kwestie moeiteloos ontdekt kan worden.

## Boycot

In de Bondsrepubliek bestaan nu al zo'n driehonderd actiegroepen die ijveren voor een boycot van de volkstelling, althans deze volkstelling. Er wordt aangeraden de formulieren bewust verkeerd in te vullen, geen ballpoint maar een viltstift te gebruiken, de formulieren te laten doorlichten of verkeerd te vouwen. Vanaf half april worden 600.000 volkstellers ingezet om de formulieren eerst af te leveren en ze na 27 april weer in te zamelen.

**In de stad München zijn „vangpremies" uitgeloofd. Als een volksteller een niet gemelde Duitser opspoort, krijgt hij 2,50 mark „koppgeld". Illegale buitenlanders leveren het dubbele op. Dat heeft het vertrouwen in de registratie geen goed gedaan. Het lijk erop dat het overgrote deel van de inwoners van de Bondsrepubliek best begrijpt dat een volkstelling nuttig is. Maar als de autoriteiten er niet in slagen geloofwaardig te maken dat misbruik is uitgesloten, is op zijn minst een kleine volksopstand tegen de volkstelling ook niet uitgesloten. Daarnaar gevraagd zei de vroegere kandidaat-kanselier van de SPD, Hans-Jochen Vogel, tijdens zijn campagne: „Ik behoudt mij het recht voor op domme en niet ter zake doende vragen geen antwoord te geven. Dat heb ik mijn hele leven lang gedaan".**

# Mitterrand geeft Mauroy nog een week respijt

PARIJS – President Mitterrand zal woensdag 23 maart de kabinetswijzigingen bekend maken die nodig zijn geworden na de „waarschuwing" die het kiezersvolk de regering gegeven heeft ter gelegenheid van de gemeenteraadsverkiezingen op 6 en 13 maart. Dat is een teleurstelling voor de media, die begin deze ademloos op het verlossende woord van de president hadden gewacht.

Algemeen werd aangenomen dat snel en radicaal zou worden gehandeld. Een aantal ingewikkelde vragen deed zich echter voor. De eerste was, of de president er goed aan zou doen zijn eerste-minister te handhaven. De tweede had betrekking op de eventuele vermindering van het aantal communistische ministers in een kabinet dat – naar verluid – tot vijftien bewindslieden zou worden teruggebracht.

De vraagstelling werd nog verduisterd door de omstandigheid dat in de eerste ronde van de verkiezingen aan het zittende bewind duidelijk een „waarschuwing" was uitgedeeld, terwijl deze waarschuwing in de tweede ronde omsloeg in een opvallende opkomst van het linkse kiezersvolk, dat het uiteindelijk niet over zijn hart kon verkrijgen zijn leiders te laten afgaan.

## Harde tik

Al enige tijd luidt de redenatie dat president Mitterrand helemaal niet zo ongelukkig is met de harde tik op de vingers die zijn kameraden in de socialistische partij bij deze gemeenteraadsverkiezingen hebben opgelopen. Na de opvallende overwinning van links bij de parlements- en presidentsverkiezingen van mei '81 was de toenmalige partijleider en tot president gekozen Francois Mitterrand min of meer de gevangene van de partij-ideologen geweest. Onder hen waren er die de theorie nooit aan de praktijk hadden kunnen toetsen en die eisen stelden die het eerste en tweede kabinet-Mauroy niet altijd konden verwerken.

**De poging tot het opwerpen van een socialistische welvaartsstaat in een periode van de duisterste economische neergang leidde al meteen tot de eerste dramatische koerscorrecties, die het aanzien van de partij schade hebben gedaan. Ook president Mitterrand weet – net als zijn voorgangers – dat het Franse volk vanuit het „centrum" wil worden geregeerd. Na de diepgravende ervaringen van 6 en 13 maart heeft de president de handen eindelijk vrij. De partij blijkt te hebben gefaald, Mitterrand zal nu helemaal zelf kunnen beslissen.**

Deze beslissingen zullen — zo wordt algemeen aangenomen — allereerst leiden tot een beperkt kabinet van hoogst bekwamen mannen en vrouwem, wier partijverbondenheid niet als eerste verdienste meer geldt. Deze „technici" zullen harde maatregelen nemen om de uit de hand gelopen economie in rechte banen te leiden, dat wil zeggen de negatieve handelsbalans weer in het spoor te brengen, en met mannenmoed een derde devaluatie van de franc in de ogen te zien.

## Eis

Het probleem rond eerste-minister Mauroy is nu juist, dat hij tot de laatste dag voor de gemeenteraadsverkiezingen toe overal heeft rondgebazuind dat „het ergste voorbij" was en dat er na die verkiezingen geen buikriemen behoefden te worden aangehaald. De na al zijn uitbundigheid nu tot volmaakt stilzwijgen vervallen premier zal dan ook voor een nieuwe periode aan het hoofd van een hervormd kabinet de eis stellen dat een derde devaluatie niet zal plaats vinden en dat ingrijpende maatregelen uitblijven.

**Het tweede grote probleem is de rol van de communisten in het kabinet. Bij de gemeenteraadsverkiezingen opnieuw bleken de communisten in aanhang te hebben verloren. In feite zijn ze de grote verliezers in deze laatste slag. Partijleider Marchais heeft meteen na het bekend worden van de cijfers op 13 maart laten weten dat de kiezers hadden verklaard „een duidelijke voortzetting van de socialistisch-communistische hervormingskoers" te wensen. Dat betekent in de termen van Marchais: een radicale voortzetting van het aanvankelijke verkiezingsprogram. En dat betekent bovendien dat president Mitterrand last met Marchais zal krijgen, als hij zijn nieuwe kabinet in de eerste plaats africht op een oplossing van de actuele problemen in pragmatische zin meer dan in radicaal-socialistische zin.**

## Auto's en motoren

Te k. zuinige FORD Escort op gas '76, i.z.g.st. ƒ 2450,–, Pr. Hendrikln. 13, Ubach o. Worms, tel. 316940.

VW-TRANSPORTER LT '80, kmst. 37.000 met ruiten, kl. orange ƒ 7600,–, excl. BTW, Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

Te k. CITROEN GS Club Break bwj. '77 ƒ 1650,–. Tel. 04450-1625.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 5000 gulden voor uw OUDE auto. Bel 045-411572. Tevens gratis afhalen.

Te k. HYUNDAI type Pony 1200 TL bj. '82, kmst. ± 8000, pr. ƒ 10.000,–, tel. 045-457484, na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 16 TX '75, vrpr. ƒ 2000,–. v.W. Poelmanstr. 103, Heerlen.

Te k. MINI Cooper 1100 spec, type '77, Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

Te k. gevraagd alle merken AUTO'S vanaf bouwj. '75, ook schade. Kerkstr. 113, Ubach over Worms.

MITSUBISHI 2300 Turbo diesel GLX '81, kl. rood met., als nieuw ƒ 15.750,–, Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Kadett coupé met radio-cass., zwart leren dak enz. 'n juweeltje, zien is kopen! Vragpr. ƒ 3750,–; Bernhardstr. 2, Schaesberg, vlakbij zwembad.

Te k. TALBOT 1308 GT, bj. eind. '77, vr.pr. ƒ 3500,–, tel. 045-210662, Opbraakstr. 56, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 220D bjr. '73, kleur groen, zeer mooi, Rijksweg-Noord 70 Geleen.

Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Bel 045-417550.

OPGELET, wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw auto. Tel. 045-418346.

TIP-TOP OCCASIONS Renault 14 TL '76 ƒ 1850,–; Renault 14 TL '77 ƒ 2950,–; Golf GLD '77 ƒ 6950,–; Datsun 120Y '75 ƒ 1250,–; Kadett City v.a. ƒ 3000,–; Kevers '74, '73, '71 v.a. ƒ 500,–. Barrierweg 91, Klimmen, 04405-2353.

Te k. Hartge TUNINGKIT voor BMW 323 I (180 pk), compl. m. oliekoeler. Tel. 045-424800.

Te k. Opel ASCONA, bj. '75. Tel. 045-254085.

Met spoed te koop gevr. BEDRIJFSAUTO'S, personenwagens, bussen, bestel. Hoogste prijs, ook schade. Tel. 045-456963.

AUTO'S te koop gevr., bj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Te k. zeer mooie FORD Escort 13 L, 5-drs., met veel extra's, kl. groenmet., bj. '82, nieuw model, km.st. 8500, vr.pr. ƒ 14.000,-. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-220659.

Te k. CHRYSLER Cordoba bj. '76, met LPG, zeer mooi en goed koopje, moet weg. Inr. mog. Corisbergweg 106, Heerlerbaan.

YAMAHA YZ 125 cc bj. '80, i.g.st. crossmotor. P. van Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, tel. 311729.

Weg. omst. FORD taunus 2000 L, 4-cyl. met lpg, trekh., enz. kl. geel, zwart leren dak enz. type '75, i.st.v.nw. Koopje! Vraagpr. ƒ 1900,–, tel. 045-320937.

Te k. FIAT X/1.9 sportw[...]gen, bj. '75, ƒ 3000,–, in[...] mog. Beatrixln. 81, Sus[...]ren, na 18.00 uur.

Te koop Ford ESCO[...] '79, in goede staat, teve[...] te k. autobox, tel. 0[...] 319479.

Te k. MAZDA 1300 4-d[...] bwj. '75 i.z.g.st. ƒ 145[...] Tel. 045-314760.

Te k. HONDA Civic [...] luxe, bwj. '81, vr[...] ƒ 12.500,–. Kampstr. 12, J[...]beek.

---

# foto spoot

dries linssen

valkenburgerweg 26, heerlen 713603

## VOORJAAR-AKTIE BIJ UW FOTO-VAKWERK-HANDELAAR

Doe uw voordeel met deze bijzondere aanbiedingen.

**Fotovergroting op superformaat!**

30 x 45 cm (mini-poster)

Unieke aktieprijs

**7.50**

**Kadootje voor de jeugd:** gratis 'Ritsboekje' (vrolijke tekenfilmstrip)

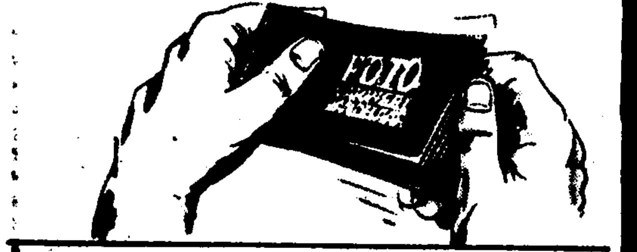


FOTO VAKWERK HANDELAAR

De voorjaar-aktie duurt van 12 maart t/m 9 april 1983.

Welkom met uw foto- en diarolletje bij de FotoVakwerk-Handelaar. De fotograaf die nog veel werk maakt van z'n vak!

Maak tijdig 'n afspraak voor

**COMMUNIEFOTO'S**

Bijv:

40 fotokaarten met opschrift 99.–

tel: 045-713603

---

## GELD LENEN IS MAATWERK

**WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLENINGEN**

**Rente**

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

**DE KANS VAN SLAGEN IS BIJ ONS ZEER GROOT, OMDAT WIJ BEMIDDELEN VOOR MEERDER BANKEN**

Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.

**ONZE TARIEVEN ZIJN VERLAAGD!**

**Persoonlijke lening:**
(aflossingen incl. rente) enkele voorbeelden:

| | 36 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. |
|---|---|---|---|
| ƒ 5.500 | 194,– | 133,– | 98,– |
| ƒ 7.500 | 261,– | 177,– | 130,– |
| ƒ 9.500 | 327,– | 221,– | 161,– |
| ƒ 12.500 | 427,– | 287,– | 208,– |
| ƒ 14.500 | 493,– | 331,– | 240,– |

**2e HYPOTHEKEN**

Voor eigenhuisbezitters met overwaarde, behalve 1% afsluitprov., betalen wij voor u notaris-, taxatie- en alle bijkomende kosten.

Afl. incl. rente

| | 180 mnd. | 240 mnd. |
|---|---|---|
| ƒ 15.000 | 175,– | 154,– |
| ƒ 20.000 | 229,– | 201,– |
| ƒ 25.000 | 284,– | 249,– |
| ƒ 35.000 | 338,– | 296,– |
| ƒ 40.000 | 447,– | 391,– |

Tevens verstrekken wij ook alle soorten doorlopende kredieten.

Vraag vrijblijvend inlichtingen.

**ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.**

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek – Tel. 045-211666 of 045-221090

Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

---

## GELD LENEN

U mag onbeperkt aflossen en opnemen.

**PLANKREDIET**
(doorlopende lening)

| Limiet in handen | aflossing per maand incl. rente | Rente per maand | Theor. looptijd in maanden* |
|---|---|---|---|
| f. 5.000,- | 100,- | 1,395% | 87 |
| f. 7.500,- | 150,- | 1,247% | 79 |
| f. 10.000,- | 200,- | 1,197% | 77 |
| f. 12.000,- | 240,- | 1,164% | 76 |
| f. 15.000,- | 300,- | 1,131% | 75 |
| f. 18.000,- | 360,- | 1,098% | 73 |
| f. 20.000,- | 400,- | 1,098% | 73 |
| f. 22.000,- | 440,- | 1,078% | 73 |
| f. 25.000,- | 500,- | 1,078% | 73 |

*totale looptijd bij opname ineens, huidige rente en maandelijkse gelijke betalingen.

**C.M.V. BANK**

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

---

# De Boodschappen-winkel van Vroom & Dreesmann houdt de prijzen laag!

De Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann biedt niet alleen kwaliteit en ruime keus, maar ook lage prijzen. Zo'n 200 dagelijkse boodschappen zijn blijvend in prijs verlaagd. Bovendien zijn er elke week weer extra-goedkope weekaanbiedingen en versvoordeel.

Kom dus naar de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann. Dat is voordelig boodschappen doen en gezellig winkelen tegelijk. Want als u klaar bent staat heel Vroom & Dreesmann voor u open.

### EXTRA WEEKVOORDEEL

Magere speklapjes zonder zwoerd
kilo ~~9,90~~ **650**
Geldig t/m 19 maart 1983

### ALWEER 50 GOEDKOPE BOODSCHAPPEN:

| Artikel | Prijs |
|---|---|
| Suprakoffie, vacuüm gemalen, normaal of snelfilter, pak 250 gram | 359 |
| Roodmerk koffie, vacuüm gemalen snelfilter, pak 250 gram | 299 |
| Friesche vlag koffiemelk, goudband, fles 500 ml | 172 |
| Koffiemelk, vol, fles 500 ml | 129 |
| Royco soepen, groente, kip, zakje | 74 |
| Maggi soepen, groente, kip, tomaat, zakje | 39 |
| Maggi blokjes, pak 24 stuks | 90 |
| Brinta, pak 500 gram | 159 |
| Saroma pudding, diverse smaken | 48 |
| Olvarit kleutervoeding, oranje, potje 200 gram | 128 |
| Liga junior, pak 175 gram | 123 |
| Almiron AB, blik 900 gram | 1029 |
| Bavaria bier, krat 12 x 30 cl | 468 |
| Keller Geister, fles 70 cl | 295 |
| Lassie toverrijst, pak 400 gram | 149 |
| Gebroken rijst, zak 1000 gram | 97 |
| Appelsientje, pak 1 liter | 172 |
| Goldquell sinaasappelsap, pak 1 liter | 119 |
| Seven up, fles 1 liter | 131 |
| Kola, sinas, lemon-lime, fles 1 liter | 85 |
| Theezakjes, 20 x 4 gram | 67 |
| Calvé pindakaas, pot 350 gram | 199 |
| P.C.D. pindakaas, pot 350 gram | 109 |
| Ontbijtkoek, 450 gram | 89 |
| Mars, 3 pak | 155 |
| Theebiskwie, pak 175 gram | 49 |
| Melba toast, pak 100 gram | 169 |
| Calvé gezouten pinda's, zak 250 gram | 219 |
| P.C.D. gezouten pinda's, zak 250 gram | 139 |
| Augurken, pot 720 ml | 99 |
| Bonzo voordeelvriend, blik 1020 gram | 217 |
| Diner voor de hond, zak 1500 gram | 349 |
| Smiliy paté voor de hond, blik 420 gram | 69 |
| Smiliy paté voor de kat, blik 410 gram | 69 |
| Rode bieten, pot 360 ml | 179 |
| Kapucijners, pot 720 ml | 139 |
| Fruitcocktail, blik 850 ml | 229 |
| Hele mandarijnen, blik 312 gram | 109 |
| Gegro oploskoffie, pot 200 gram | 498 |
| Blue Band margarine, pakje 250 gram | 70 |
| Golden Regen margarine, pakje 250 gram | 35 |
| Becel dieetmargarine, kuipje 250 gram | 112 |
| Roomboter, pakje 250 gram | 255 |
| Halfvolle melk, pak 1 liter | 106 |
| Magere yoghurt, pak 1 liter | 109 |
| Karnemelk, pak 1 liter | 109 |
| Vleessatéh, diepvries, pak 120 gram | 99 |
| Patates frites, diepvries, zak 1000 gram | 139 |
| Fritessaus, beker 650 ml | 149 |
| Tomaten ketchup, fles 340 gram | 89 |

### EXTRA WEEKVOORDEEL

Appelmoes
grote pot 720 ml ~~1,25~~ **65**
Geldig t/m 23 maart 1983

**VROOM & DREESMANN**

niet bij V & D Geleen

### VERSVOORDEEL

Op alle versafdelingen van de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann wordt u nog vakkundig en vriendelijk geholpen. Kwaliteit, gezelligheid en een heleboel voordeel. Wat wilt u nog meer?

| Artikel | Oude prijs | Prijs |
|---|---|---|
| Magere runderlappen, 500 gram | 9,75 | 795 |
| kilo | | 1495 |
| Fijne riblappen of ribstuk, 500 gram | 9,25 | 745 |
| kilo | | 1450 |
| Runderborstlappen, 500 gram | 8,00 | 695 |
| kilo | | 1290 |
| Stukje rosbief of bieflappen, 500 gram | 11,50 | 995 |
| Corned beef, 100 gram | 1,36 | 98 |
| Gekookte Runderlever, 100 gram | 1,30 | 98 |
| Sellerie-wortelsalade, 100 gram | 1,35 | 98 |
| Vers braadkuiken, kilo | 7,38 | 538 |
| Goudsekaas belegen, kilo | 10,90 | 890 |
| Hollandse Golden Delicious, tas ca. 2 kilo | | 239 |
| 5 Grote Jaffa grapefuits | | 229 |
| Hollandse spinazie, kilo | | 129 |
| Tomaten, 500 gram | | 179 |

Geldig t/m 19 maart 1983.

VROOM & DREESMANN KWALITEITSWAARBORG

Op alle artikelen van ons eigen merk vindt u het stempel: "Vroom & Dreesmann Kwaliteitswaarborg". Het zijn namelijk altijd hoogwaardige artikelen maar ze zitten in een eenvoudige verpakking die weinig kost. En daarom hoeft u voor Vroom & Dreesmann artikelen stukken minder te betalen dan voor de bekende merken. Ons waarborgstempel betekent: de beste kwaliteit met het meeste voordeel.

## Kom nu naar de Boodschappenwinkel van Vroom & Dreesmann. Gezellig en blijvend goedkoop.

4866A1

# Markt & veiling

## Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 16 maart 1983 op de CVV te Grubbenvorst:
kassla poly aanvoer 15.400 kolli: a23 47,80; a21 47,20; a19 47,60; a17 46,10; a15 38,70; a13 30,40; b23 46,30; b21 43,30; b15 42,30; b13 29,40; kassla krat aanvoer 12.300 kolli: a25 56,00; a23 48,70; a21 46,20; a19 46,20; a17 42,30; a15 36,30; b23 49,30; b21 44,60; b17 40,30; kassla poolbak aanvoer 800 kolli: a27 62,30; a25 56,00; koolrabi glas aanvoer 16.600 stuks: 8 127,00; 7 106,00; 6 72,80; witlof zonder dekaarde aanvoer 14.500 kg: kleinverpakking 329,00; 1 kort a 284,00; 1 lang a 278,00; 1 kort 239,00; 1 lang 255,00; 2 kort 171,00; 2 lang 152,00; 3a 125,00; 3b 79,60; 3c 41,70; witlof met dekaarde aanvoer 8.000 kg: 1 kort a 283,00; 1 lang a 262,00; 1 kort 236,00; 1 lang 238,00; 2 kort 216,00; 2 lang 182,00; 3a 131,00; 3b 98,40; 3c 38,40; tomaten rood aanvoer 750 p.b.: a1 36,64; c1 32,82; blok 2a1 35,45; b1 35,24; tomaten vlezig aanvoer 530 p.b.: b1 34,61; bb1 36,19; bbb1 35,04; geforceerde asperges aanvoer 2300 kg: aa1 wit 18,30; aa1 15,70; a1 wit 17,10; a1 14,00; b1 wit 12,00; b1 8,89; 3 grof 8,62; bonen: veense snijbonen 1 13,00-13,20; veense snijbonen 2 10,10; komkommers klasse 1 13,00-13,20; veense snijbonen 2 10,10; komkommers klasse 1 aanvoer 370.000 stuks; 75 138,00; 60 122,00; 50 100,00; 40 73,80; 35 53,10; 30 45,30; 25 42,40; komkommers klasse 2 60 74,50; 50 74,50; 40 63,50; 35 52,50; 30 47,60; krom 2 131,00; stek middel 132,00; prei aanvoer 58.000 kg: kleinverpakking 182,00; blok 102 175,00; blok 2 kort 135,00; blok 2 166,00; blok 10 57,90; blok 11 42,00; rabarber 1 40 op 192,00; 1 154,00; 1 grof 221,00; glasaardbeien 150 gram 2,90; paprika aanvoer 1100 kg: rood 85 op 732,00; 75 722,00; 65 631,00.
Nummerprodukten: boerenkool 2 0,26-0,36; rodekool A 1 0,31-0,44; savooie kool A 1 0,60-1,30; A 2 0,18-0,60; witte kool 0,12-0,29; peen A 0,21-0,43; B 0,24-0,65; C 0,13-0,47; radijs 20 per bos 0,52-0,7; schorseneren A 1 1,11-1,24; knolselderij 0,49-0,99; spinazie 1,90-2,20; uien 0,17-0,40; veldsla 5,30-6,80; bosuien 0,30-0,46.
Champignonveiling d.d. 15 maart 1983: (dozen) 1 fijn 4,23; 1 fijn C 4,43; 1 M 4,08; 1 M C 3,89; 1 X fijn 3,36; 1 X grof 3,37; (4 kg-bakken): 1 X grof 2 2,65; A 3 1,99; B 3 1,82.
Fruitveiling d.d. 16 maart 1983: appelen: golden delicious: 1 80 0,60-0,85; 1 75 0,63-0,72; 1 70 0,67-0,73; 1 65 0,63; 2 80 0,51-0,62; 2 75 0,59; 2 70 0,50-0,61; 2 65 0,36-0,42. Gloster: 1 80 0,80-1,00; 1 70 0,92-0,95; 1 65 0,64; 2 80 0,65-0,90; 2 75 0,59-0,71. Rode boskoop: 1 80 0,89-1,02; 1 75 0,92; 1 70 0,78-0,85. Cox's o.p. 2 65 1,55-173; 2 60 1,27; 2 70 1,81. Winston: 1 70 0,78-1,00; 1 65 0,85-0,92. Jonagold: 1 80 1,59-2,11; 1 75 2,02; 1 70 1,79-1,82. Peren: conference 1 65 1,85; 1 55 1,63-1,81; 2 65 1,20-1,49; 2 55 1,17-1,40.

## Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de geveilde producten op de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren:
KLOKPRIJZEN: rabarber 1,83-1,94; radijs kas I 0,40-0,77; andijvie kas I 2,34-2,10; prei A I 1,35-1,78; B I 1,55; A II 0,28-0,63; B II 0,32; knolselderij A I 1½ stuks 0,42-0,95; 12 stuks 0,41-0,55; veldsla I 3,70-4,60; rode kool A 0,25-0,39; B 0,0,0,11; witte kool I 0,11-0,24; boerenkool I 0,28-0,49; peen A I 0,27; B I 0,62-0,65; C I 0,56; B II 0,15-0,21; C II 0,18; witlof I kort 2,70-2,90; I lang 2,50-2,90; II kort 2,10-2,30; II lang 1,70-2,30; III 0,40-1,50; koolrabi 9/10 1,22; 8/9 1,13; 7/8 0,92-1,07.
UITBETALINGSPRIJZEN: standaard glaskomkommers per stuk 61 I 220; 51 I 1,020; 41 I 0,824; 36 I 0,686; 31 I 0,570; 26 I 0,495; 36 II 0,330; 31 II 0,510; 26 II 0,430; krom II 1,370; stek grof II 1,180; paprika groen per kg 75 I 7,171; 65 I 5,905; 55 I 4,345; fijn II 2,600; prei per kg A I 0,520; A III 0,280; B I 1,550; B II 0,320; B II lang 0,580; kassla per stuk in kratten A 13 van 30 stuks 0,260; A 15 0,300; 17 0,407; A 19 0,492; A 21 0,489; A 23 0,512; A 25 0,556; A 27 0,619; B 21 0,428; C I van 30 stuks 0,187; C II van 30 stuks 0,170; kassla per stuk 30 stuks in poolbak C I 0,200; spruiten per kg A II 0,870; B II 0,580; D II 1,100; tomaten rood per bak A super 35,544; B super 35,300; C super 33,137; A II 32,700; B II 30,500; C II 19,700; CC 25,800; tomaten vlezig per bak BBB super 33,955; BB super 35,470; B I 33,316; BBB II 19,800; BB II 12,500; B II 19,600.

## Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van de veiling dd. 16-03-83:
witte eieren per 100 stuks: 53 gram 13,00; 54 13,45; 55 13,95; 56 14,30; 57 14,80; 58 15,15; 59 15,65; 60 15,65; 61 15,95; 62 16,55; 63 16,60; 64 16,65; 65 16,65; 66 16,80; 67 16,75; 68 16,65; 69 16,65.
bruine eieren per 100 stuks: 52 gram 12,60; 53 13,00; 54 13,45; 55 13,90; 56 14,35; 57 14,75; 58 15,05; 59 15,45; 60 15,70; 61 16,25; 62 16,60; 63 16,90; 64 17,00; 65 17,05; 66 17,00; 67 17,10; 68 17,20; 69 17,30; 70 17,55.
Weekaanvoer: 9.100.000
Veilingaanvoer: 1.636.200

## Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Totaalaanvoer 7297 stuks, waaronder 2694 runderen, 667 graskalveren, 25 vette kalveren, 2262 nuchtere kalveren, 888 schapen, 70 lammeren, 35 geiten en 556 slachtvarkens. Er waren 1407 slachtrunderen.
Prijzen in gulden per stuk: melk- en kalfkoeien 2500-3275, guiste koeien 1400-1975, kalfvaarzen roodbont 2200-3225 en zwartbont 2100-2925, klamvaarzen 1800-2200, guiste vaarzen 1650-2100, pinken 950-1850, graskalveren 650-1350, nuchtere fok- en mestkalveren roodbont 150-525 en zwartbont 100-345, weideschapen 110-180, lammeren 100-200, vette schapen 140-210, zuiglammeren 100-190 en overhouders 220-325.
Prijzen in gulden per kg geslacht gewicht: stieren 1e kwal. 8,60-9,30 en 2e kwal. 8,55-8,60, vaarzen 1e kwal. 7,55-8,70 en 2e kwal. 6,85-7,55, koeien 1e kwal. 7,60-8,60, 2e kwal. 6,60-7,60 en 3e kwal. 6,30-6,60, worstkoeien 5,75-7,00 en dikbillen extra kwal. 9,75-12,75.
Prijzen in gulden per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 6,85-7,00, 2e kwal. 6,70-6,85 en 3e kwal. 6,55-6,70, slachtzeugen 1e kwal. 2,65-2,80, 2e kwal. 2,50-2,65 en 3e kwal. 2,35-2,50.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien en guiste koeien gelijk – normaal – gelijk; vette kalveren groter – kleiner – gelijk; vette kalveren kleiner – lui – lager; nuchtere kalveren kleiner – roodbont lui, zwartbont normaal – roodbont gelijk, zwartbont iets hoger; schapen en lammeren kleiner – lui – lager; slachtvee groter – traag – gelijk, stieren lager; slachtzeugen gelijk – lui – lager.

## Coop. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.116.800 stuks, stemming redelijk. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 10,60-10,50, 55-56 gram 13,50-13,60, 60-61 gram 15,50-15,55 en 65-66 gram 16,60.

Voorzitter produktschap Zuivel:

# Melkproduktie hoeft niet minder

**WASSENAAR – De huidige moeilijkheden op de Europese zuivelmarkt, hoe ernstig ook, zijn van tijdelijke aard. Zij rechtvaardigen daarom niet het nemen van ingrijpende maatregelen zoals bijvoorbeeld een beperking van de melkproduktie. Contingentering dreigt de produktiestructuur tot het jaar 2000 vast te leggen, brengt een heleboel bureaucratie met zich mee en dreigt de Nederlandse zuivel van haar voorsprong te beroven, ten gunste van de vele te kleine Europese melkproducenten. Dit heeft drs H. Schelhaas, voorzitter van het produktschap voor Zuivel, woensdag gezegd in de openbare bestuursvergadering van het schap.**

De huidige situatie op de Europese zuivelmarkt geeft volgens Schelhaas reden tot zorg. Hij voorziet opnieuw een periode met hoge voorraden in de EG, zoals eerder in de crisisjaren van de gemeenschappelijke zuivelmarkt. Wat betreft de boter maakte hij zich vooral zorgen over de snelle stijging van de voorraad in de laatste maanden tot 264.000 ton. De voorraad magere melkpoeder laat volgens hem een zelfde beeld zien.

De EG heeft volgens Schelhaas te lang gewacht met de afbouw van de voorraden. Met de afbouw van de voorraad magere melkpoeder is nog nauwelijks een begin gemaakt en met de export van boter naar Rusland is zolang geaarzeld, dat dat land zich waarschijnlijk elders van voldoende boter heeft voorzien, aldus de voorzitter van het produkschap voor zuivel.

De EG-melkproduktie is het afgelopen jaar, als gevolg van het uitzonderlijk gunstige weer, met 3,4 procent gestegen. In de laatste maanden bedroeg de stijging zelfs zes procent. Ook in de eerste maanden van dit jaar is er een sterke stijging, in ons land volgens voorlopige cijfers ongeveer tien procent. Schelhaas acht een normale groei van twee tot drie procent gemiddeld per jaar vanaf april weer waarschijnlijk.

## Draaiboeken

Voor de ontwikkeling in de komende jaren kunnen volgens de voorzitter van het schap twee draaiboeken worden gehanteerd. Een somber boek waarbij de recessie doorzet, de olieprijzen blijven dalen waardoor OPEC-landen weinig dollars hebben om voedsel te kopen en een stijging van de melkproduktie ten koste gaat van verbetering van de inkomsten, wees hij van de hand. Schelhaas zei meer te geloven in een gunstiger draaiboek dat uitgaat van een opleving der wereldhandel, aantrekken van de vraag naar voedsel en een redelijke produktiegroei.

Als argumenten voor zijn optimisme noemde Schelhaas de beginnende opbloei van de Amerikaanse en Westduitse economie, de tot dusverre effectief gebleken pogingen van de internationela bankwereld een wereldwijde monetaire ontwrichting te voorkomen, de politieke noodzaak de grote armoede en ellende in de derde wereld en de massale werkloosheid in de rijke landen te bestrijden en het grote en nog groeiende wereldwijde tekort aan voedsel.



● *Deze vaas van porcelein uit de Yuan dynastie bracht gisteren tijdens een veiling in Amsterdam een recordprijs op van 533.600 gulden. Nooit eerder werd in Nederland zoveel betaald voor porcelein. Niet iets voor op een alledaagse schoorsteen of vensterbank, nietwaar!*

# Zwart geld uit VS 25 miljard dollar

AMSTERDAM – Jaarlijks wordt in de Verenigde Staten naar schatting 25 miljard dollar aan geld afkomstig van belastingontduiking en georganiseerde misdaad naar buitenlandse belastingparadijzen overgebracht. Daar wordt het op een normale bankrekening gestort om het voor wettige doeleinden te kunnen gebruiken. Dit staat in een bericht in de Financial Times van gistern.

Het bedrag wordt genoemd in een rapport dat is opgesteld in opdracht van een Senaatscommissie die deze week begint met hoorzittingen over het gebruik van buitenlandse financiële centra voor het witten van zwart geld. De opsteller van het rapport, professor Richard Blum, zegt dat misdadigers betrokken bij de handel in verdovende middelen, de prostitutie en andere georganiseerde mafia-achtige activiteiten veelvuldig van buitenlandse belastingparadijzen gebruik maken. Het gebruik neemt de laatste jaren dramatisch toe.

Volgens professor Blum zijn er meer dan tachtig centra in de wereld waar men wel raad weet met geld dat afkomstig is van belastingontduiking of misdaad. Er is zelfs sprake van een felle onderlinge concurrentie.

# Fusie Maastrichtse Bondsspaarbank

**MAASTRICHT – De Maastrichtse Bondsspaarbank gaat samen met de Centrumbank. Eind 1981 maakten de twee spaarbanken bekend, dat een onderzoek zou worden ingesteld naar de mogelijkheid van een nauwe samenwerking. Op grond van dit onderzoek is nu besloten een fusie aan te gaan, aldus een gezamenlijke bekendmaking.**

Met het samengaan met de Centrumbank beoogt de Maastrichtse Bondsspaarbank de continuiteit van het spaarbankbedrijf op lange termijn te waarborgen, mede in het belang van het personeel. De centrale ondernemingsraad van de Centrumbank heeft een positief advies uitgebracht, terwijl de vakbonden akkoord zijn gegaan met de fusie.

Na het samengaan van de twee spaarbanken bedragen de toevertrouwde middelen ruim ƒ 8 miljard en het eigen vermogen ƒ 585 miljoen. Met inbegrip van de 27 medewerkers van de Maastrichtse Bondsspaarbank bedraagt het totale aantal personeelsleden 2177. De naam Maastrichtse Bondsspaarbank zal voorlopig gehandhaafd blijven.

Na de toetreding van de Maastrichtse Bondsspaarbank beschikt de Centrumbank over 333 vestigingen, waarvan acht in Maastricht.

# Installatiebedrijf Daniëls 25 jaar

VOERENDAAL – Vrijdag 25 maart viert het Voerendaalse installatiebedrijf J. Daniëls het 25-jarig bestaan. In die tijd werd voornamelijk gewerkt voor overheid en overheidsinstellingen. Oprichter-eigenaar J. Daniëls zal samen met zijn vier zonen, die in het bedrijf werken, recipiëren tussen 18.30 en 20 uur in motel Heerlen.

# Aarzelend

# Beursoverzicht

**AMSTERDAM – De beurs vertoonde woensdag een ietwat aarzelend beeld en gezien de opleving in Wall Street, die zich in het laatste uur van de handel voordeed, viel de stemming in Amsterdam eigenlijk wat tegen. Dit viel ook af te lezen uit de officiële openingsprijzen, die veelal beneden het niveau in de vroege ochtenduren lagen. Sterk kwam dit tot uiting bij KLM, waarvoor eerst een rijksdaalder meer werd gegeven op ƒ 165,50, maar waar om twaalf uur het tij volledig was gekeerd bij een koers van even boven ƒ 160.**

Zeer vast in de markt lag NMB en hier was sprake van oplopende prijzen. Na een opening op ƒ 143 liep de koers snel op naar ƒ 148, wat een winst van ƒ 9 inhield.. De andere bankaandelen hielden op de plaats rust. Westland-Utrecht Hypotheekbank, die na beurs de jaarcijfers presenteert, was op ƒ 93,50 onveranderd. Van de verzekeraars veerde Ennia ƒ 2 op tot ƒ 137. Amev en Nationale-Nederlanden waren iets gemakkelijker.

Boskalis gaf na het forse verlies van dinsdag een flink herstel te zien. Nu duidelijk is geworden dat het concern er niet over piekert zich uit Argentinië terug te trekken, maar slechts een andere financieringsvorm van de grote projecten aldaar wenst, keerden de beleggers terug en op ƒ 48 werd een winst van ƒ 2,20 geboekt, waarmee de grootste schade was ingehaald. HBG ging ƒ 1 vooruit tot ƒ 103,20 en Volker-Stevin trok twee kwartjes aan tot ƒ 34.

Van de internationals werd Koninklijke Olie ƒ 0,80 duurder op ƒ 101 en Akzo ƒ 1,30 op ƒ 52,30. Elders was nog een winst van ƒ 2,20 weggelegd voor Ahold op ƒ 141, terwijl Gist-Brocades op dezelfde prijs ƒ 1 bijtrok.

De nieuwe 7,5 pct staatslening, die tegen 100,1 is uitgegeven, werd verhandeld op 100 en hiermee werd de prijshoudende tendens op de obligatiemarkt onderstreept.

## Lokaal

Ook op de lokale markt was het rustig en de verschillen van enige betekenis waren gering. ACF lag vast in de markt. Het hogere dividend en de gestegen winst per aandeel lokten vraag uit en de notering steeg ƒ 3,50 tot ƒ 139,50. Norit werd ƒ 3 hoger verhandeld op ƒ 100 en CSM was ƒ 2 in herstel op ƒ 134. Voor Holec werd vergeefs ƒ 1,10 meer geboden op ƒ 49 en in de tweede periode mocht alsnog worden getracht een notering op te maken. Vereenigde Glas werd ƒ 4 duurder op ƒ 223,50 en Van Dorp boekte ƒ 3 winst op ƒ 88.

Daarentegen had Audet te lijden onder winstnemingen, die ƒ 3,80 van de koers afhaalden op ƒ 114. Bols daalde ƒ 2 tot ƒ 84,50 en Westhaven dook ƒ 8,50 omlaag naar ƒ 191.

Op de obligatiemarkt kwam later meer aanbod opzetten. De nieuwe staatslening werd daardoor tot iets beneden de 100 gedrukt, maar ook bij een aantal andere overheidspapieren traden afbrokkelingen tot 0,2 punt in. Ook voor enkele actieve waarden zoals NMB en Boskalis was later sprake van een lichte daling. KLM trok echter weer wat bij op ƒ 162,80.

Op de optiebeurs zorgde de daling van de goudprijs woensdagmorgen voor een levendige handel in goudopties. Opmerkelijk was de omzet in call opties voor mei op 550, waarin rond het middaguur al 810 contracten waren omgegaan. Bij de aandelenopties was de activiteit wat meer verdeeld. Koninklijke Olie en Philips stonden nog steeds goed in de belangstelling, maar Akzo en KLM kwamen nu tot goede omzetten. De totale ochtendomzet bedroeg 3755 contracten.

# Beurs & valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 35.450-ƒ 36.250, vorige ƒ 36.420-ƒ 37.220; bewerkt verkoop ƒ 38.070, vorige ƒ 39.090.

ZILVER: onbewerkt ƒ 890-ƒ 960, vorige ƒ 929-ƒ 990; bewerkt verkoop ƒ 1010, vorige ƒ 1040.

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2.60 | 2.70 |
| Engelse pond | 3.84 | 4.14 |
| Belgische frank (100) | 5.16 | 5.46 |
| Duitse mark (100) | 109.25 | 112.25 |
| Italiaanse lire (10.000) | 17.25 | 20.25 |
| Portugese escudo (100) | 2.25 | 2.95 |
| Canadese dollar | 2.11 | 2.21 |
| Franse franc (100) | 37.00 | 40.00 |
| Zwitserse franc (100) | 127.50 | 130.50 |
| Zweedse kroon (100) | 34.00 | 37.00 |
| Noorse kroon (100) | 35.50 | 38.50 |
| Deense kroon (100) | 29.25 | 32.25 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.65 | 15.95 |
| Spaanse peseta (100) | 1.87 | 2.17 |
| Griekse drachme (100) | 2.85 | 3.65 |
| Finse mark (100) | 47.50 | 50.50 |
| Joegoslav. dinar (100) | 2.85 | 4.25 |
| Ierse pond | 3.51 | 3.81 |

## Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| US Dollar | 2.64925-65175 |
| Pond Sterling | 3.9935-9985 |
| Duitse mark | 110.975-1.025 |
| Franse franc | 38.775-825 |
| Belgische frank | 5.6725-6775 |
| Zwitserse franc | 128.895-945 |
| Japanse yen | 111.50-60 |
| Italiaanse lire | 18.685-735 |
| Zweedse kroon | 35.695-745 |
| Deense kroon | 30.755-805 |
| Noorse kroon | 37.115-165 |
| Canadese dollar | 2.16525-16775 |
| Oostenr. schilling | 15.7830-7930 |
| Ierse pond | 3.6690-6790 |
| Spaanse peseta | 2.0110-0210 |
| Austr. dollar | 2.3125-3225 |
| Antill. fls. | 1.4650-4850 |
| Surin. fls. | 1.4725-5025 |
| Saoedi riyal | 76.90-7.15 |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 116.50 | 118.30 |
| Algemeen-lokaal | 116.30 | 118.10 |
| Internationals | 116.80 | 118.50 |
| Industrie | 99.80i | 101.10 |
| Scheep- en luchtvaart | 137.30 | 138.50 |
| Banken | 219.70 | 226.00 |
| Verzekering | 222.30 | 222.60 |
| Handel | 95.90 | 96.80 |
| CBS-oblig. index | 105.40 | 105.40 |
| Rendem. staatslening | 7.60 | 7.59 |
| waarvan 3-5 jaar | 7.46 | 7.44 |
| 5-8 jaar | 7.55 | 7.55 |
| 8 jaar en langer | 7.98 | 7.98 |
| nieuwste drie | 7.97 | 7.97 |
| rend. BNG-leningen | 7.64 | 7.60 |
| rend. bankleningen | 7.84 | 7.84 |
| rend. spaarbrieven | 8.11 | 8.07 |

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 52,80-53,60 (53,60)
Kon. Olie 101,30-102,90gl (101,80)
Philips 38,70-38,90gl (38,80)
Unilever 205,40-205,70 (205,40)
KLM 161,50 -163,80 (161,50)

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 1123.45 | 503.81 | 127.08 | 444.80 |
| Hoogst | 1134.77 | 512.47 | 127.86 | 450.02 |
| Laagst | 1111.46 | 499.44 | 126.11 | 440.51 |
| Slot | 1116.00 | 504.92 | 126.85 | 443.34 |
| Winst/verlies | -8.52 | +1.90 | -0.41 | -1.57 |

# beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 138,50e | 140,50 |
| idem (div.'83) | 133,50 | 135,50 |
| Akzo | 50,50 | 52,40f |
| ABN | 354,00 | 356,00 |
| Amev | 117,00 | 116,50 |
| id cert (div.'83) | 110,50 | 111,00 |
| Amro bank | 52,70f | 54,90 |
| Boskalis Westm. | 45,20 | 47,50 |
| Dordtsche petr. | 95,00 | 96,40 |
| Dordt. Petr.pref. | 94,20 | 96,00 |
| Elsevier-NDU | 238,00 | 243,00 |
| Ennia | 135,00 | 137,00 |
| FGH | 44,50 | 45,50 |
| Gist Brocades | 140,00 | 142,50e |
| Heineken | 125,20 | 126,30 |
| Heineken Hld. | 112,50 | 113,50 |
| Holl.Betongroep | 102,20 | 103,50 |
| Hoogovens | 23,40 | 23,40 |
| KLM | 161,80 | 163,00 |
| Kon.Olie | 99,60 | 101,70 |
| Nat.Ned. | 138,50 | 138,50 |
| Nedlloyd groep | 102,80 | 104,00 |
| NMB | 139,00 | 146,00 |
| Oce-Grinten | 182,50 | 182,00 |
| idem (div.'83) | 180,00 | 179,00 |
| Van Ommeren | 22,10 | 22,20 |
| Pakhoed Hld. | 49,30 | 49,00 |
| Pakhoed cert. | 47,40 | 47,10 |
| Philips | 38,70e | 38,70e |
| idem (div.'83) | 37,50 | 37,50e |
| Robeco | 266,00f | 268,00 |
| Rodamco | 126,90 | 127,10 |
| Rolinco | 248,50f | 250,00 |
| Rorento | 183,50 | 184,70 |
| Unilever | 203,20 | 205,40 |
| Ver.Bezit VNU | 75,50 | 76,10 |
| Volker Stevin | 32,50 | 33,50 |
| Westland UH | 92,50 | 94,00 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 12.75 Ned. 81-91 | 134,90 | 135,10 |
| 12.50 id 81-91 | 122,60 | 122,30 |
| 12.25 id 81-88 | 116,00 | 116,00 |
| 12.00 id 81-91 | 119,10 | 118,80 |
| 12.00 id 81-88 | 114,00 | 114,00 |
| 11.75 id 81-91 | 114,50f | 114,50 |
| 11.50 id 80 | 115,60 | 115,60 |
| 11.50 id 81-91 | 117,00 | 117,00 |
| 11.50 id 81-92 | 118,00 | 118,00 |
| 11.50 id 82-92 | 118,30 | 118,30 |
| 11.25 id 82-92 | 116,90 | 116,90 |
| 11.25 id 81-96 | 121,70 | 121,70 |
| 11.00 id 81-88 | 111,80 | 111,80 |
| 11.00 id 82 | 116,40 | 116,40 |
| 10.75 id 80 | 115,60 | 115,60 |
| 10.75 id 81 | 113,20 | 113,20 |
| 10.50 id 74 | 105,90 | 105,90 |
| 10.50 id 80 | 120,10 | 120,10 |
| 10.50 id 82-89 | 111,50 | 111,50 |
| 10.50 id 82-92 | 113,40 | 113,40 |
| 10.25 id 80-90 | 117,40 | 117,40 |
| 10.25 id 80-87 | 109,00 | 109,00 |
| 10.25 id 82-92 | 117,60 | 117,60 |
| 10.00 id 80 | 110,10 | 110,10 |
| 10.00 id 82-89 | 109,10 | 109,20 |
| 10.00 id 82-92 | 111,90 | 111,70 |
| 10.00 id 82-92-2 | 111,70 | 111,90 |
| 9.75 id 74 | 107,00 | 107,00 |
| 9.50 id 76-86 | 105,00 | 105,00 |
| 9.50 id 76-91 | 106,10 | 106,10 |
| 9.50 id 80-95 | 108,50 | 108,50 |
| 9.25 id 79-89 | 106,00 | 106,00 |
| 9.00 id 75 | 102,90 | 102,90 |
| 9.00 id 79-94 | 105,50 | 105,50 |
| 8.75 id 75-1 | 103,30 | 103,30 |
| 8.75 id 75-2 | 103,40 | 103,40 |
| 8.75 id 76-96 | 104,10 | 104,10 |
| 8.75 id 79-94 | 104,30 | 104,30 |
| 8.75 id 79-89 | 104,50 | 104,50 |
| 8.50 id 75-90 | 102,80 | 102,80 |
| 8.50 id 75-91 | 103,00 | 103,00 |
| 8.50 id 78-93 | 103,50 | 103,50 |
| 8.50 id 78-89 | 102,70 | 102,70 |
| 8.50 id 79-89 | 102,50 | 102,50 |
| 8.25 id 76-96 | 102,50 | 102,50 |
| 8.25 id 77-92 | 102,20 | 102,20 |
| 8.25 id 77-93 | 102,50 | 102,50 |
| 8.25 id 79-89 | 102,00 | 102,00 |
| 8.00 id 69 | 101,70 | 101,70 |
| 8.00 id 70-95 | 101,80 | 101,80 |
| 8.00 id 71-96 | 100,80 | 100,80 |
| 8.00 id 70-1 | 103,30 | 103,30 |
| 8.00 id 70-2 | 102,00 | 102,00 |
| 8.00 id 70-3 | 102,00 | 102,00 |
| 8.00 id 76-91 | 101,00 | 101,20 |
| 8.00 id 77-97 | 100,90 | 101,00 |
| 8.00 id 77-87 | 103,00 | 103,00 |
| 8.00 id 78-88 | 101,50 | 101,50 |
| 7.75 id 71-96 | 100,40 | 100,40 |
| 7.75 id 73-98 | 100,60 | 100,60 |
| 7.75 id 77-97 | 100,40 | 100,40 |
| 7.75 id 77-92 | 100,30 | 100,50 |
| 7.75 id 82-93 | 100,60 | 100,70 |
| 7.50 id 69-94 | 100,00 | 100,00 |
| 7.50 id 71-96 | 99,80 | 99,80 |
| 7.50 id 72-97 | 99,80 | 99,80 |
| 7.50 id 78-93 | 99,80 | 99,50 |
| 7.50 id 78-88-1 | 100,50 | 100,50 |
| 7.50 id 78-88-2 | 100,40 | 100,50 |
| 7.50 id 83-87-90 | 99,80 | 99,70 |
| 7.20 id 72-97 | 99,30 | 99,30 |
| 7.00 id 66-91 | 98,80 | 98,80 |
| 7.00 id 66-92 | 98,90 | 98,60 |
| 7.00 id 69-94 | 98,20 | 98,30 |
| 6.75 id 78-98 | 98,00 | 98,00 |
| 6.50 id 68-93-1 | 97,00 | 97,00 |
| 6.50 id 68-93-2 | 95,90 | 96,10 |
| 6.50 id 68-94 | 96,10 | 96,30 |
| 6.25 id 66-91 | 97,00 | 97,00 |
| 6.25 id 67-92 | 95,60 | 95,00 |
| 6.00 id 67-92 | 95,10 | 95,10 |
| 5.75 id 65-90-1 | 95,60 | 95,60 |
| 5.75 id 65-90-2 | 95,50 | 95,30 |
| 5.25 id 64-89-1 | 95,10 | 95,10 |
| 5.25 id 64-89-2 | 95,00 | 95,00 |
| 5.00 id 64-94 | 93,80 | 93,60 |
| 4.50 id 58-83 | 98,50 | 98,50 |
| 4.50 id 59-89 | 94,60 | 94,60 |
| 4.50 id 60-85 | 98,10 | 98,10 |
| 4.50 id 60-90 | 95,10 | 94,90 |
| 4.50 id 63-93 | 92,00 | 91,50 |
| 4.25 id 59-84 | 97,70 | 98,00 |
| 4.25 id 60-90 | 93,50 | 93,00 |
| 4.25 id 61-91 | 93,30 | 93,30 |
| 4.25 id 63-93-1 | 91,40 | 91,20 |
| 4.25 id 63-93-2 | 91,80 | 91,50 |
| 4.00 id 61-86 | 95,60 | 95,60 |
| 4.00 id 62-92 | 92,60 | 92,60 |
| 3.75 id 53-93 | 91,70 | 91,50 |
| 3.50 id st.47 | 91,90 | 92,00 |
| 3.50 id 53-83 | 98,70 | 98,70 |
| 3.50 id 56-86 | 95,30 | 95,30 |
| 3.25 id 48-98 | 91,70 | 91,00 |
| 3.25 id 50-90 | 93,60 | 94,00 |
| 3.25 id 54-94 | 89,50 | 89,00 |
| 3.25 id 55-95 | 89,80 | 89,40 |
| 3.25 id 55-85 | 96,20 | 96,20 |
| 12.00 BNG 81-06 | 127,80 | 127,90 |
| 11.00 id 74-84 | 105,70 | 105,70 |
| 11.00 id 81-06 | 119,70 | 119,90 |
| 9.50 id 74-99 | 105,00 | 105,60 |
| 9.50 id 75-85 | 104,10 | 104,20 |
| 9.50 id 76-01 | 105,70 | 106,50 |
| 9.00 id 75-00 | 104,40 | 104,50 |
| 8.75 id 70-90 | 102,80 | 102,90 |
| 8.75 id 70.95 | 103,20 | 103,20 |
| 8.75 id 75.00 | 103,00 | 103,00 |
| 8.75 id 77-02 | 104,40 | 104,40 |
| 8.50 id 70-85 | 102,40 | 102,40 |
| 8.50 id 70-95 | 101,20 | 101,00 |
| 8.50 id 73-98 | 101,30 | 101,10 |
| 8.25 id 70-85 | 101,40 | 101,80 |
| 8.25 id 70-96 | 101,50 | 101,30 |
| 8.25 id 76-01 | 101,60 | 101,30 |
| 8.00 id 69-94 | 100,40 | 100,80 |
| 8.00 id 71-96 | 101,40 | 101,40 |
| 8.00 id 72-97 | 100,90 | 100,80 |
| 8.00 id 73-83 | 100,80 | 100,80 |
| 8.00 id 75-00 | 100,90 | 100,50 |
| 7.60 id 73-98 | 99,80 | 99,30 |
| 7.50 id 72-97 | 98,80 | 99,20 |
| 7.25 id 73-98 | 97,30 | 97,40 |
| 7.00 id 66-91-1 | 98,20 | 97,90 |
| 7.00 id 66-91-2 | 98,30 | 98,20 |
| 7.00 66-4 | 97,90 | 97,80 |
| 7.00 id 72-97 | 97,00 | 97,00 |
| 6.75 id 67-92 | 97,40 | 97,40 |
| 6.75 id 68-93 | 97,10 | 97,30 |
| 6.50 id 67-92 | 95,80 | 96,30 |
| 6.25 id 67-92 | 95,30 | 95,90 |
| 6.00 id 65-90-1 | 95,70 | 96,00 |
| 6.00 id 65-90-2 | 95,10 | 95,40 |
| 5.75 id 65-2 | 94,90 | 95,10 |
| 5.50 id 65-90 | 94,40 | 94,30 |
| 5.25 id 64-89 | 93,90 | 94,20 |
| 5.25 id 65-90 | 93,70 | 93,90 |
| 5.00 id 58-88 | 95,10 | 94,80 |
| 5.00 id 64-89 | 93,90 | 94,00 |
| 4.75 id 58-88 | 94,40 | 94,20 |
| 4.50 id 58-89 | 93,50 | 93,70 |
| 4.50 id 59-84 | 97,30 | 97,50 |
| 4.50 id 60-85 | 97,10 | 97,10 |
| 4.50 id 62-92 | 92,80 | 92,70 |
| 4.50 id 62-93 | 92,50 | 92,50 |

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 88,00 | 87,80 |
| 8.75 ABN | 123,50 | 122,00 |
| 6.75 Amro 73 | 99,20 | 99,20 |
| 5.50 Amro 69 | 166,00 | 169,00 |
| 8.50 Boskalis | 96,00 | 96,20 |
| 6.25 Buhr T | — | 100,00b |
| 4.00 Elaion | 91,90 | 91,90 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 96,00 | 98,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 96,20 | 96,50 |
| 5.75 Gist-Br. | 213,00 | 216,00 |
| 5.25 Hoogovens | 84,50b | — |
| 7.25 Kappa 73 | 95,80 | 95.80 |
| 8.75 KNSM | 101,40 | 100,30 |
| 8.75 KBB | 68,00 | — |
| 7.75 K.N. Pap. | 100,30 | 100,70 |
| 7.25 M'intosh | 128,00 | 130,00 |
| 9.00 Meneba | 101,00 | 101,20 |
| 7.00 NMB-B | 45,00 | 38,00 |
| 7.75 Nutricia | 105,50 | 103,50 |
| 8.00 Nijverd. | 100,50 | 100,70 |
| 6.50 Océ-Gr. | 113,00 | 113,00 |
| 4.75 Philips | 120,50 | 120,50 |
| 10.00 Pont | 93,50 | 93,00a |
| 7.50 Proost B. | 95,00 | 95,00 |
| 6.50 Rollinco | 83,00 | 83,00 |
| 6.50 id. 1000 | 83,80 | 83,80 |
| 8.00 Sanders | 99,50 | 99,50 |
| 8.75 Schuitema | 101,00 | 100,50 |
| 14.00 SHV-Hld.81 | 119,50 | 120,20 |
| 7.00 Slav. Bk. | 96,00 | 96,00 |
| 8.75 Stev. Gr. | 93,00 | 92,60 |
| 9.00 VMF-St. | 90,50 | — |
| 8.25 Vih. But | 10,50a | — |
| 8.50 Volk. Stev. | 87,50 | 87,50 |
| 7.00 W'have | 107,50 | 108,00 |
| 7.00 W'sanen | 99,60 | 99,50 |
| 8.75 W.V.Hyp. | 98,50 | 97,50e |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 135,00 | 139,80 |
| AMFAS | 89,90 | 89,90 |
| Asd. Rubber | 4,30 | 4,10 |
| Asd. Rijtuig | 193,00 | 193,00 |
| Ant. Brouw | 210,00b | 210,00g |
| Ant. Verf. | 215,00b | 220,00b |
| Ass. St. R'dam | 78,50 | 78,80 |
| Audet | 117,80 | 114,00 |
| Aut. Ind. Rt. | 940,00 | 930,00 |
| Ballast-N. | 89,00 | 89,00 |
| Bam | 41,00 | 41,00 |
| Batenburg | 430,00 | 435,00 |
| Beek van | 94,50 | 94,00 |
| Beers | 129,00 | 128,20 |
| Begemann | 72,00 | 72,00 |
| Belindo | 360,50 | 361,00 |
| Berkel P | 30,50e | 31,30 |
| Blydenst. C | 1028,00 | 1040,00e |
| Boer Druk | 88,00 | 88,00 |
| Bols | 86,50 | 86,50 |
| Borsumij W. | 147,50 | 148,00 |
| Braat Bouw | 85,00 | 84,20 |
| Breevast | 195,50 | 197,00 |
| Breevast (cert.) | 194,00 | 197,00 |
| Bredero | 182,00 | 181,00 |
| Bredero (cert.) | 182,00 | 181,80 |
| Buhrm. Tett. | 40,00 | 41,00 |
| Cal. hold NV | 28,00 | 28,30 |
| Calvé-D. cert. | 281,00 | 275,50 |
| id. 6 pct. cert. | 1720,00 | 1720,00 |
| Centr. Suik. | 133,00 | 136,00 |
| id. cert. | 132,00 | 132,20 |
| Ceteco | 189,50 | 187,50 |
| id. cert. | 190,00 | 187,80 |
| Chamotte | 14,40 | 15,00e |
| Cindu-Key | 16,00e | 16,50 |
| Claimindo | 359,00 | 356,00 |
| Deli mij. | 71,20 | 69,20 |
| Desseaux | 59,00 | 59,10 |
| Dorp en co. | 85,00 | 88,00 |
| Douwe Egb. | 67,70 | 66,70 |
| Econosto | 52,00 | 52,00 |
| Emba | 140,00 | 140,00 |
| Eriks | 82,30 | 82,10 |
| Fokker | 26,10 | 26,50 |
| Furness | 49,00 | 48,50e |
| Gamma H. | 62,60 | 63,20e |
| id. 5 pct. | 19,50 | 19,50 |
| Gel. Delft c. | 180,50 | 182,00 |
| Gerofabr. | 92,00a | 94,00e |
| Giessen | 76,50 | 76,00 |
| Goudsmit | 60,00 | 61,00 |
| Grasso | 92,50 | 92,50 |
| Hagemeijer | 31,50 | 32,00 |
| Hoek's Mach. | 65,50 | 67,00 |
| NV Holdoh. | 159,00 | 158,50 |
| Holec | 47,90 | 50,00e |
| HALL Trust | 313,00 | 309,50 |
| Holl. Kloos | 116,00 | 116,50 |
| Holl. Sea Searc. | 2,90 | 3,20e |
| Hunt. Douglas | 16,50 | 15,80 |
| HVA Mijen crt. | 91,50e | 90,50b |
| IHC-Inter | 79,50 | 79,50 |
| Ind. Maatsch. | 85,50 | 85,50 |
| IBB Kondor | 157,50 | 157,50 |
| Internat. M. | 24,60 | 24,60 |
| Kempen B. | 61,00 | 61,00 |
| Klene S. | 323,00 | 323,00 |
| Kluwer | 81,00 | 82,30 |
| KBB | 20,10 | 21,30 |
| id. cert. | 18,20 | 19,00 |
| id. 6 cum. | — | — |
| KNP | 35,50 | 37,00 |
| Krasnap. | 89,00 | 89,00 |
| Kwatta | 11,60 | 11,60 |
| Landre Gl. | 130,00 | 130,00 |
| Leids. Wol. | 119,00 | 120,20 |
| Macintosh | 131,50 | 131,50 |
| Maxw. Petr. | 247,00 | 251,00 |
| Meneba | 70,20 | 70,70 |
| MHV A'dam | 10,50b | 10,80 |
| Moeara En. | 420,00 | 420,50 |
| id. 1-10 | 5380,00 | 5410,00 |
| id. 1-4 | 1200,00 | 1200,00 |
| Mulder | 470,00 | 480,00 |
| Mijnb. W. | 350,00 | 355,00 |
| Naarden | 33,20 | 33,50e |
| Naeff | — | — |
| Nagron | 26,00 | 26,50 |
| NBM-Bouw | 7,50 | 7,50 |
| Nedap | 195,00 | 195,00 |
| Ned. Crediet | 30,00 | 29,80 |
| Ned. SHB | 236,00 | 235,50 |
| Ned. Springst. | 4200,00a | 4200,00 |
| Nierstrasz | 660,00 | 670,00 |
| Norit | 97,00 | 100,30 |
| Nutricia GB | 65,30 | 65,00 |
| Nijverdal | 81,50 | 82,50 |
| Orenstein | 190,00 | 190,00 |
| Otra | 64,00 | 67,00 |
| Palembang | — | — |
| Palthe | 52,90 | 52,50 |
| Pont Hout | 49,00 | 49,00b |
| Porcel Fles | 168,00 | 168,00a |
| Proost en Br. | 76,70 | 76,70 |
| Rademakers | — | — |
| Ravast NV | — | — |
| Reesink | 242,00 | 244,00 |
| Riva | 573,00e | 575,00 |
| id. cert. | 558,00 | 570,00 |
| Rohte en Jisk | 90,00 | — |
| Rommenholl. | 504,00 | 503,50 |
| Rijn-Schelde | 5,50f | 5,10 |
| Sanders | 103,00 | 102,00 |
| Sarakreek | 87,30 | 87,80 |
| Schlumberger | 560,00 | 560,00 |
| Schuitema | 88,00 | 88,20 |
| Schuppen | — | 138,00 |
| Schuttersv. | 39,00 | 38,00 |
| Slavenb. Bn. | 77,50 | 78,00 |
| Smit Intern. | 50,60 | 51,40 |
| Telegraaf | 114,20 | 114,80 |
| Textiel Tw. | 65,50 | 65,00 |
| Tilb. Hyp. bk. | 4,50e | 3,00 |
| Tw. Kabel h. | 200,00 | 204,00 |
| Twynstra en G. | 26,70 | 26,60 |
| Ubbink | 110,00e | 107,50 |
| Ver. Glasf. | 219,50 | 225,00e |
| VMF-Stork | 64,30 | 64,50 |
| Verto cert. | 50,40 | 50,40 |
| VRG Gem. Bez. | 38,50e | 39,00 |
| Wegener cert. | 29,00 | 29,00 |
| Wessanen | 108,50 | 110,00 |
| Westhaven Asd. | 199,50 | 192,50 |
| Wolters Samson | 87,50 | 88,00 |
| Wyers | 35,60 | 36,00e |
| Wijk en Her | 63,10 | 63,10 |

## Beleggingsinstellingen

| | | |
|---|---|---|
| ABN-aand.-F. | 186,50 | 185,50 |
| Alg. Fondsenb. | 125,00 | 126,00 |
| Alrenta | 125,50 | 125,50 |
| Alvamy | 133,50 | 133,20 |
| America Fnd. | 201,50 | 201,50 |
| Binn. Belf. VG | 140,00 | 140,00 |
| B.O.G. | 171,50 | 173,00 |
| Goldmines | 1340,00 | 1320,00 |
| Holland F | 142,20 | 142,20 |
| Interbonds | 565,00 | 567,00 |
| Leveraged | 384,00 | 384,00 |
| Obam | 94,20 | 94,30 |
| Sumabel | 53,10 | 53,10 |
| Tokyo PH(S) | 168,00 | 167,00 |
| Tokyo PH | 229,50 | 230,00 |
| Uni-Invest | 130,00 | 130,00 |
| Viking | 109,00 | 107,50 |
| Wereldhav. | 123,50 | 124,30 |
| Concentra | 209,00 | 208,00 |
| Unifonds | 375,00b | 375,00 |
| Chemical F | 27,50 | 27,70 |
| Col. Growth. | 23,90 | 23,70 |
| Japan Fund | 26,00 | 25,60 |
| Technology F | 33,60 | 34,00 |
| Vance, Sand. | 17,00 | 17,00 |

## Amerika (orig. aandelen)

| | | |
|---|---|---|
| Am. Express | 56,70 | 56,20 |
| Am. Express warr. | — | — |
| Am. Motors | 7,30 | 7,30 |
| Am. Tel. & Tel. | 66,45 | 66,30 |
| Asarco | 33,80 | 33,40 |
| Atl. Richf. | 41,20 | 41,10 |
| Beth. Steel | 22,30 | 22,90 |
| Boeing Comp. | 37,00 | 37,30 |
| Burroughs | 45,50 | 44,80 |
| Citicorp. | 38,60 | 38,80 |
| Cities Serv. | — | — |
| Colgate | — | 21,00 |
| Cons. Foods | — | — |
| Control Data | 46,60 | 48,00 |
| Down Chemical | 32,00 | 32,10 |
| Du Pont | 40,80 | 41,30 |
| Eastman Kodak | 84,60 | 85,60 |
| Exxon Corp. | 30,75 | 30,90 |
| Fluor Corp. | 21,25 | 20,70e |
| Ford Motor | 39,10 | 39,10 |
| General Electr. | 103,50 | 103,80 |
| General Motors | 59,50 | 60,50 |
| Getty Oil | 57,25 | 56,60 |
| Gillette | — | — |
| Gulf Oil | 31,80 | 32,00 |
| IBM | 100,30 | 101,00 |
| Intern. Flavor | 28,50 | 28,40 |
| Intern. Paper | 54,00 | 53,90 |
| Intern. Tel.&Tel. | 34,80 | 35,40 |
| Litton Ind. | 56,50 | 56,40 |
| Lockh. Aircraft | 94,80 | 95,00 |
| LTV Corp. | 14,00 | 14,10 |
| Mobil Oil | — | 28,00 |
| North Am. Phil. | 55,30 | 54,80 |
| Occ. Petr. Corp. | 19,10 | 19,10 |
| Pepsico | 34,90 | 35,00 |
| Philip Morris | 61,70 | 62,00 |
| Philips Petrol. | 33,70 | 32,95 |
| Polaroid Corp. | 28,30 | 29,30 |
| Quaker Oats | — | — |
| RCA | 23,40 | 23,30 |
| Rep. Steel | 22,40 | 22,20 |
| Schlumberger | 41,50 | 41,80 |
| Sears Roebuck | 34,50 | 35,60 |
| Shell Oil | 38,05 | 38,00 |
| Sperry Corp. | 35,40 | 35,00 |
| Stand. Oil of Cal. | 36,90 | 36,75 |
| Tandy | 54,60 | 54,60 |
| Texaco | 32,75 | 32,90 |
| Texas Instruments | 160,50 | 161,40 |
| Union Carbids | 58,00 | 59,30 |
| Union Pacific | 47.80 | 47.80 |
| U.S. Steel | 23.20 | 22.60 |
| Warner Lambert | 31.80 | 31.80 |
| Westingh. El. | 47.50 | 48.50 |
| Woolworth | 30.10 | 30.90 |
| Xerox Corp. | 40.20 | 39.80 |

## Certificaten (buit. aand.)

| | | |
|---|---|---|
| All.Lyons | 552,00 | 557,00 |
| AMAX Inc. | 68.00 | 68.00 |
| Amer.Home Pr. | 128,00 | 130.00 |
| Amer.Motors | 18.10 | 19.00 |
| ATT (Nedam) | 178,00 | 179,00 |
| ATT (Hope) | 178,00 | 179,00 |
| ASARCO Inc. | 84,00 | 85,00 |
| Atl. Richfield | 109,00 | 109.80 |
| Boeing Comp. | 96,00 | 98,00 |
| Burroughs | 118,20 | 119,00 |
| Can.Pac.Ent. | 89,50 | 90,20 |
| Chrysler | 40,00 | 41,50 |
| Citicorp | 100,00 | 100,40 |
| Colgate-Palm. | 51,10 | 54,00 |
| Control Data | 121,00 | 123,00 |
| Dart & Kraft | 177,00 | 177,00 |
| Dow Chemical | 85,50 | 85,70 |
| Eastman Kod. | 225,00 | 232,00 |
| Exxon Corp. | — | 79,00 |
| Fluor Corp. | 57,50 | 58.00 |
| Ford Motor | — | — |
| Gen.Electric | 274.00 | 274,70 |
| Gen.Foods | 108,00 | 108,50 |
| Gen.Motors | 155,10 | 161,20 |
| Getty Oil | — | — |
| Gillette | 123,00 | 124,00 |
| Hitachi | 4450.00 | 4450.00 |
| Inco | 33.80 | 32.50 |
| IBM | 264,00 | 264,00 |
| Int.Flavors | 73,50 | 73,70 |
| ITT | 93,50 | 93,00 |
| Kroger | 103,50 | 103.50 |
| Litton Ind. | 149,00 | 147.20 |
| Lockheed Corp. | 251.00 | 251,50 |
| Merck & Co | 228,00 | 233.50 |
| Mitsubishi Elec. | 2000.00 | 2000.00 |
| Nabisco Brands | 92.60 | 93,80 |
| North Am.Phil. | 145.00 | 142,50 |
| Pepsico | 94,50 | 96.00 |
| Philip Morris | 164,00 | 163,50 |
| Phillips Petr. | 88,00 | 87.00 |
| Polaroid Corp. | 67.80 | 69.10 |
| Procter & Gam. | 305.00 | — |
| Quaker Oats | 115.00 | 112,00 |
| RCA Corp. | 61,30 | 60.00 |
| Sears Roebuck | 90.00 | 92,50 |
| Shell Canada | 41,40 | 40.80 |
| Shell Oil | 99,60 | 100,00 |
| Sperry Corp. | 92,80 | 92.00 |
| Tandy Corp. | 141,50b | 144,50 |
| Texas Instr. | 418,50 | 425.00 |
| Union Pac. | 125,00 | 126.00 |
| US Steel | 64,00 | 62,60 |
| Warner-Lam. | 85,00 | 84,00 |
| Westingh. El. | 126,00 | 128,00 |
| Woolworth | 78,00 | 80.70 |
| Xerox Corp | 110.50 | 111,00 |

## Te koop aangeboden

COPIEERAPPARAAT te k.; electr. kogelkopschrijfmachine; standaardschrijfmachine. Tel. 460427.

Te k. antieke KRUIWAGEN pr. ƒ 50; bankschroef ƒ 40; plafondlampen ƒ 2,50 p. st.; voetenbankje ƒ 30. Phoenixweg 18, M'str.

Te k. SAMOURAI-ZWAARD. Tel. 045-19609.

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Grundig, all-transistor, Blaupunkt tiptronic vanaf ƒ 295. Radio/tv. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-312091.

Te k. HALKASTJE, nw.prijs ƒ 269 voor ƒ 125; regulateur ƒ 200; Ned. hangoordwergkonijnen; halterschijven. Na 17 uur 045-314442.

Te k. weg. verh. massief grenen Poolse TAFEL (150 × 80 cm) + 2 bijpass. mass. grenen stoelen. Pr. samen ƒ 175. Tel. 04498-55014.

ORGELLESSEN 48 cass. + cass. recorder + schrift cursus. Tel. 045-259263, Hazenkampstr. 82, Brunssum.

Te k. twee Davis-TENNISRACKETS, maat 5 M en 2 L. Incl. hoes. Beide een seizoen gebr. Pr. samen ƒ 75. Tel. 04498-55014.

Part. goed opgelet te k. nieuwe BANKSTELLEN, eiken, leer en barok v.a. ƒ 1100,– tot ƒ 2500,–. Inl. 045-419192/461323. U kunt thuis afgeh. worden.

Door overl. v. mijn man is mijn mooie STACARAVAN te k. staat op een prachtig privacy plekje in mooie omg. in Brabant, 9½ mtr. 1,3 mtr. br. inter. met losse faut. douche, ruime slpks., gr. mooie bet. terras. pergola, enz. Tel. 045-713253, Heerlen.

Te k. HOOI en stro, Hunnecum 1, Nuth, tel. 045-241572.

Te koop 4-pits GASSTEL. Parallelstraat 24, Nuth.

Te k. Spaanse HALKASTJE en Spaanse stoel, spiegel en staande kapstok, ƒ 400,–; antieke Mechelse kast ƒ 700,–; toiletkast m. marmeren blad ƒ 100,–. Tel. 045-352165.

## Te koop gevraagd

GOUD, zilver, brill. en munten te k. gevr. Ik betaal de hoogste dagkoers. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Wacht niet. Bel nu 04490-21472.

## Te koop gevraagd

...TO'S te koop gevr., ...er bouwjr. Schade of ...ect geen bezwaar, tel. ...419192 of 045-461323.

...EURENTELEVISIE te ...p gevr., klein defect ...n bezw. Tel. 04406-...75.

...k. gevr. SLOOPAU-...'S en schadeauto's. Tel. ...419192/461323.

...UD zilver platina Si-...nt Sittard.Inkoop van ... goud en briljanten, ...den horloges, armban-..., kettingen en sloop-...d. Wij betalen de hoog-... prijs van Nederland. ...boekstr. 2, Sittard. ...ter Albert Heyn, ...0-21965.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, alle merken, hoogste pr. Gelijk uw vrijw. 045-220659, b.g.g. 222994.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,–, tel. 04494-43481.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kleuren-tv's en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten, enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. v. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

H. bod GOUD en zilver, cont. bet. in iedere vorm v. munt en juw. Groenstraat 109, Geleen.

De hoogste prijs voor DIEPVRIEZERS, koelkasten enz. Kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

GOUD en zilver in elke vorm te k. gevr. Ook zilv. guldens en rijksdaalders. Wij betalen de hoogste prijs. Cont. betaling. Rutten, Nassaustr. 62 Kerkrade. Tel. 045-456815.

Te k. gevr. div. typen PERSONENAUTO'S klein defect of schade geen bezw. 045-721268.

Te k. gevr. uitneembare directie- en SCHAFTKETEN, scholen en verenigingsgebouwen. Tel. 043-629433.

Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. EIKEN eethoek, bankstel, kasten, klein meubelen enz. Ook gehele inboedels, 045-271844.

## Te huur aangeboden

Te h. OIRSBEEK: Provincialeweg-Noord 33, luxe 2-kamerapp., met badk. en berging, huurpr. ƒ 480,- p.mnd. Inl. tel. 043-19451.

Te h. 2-k. APPARTEMENT met eigen douche, toilet, c.v., nabij centrum Hoensbroek. Br. ond. nr. Ho 001 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v. met gebr. van telefoon, keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te h. APPARTEMENT gemeub. Pappersjans 40, Heerlerheide.

Te h. in centrum HEERLEN en te Spek'heide 1-2-pers. gem. kamer met c.v., keuken en douche, tel. 045-712032.

Te h. in centr. v. Hrl. gestoff. KAMERS met vrije opgang, tel. 045-724690.

Te h. kl. Gemeub. APPARTEMENT m.a.i. Kruisstr. 75, Hrl. Tel. 045-714330.

GEMEUBILEERDE kamer aangeb. Anjelierstr. 131A Heerlen. Tel. 045-214246.



Te h. gemeubileerde BOVENVERDIEPING (2 kamers en badkamer) huurpr. ƒ 400,– incl. gas, licht enz. Te bevr. Pappersjans 37, H'heide na 18 uur.

DASSEN aanhangwagens te huur per uur, per dag, per week. Ook dubbelassers, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Nieuwe gestoffeerde KAMERS in centrum van Hoensbroek, tel. 045-226898.

Centrum Sittard luxe KAMER te huur, gestoffeerd en voorzien van eigen kookgelegenheid. Huurpr. ƒ 400,– incl. alle kosten, 2 mnd. waarborgsom. Aanv. dir. Te bevr. Beugels Assurantiën. 04490-17360.

Nieuwenhagen, betaalbare gemeub. KAMERS. Tel. 045-321988.

Te h. KERKRADE-W. riant halfvrijst. herenh., garage, c.v. + badk. - ligbad. Huurpr. ƒ 1040,– p.m. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V. 045-252109.

Te huur BENEDENWONING, ged. gemeub. Tel. 045-322834. Na 20.00 uur.

Te huur gemeub. KAMERS. Alleen v. dames, ook privé m. telef. Ubachsberg, tel. 045-752887.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs. Bereikb. 10 tot 22 uur. Tel. 045-323647.

Te h. vrijst. HUIS in Eygelshoven, inl. 045-315964, na 14.00 uur.

APPARTEMENTEN te huur te Geulle, incl. verwarming, electra en water. Tel. te bevr. 04494-50448.

Gestoff. woon/slaapk. KAMER + keuken te h. te Brunssum, Dorpstr. 169, ond. bel. Na 15.00 uur.

Te h. lux. APPARTEMENT gem. K'rade v. alleenst. of paar. Tel. 045-725667 of 351756.

HEERLEN, te huur flatwoningen. Ind.: woonkamer, 1-2-3 of 4 slpk., keuken, w.c. douche en berging. Inl. 045-726926 of 04498-52270.

G. gemeub. KAMER, cv., kookhoek, warm water, koelkast, douche, eigen opgang, alles inbegr. ƒ 75,- per wk. Hoensbroek, tel. 045-415718 of 045-455901.

STUDENT zoekt kamer met inbegrip van maaltijden voor april, mei en juni, omg. Heerlen-Hoensbroek, reacties Bronoliebergweg 8, 5262 TS Vught.

HOENSBROEK: goed gelegen opslagruimte/werkplaats met bordes, 2 garageboxen, tuin ƒ 400,– p.mnd. Inl. 04490-10792.

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen morgen terug ƒ 5,– per film, ook 's zondags open van 2-6 uur. Videotheek Hollywood Locht 42B II, Kerkrade-W. Middelste hal.

HOENSBROEK: bovenwoning met 1 slpk. en gemeensch. badkamer ƒ 550,– p.mnd. (incl. gas-water-licht), tel. 04490-10792.

# Nieuwe perspectieven voor de luisteraars in Limburg

# BRF in Eupen voortaan hele dag met radio in de lucht

(Van onze RTV-redactie)

**UPEN/HEERLEN – De Belsche Rundfunk (BRF) in upen komt vanaf 1 april met n ononderbroken en volaardig dagprogramma in de cht. De omroep die ook in mburg -vooral in het Merllandgebied- veel luisteIars heeft zendt vanaf die tum dagelijks uit tussen 0 en 20.00 uur. In het weekd is men op zaterdag en ndag nog een uurtje langer de ether: tot 21.00 uur. De RF is te ontvangen via de M-zenders Luik (94,9 mhz) en echt (88,5 mhz). Die laatste nder in de Eifel gaat men ermaal versterken. Daaror zullen deze Duitstalige RF-programma's vrijwel eral in Limburg, zuid-oost abant en een deel van Gelrland te ontvangen zijn. In t Duitse grensgebied, waar helft van de Akense bevolng al luisteraar van de BRF kan de versterkte zender rijwel zonder storing tot sseldorf worden ontvann. Vanaf 1 april -en ook dat geen misplaatste grapengt de BRF verder vijftig ocent meer (pop)muziek en nusement in de lucht.**

t programma van de BRF is in ste instantie bedoeld voor de m 100.000 Duitstaligen in het kanton van België. Totnutoe rden de programma's dagelijks drie etappes uitgezonden: in de htenduren tot 9.00 uur. Na een onrbreking kwam men daarna om 12.00 uur met een middagprogramma, terwijl de avonduitzendingen vanaf 17.00 uur volgden. Tussendoor kwam het programma van de Franstalige RTBF-radio (eerste programma) ook via deze zenders in de lucht. Samen met de grotere BRT en RTBF maakt de BRF deel uit van de Belgische (staats)radio. Om technische en geografische redenen maakt de BRF gebruik van een deel van het zenderpark van de RTBF.

## Verruiming

**De nieuwe programmastructuur en de méér-zendtijd betekent ook voor de radioluisteraars in onze provincie een verruiming van de mogelijkheden.Mede omdat de BRF, zo deelde men ons in Eupen desgevraagd mee, in de toekomst haar activiteiten ook op het grensgebied (Limburg en Aken) wil richten.**

In de nieuwe programma-opzet brengt men bijvoorbeeld dagelijks tussen 9.00 en 10.00 uur non-stopmuziek (een soort Arbeidsvitaminen), van 10.00 tot 12.00 uur „Gut aufgelegt" met veel Duitse schlagermuziek. Verder is er dagelijks op werkdagen tussen 13.00 en 14.00 een programma van blaasmuziek in de meest ruime zin van het woord, van 14.00 tot 17.00 uur popmuziek met de internationale hits. Programma's als de Duitse schlagerparade (op zondagmiddag tussen 14.05 en 16.00 uur met Knuth Kuckel) en het groot verzoekplatenprogramma van 19.00 tot 21.00 uur (waarvoor veel Limburgse luisteraars aanvragen indienen) blijven gehandhaafd. In een volgende fase zal de BRF ook incidentele TV-programma's gaan verzorgen. Voorlopig nog kleinschalig en via deTV-zenders van RTBF 2, die ook in Limburg en in de rest van het land goed ontvangen kunnen worden.

## BRT 2, WDR en RTL

Voor de luisteraars en ook voor de liefhebbers van nieuws uit het grensgebied vallen er nóg een aantal opmerkelijke ontwikkelingen in het Limburgse radioland te signaleren. BRT 2, het tweede Nederlandstalige radioprogramma qua structuur opgebouwd zoals de ARD en in dit geval met studios in Hasselt, Brussel, Antwerpen, Gent en Kortrijk, ontkoppelt vanaf 1 oktober dagelijks tussen 18.00 en 19.00 uur het tot dusverre nationale programma. Elk der omroepen brengt in dit uurtje een eigen programma via de respectievelijk FM-zender in de provincie vanwaar men uitzendt. Dat betekent dat omroep Limburg in Hasselt op werkdagen met een (Belgisch) Limburgs programma komt waarbij ook over de grens naar onze provincie wordt gekeken. Voor de rest blijft bij BRT 2 (waar tot twee uur 's nachts vanaf 1 januari jongstleden ook nachtuitzendingen worden verzorgd) een nationaal programma.

**In Keulen, bij de WDR, zijn verder plannen voor een vierde radioprogramma met het accent op Duitse produkties. De leiding van de WDR bekijkt opnieuw of men in Aken niet met een afzonderlijke radiostudio van start kan gaan. Vandaar heeft men dan een inbreng op het gezamenlijke programma.**

**Het touwtrekken om de gunst van de luisteraar is verder ook het Duitstalige programma van RTL niet ontgaan. Dr. Helmuth Thoma, sedert 1 januari van dit jaar nieuwe programmadirecteur, voerde op 1 maart een nieuw programmaschema nadat twintig procent van de luisteraars op een ander station afstemde. De nieuwe programma's bevatten weer meer Duitse muziek. Die was de laatste jaren steeds minder bij RTL te beluisteren.**

# „Miss Ellie" (TV-ster uit „Dallas") had hartaanval

**LOS ANGELES – De actrice Barbara del Geddes, die in de TV-serie „Dallas" de rol speelt van de vriendelijke maar o zo krachtige moederfiguur, heeft in het Cedars-Sinai Medical Center in Los Angeles een zware hartoperatie ondergaan, nadat zij door een hartaanval was getroffen.**
**De 60-jarige actrice, die net de laatste opnamen van dit seizoen voor de populaire televisieserie achter de rug had, werd in het ziekenhuis opgenomen met klachten over pijn in de borst.**
**Volgens een woordvoerder van de maatschappij die de produktie van Dallas in handen heeft, werd de toestand van de actrice na de meer dan vier uur durende operatie „stabiel" genoemd.**

# Landgraaf heeft z'n eigen duo

(Van onze showpagina-redactie)

**LANDGRAAF – Burgemeester Hans Coenders mag aan het einde van deze maand een eerste exemplaar tegemoet zien van een plaat van een nieuw duo in zijn gemeente: het Landgraaf Duo.**

Jo Hirsch en Maria Penders vormen dit nieuwe duo nadat men elkaar leerde kennen tijdens een talentenjachtavond. Beiden hopen dat men in de toekomst niet alleen zal spreken over het Landgraaf Duo, maar dat men ook zal worden geaccepteerd als een Land-„graag" Duo. Op dit eerste plaatje staan de nummers „In meinem Herz" en „Reich mir deine Hand". Het eerste geschreven door Jo Hirsch, het tweede door Johnny Blenco.

Op de solotoer genoot Jo Hirsch al enige bekendheid door zijn single „Du sollst doch nicht weinen". Jo Hirsch: „Ik was in september vorig jaar onder de indruk van de stemkwaliteit van Maria Penders. Ze had al eerder aan talentenjachtavonden meegedaan waarvan ze er vele wist te winnen. Ik zocht contact met haar. Daarna hebben we stevig gerepeteerd en dit eerste plaatje is daarvan nu het resultaat."

Voor belangstellenden nog even meedelen dat deze single verkrijgbaar is bij platenhuis Limbo, Hermelijnstraat 23, Heksenberg (045 - 215679), Ton van de Molenberg (045 - 420421) en via de telefoonnummers (045) 312354 en 317292. Voor boekingen en inlichtingen kan men terecht bij B.Bakker, Pelikaanstraat 23, Heksenberg (045 - 214999).



● LANDGRAAF DUO
*...genoemd naar gelijknamige gemeente...*

Eindredactie
**Harrie Cremers**
tel. 045-739273/739274



## televisie

■ = zwartwitprogramma's

### Nederland 1

.30 - 9.35 Nieuws voor slechthorenden.
.00 - 12.00 Schooltelevisie.
.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
.00 **Surfen - een kwestie van durven!**
.15 **In vogelvlucht.** „Tiel".
.30 **Sons and daughters.** Serie.
.15 - 17.20 **Weekend weersverwachting.**
.25 **Fotograferen en filmen.**
.55 **Slakkie en puntmuts.** Tekenfilm.
.00 **De Harold Lloyd Show.** Slapstick
.25 **Silas (2).** Jeugdserie
.00 **Journaal.**
.28 **Hier en nu.** Actualiteiten.
.20 **Kings Royal (1).** Britse serie.
.45 **Kerk vandaag.** Kerk en samenleving.
.15 **Journaal.**
.20 **Nieuws voor slechthorenden.**

### Nederland 2

.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorenden.
.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
.20 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
.30 **Sesamstraat.**
.45 **Jeugdjournaal.**
.53 **Journaal.**
.12 **Op volle toeren.** Muziekprogramma.
.00 **Onze Ouwe.** Duitse politieserie.
.00 **Tros Aktua TV Special.**
.30 **Maritiem. Afl. 5:** „Nederlandse zeehavens".
.30 **Journaal.**
.45 **Den Haag vandaag.**
.00 **Nieuws voor slechthorenden.**

### Duitsland 1

.25 **Het programma met de muis.** Kinderprogramma.
.00 **Journaal.**
.03 **Porridge.** Britse tv-film met Ronnie Barker.
.35 **Mosaik.** Magazine voor de oudere generatie.
.05 **Einander verstehen.**
.10 **Bilanz.** Economisch magazine.
.55 **Persoverzicht.**
.00 **Journaal.**
.15-13.30**Teletekst.**
.10 **Journaal.**
.15 **Gefühls-Sachen.** Nieuwe vijfdelige serie. „Heimwee". Gesprekken met Duitsers die in het buitenland wonen.
.00 **Was geschah mit Adelaide Harris Jeugdserie.** Afl 3.
.30 **Toni - er hilft siegen.** Een kijkje achter de schermen van de voebalclub Eintracht Frankfurt.
.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionaal nieuws.
18.25 **Gastspieldirektion Gold.** Komische serie.
19.00 **Maggie Forbes.** Britse politieserie.
20.00 **Journaal.** Aansluitend: verkeerstips
20.18 **Einsteiger.** Geëngageerde jongeren. Reportage.
21.00 **Musikladen.** TV-discotheek internationaal. Presentatie: Manfred Sexauer. Gasten: Shakin' Stevens, Al Bano en Romina Power, Gloria Gaynor en anderen.
21.45 **Scheibenwischer.** Cabaret van en met Dieter Hildebrandt.
22.30 **Journaal..**
23.00 **Das ende der Angst.** Portret van de Zwitserse Dr. Elisabeth Kubler-Ross, die reeds meer dan twintig jaar als psychiater in de Verenigde Staten werkt en geldt als internationaal erkende autoriteit op het gebied van stervensbegeleiding.
24.00 **Journaal.**

### Duitsland 2

10.00-13.15 **Programmaovername Duitsland 1.**
15.57 **Programmaoverzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Frauen über sich selbst.** Vrouwenprogramma. **Aansluitend: Journaal**
16.35 **Die Mumins.** Tekenfilmserie.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Actueel thema, sport en amusement. Gast: Karel Gott.
17.50 **4 Hoffmanns und 5 Cupovics.** Duitse serie met Wolfgang Volz en Karola Ebeling: Voor Martina en Milan eindigt een prachtige zomerdag weer met een ruzie thuis. De aanleiding is dit keer Slava, de zuster van Milan. Zij wil na haar studie niet in het bedrijf van haar vader werken.
18.20 **Sherlock Holmes und Dr. Watson.** Britse detectiveserie.
18.57 **Programmaoverzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Der grosse Preis.** Spel-showprogramma gepresenteerd door Wim Thoelke. Gasten René Kollo, de countryband Truckstop en anderen.
20.50 **Die grosse Hilfe.** De Actie Zorgenkind.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Kennzeichen D.** Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.
22.05 **Dazwischen liegt nur der Atlantik.** TV-film van Alice Leopold: „Drie kinderen op zoek naar hun vader". Alice, Carla en Dorian hebben één ding gemeen: Zij zijn verwekt door Amerikaanse soldaten, die destijds in Duitsland waren gelegerd en kort voor of na de geboorte met onbekende bestemming naar Amerika zijn teruggekeerd. De drie gaan in Amerika op zoek naar hun „vaders".
23.30 **Journaal.**

### Duitsland 3/WDR

09.20 **Het programma met de muis.**
18.00 **Telecollege.** Natuurkunde: Kracht en beweging.
18.30 **Het programma met de muis.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Todesfahrt im Regen.** Mexicaanse film (1973) van Sergio Olhovich met Aaron Hernan en Salvador Sanchez: Op zijn tocht door het binnenland moet Eduardo stoppen omdat de weg vanwege een aardverschuiving onbegaanbaar is geworden. Vier indiaanse boeren helpen hem de weg vrij te maken. Zij vragen of ze met hem mee kunnen rijden naar de stad. Eduardo stemt in, maar gedurende de rit krijgt hij meer en meer het gevoel dat de indianen henm willen beroven. De nachtelijke tocht krijgt een dodelijk einde.
21.30 **Filmtip.**
21.45 **Wirtschaftsreporter.** Reportage over zure regen en de gevolgen.
22.15 **Nachtschalter.** „Kölner in Paris". Beelden en gesprekken.
23.30 **Journaal.**

### Duitsland 3/SWF

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Fysica.
19.00 **Die Fabrikanten.** Film.
20.35 **Bilderbogen.** Der Sturz des Engels. Franz Frühmann in gesprek met Wilfried F. Schoeller.
21.05 **Sport onder de loep.**
21.50 **Magazine Regional Politik.**
22.20 **Zugabe.**

### BFBS

13.45 **Get up and go.**
13.50 **Schools:** My world.
14.10 **Schools:** How we used to live.
14.30 - 14.55 **Emmerdale Farm.**
16.50 **Birthday Time.** Voor de kinderen.
17.20 **Blue Peter.** Voor de kinderen.
17.50 **Animal magic.** Natuurserie.
18.15 **Grange hill.** Tv-serie.
18.45 **The News.**
19.00 **The real world.**
19.25 **Hart to hart.** Tv-serie.
20.10 **Mike Yarwood in persons.** Mike Yarwood presenteert dit gevarieerd programma.
20.35 **World in action.**
21.05 **It takes a worried man.** Komische serie.
21.30 **The Paras.** Tv-film over de eerste zeven dagen in het leger van 41 jonge mannen.
22.00 **BBC-News.**
22.25 **Rugby Special.** Hoogtepunten uit belangrijke rugby-wedstrijden.
23.25 **Scottish Football.** Hoogtepunten uit voetbalwedstrijden vanuit Schotland.
23.45 **Weerbericht.**

### België/BRT 1

14.00-17.30 **Schooltelevisie.**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterprogramma.
18.05 **Chips.** Amerikaanse jeugdserie.
18.50 **Juke Box.** Lio: Amoureux solitaires.
18.55 **Tijdrover.** Bridge: „Stap voor stap".
19.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunstzaken.**
20.15 **Cinemanie.** Kwisprogramma over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm. Presentatie: Michel Follet.
21.10 **Panorama.** Actualiteitenmagazine.
22.00 **Dallas.** Amerikaanse TV-serie.„Berekening". Indien het testament van Jock ongeldig wordt verklaard komt volgens de vorige wilsbeschikking Ewing Oil aan miss Ellie toe. Ray en Gary verliezen dan hun erfdeel. Ellie verzekert Ray dat hij zijn part van haar zal krijgen, maar dat soort liefdadigheid wijst Ray af. JR is erg op Pam gebeten. Hij schakelt Sue Ellen in om Pam ervan te overtuigen Bobby's zijde te kiezen.
22.50 **Journaal.**
**Aansluitend: „Coda".**

### België/BRT 2

19.00 **Een vinger in de pap.** Jongerenmagazine. Vandaag: „Fantasie en dromen". Muziek van Pierre Rapsat en Mecano. Presentatie: Leja Van Hoeymissen.
19.40 **Mededelingen en programmaoverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Kunstzaken.**
20.15 **Maya.** TV-film van Emanuel Boeck, naar een scenario van Paul Koeck met Cristel Braak, Willeke Van Amelrooy en Johan Leysen: De jonge onderwijzeres Jessica heeft huwelijksmoeilijkheden en gaat voor een tijdje bij haar moeder wonen. Jessica maakt kennis met Martijn, die haar in kontakt brengt met enkele yoga-beoefenaars. Aanvankelijk staat Jessica nogal onverschillig tegenover meditatie en andere praktijken, maar raakt gaandeweg meer en meer geinteresseerd. Op een gegeven moment keert zij de maatschappij de rug toe en begint een nieuw leven: in de fantasiewereld van de heilsleer van een Oosterse goeroe...
21.35 **Schooltelevisie:** Biologie: De ademhaling.
22.05 **Project:** Infitah (Egypte nu).

### België RTBF 1

14.00-15.30 **Schooltelevisie.**
16.45 **Mededelingen Onem.**
17.00 **Schooltelevisie:** Nederlands.
17.25 **Plein jeu.** Gevarieerd namiddagprogramma met o.a.: Lollipop en Micro-défi.
19.08 **Ce soir.** Regionaal magazine.
19.30 **Journaal.**
20.00 **Autant savoir.** Het recht van de huurder.
20.25 **Les quatre Malfrats.** Amerikaanse komische politiefilm (1971) van Peter Jates met Robert Redford, George Segal, Zero Mostel: Nauwelijks heeft Dortmunder de gevangenis verlaten of zijn zwager Kelp doet een beroep op hem: Hij wil op sensationele wijze een diamant stelen uit het Brooklyn Museum...
22.10 **Le carrousel aux images et le monde du cinema.** Filmnieuws van Sélim Sasson. **Aansluitend: Journaal**

### België/RTBF 2

17.55 **Splendeurs et miseres des courtisanes (1).** Negendelige reeks met Georges Geret, Bruno Garcin en Corinne Le Poulain.
19.00 **Protestantse uitzending.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **De barbier van Sevilla.** Komische opera van Rossini uitgevoerd door de Koninklijke Waalse Opera, met Alicia Wafé, Francois Dales, Paolo Barbacini.

## radio

### Hilversum 1

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 Vandaag donderdag. 7.45 Over kopen gesproken. 8.06 Hier en nu. (8.54 In 't voorbijgaan.). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van Stad en land. 17.02 Rozegeur en prikkeldraad.17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en Nu magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Vierkant.21.02 Op de vrije toer.22.02 Donderdag-sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02 Ontbijtshow. 6.50-7.00 Het levende woord.

### Hilversum 2

**Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.**

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-klok. (7.25 en 8.13 Per Saldo.) 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Leren met minder moeite.10.03 De AVRO-Klok-Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio.11.33 Kijk op kunst. 12.03 Per Saldo. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Voor land- en tuinbouw. 12.50 Regio-naal. 13.10 De Slag bij Nieuwspoort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Oorlogsvoorbereiding en vredesverwachting (6). 14.33 Allemans veren. 15.03 Mensen met een stem. 15.20 Kruispunt. 15.32 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Zendtijd GPV 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 Agenda. 19.20 Wetenschap. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Spektakel. 21.30 Ergonomie voor iedereen. 21.50 Economie voor iedereen. 22.40 Een mens die onrust zaait. 23.00 Het kastje van oma. 23.45 - 23.55 Ter overweging.

### Hilversum 3

**Nieuws: elk heel uur.**

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Tros Top 50. 18.04 De avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun.23.02 - 24.00 Elpee-show.

### Hilversum 4

**Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.**

7.02 Morgenrood. 9.00 Ochtendconcert.10.10 Drie Trio's. 10.55 Franse Orkestwerken. 11.35 Recital. 12.25 Operette. 13.05 Feest der herkenning. 13.30 Jazz op vier. 14.30 Orgelbespeling. 15.00 Open huis. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00-23.00 Donderdagavondmuziek-magazine.

### BRT 2

**Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.**

**OOST-VLAANDEREN.** 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.07 Belletjes.
**LIMBURG.** 10.03 Parkeerschijf. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De middagpost.
**ANTWERPEN.** 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Luna Park.
**BRABANT.** 17.05 Belgische en Internationale producties. 18.00 Focus. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
**WEST-VLAANDEREN.** 20.00 De nacht wacht wel. Programma voor de jeugd. 22.05 Blues en blue ballads. 23.00 De nachtridder. Liedjes uit alle landen. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

### ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 Het geheim. 18.50 - 19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

### Luxemburg/RTL

**Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.**

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag gaht, Haidy kommt.

# NA ALLE AFWASTESTS OP DE T.V. VOLGT NU DE PRIJZENTEST BIJ EDAH.

Minimumprijs
**Dreft vloeibaar**
500 ml.
**224**

Ter kennismaking t/m zaterdag
**Ziezo afwasmiddel**
Extra geconcentreerd.
500 ml. van ~~185~~ voor
**149**
Max. 3 per klant. Zolang de voorraad strekt

Links ziet u Dreft. Volgens de fabrikant een erg goed afwasmiddel dat heel lang meegaat.

Rechts ziet u Ziezo afwas, ons winkelmerk, een extra geconcentreerd afwasmiddel dat ook heel lang meegaat. Maar kijkt u vervolgens eens zeer geconcentreerd naar de prijzen. Voor Dreft vragen we 2.24, de minimumprijs. Ziezo afwas kost slechts 1.85, terwijl u het deze week ter kennismaking zelfs voor 1.49 meekrijgt.

Ziezo afwas is dus ook na duizenden borden en honderden juspannen nog altijd het goedkoopst. Schuimend en al.

Naast de vele bekende merken met een minimumprijs hebben wij nog veel meer eigen winkelmerken. Probeert u ze eens. En neem deze week Ziezo afwas mee (maximaal 3 flacons).

Dan hoeft u nooit meer teveel geld in het afwaswater te gooien.

## BEKEND MERK OF WINKELMERK, GOEDKOOP OF NOG GOEDKOPER BOODSCHAPPEN DOEN.

| | | |
|---|---|---|
| **Friesche Vlag** | halvamel, pak 464 ml. | 138 |
| **Friesche Vlag** | goudband koffiemelk, fl. 500 ml. | 172 |
| **Unox rookworst** | 250 gram | 239 |
| **Resi frituurvet** | pak 500 gram | 175 |
| **Gouda's Glorie** | tafelmargarine, kuip 500 gram | 149 |
| **Blue Band margarine** | pakje 250 gram | 70 |
| **Bonte Reus** | koffer 1500 gram | 459 |
| **Dobbelman blauw** | zak 2000 gram | 559 |
| **Biotex groen** | pak 500 gram | 236 |
| **Pampers luiers** | paars, pak 12 stuks | 549 |
| **Martini vermouth** | wit, fles 750 ml. | 525 |
| **Calvé pindakaas** | pot 350 gram | 199 |
| **Hero maaltijdsoepen** | diverse smaken, blik 800 ml. | 169 |

| | | |
|---|---|---|
| **Eromel koffiemelk** | halfvol, fles 500 ml. | 119 |
| **Eromel koffiemelk** | volle, fles 500 ml. | 129 |
| **Rookworst** | d'Waere Slager, 225 gram | 199 |
| **d'Oude Waag** | frituurvet, pak 500 gram | 139 |
| **d'Oude Waag** | tafelmargarine, kuip 500 gram | 129 |
| **d'Oude Waag margarine** | pakje 250 gram | 50 |
| **Ziezo bontwas** | koffer 1500 gram | 389 |
| **Gezinswasmiddel** | fosfaatarm, zak 2000 gram | 329 |
| **Brio voorwasmiddel** | pak 500 gram | 159 |
| **Dippers luiers** | paars, pak 12 stuks | 489 |
| **Gianni vermouth** | wit, fles 750 ml. | 415 |
| **Alimenta pindakaas** | pot 350 gram | 119 |
| **Arlon maaltijdsoepen** | diverse smaken, blik 800 ml. | 159 |

| | | |
|---|---|---|
| **Honig macaroni** | vlugkokend, pak 500 gram | 129 |
| **Lassie toverrijst** | pak 400 gram | 149 |
| **Pickwick theezakjes** | 20 x 4 gram | 129 |
| **Pickwick thee** | pakje 100 gram | 119 |
| **Nescafé extra** | korreloploskoffie, pot 200 gram | 949 |
| **Supra koffie** | vac. gemalen, pak 250 gram | 359 |
| **Honig krulvermicelli** | pak 250 gram | 89 |
| **Remia fritessaus** | bus 600 ml. | 169 |
| **Wasa knäckebröt** | goud, pak 200 gram | 129 |
| **Modess damesverband** | maxi, pak 20 stuks | 229 |
| **Omo** | hoofdwasmiddel, koffer 2000 gram | 598 |
| **Croma bak en braad** | pakje 200 gram | 80 |
| **Blue Band halvarine** | kuip 500 gram | 126 |

| | | |
|---|---|---|
| **Menuet macaroni** | vlugkokend, pak 500 gram | 99 |
| **Menuet snelkookrijst** | pak 400 gram | 109 |
| **Darlington theezakjes** | 20 x 4 gram | 109 |
| **Ceylon thee** | pakje 100 gram | 93 |
| **Korreloploskoffie** | roodmerk, pot 200 gram | 639 |
| **Roodmerk koffie** | vac. gemalen, pak 250 gram | 309 |
| **Menuet krulvermicelli** | pak 250 gram | 79 |
| **Salerno fritessaus** | bus 650 ml. | 149 |
| **Bryta knäckebröt** | bruin/wit, pak 250 gram | 69 |
| **Rosita damesverband** | maxi, pak 20 stuks | 139 |
| **Gezinswasmiddel** | Ziezo, koffer 2000 gram | 435 |
| **d'Oude Waag** | bak en braadprod., pakje 200 gram | 55 |
| **d'Oude Waag halvarine** | kuip 500 gram | 99 |

## ZO HEBBEN WE NOG VELE HONDERDEN VOORBEELDEN IN HUIS.

| | | |
|---|---|---|
| **Gegro koffie** | vac. gemalen, pak 250 gram | 225 |
| **Gegro oploskoffie** | pot 200 gram | 499 |
| **Brinta** | pak 500 gram | 159 |
| **Goldpack pudding** | instant, diverse smaken, pakje | 29 |
| **Appelmoes** | blik 850 ml. | 79 |
| **Diverse soepen** | kippe/groente/tomaten, zakje | 33 |
| **Maggiblokjes** | pak 24 stuks | 90 |
| **Knakworst** | pot 180 gram | 95 |
| **Salerno tomatenketchup** | fles 340 ml. | 89 |
| **Augurken C.D.** | pot 720 ml. | 99 |
| **Kattevoedsel** | blik 410 gram | 69 |
| **Bambix** | 180 gram | 109 |
| **Ontbijtkoek** | 450 gram | 89 |
| **Manoir wijnen** | rood/wit/rosé, fles 700 ml. | 345 |
| **Pitt pils** | krat 12 x 300 ml. | 468 |

| | | |
|---|---|---|
| **Tissue keukenrollen** | pak 2 stuks | 159 |
| **All** | koffer 2000 gram | 695 |
| **Remo wasverzachter** | flacon 1500 ml. | 149 |
| **Jif schuurmiddel** | vloeibaar, flacon 300 ml. | 146 |
| **Glorix** | flacon 1 liter | 169 |
| **Komkommers** | Hollandse, per stuk | 98 |
| **Spinazie** | klasse 1, per kilo | 98 |
| **Gekruid gehakt** | kiloverpakking, per kilo | 798 |
| **Varkenslever** | per 500 gram | 249 |
| **Runderlappen** | magere, kiloverpakking, per kilo | 1498 |

# Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaard heeft.

0/2/7-11-01

De kennismakingsaanbieding is geldig t/m zaterdag 19 maart 1983. Prijswijzigingen ten gevolge van overheids en/of fabrikanten maatregelen voorbehouden.

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ ■ **Sittard**, Hemelsley 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 2 ■ ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 99 ■ ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

**NU OOK IN VOERENDAAL**

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 3 maart 1983 is in staat van faillissement verklaard **Joannes Henricus Bernardus Janssen,** h.o.d.n. het Wooncentrum, Maastrichterstraat 160 te Brunssum, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en Mr. R.A. Haverhoek, Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen, tot curator.

Bij beschikking van de Kantonrechter te Roermond van 22 februari 1983 is aan **Jacobus Cornelis Sibertus Maria Rutten,** geboren op 14 november 1962, wonende te Heythuysen, Hollander 1, handlichting verleend tot:
1. het exploiteren van een landbouwbedrijf;
2. het in het kader van de exploitatie van dit landbouwbedrijf deelnemen in een maatschap;
3. de gedeeltelijke of gehele ontvangst van zijn inkomsten uit de exploitatie van dit landbouwbedrijf en de beschikking over deze inkomsten;
4. het in het kader van de exploitatie van het landbouwbedrijf sluiten van verhuringen en verpachtingen.
Een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1, van het Burgerlijk Wetboek.

## Auto's en motoren

Speciale AANBIEDING. Alleen deze week bij aankoop van een occasion: 3 maanden wegenbelasting en een volle tank benzine gratis. Voordelige auto's in elke maat in schakel en automaat. Fiat Mirafiori diesel 2500 super, eerste eig. Veel extra's, bijna '81 ƒ 8750,-, Renault 5 GTL dec. '78 ƒ 6500,-, Peugeot 504 GLD diesel eerste eig. bj. '78 ƒ 5500,-, Opel Ascona 1.9 met lpg, eerste eig., bj. dec. '79 als nw. ƒ 7900,-, Opel Ascona 1.6 automatic, bj. '77 groenmetall. als nw. ƒ 5750,-, ford 2 ltr. GL met lpg, schuifdak, trekh. bj. '79 als nw. ƒ 7250,-, Talbot Horizon 5-drs. bj. nov. '78 als nw. ƒ 6500,-, Honda Accord 5 speed blauwmetall. nov. '78 als nw. ƒ 6900,- Peugeot 604 SL met lpg, bj. '78, veel extra's, eerste eig. ƒ 5900,-, Fiat 128 1100 CL 4-drs. bj. '77 als nw. ƒ 3900,-, VW Polo luxe bj. dec. '78 ƒ 4900,-, Citroën GS Club bj. '77 goudmetall. als nw. ƒ 3250,-, Mazda 616 4-drs. trekh., bj. '77 grijsmetall. ƒ 3500,-, Talbot 1100 lpg bj. '78, trekh., radio ƒ 2900,-, Opel Kadett lpg bj. '77, trekh., sportv., als nw. ƒ 5500,-, Volvo 343 DL automatic, dec. '76 schuifdak ƒ 3750,-, BMW 518 type '76 eerste eig., mooie auto ƒ 4500,-, VW Kever 1200 jeans bj. '75 ƒ 2750,-. Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-, steeds wisselende voorraad. Inruil en financ. mog. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen. 04494-43459.

Let op. Let op. Autohandel De Molen biedt een collectie goede gebr. auto's aan met 3 mnd. schrift. garantie. HONDA Accord 5 speed, '79, ƒ 6750,-; Pontiac Sentura autom. coupé, LPG, '78, ƒ 4950,-; 2x Fiat X 1.9 Sport Cabriolet, '76, ƒ 4500,-; Mercedes 250 autom., LPG, '74, ƒ 3450,-; BMW 525 autom., LPG, '75, ƒ 3950,-; BMW 520, ƒ 2750,-; VW Golf 4 drs., LPG, '76, ƒ 3250,-; VW Golf autom, '75, ƒ 3250,-; 2x VW Pick-Up met open laadbak, '76, ƒ 2750,-; 2× Ford Taunus 16 GL, radio-cass., '77, ƒ 3750,-; Opel Ascona 16S, '75, ƒ 2700,-; Opel Kadett '77, ƒ 3900,-; Simca Rel. I, '77, ƒ 1700,-; Mazda 929 coupé, LPG, '77, ƒ 3250,-; Mazda 818 coupé, LPG, '75, ƒ 2700,-; Datsun 120 A, coupé, '77, ƒ 3250,-; Fiat 133, '77, ƒ 2600,-; Alfasud L, LPG, '77, ƒ 2750,-; VW-bus, personenvervoer, LPG, '74, ƒ 2750,-; 2× Renault R5 L '77 ƒ 2900,–; Toyota Corolla 30 Hardtop coupé '76 ƒ 2750,–. Finc. bij ƒ 100,– contant in 1 uur geregeld. Molenstraat 39A, Beek, tel. 04402-9439. Inr. mog., elke keuring toegestaan. Geopend van 10 tot 18 uur.

TON QUAEDFLIEG biedt aan: Mitsubishi 2300 Turbo diesel GLX '81 kl. roodmet.; Opel Record 2.3 diesel luxe 4-drs. i.st.v.nw. type '80; Honda Civic 3-drs. luxe '81 kl. bruinmet.; Ford Taunus 2.0 Ghia '80 4-drs. kl. goudmet.; Opel Kadett 12S 3-drs. '80 met LPG kl. blauw; R18 GTL '80 kl. beige; VW Transporter '80 kl. orange km.st. 37.000; Opel Ascona 16S '78 met LPG kl. beige; VW Passat met LPG '78 kl. geel; Opel Record 2.0S automatic '78 4-drs. kl. rood en zwart; Honda Accord 4-drs. '80 kl. kopermet.; Fiat 500 Polonez 4-drs. '80 kl. rood; Opel Ascona 16S '78 met LPG kl. beige; VW Passat met LPG '78 kl. geel; Opel Record 2.0S automatic '78 4-drs. kl. rood en zwart; Mitsubishi Celeste 1600 ST '77 kl. geel en leren dak; Ford Fiesta '77 kl. blauw; Austin Allegro '78 special kl. zilver; Citroën LN '78 kl. blauw. Div. inr. vanaf ƒ 500,– o.a. BMW 2002; Audi 80; Mini 1000 Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 maanden. Kerkstr. 113, Ubach over Worms (In de Berg)

VOLVO 343 okt. 1978, met LPG-installatie, i.z.g.st., kleur rood, kmst. 55.000, vraagprijs ƒ 6950,–, te bevr. In de Meigraaf 19, Schinveld, na 18.00 uur.

Te k. SIMCA 1000 LS bj. '75, zeer mooi, 1e eig. ƒ 650,–, W. v.d. Grachtstr. 5, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 12 TS met gasinst. bwj. '78, i.g.st. Vraagpr. ƒ 4000,–, tel. 045-258598.

KOOPJES. Opel Kadett vr.pr. ƒ 500,–; Mazda 1300 vr.pr. ƒ 850,–; Ford Escort vr.pr. ƒ 600,–; Ford Capri USA vr.pr. ƒ 1250,–. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 604 op gas, bwj. '75, ƒ 1500,–; Volvo 144 L '72 ƒ 1575,–; BMW 2002 ƒ 600,–. Inruil van alles mogelijk, Julianastr. 11a Brunssum, tel. 045-271844.

VOLVO 66 DL type '80 automatic, d.groen; Kadett City '79 en '77; Kadett spec. '78 en '79; Fiat 127 '80; Ascona 16S '78; Rekord 5-drs. Stationcar '80. Garage H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 751501.

Te k. CITROEN GS '78 m. gasinstall. i.z.g.st. ƒ 2500,–, Dorpsstr. 19, Bingelrade, 04492-2421.

Te k. RENAULT 12 TS 1976, zeer goed onderh. Iets moois. Het Ambacht 42, Brunssum, 045-256243.

Te k. RENAULT 4 GTL '81 zeer mooi, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 045-410504. Na 18.00 uur.

RENAULT 30 TS '76, goud metall., elektr. ramen, prima auto ƒ 2950,–, Wilgenstr. 7, Passart-Heerlen-Noord.

Te k. RENAULT 5 TL bj. 31-8-'76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2250,–, tel. Tooropstr. 12, Heerlen.

Te k. CROSSER Suzuki RM 125 bwj. eind april '82, geen wedstrijden gereden. Pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-256431. Na 17.30 u.

Te k. FIAT-BESTEL 238 1980 21.000 km met imperial, werkbank en rekken ƒ 7000,– excl. BTW. Inl. tel. 045-213119.

Let op autorijders! Alle REVISIERUILMOTOREN voor elke type, Mercedes, Ford, VW en Opel enz. Met originele fabrieksgarantie. Ook alle uitlaten, trekhaken, koppelingen, schokbrekers en accu's. Alles voor uw auto met 30-40% korting. Event. met en zonder montage. Donny Klaassen b.v. Groothandel, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Bij DONNY kijken is kopen! Steeds 40 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en ombouwers voor camping, alle merken en typen voorradig Mercedes, Bedford, VW enz. van klein tot groot. Let op adres. Donny Klassen b.v., specialist in alle type bedrijfsauto's en bussen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 611895. Maastricht.

Wij bieden aan met garantie. HORIZON SX automaat, '81, LPG, bruinmet., ƒ 12.800,-; Horizon 1.3 GL, '79, beigemet., ƒ 8000,-; Chrysler 1308 GT, beigemet., '78, ƒ 6000,-; Chrysler 1308 S, LPG, bruinmet., '79, ƒ 7500,-; Chrysler 1308 GT, grijsmet.,'78, ƒ 6000,-; Chrysler 1308 GT, groenmet., LPG, '79, ƒ 4000,-; Simca Fourginette bestel, wit, LPG, '79, ƒ 5500,-; Simca 1100 bestel, geel, met zijruiten, '79, ƒ 4700,-; Simca 1100, rood, '77, ƒ 2250,-; Austin Mini Special, blauwmet., '78, ƒ 4500,-; Peugeot 304, rood, '76, ƒ 2500,-; Kadett, '74, rood, ƒ 1850,-; Opel Manta '77, 1.9 S, bronsmet., ƒ 6000,-. Diverse goedkope inruilauto's: Renault, Simca 1100, Peugeot. Autobedrijf L. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 - 710503.

Te k. zeer mooie VW KEVER Cabriolet, i.z.g.st. Klimopstr. 6, Heerlen.

Te k. SIMCA 1301 Spec. '71, i.g.st., t.e.a.b. Wilhelminastr. 62, H'broek, tel. 211523.

Te k. i.z.g.st. YAMAHA 250 cc, bj. 1980, km.st. 2100 km. Te bevr. 045-321691.

Te k. Ford 1.6 4D '79 ƒ 7500,–; Ford 1.6 2D '78 ƒ 5000,–; Horizon 1979 ƒ 7000,–; Chrysler 1308 GLS '78 ƒ 4000,–; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 4750,–; Mazda 616 '78 ƒ 4000,–; Simca 1100 Fourgonnette (bestel) ƒ 1600,–; VW kever '73 ƒ 1000,–; Mini 1100 '76 ƒ 2000,–; Opel Rekord LPG '75 ƒ 1900,–; Peugeot 304 '76 ƒ 2000,–; Opel Rekord LPG '75 ƒ 1900,–; Peugeot 304 '76 ƒ 1750,–; R6 '78 ƒ 4000,–. Inr. fin., mog. Steins, Voskuilenweg 125, Heerlen, tel. 714154.

Mercedes 280 SE, vele extra's, '79; BMW 323 I '80; BMW 320 zwart '80; BMW 320 met. groen '80; BMW 318 '78; Ford Capri 2.0 S '79; Mitsubishi Sapporo '78; Audi 100 LS '77; Ford Taunus '78; Ford Escort '79; Daihatsu Charade XTE '80; Toyota Tercel '80; Toyota Lite-Ace bestel '81 verhoogd; Citroën CX 2400 Pallas '79. AUTO-SHOP Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering.

Te k. HONDA 750 cc met racekuip, type K7, inr. kleine auto mog. Tel. 045-441034.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '77, kl. groen, met radio, zeer mooi, pr. ƒ 3.750. Seipgensstr. 24, Geleen.

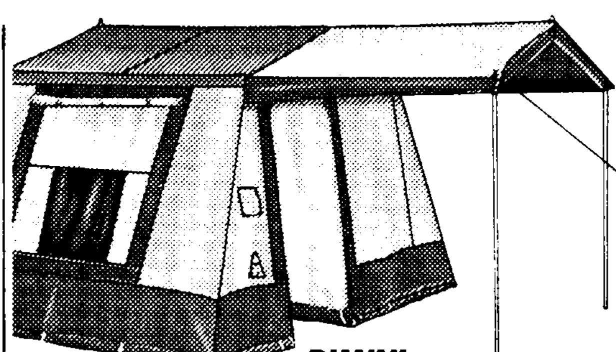
OPEL Manta 19S type '77 autom. LPG ƒ 5250,–; Toyota Corolla coupé K30 '76 ƒ 2950,–; VW Polo '77 ƒ 3450,–; Audi 50 LS '76 ƒ 3450,–; Golf GTI-uitv. ƒ 3750,–; VW Golf GS '76 ƒ 3250,–; VW Golf ƒ 2950,– '75; VW Golf LS '75 ƒ 2750,–; Opel Kadett LS '75 ƒ 2250,–; Mazda 818 coupé '76 ƒ 2250,–; USA Granada autom. '75 ƒ 2750,–; Renault 30 TS '76 ƒ 2950,–; Ebra diesel vrachtauto voor autotransport '74 ƒ 2750,–. Wij geven op al onze auto's 3 mnd. schrift. gar. en hoge inr.waarde. Avia tankstation, Meuzerstr. 175, Haanrade, Kerkrade, tel. 045-458239.

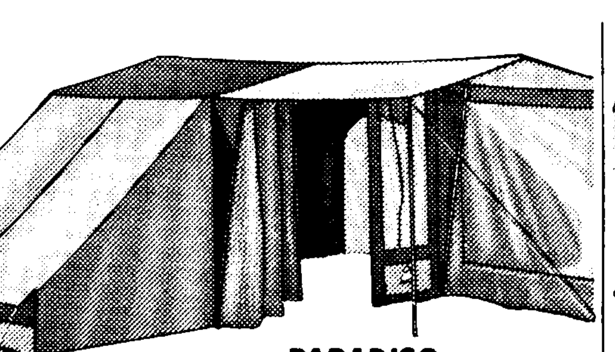
Te k. Ford FIESTA 1000 L, $3\frac{1}{2}$ jr. oud. Met radio, hoofdst. Te bevr. 045-714226 tussen 9-18 uur.

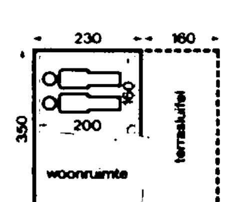
Te k. FORD 1600 L, met.-blauw, zeer mooi, 9-'75. Pr. n.o.t.k. Bilderdijkstr. 4, Hrl.-Molenberg.

# BUNGALOWS '83 NU TIJDELIJK EXTRA VOORDELIG





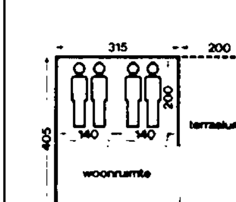




### BELLA VISTA

2 à 3-persoons bungalowtent met een makkelijk op te zetten frame. Groot venster met ventilatieraam en gordijnen in de voortent.

**TIJDELIJK VAN ~~440~~,- 398,-**



### RIMINI

Bungalowtent met een royaal woongedeelte en een 3 à 4-persoons slaaptent. Kompleet met vaste terrasluifel op frame geleverd.

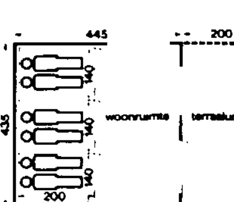
**TIJDELIJK VAN ~~675~~,- 599,-**



### PARADISO

Perfekte kombinatie van een komfortabele bungalow- en een sportieve huttent. Royale woonruimte met praktische keukenuitbouw.

**TIJDELIJK VAN ~~775~~,- 695,-**



### TOURISME GRAND COMFORT

Royale gezinsbungalow met twee aparte 2-persoons slaapcabines. Voldoende ruimte om een kampeerkeuken te plaatsen. Incl. terrasluifel.

**TIJDELIJK VAN ~~975~~,- 895,-**

campingstar®

CAMPINGSTARTENTEN: ALTIJD EEN JAAR GARANTIE EN GRATIS VERZEKERING!

### BELLA VISTA LUXE

Bungalowtent met een 2 à 3-persoons slaaptent. Een gemakkelijk op te zetten frame en in de woontent een groot venster met ventilatieraam. Incl. vaste terrasluifel op frame.

**TIJDELIJK VAN ~~550~~,- 495,-**

### VILLA LUXE

Ruime familiebungalow met twee 2-persoons slaapcabines. Volop plaats in de woontent om een kampeerkeuken te plaatsen. Incl. vaste terrasluifel op frame.

**TIJDELIJK VAN ~~750~~,- 675,-**

**DE TENTENFOLDER '83 LIGT VOOR U KLAAR!**

MEER DAN 25 MODELLEN CAMPINGSTAR-TENTEN ALTIJD VOORDELIG GEPRIJSD.

### TOURISME GRAND LUXE

Komplete gezinsbungalow met drie 2-persoons slaapcabines. Een riant woongedeelte met speciale keukenuitbouw. Incl. terrasluifel.

**TIJDELIJK VAN ~~1195~~,- 995,-**

**PERRY SPORT**

AMSTELVEEN · AMSTERDAM · ARNHEM · ASSEN · DEN BOSCH
EINDHOVEN · ENSCHEDE · GRONINGEN · DEN HAAG · HAARLEM
HEERLEN · HILVERSUM · HOOGVLIET · LEIDEN · NIJMEGEN
SLIEDRECHT · ROTTERDAM · RIJSWIJK · TILBURG · UTRECHT

**DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD**

FORD 2000 Ghia type '80 als nieuw; Ford 1600 GL '79; Peugeot 505 GR met schuifdak '81; Talbot 1501 GL 5-drs. 1600 '80; Horizon GL 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 I 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78 5-bak; Honda Accord 4-drs. '79 met gas; Opel Ascona 1300 L '79; Ford Granada 2000 en 2300 '79 en '77; Fiat Ritmo 65 L '81; Mazda 626 4-drs. '80; Mitsubishi Saporro coupé 5-bak '80; Fiat 128 '77. Inruil, fin., Bovag-garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. FORD Capri bwj. '75, veel acces. Vrpr. ƒ 3250,–. Venweg 21, Brunssum.

Zeldz. mooie FORD Taunus 1600 L te k. type 1977, km.st. 77.000. Inr. mog. Silstr. 49 Sittard.

Te k. weg. omst. LANCIA A112 Elite 1983 ƒ 3300,– onder nieuwpr. met.blauw, get. gl., 5 versn. Tel. 045-444010, 3000 km gel.

BMW 2002 bwj. okt. '75, vr.pr. ƒ 4500,–. Te bevr. ma/vrij 9.00 tot 17.00 u. 457444 toestel 22.

Te k. MAZDA 1000 te bevr. Palestinastr. 153, Heerlen.

## Tot ƒ 2000,- voordeel

tijdens unieke

## inruilaktie voor Citroën

Voor iedereen die nu over de aanschaf van een nieuwe auto denkt, heeft Citroën een niet te overtreffen aanbieding t/m 19 maart. Informeer naar de spelregels.

**Autohandel Van Roosmalen**

Rijksweg 113, Gulpen, tel. 04450-1450 en Wilhelminasingel 58-60, Maastricht, tel. 043-18848.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Te k. zeer goed uitziende MAZDA 929 Hardtop bwj. '76 weg. omstandigh. Vr.pr. ƒ 2700,–. Tel. 045-419847. Papaverplein 103 Kerkr.-W.

SIMCA Chrysler 1307 GLS type '78, kl. grijs met. benz. verbr. 1 op 15 i.st.v.nw. ƒ 3250–, 04402-1723.

Te k. MGB SPORTWAGEN i.z.g.st., bj. '70, inruil mogelijk, Tripsstr. 24, Eygelshoven.

Moet weg! OPEL Ascona 2.0L SR kmst. 42.000, gas, trekh., schadevrij, vraagpr. ƒ 9900,–, Brommelen 14, Geulle, 043-641470.

Te k. MAZDA 818 stationcar bwj. '74 i.z.g.st. Pr. ƒ 1800,-. 045-321815.

OPEL Ascona autom. m. LPG, bwj. nov. '73 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1200.– 045-225867.

Te k. geweldig mooie FORD Taunus 1,6 automatic, 4-drs., trekh., gasinst. enz. alles 100% moet weg, vraagpr. ƒ 3900,–, bwj. '77, type '78, Dr. Poelsstraat 30, Kakert-Schaesberg.

Te k. Toyota CELICA 1600 LT '74. I.z.g.st., voor liefhebber. Ouden Boschstr. 32, Wijnandsrade.

Te k. MERCEDES 280 klein model, schuifdak, radio, trekhaak enz., gasinst. bwj. '76, vraapr. ƒ 8500,–, tel. 04497-1562.

G.G. AUTO'S biedt aan met degelijke garantie, inruil en financiering mogelijk. Escort 1.3 GL 5-drs. 4 mnd. oud Bravo-uitvoering. Datsun Cherry 1200 coupé 5 versn. type '81,k. zilver metall. kmst. 24.000; Audi 100 5E GL bj. '78, koperkleurig; Ford Taunus 1.6 GL bj. '80 4-drs. uitvoering; Renault 4 GTL kl. groen bj. '80, 34.000 km; Kadett City 3-drs. zeer mooi '79; Escort 1300 GL bj. '79 als nieuw; Peugeot 504 L bj. '77 ƒ4900,– in nieuwstaat. Ascona 1900 met veel extra's bj. '78; Datsun 120A FII 4-drs. bj. '78; Kadett Ralley 16S bj. '79 met sunroof e.d. Citroën eend bj. '76 ƒ 2750,–, kmst. 59.000. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Hrl. Tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brunssum).

Te k. GS Club Break '75, 62.000 km, vr.pr. ƒ 1250,–, tel. 045-216933.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. autorep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. OPEL Rekord bwj. '79 m. gas. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld. Tel. 045-255443.

LET op, let op. Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe 't kan, maar profiteer ervan: Opel Ascona 16 Sr met gas, '80, ƒ 8750,–; VW Passat, '76, aut., ƒ 2450,–; Datsun 180 B, '79, ƒ 4950,–; Opel Ascona, '77, ƒ 4750,–; Ford 1600, '78, met gas, ƒ 3950,–; Mazda 818, '78, ƒ 3750,–; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4950,–; Ford Taunus 1600 stationcar autom., gas, '77, ƒ 3750,–; Honda Civic autom., '77, ƒ 3750,–; VW Golf, '76, ƒ 3750,–; Mazda 818 autom., '77, ƒ 3750,–; Citroën GS Pallas, '77, autom., ƒ 3750,–; VW Golf ƒ 2750,–; Mazda 828, '77, coupé, gas, ƒ 3750,–; Citroën GS, '77, ƒ 2750,–; Austin Allegro, '77, ƒ 2250,–; Toyota Carina, '76, ƒ 2450,–; Opel Commodore GS, met gas, ƒ 3750,–; Renault 30 TS, met gas, '77, ƒ 3250,–; Mini, '77, ƒ 3250,–; BMW 2002, met gas, '75, ƒ 3750,–; Opel Kadett, '74, ƒ 1000,–; Mini Cooper, ƒ 650,–; sterk wisselende voorraad, snelle financ. Inruil mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

SUZUKI Jeep LJ 80 gesloten uitv. bwj. 1980 ƒ 8.750,–. Tel. 04495-5384.

Te k. compl. Renzo Landi LPG-INSTALLATIE '80, inh. 45 ltr. ƒ 350,–, tel. 045-458566.

Te k. 2CV 6 Charleston bwj. '81. Martinusstr. 17 Kerkrade tel. 045-414640.

Te k. AUDI 80 GLX aut., bwj. '78, i.pr.st. Tel. 045-220864. Weyenbergstr. 318, Hoensbroek.

HONDA Prelude '80; Ford Escort automaat '79; Fiat Ritmo 65L '79; Opel Kadett '78; Ford Taunus 1600L '80; Toyota Starlift '78; Opel Kadett 12L '80; Toyota Corolla 30 coupé '78; Opel Ascona 1600 '76; Mitsubishi Celeste '78; Ford Escort 1600 '78. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175. Inruil - financiering - en garantie.

Te k. prachtige RENAULT 5 TL '81, blauw, geen ƒ 11.500,– maar slechts ƒ 9.500,–, radio + volle tank, tel. 045-216241.

Te k. voor liefhebber old timer DODGE Dart 270, i.z.g.st. ƒ 1950,–. Amstenraderweg 104, Hoensbroek. 211193.

## Golf C Diesel '82

Audi 100 GL 5 S '80; Audi 100 GL 5S aut. '79; Audi 80 LS '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; Golf aut. '80; GTI '81; Scirocco GT '82; VW Kever 1200 '75; Passat zilver special '82; Daf 66 aut. '81; Honda Accord '78; Renault 14 '79 en '81; Renault 5 '80; Ford Taunus 1600 '78. '80; Opel Ascona '79; Opel Kadett '79; Simca Horizon '79, '80; VW LT 35 '79; Golf D '76 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur.

## Verkoop centrum Vencken

Gar. Schaepkens biedt te k. aan: OPEL Kadett coupé type '77 ƒ 5250,–; Opel GT Junior '72 ƒ 4500,–; Opel Kadett '75, zeer mooi ƒ 3500,–; Toyota sportswagon '78 1e eig. ƒ 5950,–; Fiat 124 '78 1e eig. als nw. ƒ 4250,–; Renault 4 '76, 1e eig. ƒ 2950,–; Toyota Corolla coupé '76 ƒ 3250,–; Honda Civic autom. '77 ƒ 5500,–; Toyota Celica '74 ƒ 1950,– + div. inruilers v.a. ƒ 500,–. Klimmenderstr. 110 Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. Opel KADETT bj. '74, met zonnedak, ƒ 1.800. Christinastr. 28, H'broek.

HONDA Civic automatic '80; Kadett 1200 S 3-drs '81; Kadett 1200 S 4-drs '79; Kadett City 1200 GL '78; Escort 1300 GL '80; Escort 1300 GL '79 en 4-drs '77; Opel Ascona 1600 S '78; Golf 1100 de L '79 Toyota Corolla 30 '78. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

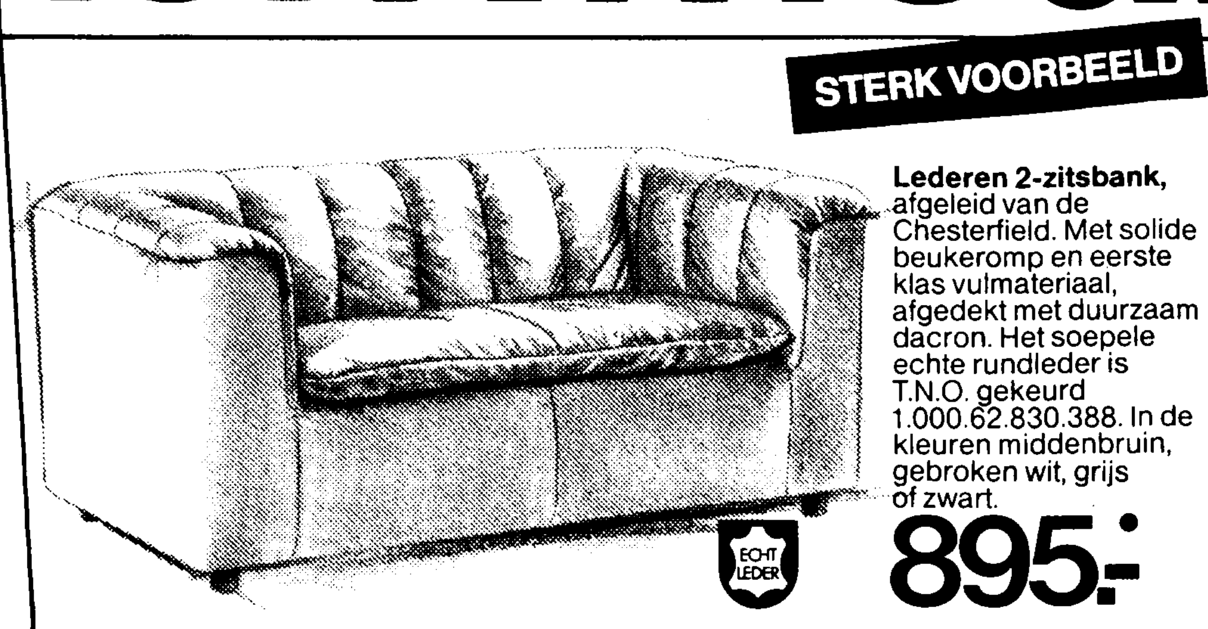
Te k. RENAULT 5 TS, bj. '76, i.z.g.st., nw. banden. Vrouwenheide 3 (naast de molen), Ubachsberg.

Te k. Volvo AMAZONE i.z.g.st., geh. gerev. Pr. n.o.t.k. 045-417712.

# Sterk Meubelwerk

- **Betaling in termijnen of financiering is mogelijk en kost niets meer.**
- **Service in garantie en kwaliteit. De meubelkwaliteit wordt door Vroom & Dreesmann gegarandeerd. Niet meeneemmeubelen worden gratis thuisbezorgd.**
- **Bijna alles uit voorraad of zeer snel leverbaar.**

**STERK VOORBEELD**



**Lederen 2-zitsbank,** afgeleid van de Chesterfield. Met solide beukenromp en eerste klas vulmateriaal, afgedekt met duurzaam dacron. Het soepele echte rundleder is T.N.O. gekeurd 1.000.62.830.388. In de kleuren middenbruin, gebroken wit, grijs of zwart.

ECHT LEDER

**895.-**

**STERK VOORBEELD**



**Schragentafel** van hoogwaardige kwaliteit en een oersolide constructie. Gelakt blank berken gefineerd blad. Afm. 75x120 cm. De multiplex schragen zijn met de hand afgewerkt.

Meeneemprijs **99.-***

**STERK VOORBEELD**



**2- en 3-zitsbank "Pretty"**, van perfekt tijdloze vormgeving. Past in alle interieurs. De oersolide beukenromp is voorzien van duurzame vul- en afdekmaterialen voor langdurig prima zitkomfort. Schitterende 100% polyacryl velours in de kleuren blauw/grijs bruin of beige.

Samen 2 + 3 zits **1095.-** ● 3-zitsbank 649.- 2-zitsbank 549.-

**STERK VOORBEELD**



**Boekenkast** met 5 vakken in bruin of naturel grenen struktuur. Afm. 175x85x24 cm. Ideaal om er meerdere naast elkaar te zetten. Handig per stuk verpakt.

Meeneemprijs **85.-***

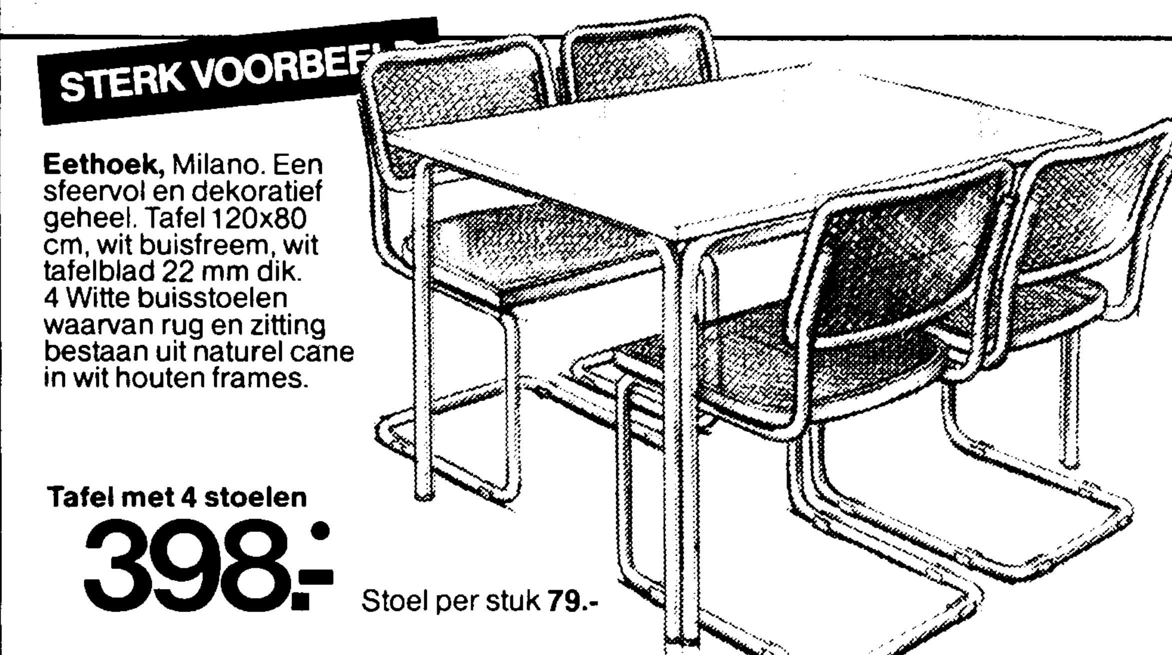
**STERK VOORBEELD**



**Boekenrek** van blank gelakt massief grenen. Zet er meerdere naast elkaar voor optimaal wandgebruik. Afm. 185x80x30 cm.

Meeneemprijs **99.-***

**STERK VOORBEELD**



**Eethoek,** Milano. Een sfeervol en dekoratief geheel. Tafel 120x80 cm, wit buisfreem, wit tafelblad 22 mm dik. 4 Witte buisstoelen waarvan rug en zitting bestaan uit naturel cane in wit houten frames.

Tafel met 4 stoelen **398.-**

Stoel per stuk 79.-

**STERK VOORBEELD**



**Klapstoel** van metalen buis. Rug en zitting van kunststof. Moderne kleuren o.a. wit, rood, blauw, geel of bruin.

Meeneemprijs **19.50***

**STERK VOORBEELD**



**Buisfauteuil** die lekker zit in een vlotte, moderne vormgeving. Wit stalen freem. Kanvas in rood, wit, blauw of bruin. In draagtas verpakt.

Meeneemprijs **89.-***

**Kwaliteit voor ongelooflijk lage prijs.**

●Uit voorraad.
*Uit voorraad of snel leverbaar.

4431A-1

**VROOM & DREESMANN**

Heerlen-Maastricht-Roermond-Venlo - Sittard

Wegens gro... nieuwbouw en verbouwing van de groots... woninginrichting van Limburg houden wij ...

# TOTALE UITVERKOOP

De hele nieuwe collectie van 1983 moet wegens plaatsgebrek weg met

# 10-30-40 en zelfs 60% Korting

## MEUBELEN

**Alle Bankstellen en Kasten nu 25% KORTING**

Eiken bergmeubel
Normaal 2450,- Nu 1665,-

Massief eiken bankstel in leder
Nu slechts 2395,-

Leefhoek in Ribcord.
Nu 1390,-

Puur natuur leer
Nu 2390,-

## GORDIJNEN

Prachtige overgordijnen
van 16,50 nu voor 4,90

Zeer fraaie kamerhoog overgordijnen.
van 62,50 Nu 49,-

Vitrage met loodveter in wit of berber met 50% korting.
van 16,90 nu voor 8,25
van 21,90 nu voor 10,90
13,90

Mooie nieuwe partij vitrages
van 16,50 nu voor 5,50

Dralon Velours overgordijnen
Nu voor de aller-allerlaagste prijs 19,50
Meer dan 50% korting

## BEDDEN



Complete slaapkamer
Normaal 2375,- Nu 1490,-

De echte binnenvering
garantie
Van 259,- voor 198,-
Van 379,- voor 298,-

AaBe dekens
Van 135,- voor 69,-

„Paradise„ dekbedden
125,-
229,-

## KARPETTEN

Marokkaanse Berbers
690,-
990,-

Enorme partij zuivere ... karpetten van Louis de Poortere met 30% korting
355,-
van 760,- voor 530,-

## TAPIJTEN

60 Rollen Bergoss tapijt
49,-

Parade „Hamid„ Berbertapijt
Geen 175,- maar slechts 109,-

Duizende tapijttegels nu met 50% korting
Normaal 8,95 Nu 4,50

Bergoss Berbertapijt
Normaal 249,- Nu 198,-

Vinyl kamerbreed 400cm
Nu al voor 69,-

Louis de Poortere Velours tapijt
Meer dan 30% korting
Normaal 149,- Nu 98,-




**Komt kijken! Het is ongelooflijk**

**Brandstraat SITTARD**

meubelen
tapijten
slaapkamers
gordijnen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

# Gér. Pfennings

Vergunning voor uitverkoop van de Kamer v. Koophandel te Heerlen van 17 maart t/m 16 april 1983

Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 17 maart 1983 ● Pagina 17

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

### dvertentie (1)

ommige mensen hebben om een of andere onduidelijke en plezier aan het plaatsen rare advertenties. U kunt nog wel herinneren dat eni-tijd geleden iemand een ad-tentie in de krant zette arin hij mijnwerkers vroeg r een mijn die in Bingelrade start zou gaan. Nu lazen in het blad BBB, Burcht le Brunssum, de volgende ertentie. „Te verkrijgen: 3 ingen nog over van het ha-gbijten. Te bevragen in de rcht." Je vraagt je wel af in ke conditie de beestjes dan verkeren.

### dvertentie (2)

Het ongelofelijke is nu dat advertentie geen verzin-je is van de man van Pale-, maar werkelijk gepubli-d. Maar nadat de man hier-gehoord had, wist hij er zelf nog een paar te bedenken die willen we u toch niet ont-den. Zo wilde hij te koop nbieden: een kleurentelevi-wandkast, een plintenlad-stelschroef, een badkamer-termolenrad, een planten-ploegpaardentuig, een spe-le kam voor kale hoofden nder tanden), een bodemloos een kilometer eindjes vlie-touw. En toen hij eenmaal er gevorderd was, hebben hem ijlings de mond ge-erd.

### pbod

e kunt advertenties ook le-op de manier die jou het uitkomt. Zo las een lezer de ertentie over een publieke koop van een woning met bedrijfspand als volgt: „No-is Oostwegel te Kerkrade t zal woensdag publiek bij od verkopen gemeente Heer-." Het laatste zinnetje van de kondiging liet hij weg. Dat natuurlijk een behoorlijke ek voor de Heerlenaren. Niet een dat hun gemeente ver-cht moet worden, bij gebrek n baten (want die zit in astricht) maar ook nog dat door een Kerkraadse nota-gebeurt. Dat prikt natuur-t dubbel.

### uur

„Mag ik van U een vuurtje tublieft?" vroeg een jongeda-van onbepaalde leeftijd gis-middag aan de ober in het é. Geen man slaat zoiets af, ral niet als het gevraagd rdt met een glimlach en een hte wenk met de wimpers. s de ober haalt zijn aanste-uit de zak en geeft de dame ur. Meteen pakt hij de reke-g en wil daar een klein be-g op noteren. „Wat is dat?" agt de juffrouw verbaasd. schrijf een dubbeltje op Uw ening, wat dacht U, het gas rdt ook duurder tegenwoor-." Het bleek een grapje. Ge-kig maar en met de dalende ijzen voor olie (en misschien rdt het gas ook wel goedko-) hoeven we niet bang te zijn het ooit zover komt.

### trip

Volgens de Belgische radio ft koningin Fabiola van Bel-gistermiddag een bezoekje racht aan de nu 70-jarige ptekenaar van de zeer be-de serie Suske en Wiske-boe-, Willy van der Steen. Ko-gin Fabiola zal dus onge-ijfeld wel houden van de pverhalen van Willy.

### uto

Hij was toe aan een nieuw retje. Gelukkig zijn er nog eds mensen die toe zijn aan nieuwe auto, dat is erg pret-voor de autoindustrie, zo-ende blijven de lopende ban-n tenminste lopen. Hij dus ar de garage, liever gezegd or deze gelegenheid, de show-m. 't Ruikt er gewoon naar uwe auto's. Mooi gelakt, keu-e bekleding, heerlijke model-. Een verkoper leidt hem d, laat hem van alles en nog t zien, stopt hem folders en chures in de hand. „En dan e meneer" zegt de babbelaar n de showroom, „dit sportwa-nmodelletje is erg in de mode. wagen heeft niet alleen een rfecte vormgeving, maar is ed, zuinig in gebruik en aan-af en bijzonder snel. Deze gen is zo snel meneer, als U er om half zes weggaat, dan at U gegarandeerd om part voor zeven in Amster-m!" Maar daar moest de po-tiële koper niets van hebben. ee," zei hij „die auto hoef ik et; wat moet ik om kwart voor ven in Amsterdam doen?"

*Gemeente Brunssum mogelijk alleen voor exploitatietekort*

# Heerlen wil niet meer betalen voor Zeekoelen

**HEERLEN/BRUNSSUM – De gemeente Heerlen zal vanaf 1 januari 1984 in geen geval meer bijdragen in het exploitatietekort van de „Stichting Exploitatie Zwembad de Zeekoelen" in Brunssum. Nu door de herindeling ook het Hoensbroekse zwembad Terveurdt ten laste van Heerlen is gekomen, acht het gemeentebestuur het niet langer juist dat ook aan het Brunssumse zwembad wordt meebetaald.**

Heerlen wil de gemeenschappelijke regeling nu afkopen met een som „ter grootte van vijf maal het bedrag, dat overeenkomt met 40 procent van het exploitatietekort over 1981", zo staat in de aanbiedingsbrief bij de Heerlense begroting.

Dat tekort is 340.000 gulden; de afkoopsom zou dus vijf maal 136.000 gulden of 680.000 gulden zijn, als de beide gemeenteraden tenminste akkoord gaan met het voorstel van hun colleges.

## Tekorten

**De sportstichting van Brunssum is momenteel op zoek naar een beleid, waardoor het exploitatietekort wordt teruggedrongen. Daarbij wordt gedacht aan sluiting van het zwembad op dagen dat er toch geen „zwembelangstelling" is. Over twee jaar zal de gemeente Brunssum namelijk het gehele exploitatietekort moeten dragen.**

Heerlen is bereid de hoge afkoopsom te betalen, omdat in de gemeenschappelijke regeling is bepaald, dat uittreden uit de regeling slechts gewijzigd kan worden bij overeenstemming van de deelnemende gemeenten. B en W van Heerlen vinden de afkoopsom acceptabel, ook omdat het op termijn een acceptabele kostenbesparing mogelijk maakt.

## Bijleggen

**Het instandhouden van zwembaden is voor de gemeente Heerlen ook na de voorgestelde 'afkoopregeling' voor zwembad de Zeekoelen een erg dure zaak. Volgens de cijfers in de gemeentelijke begroting zal Heerlen dit jaar ruim 1,7 miljoen gulden gaan bijleggen op de beide zwembaden. Het geraamde tekort voor zwembad Terveurdt in Hoensbroek bedraagt ruim 1,2 miljoen gulden. De bijdrage in het exploitatietekort van het Sportfondsenbad in Heerlen overschrijdt de 500.000 gulden.**



*Ondanks bezwaren van vele omwonenden*

## Toch woningbouw op veldje in Op de Vos

**BRUNSSUM – Een meerderheid in de Brunssumse raad heeft de weg vrij gemaakt voor de bouw van 14 premie-A woningen op het grasveldje aan de Lambertusstraat in de wijk Op de Vos. De fracties van CDA en Borger stemden voor (in totaal 11 stemmen) en de totale oppositie CPN, PvdA, PAK en D'66 stemde tegen (7 stemmen). Daarmee heeft de raad verklaard dat er een bestemmingsplan voor dit gebied in voorbereiding is en dat biedt de mogelijkheid om op dit veldje, dat aanvankelijke voor bovenwijkse voorzieningen beschikbaar werd gehouden, woningen te bouwen.**

Wethouder Koos Krocké heeft eerder al uitgelegd, dat de gemente geen andere mogelijkheid ziet dan dit terrein, maar ook andere terreintjes in de gemeente te gebruiken om woningen te bouwen. „De gemeente heeft die stukken grond gekocht, er geld voor betaald, het is niet verantwoord die grond dan niet te gebruiken, dat zou de gemeente teveel geld kosten".

Met name PvdA-fractieleider John van Dijk was het hier helemaal niet mee eens. „De raad krijgt helemaal geen inzicht in de plannen die de gemeente heeft met dit hele gebied. Er moet een goed en deugdelijk bestemmingsplan komen en niet gewerkt worden met incidentele voorbereidingsbesluiten", meende Van Dijk.

**De bewoners rond het veldje aan de Lambertusstraat hebben in het verleden reeds aangekondigd bezwaar te zullen aantekenen bij GS tegen de beslissing van de gemeenteraad.**

## Concours ANUM Nieuwenhagen

**NIEUWENHAGEN – Het gewest Limburg van de Algemene Nederlandse Unie van Muziekverenigingen organiseert op 9 april een solistenconcours in het Spaans Kentje in Nieuwenhagen. Deelnemers kunnen inschrijven in de afdelingen superieur, ere, uitmuntend, eerste en twee afdeling en aspiranten.**

Inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij het concourssecretariaat, J. Stijnen, Margrietstraat 75, 6391 NN Nieuwenhagen, tel. 045-314202 of bij het gewestsecretariaat, H. Dam, Emmastraat 14, 6431 CW Hoensbroek, tel. 045-224038. De uiterste inschrijfdatum is vastgesteld op 27 maart.

Het inschrijfgeld moet gelijktijdig met het inschrijfformulier worden overgemaakt. Voor solisten bedraagt het inschrijfgeld tien gulden, voor duo's 12,50 gulden, voor trio's 15 gulden en voor grotere groepen 17,50 gulden. De jury wordt gevormd door H. Bouguenon en P. Stalmeier.

● Diverse stands in ht HKB-gebouw tijdens de Terworm-dag.

*Grote belangstelling voor nieuwe vereniging*

## 400 vrienden voor Terworm

**HEERLEN – Tot gisteravond hebben vierhonderd personen zich aangemeld als lid van de vereniging Vrienden van Terworm. De officiële oprichting van deze vereniging vond gisteren plaats als afsluiting van de „Terworm-dag", die in het HKB-gebouw in Heerlen werd gehouden.**

Op deze themadag rond Terworm waren foto's en video-opnamen te zien, die gemaakt werden tijdens de grote demonstratie tegen de pretparkplannen in Terworm. Een opmerkelijke inzending, zowel kwalitatief als in omvang, was voor deze tentoonstelling geleverd door de tekengroep van Havo 4 van het St.Janscollege te Hoensbroek. Met ruim twintig ontwerpen voor posters brachten de leerlingen van St.Jan hun afkeer tegen de pretparkplannen tot uitdrukking.

De tentoonstelling „Hoe vrienden omgaan met Terworm" waarop ook het IVN, de AJCN en de stichting Milieufederatie Limburg met stands vertegenwoordigd waren, trok overdag ruime belangstelling.

Belangstelling genoeg was er ook 's avonds voor de oprichting van de vereniging Vrienden van Terworm. Voorzitter Walter Uitterhoeve benadrukte daarbij, dat de bedreiging van het gebied Terworm niet ophoudt wanneer de plannen om in dat gebied een pretpark te vestigen definitief van de baan zijn. „Grondeigenaar OGON zal blijven proberen de gronden daar winstgevend van de hand te doen en zal blijven trachten de huidige bestemming van het gebied Terworm veranderd te krijgen", aldus Uitterhoeve. Hij vond het daarom noodzaak de stichting Vrienden van Terworm in het leven te roepen.

● Ook buiten het gebouw was te zien dat het om het pretpark ging.

*Raadsman discotheekportier:*

## „Vraagtekens bij gang rechtzaak"

**HEERLEN – Raadsman Chr. Noordhuis van de Heerlense discotheekportier J.M. is verbaasd over de gang van zaken rond de berechting van zijn cliënt. De zaak tegen de portier, die van discriminatie wordt beschuldigd, zou vorige week maandag bij de kantonrechter in Heerlen hebben gediend. Maar wegens omstandigheden heeft mr. Noordhuis uitstel gevraagd. Tot zijn verbazing las hij verleden week in de krant dat kantonrechter Van Oppen toch de getuigen had gehoord, die de beschuldigingen tegen de portier hadden ingebracht.**

„De reden van het gevraagde en door kantonrechter Van Oppen verleende uitstel was hierin gelegen, dat ik op 28 februari, 1, 3 en 4 maart de hele dag aanwezig moest zijn bij verhoren van getuigen door de rechter-commissaris in Roermond, waardoor het mij onmogelijk was om de zaak met mijn cliënt te bespreken en mij te beraden omtrent het oproepen van getuigen à décharge," aldus de raadsman.

Hij ontkent dat J.M. liever niet voor de rechter verschijnt. „In tegendeel," aldus Noordhuis, „hij heeft er alle belang bij, net als zijn werkgever, om te verschijnen. Het gaat immers om de reputatie van de zaak."

**De raadsman is het helemaal eens met de opmerkingen van officier van justitie mr. Poerink, die tijdens de zitting vorige week opmerkte dat het horen van de getuigen tijdverspilling was, omdat de verdediging de getuigen wel opnieuw zou laten oproepen. De raadsman zei gisteren dat hij het, net als de officier van justitie, een vreemde gang van zaken vond. Na het getuigenverhoor is de zaak voor onbepaalde tijd aangehouden. Het is dus niet bekend wanneer de portier moet voorkomen.**



*Behoud monumentaal gebouw*

## Subsidie voor oude pastorie

**SIMPELVELD – Voor het behoud van de 300 jaar oude pastorie in het centrum van Simpelveld zijn herstelwerkzaamheden noodzakelijk. De kosten hiervan worden geschat op ruim 160.000 gulden. Ofschoon de pastorie een beschermd pand is en onder de Monumentenzorg valt, heeft deze een subsidieverzoek wegens krappe geldmiddelen afgewezen.**

Door deze maatregel ontvangt de gemeente ook niet het bedrag van de verfijningsregeling voor monumenten van 30 procent. Het kerkbestuur heeft nu een brief gestuurd naar het gemeentebestuur om in het kader van het 300-jarig bestaan van de pastorie toch in aanmerking te komen voor de 30 procent gemeentesubsidie die normaal zou zijn uitgekeerd wanneer subsidiëring door Monumentenzorg zou hebben plaatsgevonden. Het bisdom Roermond heeft vanwege de bijzondere omstandigheden een eenmalige bijdrage van 20 procent van de herstelkosten in het vooruitzicht gesteld. Volgende week donderdag stelt het college de gemeenteraad voor het benodigde krediet van 32.390 gulden ter beschikking te stellen.



# Wim Timmers krijgt onderdak in Sittard

**HEERLEN – Heerlenaar Wim Timmers, die in een schuur achter een woning aan de Parallelweg in Heerlen huisde, is deze week verhuisd naar een tehuis in Sittard. Het tehuis is eigendom van de Vereniging Psycho-Sociaal Gezinsverband, een particuliere instelling die mensen opvangt die in geestelijke, sociale of maatschappelijke nood verkeren.**

Na een aantal publicaties over de situatie waarin de 32-jarige Wim Timmers verkeerde en de klachten van omwonenden, heeft de Hoensbroekse ombudsman M.G. Hermes de Inspectie voor de Geestelijke Volksgezondheid in de provincies Limburg en Noord-Brabant van het geval op de hoogte gesteld. Twee dagen na het schrijven van de brief stonden doktoren in Heerlen om de situatie te bekijken. De inspectie kon er echter niet veel aan doen. De Hoensbroekse ombudsman was toen al in contact gekomen met het echtpaar van het tehuis in Sittard. Hij heeft toen de verhuizing geregeld in overleg met de moeder van Wim Timmers.

**„Het is een fout in onze wetgeving, dat mensen die uit een psychiatrische inrichting komen, niet worden begeleid als ze daaruit ontslagen worden. Iemand wordt gewoon weer voor zichzelf te kunnen zorgen en dan wordt hij of zij maar aan het lot overgelaten. Ik ben van plan het Nederlandse parlement daarop te wijze. Het geval Wim Timmers kan daarbij uitstekend als voorbeeld dienen," zegt ombudsman Hermes.**

Inmiddels is de pensionhoudster begonnen met het schoonmaken van de 'woning' van Wim Timmers. Dat bleek echter niet doenlijk. Hermes heeft daarop de gemeente gevraagd het raad te assisteren.

## Erbarmelijk krepeergeval in Heerlen

GEBOREN

Peter en Erik

zonen van Gerdie en Herman Geerdes
St.-Hubertuslaan 25
6467 CH Kerkrade
Tijd. adres:
St.-Josephziekenhuis
Kerkrade, kamer 206
14-3-1983

---

Brunssum

Op zaterdag 19 maart hoopt onze lieve moeder haar tachtigste verjaardag te vieren. Wij wensen haar daarbij dat zij nog vele jaren in ons midden zal zijn.

**Proficiat moeder**

van uw kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Wed Adela Hendriks-Schmitz

---

Good morning Alexander and a happy birthday from mam, dad and Tom

---

Ha welpen en kabouters Kom je ook op mijn letterfeestijn.

**zaterdag 26 maart van 14.00-16.30 uur plaats: Promenade Brunssum**

**De scouting Letterman**

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u, dat God heden, na een langdurige ziekte, tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 56 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

## Frans Martin Maijntz

echtgenoot van

## Johanna Catharina Aleida Siers

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
**Mevr. J.C.A. Maijntz-Siers**
**Lea Habets-Maijntz**
**Math Habets, Wendy en Marco**
**Ger Maijntz**
**Sabine Maijntz-Petermann**
**Chris Maijntz**
**Gerda Maijntz en verloofde René**
**Fam. Maijntz**
**Fam. Siers**

6467 HN Kerkrade, 15 maart 1983
Wolverlei 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 18 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen; Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Donderdag 17 maart a.s. tijdens de avondmis van 18.30 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

Na een kortstondige ziekte nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 65 jaar, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Florentinus Verbrugge

echtgenoot van

## Hubertina Senden

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **Mevr. H. Verbrugge-Senden**
Simpelveld: **Finy Jansen-Verbrugge**
**Jan Jansen**
**John en Birgit**
**Familie Verbrugge**
**Familie Senden**

6369 VE Simpelveld, 14 maart 1983
Mr. Jongenstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene en h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van „t g'n Bende", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare moeder, schoonzuster, tante en nicht

## Sophie Klinkenberg

weduwe van

## Wilhelm Hendriks

Zij overleed op de leeftijd van 69 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Uit aller naam:
**Familie Klinkenberg**
**Familie Hendriks**

Heerlen, 14 maart 1983
Delenstraat 51

Door de zeer grote vrienden- en kennissenkring van onze tante, is het ons onmogelijk een ieder persoonlijk te berichten.
Executeur testamentair J.H.M. Klinkenberg
6433 AA Hoensbroek
Pastoorskuilenweg 7

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal gehouden worden op zaterdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen.
Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 18 maart om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een moedig en geduldig gedragen lijden, zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de H.Sacramenten in de leeftijd van 79 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Hubertus Johannes Aarts

echtgenoot van wijlen

## Maria Josephina Vaessen

Valkenburg: **Hub Aarts**
Heerlen: **Angeline Manders-Aarts**
**Jacques Manders**
Valkenburg: **Jo Aarts**
Valkenburg: **Lène Ruypers-Aarts**
**Wim Ruypers**
Houthem: **Tiny Borghans-Aarts**
**Wiek Borghans**
Nettetal (D): **Trees Dieck-Aarts**
**Peter Dieck**
Gronsveld: **Jenny v.d. Weert-Aarts**
**Hub v.d. Weert**
**en al zijn dierbare kleinkinderen**
**Familie Aarts**
**Familie Vaessen**

6301 WX Valkenburg a/d Geul, 15 maart 1983
Hortensiastraat 3

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Valkenburg-Broekhem, waarna de begrafenis volgt op het R.K. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vigilieviering voor de dierbare overledene vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pappa ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Dela te Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

In de hoop op het eeuwig leven ontsliep in de vrede van de Heer, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

## Augusta Maria Elisabeth Voncken

weduwe van

## Andries Hubert Joseph Willems

in de ouderdom van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
Valkenburg: **Leon Willems**
**José Willems-Mannens**
**Hubert**
**Mieke**
Hoensbroek: **Tiny Latour-Willems**
**Piet Latour**
**Marjo en Huub**
**Jean-Pierre**
**Jos**
**Pauline**
Eijgelshoven: **Lie Brands-Willems**
**Lei Brands**
**Bert**
**Martine**
Hoensbroek: **Al Willems**
**Riet Willems-Custers**
**Lieke**
**Marion**
Heerlen: **Jean Willems**
**Paula Willems-Mannens**

Brunssum, 15 maart 1983
Verpleeghuis "Schuttershof"
Corr.-adres: Amstenraderweg 67,
6431 EJ Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 19 maart om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan-Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Avondwake, vrijdag 18 maart a.s. om 19.15 uur in het oude kerkje aan de Markt.

Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek aldaar van 17.30 tot 18.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder en grootmoeder

## Maria Anna Catharina Petri

weduwe van

## Johan Mathijs Krotwaar

in de ouderdom van 83 jaar.

In dankbare herinnering:
Vaesrade: **B. Hanssen-Krotwaar**
**M. Hanssen**
Weustenrade: **A.M. Benen-Krotwaar**
**H.P. Benen**
**Ronald en Marlies**
Wijnandsrade: **J. Krotwaar**

Geleen, 16 maart 1983
St.-Odiliakliniek
Corr.adres: Langweide 12, 6363 AS Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 19 maart om 13.30 uur in de dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Avondwake vrijdag 18 maart om 19.15 uur in het Oude Kerkje aan de markt.

Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis St.-Barbara te Geleen. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 18.30 tot 19.30 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

**Dankbetuiging**

Uw vele blijken van medeleven, tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

## Wim Douven

zijn voor mij een grote steun geweest.
Daarvoor, en voor de h. missen en bloemen dank ik u van ganser harte.

**M. Douven-Kerckhoffs**

Spaubeek, maart 1983
Musschenberg 17

De zeswekendienst is op zondag 20 maart as. om 10.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Spaubeek.

---

†

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn warme belangstelling, zijn openheid en eerlijkheid ging onverwacht van ons heen, voorzien van de H. Sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jozef Leunissen

echtgenoot van

## Elsa Hendrikx

in de leeftijd van 77 jaar.

Hoensbroek: **Elsa Leunissen-Hendrikx**
Malawi: **Donny Leunissen**
Hoensbroek: **Lou Leunissen**
**Thea Leunissen-Heiligers**
Milsbeek: **Jef Leunissen**
**Susan Leunissen-Lutgerink**
**en kleinkinderen**
**Familie Leunissen**
**Familie Hendrikx**

6431 VE Hoensbroek, 15 maart 1983
Dr. A. Schweizerstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op zaterdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Passart-Hoensbroek, waarna begrafenis op het R.K. Begraafplaats aldaar.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum "Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Bezoek donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

*De leegte die hij achterliet*
*kan niemand wegnemen*
*In blijvende liefde gedenken wij*
*wat hij voor ons betekende*

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

## Sjaak Janssens

Wij herdenken hem in de eucharistieviering op zondag 20 maart as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Familie, Langenberg-Brunssum.

**Lotti Janssens-Marcinkowski**
**kinderen en kleinkinderen**

---

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze dierbare vader

## Wim Cörvers

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken, voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen. Vooral de aanwezigheid van zovelen tijdens de uitvaartdienst en de begrafenis, zijn voor ons een grote troost in deze moeilijke tijd.
Onze oprechte dank hiervoor.

**Nia Cörvers-Olieslagers**
**Harry, Philo**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 maart 1983 te 10.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

---

**Dankbetuiging**

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

## Albert Körver

Willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, bloemen en h.h. missen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

**J. Körver-Körver**
**en kinderen**

Kerkrade, maart 1983
Bleijerheidestraat 164

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 maart a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

---

**Dankbetuiging**

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze beste vader, schoonvader en opa

## Marinus Tijsse Klasen

betuigen wij onze welgemeende dank.

**Mevrouw A.G. Tijsse Klasen-Bischoff**
**kinderen en kleinkinderen**

Ubach over Worms, maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 maart as. om 11.15 uur in de H. Jozefkerk te Waubach.

---

†

Na een moedig en geduldig lijden is mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Jeuzef Meels

echtgenoot van

## Pauline Bessems

vandaag ingeslapen.

Voorzien van de h. sacramenten overleed hij in de leeftijd van 75 jaar, in het ziekenhuis te Sittard.

Sweikhuizen: **P. Meels-Bessems**
Sittard: **Piet en Willie Meels-Lasker**
Sweikhuizen: **Harrie en Mariet Meels-Derks**
**Roger, Dion, Frank**
Geleen: **Maria en Lou Schels-Meels**
**Patrick, Belinda**
**Familie Meels**
**Familie Bessems**

6174 RR Sweikhuizen, 15 maart 1983
Bergstraat 129

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op zaterdag 19 maart om 11.00 uur in de parochiekerk H. Dionysius en Odilia in Sweikhuizen.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.35 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren is.

Avondmis, tot intentie van de dierbare overledene, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen op 63-jarige leeftijd, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze dierbare vriend

## Mietek Archangielsky

Nieuwstadt: **P.J. van der Star**

6118 AS Nieuwstadt, 15 maart 1983
Aan de Bogen 1.

De uitvaartdienst zal plaats vinden op vrijdag 18 maart a.s. om 13.00 uur in de Kerkkapel van het ziekenhuis te Brunssum, waarna de crematie om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in voornoemde kapel, er is geen condoleren.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

†

Heden is plotseling van ons heengegaan

## Jozef Moonen

op de leeftijd van 63 jaar.

**Familie Moonen**
**en kinderen**

[illegible] Kerkrade, 15 maart 1983
[illegible]

[illegible] de wens van de overledene, heeft de begrafenis in stilte plaatsgevonden.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een zeer moedig en geduldig gedragen lijden, kalm van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Cornelis Wilhelmus van der Veeke

echtgenoot van

## Johanna Elisabeth Hermsen

Voorzien van de h. sacramenten, overleed hij in de leeftijd van 65 jaar.

Heerlen: **Hanni en Paul Arets-v.d. Veeke**
**André, René, Raymond**
Den Helder: **Thea en Ger Deckers-v.d. Veeke**
**Sandra, Cindy**
Brunssum: **Wil en Frouk v.d. Veeke-Poutsma**
**Nicole, Nathalie**
Wijlre: **Maria en Henk Frijsn-v.d. Veeke**
**Roger, Sonja**
Hoensbroek: **Cor en Bella v.d. Veeke-Verdonk**
**Diana, Silvia**
Brunssum: **Peter en Henny v.d. Veeke-Peeters**
**Mandy, Bianca**
**Familie v.d. Veeke**
**Familie Hermsen**

6445 CM Brunssum, 15 maart 1983
Akerstraat 79

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 19 maart om 14.00 uur in de parochiekerk H. Familie te Langeberg-Brunssum waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de R.K. begraafplaats Rumpen.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis tot intentie van de dierbare overledene, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer geachte penningmeester de heer

## Cor van der Veeke

Hij bekleedde geruime tijd het penningmeesterschap van de Bond van Ouderen en Gepensioneerden afdeling „Langeberg" Brunssum.

Hij zal in onze gedachte als een oprechte en goede vriend blijven voortleven.

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen de kracht toe dit grote verlies te dragen.

**Bestuur en leden van de Bond van Ouderen**
**en Gepensioneerden afdeling „Langeberg"**
**Brunssum**

---

*Het is een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was. Hij ontviel ons veel te vroeg, de dood verstoorde de mooiste band.*

Hij is er niet meer, zijn plaats in huis is leeg. Hij was ons zo dierbaar, mijn lieve man, goede vader en allerliefste opa

## Math Sijstermans

De jaardienst is op zondag 20 maart as. om 11.00 uur in de St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

**Truus Sijstermans-Kleintjens**
**Frans, Leny**
**Danny, Michel**

---

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

## Gertruda Willems

weduwe van

## Mathieu Martens

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 20 maart as. om 11.30 uur in de kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.

---

Verkoop bij executie. Op vrijdag 18 maart 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van S.H. Vroesk wonende te Heerlen, St. Barbarastraat 115, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: een tapinstallatie met 2 kranen en koelingen, een houten tafel, een partij barkrukken, een partij ongeregeld glaswerk en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.
De deurwaarder belast met de executie.
A.P.W. Schoonbrood

---

**Dankbetuiging**

Wij danken u allen hartelijk voor uw medeleven, belangstelling, bloemen, h. missen en condoléances, die wij ontvangen hebben van de heer pastoor, familie, buren, vrienden en kennissen, bij het overlijden en de begrafenis van onze goede vader en opa

## Franziskus Claus Frenz

Speciale dank aan doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis, afd. 5 West en Oost in Heerlen.

**Zijn kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 20 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Vinkenburg.

---



**Zie verder familieberichten pag. 22 en 30**

*„Belangrijk en onmisbaar initiatief"*

# Garantiesubsidie van GS voor beroepenmanifestatie

**SITTARD – Gedeputeerde Staten van Limburg vinden de beroepenmanifestatie Limburg 1983, die tot en met zaterdag in Sittard wordt gehouden, een zo belangrijk en onmisbaar initiatief voor schoolverlaters, dat zij besloten een garantiesubsidie van 15 mille toe te kennen. „Buitengewoon tevreden", reageerde Ir. W. Brand een van de organisatoren van de manifestatie en voorzitter van het bestuur van het contactcentrum beroepsleven en onderwijs.**

Ir. Brand verwacht dat de manifestatie die gisteren haar poorten opende een recordaantal bezoekers zal trekken. Voorlopig ligt de schatting na de stormloop gisteren op ruim 30.000 en dat is vele malen meer dan de landelijke beroepenmanifestatie die enkele duizenden mensen trok.

Verstrekkende gevolgen voor de toekomst van het contactcentrum dat wegen zoekt om de aansluiting tussen school en arbeidsplaats te verbeteren, is de toezegging van GS om 23.000 gulden te geven aan het centrum voor het instandhouden van 3 arbeidsplaatsen. Het centrum is bezig is met medewerking van het ministerie een provinciaal centrum onderwijs en arbeid te formeren, krijgt die subsidie omdat het provinciebestuur het van het grootste belang acht dat het centrum in de overgangsfase het werk kan continueren.

**Brand: „Concreet betekent dat, dat wij zeer snel van het Rijk de nodige armslag moeten krijgen om per 1 juli te starten. De 23.000 gulden betekenen dat het salaris van de drie medewerkers tot 1 juli aangevuld kan worden. Het is nu zaak om de doelstellingen snel waar te maken, maar dat kan alleen met die overheidssteun.".**



● *Beeld van de 'wervingsstand' van het bisdom...*

'Altijd werk in Christus kerk'

# Bisdom ook met stand aanwezig

door pierre rousseau

**SITTARD — Het bisdom Roermond is met een uitbundige stand met diazaaltje, bemand door priesters en religieuzen, royaal aanwezig op de Beroepenmanifestatie Limburg 1983 in Sittard. De reden daartoe verwoordt Theo Willemssen, kapelaan in Roermond en helper van jongeren die het religieuze pad op willen, als volgt: „Zoals de kerk aanwezig is in de maatschappij, zo wil het bisdom aanwezig zijn op deze manifestatie. Als je als parochiepriester het gewone leven deelt met de mensen, dan moet je ook hier bij de jongeren die zoeken naar de mogelijkheden voor de toekomst, aanwezig zijn."**

Het is overigens voor het eerst dat het bisdom Roermond op een dergelijke manifestatie aanwezig is. „We hebben dit nooit zo uitdrukkelijk gedaan. Men is altijd wat bang geweest om zich bij zulke gelegenheden te presenteren, maar nu er een uitnodiging van de organisatie naar het seminarie Rolduc was gestuurd, hebben we daar gehoor aan gegeven en zelfs de opzet verbreed door niet alleen de priesteropleiding te presenteren maar tevens het diakonaat, het religieuze leven, en het apostolaatswerk van de leek."

Een religieuze aan de info-balie, die bescheiden haar naam niet in de krant wilde, meende dat in deze tijd de belangstelling voor hogere zaken weer groeit bij de mensen, met name de jongeren. „De meesten lopen hier voorbij, maar er zijn er ook die mij ronduit vragen: waarom bent u eigenlijk non geworden? Nou, dan vertel ik hun de reden daarvan. Misschien is het ook de tijd van economische recessie die de mensen aanzet wat meer over religie te denken."

In de stand was overigens geen intekenboek voor gegadigden voor het seminarie of een religieuze opleiding. „We informeren alleen maar," aldus kapelaan Willemssen, „en als jongeren zich op een eventuele roeping willen bezinnen, kunnen zij daarvoor terecht in de paasvakantie, voor de jongens in Rolduc en voor de meisjes in Echt. We hebben al 20 jongeren daarvoor ingeschreven..."

**In de dia-serie werd onder meer aandacht geschonken aan het werk van Moeder Theresa in Calcutta en aan het bezoek van Limburgse jongeren in gezelschap van bisschop mgr. Gijsen aan de paus. 'God kent geen werkloosheid in zijn wijngaard.' 'Er blijft altijd werk in Christus' Kerk' luidden enkele slogans uit de folder die het bisdom verspreidde.**

*Kritiek in Kamer en Provinciale Staten*

# Bonden op zoek naar „alternatieve" ROZ

**MAASTRICHT/DEN HAAG – Een werkgroep zal op korte termijn onderzoeken welke alternatieven kunnen worden geboden om de Regionale Omroep Zuid te laten voortbestaan met behoud van de werkgelegenheid en met garanties voor de journalistieke onafhankelijkheid. Hiertoe is gisteren in Maastricht besloten door vertegenwoordigers van de Dienstenbond FNV en de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ). Aanleiding tot het overleg vormde de uitlating van minister Brinkman de Stichting Regionale Omroep Limburg (SROL) voor zendmachtiging in aanmerking te laten komen.**

De bonden vrezen dat een dergelijke wisseling van zendgemachtigde banen gaat kosten bij de ROZ en de onafhankelijke nieuwsgaring van een Limburgse omroep in gevaar zal brengen. De vertegenwoordigers van de Dienstenbond FNV en van de NVJ hebben hun bevindingen gistermiddag ter kennis gebracht van de Raad van Beheer van de NOS, waaronder de ROZ ressorteert. Zij lieten daarbij weten dat het geenszins hun bedoeling is de NOS voor de voeten te lopen bij haar verzet tegen de minister, maar als bonden graag zelf alle mogelijkheden op een rij te willen zetten.

## Ontstemming

**Het gewestelijk bestuur van de PvdA-Limburg heeft schriftelijk zijn ontstemming uitgesproken over de „neiging van minister Brinkman van WVC om de SROL in de naaste toekomst een zendmachtiging te verlenen". Volgens de PvdA is bij de SROL geen sprake van representativiteit van de Limburgse bevolking, biedt de SROL geen waarborgen voor een onafhankelijke journalistiek en gaat zij voorbij aan de vele positieve verworvenheden van de ROZ.**

**De PvdA verklaart uitdrukkelijk zich niet bij de SROL vertegenwoordigd te achten.**

## Partijpolitiek

**Het Tweede Kamerlid Lankhorst (PPR) heeft in een aantal schriftelijke vragen kritiek geuit op de gang van zaken rond de zendmachtiging voor de SROL. Hij wil van minister Brinkman weten of deze ontevreden is over het funktioneren van de Regionale Omroep Zuid en op welke gronden hij de SROL meer representatief vindt dan de ROZ. Voorts vraagt het Kamerlid of er pogingen zijn ondernomen om beide partijen bij elkaar te brengen en zo ja, waarop die pogingen dan zijn gestrand.**

Lankhorst zegt het niet verstandig te vinden om, vooruitlopend op de behandeling van de Medianota, een beslissing te forceren, die althans de schijn heeft van partijpolitieke beoordeling.

## Representatief

**In Limburg hebben eveneens enkele Statenfracties bezwaren geuit tegen de manier waarop de zendmachtiging voor de SROL actueel is geworden. De PPR-fractie wil van Gedeputeerde Staten weten welke normen dit college heeft gehanteerd bij het uitbrengen van een advies over de representativiteit van de SROL.**

„Is onze informatie juist, dat ook bij de ROZ de programmaraad tot stand is gekomen na een desbetreffend advies aan de minister?", zo vraagt de PPR. Ook in de Staten vertegenwoordigde partijen zijn uitgenodigd zitting te nemen in de programmaraden van ROZ en SROL.

„Acht het college het juist dat niet alle partijen zijn uitgenodigd zitting te nemen in die programmaraden?", wil de PPR-fractie weten. Temeer, zo vervolgt de PPR, omdat het beginsel van representativiteit bij het samenstellen van dergelijke raden voorop dient te staan.

**Door middel van een open microfoondiscussie besteedt het Vara-radioprogramma „De stem des volks", morgen, vrijdag 18 maart, aandacht aan de controverse tussen ROZ en SROL. De uitzending vindt van 16.30 tot 17 uur plaats vanuit café De Perroen aan het Vrijthof in Maastricht.**




# Ravage op Kruisberg

**MEERSSEN – Waarschijnlijk als gevolg van een foutieve stuurmanoeuvre kwam gistermiddag op de Kruisberg een achter de auto van T. van W. uit Zaandam gekoppelde caravan plotseling te slingeren. Het mobiele vakantiehuisje verloor het evenwicht en kwam op zijn kop terecht. Zowel caravan als auto liepen zware averij op. De bestuurder, die alleen in de auto zat, bleef ongedeerd. De aangerichte ravage (foto) zorgde enige tijd voor stagnatie op de autoweg.**



*De scheidende adjunct-directeur drs. H. H. Pallandt van het Groene Kruis in Sittard.*

# Adjunct-directeur Groene Kruis neemt afscheid

**SITTARD – Op 31 maart a.s. legt drs. H. H. Pallandt zijn functie als adjunct-directeur van de provinciale vereniging „het Limburgse Groene Kruis" neer en gaat met pensioen. Pallandt is dan ruim zestien jaar werkzaam geweest voor het Groene Kruis.**

Hij trad in januari 1967 in dienst bij het Groene Kruis, als hoofd van de medische dienst en als medisch adviseur van het bestuur. Sedert de invoering van een nieuw managementstructuur — in maart vorig jaar — bekleedt hij de functie van adjunct-directeur van de sector uitvoering van de zorgverlening.

Ter gelegenheid van de beëindiging van zijn loopbaan bij het Groene Kruis is er op vrijdag 25 maart van 17.00 tot 18.30 uur een receptie in het Groene Kruisgebouw aan de Kleine Steeg in Sittard.

# Freule Berthe Alting von Geusau overleden

**EIJSDEN – In de leeftijd van 51 jaar overleed dinsdag na een langdurige ziekte freule Berthe Alting von Geusau. Freule von Geusau, die vroeger het kasteeltje in Breust bewoonde, was beschermvrouwe van de Kon. Oude Harmonie van Eijsden. In december 1975 nam zij deze erefunctie over van haar vader, jhr. George Martin Alting von Geusau die op 83-jarige leeftijd overleed. Hij was een achterkleinzoon van jhr. mr. Chrétien Pierre Gerard von Geusau, die in 1874 de Koninklijk Oude Harmonie oprichtte.**

Freule Berthe vertoefde de laatste vier weken in de anthroposofische kliniek te Bilthoven, waar zij vooral ook geestelijke zorg ontving.

Onmiddellijk na haar overlijden werd het stoffelijk overschot opgehaald door de medische afdeling van de Rijksuniversiteit Limburg. Want de freule had haar lichaam ter beschikking van de wetenschap gesteld. Daarom ook zal er zaterdag om 12.00 uur in de H. Martinuskerk van Breust-Eijsden een dienst worden gehouden zonder uitvaart.

*Totaalscore voor Limburg weer negatief*

# IN RAYON HEERLEN MINDER WERKLOZEN

**MAASTRICHT – Het rayon Heerlen vormde voor wat de werkgelegenheid in Limburg over de maand februari betreft een gunstige uitzondering. Zowel bij de mannen als bij de vrouwen daalde er de werkloosheid. Bij de mannen met 44, bij de vrouwen zelfs met 160. Ook in het rayon Valkenburg was er een zeer lichte daling: zeven mannen en drie vrouwen minder werkloos.**

In Limburg genomen is daarentegen de werkloosheid bij de mannen opnieuw gestegen met 556 tot 48.001 of in percentages van 19 naar 19,3.

Bij de vrouwen was er voor het eerst een daling met 185, maar het totaal van 22.392 werkloze vrouwen in Limburg (of 24,2 procent) blijft extreem hoog.

Op Heerlen en Valkenburg na was er in de andere rayons een stijging van het aantal werkloze mannen. In Maastricht zelfs van 109, in de Westelijke Mijnstreek van 100, in Venlo van 86 en in Kerkrade van 70.

Bij de vrouwen scoorde Maastricht eveneens negatief met 40 meer werklozen, evenals Gennep met 30 meer. Roermond met 28 en Venlo met 25 vrouwen minder werkloos boekten wel nog een iets gunstiger resultaat. In de andere rayons bleef de situatie nagenoeg ongewijzigd.

In vergelijking met februari vorig jaar is de werkloosheid zowel bij de mannen als bij de vrouwen fors gestegen met resp. ruim 10.700 en circa 5.275. „Hoewel in de komende maanden wel een seizoenmatige verbetering is te verwachten, lijkt het niet waarschijnlijk dat deze werkelijk krachtig zal doorzetten," is de verwachting van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening.

Met name de zeer hoge werkloosheid in de bouw (bij de mannen met 245 nog toegenomen naar 12.333) zal waarschijnlijk slechts voor een deel kunnen worden afgebouwd.

**Beziet men het aantal werklozen naar leeftijdsklassen dan blijken zowel bij de mannen als bij de vrouwen de meeste werkzoekenden te zitten bij de 19- tot 22-jarigen en de 25- tot 39- jarigen. In percentages bij de mannen resp. 18,8 en 40,3, bij de vrouwen 32,8 en 27,6.**

**Verhoudingsgewijs is er ten opzichte van februari 1982 in deze situatie nauwelijks een verandering gekomen.**

## Te huur aangeboden

ADIER EN KEER in rustig gelegen villa. 2 ruime slaapkamers met gemeenschappelijke keuken-badkamer. Prijzen resp. f 400,– en f 450,– p.mnd. (incl. gas-water-licht). inl. 04490-10792.

Te h. 3 KAMERS B.W.C. te Kerkrade f 360,–. Borg f 1500,–. tel. 09-49-241162574 of 045-460045.

HEERLEN te huur woning, rustig gelegen omg. Beg. grond: ruime voor- en achterkamer, toilet, keuken en douche. 1e verd.: 2 grote slaapkamers + bergruimte, geheel voorzien van c.v. Voor- en achteringang, voor- en achtertuin + schuurtje. Huurpr. f 695,–. Aanv. in overleg. Zeer gesch. voor klein gezin. Inf. assurantiekantoor Kuckelkorn, tel. 04490-6189.

KAMERS te huur in centrum van Sittard, inl. tel. 04492-2044.

Mooie ZITSLPK. c.v., keuken, douche. Pannesheilerstr. 1+19 Kerkrade.

Te h. gem. KAMERS m. keuken, douche, c.v. Coriovallumstr. 51, centr. Hrl.

Te h. KANTOORRUIMTE (werkpl.) centr. H'broek ca. 50 m2. Inl. 045-213119.

Te h. Schaesberg-Terwinselen gem. keuken en ZIT SLPKMR. Alle comfort. tel. 419144.

Te h. aangeb. te LANAKEN luxe appartement met living, 1 slaapkamer, badkamer met ligbad, keuken met fornuis en koelkast, geh. gestoff., geen overnamekosten, huur f 432,– all-in. Te bevr. Cityflat 75. 04494-49877.

Te h. CAFE-HORECA-PAP. en enig kap. vereist. Bellen tussen 14 en 16 u. 04490-20561.

Te h. APPARTEMENT op de Hoofdstr. 30 te Kerkrade. f 125,- per wk. all-in. Tel. 04454 4798.

Te h. ZIT SLPK. te H'heide f 100,– per wk. all-inn. Tel. 045-221278 045-223482.

KAMERS te h. voor studenten per 1-4-'83. Centrum Sittard. Inf. 04490-4847 of 04492-2044.

Te h. BOVENAPPARTEMENT, gem. gestoff. Vollaan 32, Hoensbroek. Tel. 225567.

Gemeub. KAMER te huur 1 net persoon. Gebr. keuk., douche, wc. Tel. 045-318792.

Te h. in KERKRADE 3 kmr. f 380,–; borg f 150,- Tel. 045-455943.

Te h. 2 gem. KMRS. met gebruik v. wc, douche en keuken. In Kerkrade, tel. 045-453975.

KAMERS te h. met volledig pension. Buttingstr. 4, H'broek, tel. 045-214804.

Videotheek BRUNSSUM Hrd. H. Dunantstr. 465 tel. 045-252772, f 5,– p. band voor 4 dagen.

Te h. gemeubileerde KAMERS met gebr. v. douche, keuk., wc. en c.v. Veldhofstr. 160, Eygelshoven.

Te h. Heerlerheide gem. ruime BENEDENWON. Alle comf. 419144.

## Te huur gevraagd

Nette all.st. heer, 45 jr., zkt. net KOSTHUIS bij all.st. vrouw. Liefst omg. Geleen. Br. o. nr. GE 517 LD, 6161 GE Geleen, Markt 3.

Te h. gevr. FLAT of woning omg. Geleen max. huur excl. f 550,– Overname stoff. mog. Tegen beloning. Tel. 04494-47026.

## Ruilen

WONINGRUIL van Schinnen naar Brunssum, Drive-in woning. Tel. 045-253684.

Gr. EENGEZINS hoekwon. te Schinveld, serre, gar., tuin, ruilen tegen kleinere eengez.won. te Brunssum. Tel. 250825.

WONINGRUIL, woning Geleen, Venusstraat 14, tegen woning te Sittard. tel. 04494-40146.

## Onroerend goed

Te k. in centr. Hrl. APPARTEMENT met groot balkon en parkeergarage, zeer luxe binnenafwerking. Tel. 045-717731.

Te k. WINKEL-WOONHUIS en 350 m2 opslagruimte of te ruil voor kleinere woning. 04490-24643.

BRUNSSUM: Riante appartementen, c.v., tuin, eig. en beschutte parkeerpl., woonk.-keuken (35 m2), 1 of 2 slpks., hardh. koz., gekl. sanitair, uiteraard geïsol. Kooppr. resp. f 121.000,– v.o.n. en f 126.000,– v.o.n. Rijksbijdr. max. f 124.300,–. Rekening geh. met 100% hyp., hoogste bijdr. fiscaal voord. Maandlast v.a. f 95,–. Van dit selecte plan van 6 woningen nog slechts enkele te koop. Inl. N.M.W. Qauden Makelaar-taxateur o.g. Lid NBM, Mairestr. 14, Munstergeleen, 04490-19644.

HOENSBROEK, Neerbraakstraat: leuk halfvrijstaand hoekpand met ruime berging, carport, c.v. en aangel. tuin, bwj. '78. Ind.: hal, woonk., open eiken aanb. keuken met app. en grote bergkast, ben.verd. geheel betegeld. 1e verd.: 3 grote slaapks. badk. met 2e toilet, grote zolder. Vraagprijs f 119.000,- k.k. Inl.: Marinus Krijntjes Onr. Goed BV. Marisstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

BRUNSSUM - centr. riant gel. halfvrijst. woonh., c.v. - tuin, 4 slpks. + zolder. Vrpr. f 155.000,–. Eventueel te huur. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V. 045-252109.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse f 75.000,– tot f 150.000,–. Makelaardij Peters & Partners B.V. Agnes Printhagenstr. 36 Geleen tel. 04494-48191.

Zeer groot APPARTEMENT m. garage te k. in Brunssum, serv.kosten f 118,- p.mnd., pr. f 159.500,- k.k. Tel. 045-253234.

Te k. gevr. vrijstaand HUIS of bungalow of bouwgrond voor bungalow. Tel. 045-210777.

KOOPRUIL: aangeb. halfvr.st. ouder herenhuis, 5 slpk., te Heerlen tegen woonhuis of bungalow. Tel. 045-210777.

HEERLEN te koop of te huur ruime eengezinswoningen. Ind. woonkamer, keuken, 3 slp.-k. douche, w.c., werkkamer, berging en tuin. Inl. 045-726926 of 04498-52270.

Halfvr. woonhuis te HOENSBROEK, 3 slpks., kelder, zolder, cv., gr. garage, gr. tuin. Prijs f 105.000,–, tel. 045-226142.

KERKRADE, tussengelegen woonhuis, geheel gerenoveerd, zonder tuin. Ind. b.g.: kamer met open keuken, verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, cv., prijs f 46.000,– K.K. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Groot dubb. WINKEL-/WOONH. te k. ook event. ruilen m. ander kooph. Vrpr. f 90.000,–. Tel. 045-419876.

Stein. Op goede stand een halfvrijst. ruim herenhuis met grote tuin (totaal oppervl. 700 m2). Ind.: grote hal, kelder, woonkamer, keuken, achterkeuken, binnenplaats, toilet, schuur met zolder en stallen. Verd.: 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder. Prijs f 128.500,– k.k. **LIVAC B.V.,** Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

KERKRADE-W. Winkel-/woonh. met gr. garage en tuin f 98.000 k.k. Ubach o. Worms. halfvr. woonh. (bj. '78, 4 slpk.), met tuin en garage, f 185.000 k.k. 045-411037.

### Nuth, Pastorijstraat

Gerieflijke appartementen te koop. Prijzen van f 119.000,– tot f 129.000,– v.o.n. (exclusief renteverlies). Hoge „oude" subsidieregeling van toepassing van f 10.900,– maximale rijksbijdrage voor het 1e jaar. Maandlast vanaf f 122,–*. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG, Felix Ruttenstraat, rustig gel. woonhuis met garage, c.v. en goed aangel. tuin. Ind.: ruime hal met marmervl., doorzonkamer m. parket ± 32 m2. Eiken aanb.keuken en (nieuw). Verd.: 3 slaapks. met parketvl., badk. met ligbad en 2e toilet etc. De woning is voorzien van rolluiken en ged. dub. begl. Prijs f 139.000,- k.k. Inl.: Marinus Krijntjes Onr. Goed BV. Marisstraat 59, Geleen. Tel. 04494-51544.

Meerssen. Goedgelegen ruime woning met een achtergelegen tevens via aparte ingang bereikbare werkplaats met magazijn en parking. Ind. woning: ruime hal, kelder, toilet, kantoortje, woonk. met open voll. geïnstall. keuken, garage. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten zolder. Pr. f 137.500,– k.k. **LIVAC B.V.,** Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. te OIRSBEEK vrijst. woonh., 4 slpk., met bedrijfsruimte 340 m², goed geïsol., geasfalt. parkpl. 240 m², tot. grondopp.: 1900 m². Bwj. 1970. WIR-premie mog. Direkt te aanv. Tel. 04497-2520.

Te k. BUNGALOW te Lanaken (B.) met c.v., ingerichte keuken met alle app. Onderkelderd met plaats voor 2 auto's. Tel. 09-32/11/716253.

Tussenligg. WOONHUIS met garage en hobbyr., gr. tuin, achteruitg., ligg. aan verk. weg te Heerlen. Veel privacy, opp. 360 a, ind.: entree, toil., gr. woonk., ± 44 m2 parkvl., keuken ± 25 m2. 1e verd.: 2 slpks., + badk., 2e verd.: 1 slpk., berg., c.v., isol. nieuw dak. Inl. 045-722271, na 18.00 uur, pr. n.o.t.k.

Te k. van part.: 1 vrijst. SEMI-BUNGALOW te Simpelveld. Grondopp. 570 m2. Kooppr. f 215.000,– k.k. Inl. 070-865916.

Te k. BOUWGROND gem. Landgraaf, gr. ca. 1095 m2. Br.o.nr. HK 052 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE-TERWINSELEN. Halfvrijst. herenhuis met berging, grote tuin, hal, woonkamer 38 m2, serre, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 grote slpks., badk., 2e verd.: 2 slpks., zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 172.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

## Bromfietsen

Te k. bromfiets KREIDLER + renfiets Peugeot 10-versn. Industriestr. 39, Kerkrade-West.

Koopje CROSSMOTOR Yamaha 80 cc, bwj. '82 met toebeh. + motorkar, Treebeekstr. 61, Brunssum.

Te k. YAMAHA 50 als nieuw moet weg, daarom f 850,–. Willemstr. 14 Spekholzerheide.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '81. Pr. n.o.t.k. Inr. crosser mog. Tel. 045-415652.

Te k. DT 50 z.g.a.n. Tel. 045-319067.

Te k. YAHAMA brommer + onderdelen en renfiets. Smaragdstr. 31 Heerlen.

Te k. VESPA Boxer, bj. '78, i.z.g.st., pr. f 275. Mucherveldstr. 91, Kerkrade.

Te k. GEVRAAGD Zündapp of Kreidler. Tel. 045-313111.

# NATIONALE BOOMFEESTDAG OP 23 MAART

**HEERLEN – Nederland viert woensdag 23 maart de nationale Boomfeestdag. Het is voor de 27e keer dat dit gebeuren op de Nederlandse (school-)agenda staat. Het nationale gebeuren vindt in Arnhem plaats waar de heer Van Agt de eerste boom zal planten in het park Sonsbeek, waar een deel van de bomen langs de Apeldoornseweg aan vernieuwing toe is. In totaal komen daar 300 nieuwe bomen. In Limburg wordt op een 25-tal plaatsen de Boomfeestdag officieel gevierd.**

Sinds 1957 worden er elk jaar op Boomfeestdag ongeveer 200.000 bomen door circa 115.000 kinderen geplant. Dat betekent dat sinds de eerste „dag" al meer dan 5 miljoen bomen door kinderen geplant zijn. Dit is voor de kinderen het hoogtepunt van een vaak wekenlange voorbereiding op school met lessen, diaen filmvertoningen.

De nationale Boomfeestdag legt dit jaar bijzonder het accent op de natuur in de stedelijke omgeving. Voor de meeste kinderen is dat de woonomgeving en daardoor de invloedrijkste belevingswereld. Het kweken van begrip en respect voor alles wat groeit en bloeit moet daarom volgens het Landelijk Comité al in de woonomgeving beginnen. Daarom heeft men een leesbrief over „de boom en zijn omgeving" aan het onderwijsmateriaal toegevoegd.

## Limburg

**Limburg doet, zoals gezegd, ruimschoots mee aan de nationale Boomfeestdag. Hieronder volgt een lijst van plaatsen waar op 23 maart bomen geplant worden.**

Beesel, het woonerf; Born: het bestemmingsplan Papenhoven en park op diverse plaatsen; Heel en Panheel: bosplantsoen bij ontgrindingsplan; Heerlen: gebied Rennemig; Maastricht: renovatiebuurten en nieuwbouwwijken dit najaar; Melick en Herkenbosch: bestemmingsplan Melick Noord I en Oortjensveld; Montfort: boscomplex 't Sweeltje; Posterholt en Sint Odiliënberg: herinplant na kaalslag in het gebied 't Slutterd; Stein: bos, laan en parkplantsoen; Vaals: provinciaal object in een voormalige groeve waarbij de burgemeester van Vaals, de Gouverneur en een gedeputeerde, alsmede een aantal kinderen de eerste bomen zullen planten; Valkenburg aan de Geul: laanbeplanting in diverse plaatsen in de omtrek; Vlodrop: bosplantsoen aan Rothenbacherweg; Wittem: laan- en bosbeplanting in het gebied Malleziep en langs de Partijerweg; Landgraaf: bosplantoen en laanbeplanting; Schinnen: laanbomen en struiken, en Simpelveld: laanbeplanting.

*Proefschrift drs. Van Engelshoven*

# Computer tomografie bij opsporen tumoren

**MAASTRICHT – Computer tomografie speelt geen belangrijke rol bij het opsporen van tumoren bij vrouwen, waarbij men voor het eerst een kwaadaardig gezwel aan de inwendige geslachtsorganen vermoedt of die daaraan al blijken te lijden. Deze techniek, waarbij men met behulp van röntgenstraling dwarsdoorsneden worden gemaakt van het inwendige van de patiënt, is echter wel een waardevolle aanwinst, om bij patiënten die behandeld zijn, opnieuw optredende tumoren aan te tonen.**

Tot deze conclusies komt drs J.M.A. van Engelshoven in zijn proefschrift „Computed tomographie in gynaecological malignancies" waarop hij vrijdag 18 maart aan de Rijksuniversiteit Limburg hoopt te promoveren tot doctor in de geneeskunde. Drs Engelshoven is sinds 1978 radiodiagnost in het ziekenhuis St. Annadal in Maastricht. In zijn proefschrift onderzocht de promovendus in welke gevallen computer tomografie zinvol kan worden toegepast in de gynaecologische oncologie.

**Drs Van Engelshoven werd in 1945 in Maastricht geboren en studeerde na de HBS geneeskunde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen. Hij was daarna werkzaam in het St. Elisabeth Ziekenhuis in Tilburg en startte in 1974 zijn opleiding tot radiodiagnost in het Annadal-ziekenhuis. Hij deed op dat gebied verder ervaring op in het Northwick Park Hospital in Londen en het St. Georg Krankenhaus in Hamburg.**

*Meeste mogelijkheden in Wittem en Vaals*

# Kamperen bij boer neemt hoge vlucht

Van onze verslaggever

**VALKENBURG AAN DE GEUL – Het kamperen bij de boer heeft de laatste tien jaar in het Mergelland een hoge vlucht genomen. Momenteel zijn er 24 boeren bij wie vakantiegangers hun tent kunnen opslaan, in 1971 waren daar nog geen mogelijkheden voor. De meeste kampeerboerderijen liggen in Vaals en Wittem, in totaal zeventien. In vergelijking met het totale aanbod van verblijfsaccommodatie in het Mergelland is het kamperen bij de boer toch nog beperkt.**

Deze sector vertegenwoordigt slechts 0,5 procent van alle slaapplaatsen. Een en ander blijkt uit de cijfers van het Samenwerkingsverband Heuvelland verwerkt in het rapport over de verblijfsaccommodatie in het Mergelland.

Jaarlijks worden er in Nederland ongeveer 1050 vergunningen verleend voor het kamperen bij de boer. Het Mergelland neemt hiervan met 24 vergunningen twee procent voor zijn rekening.

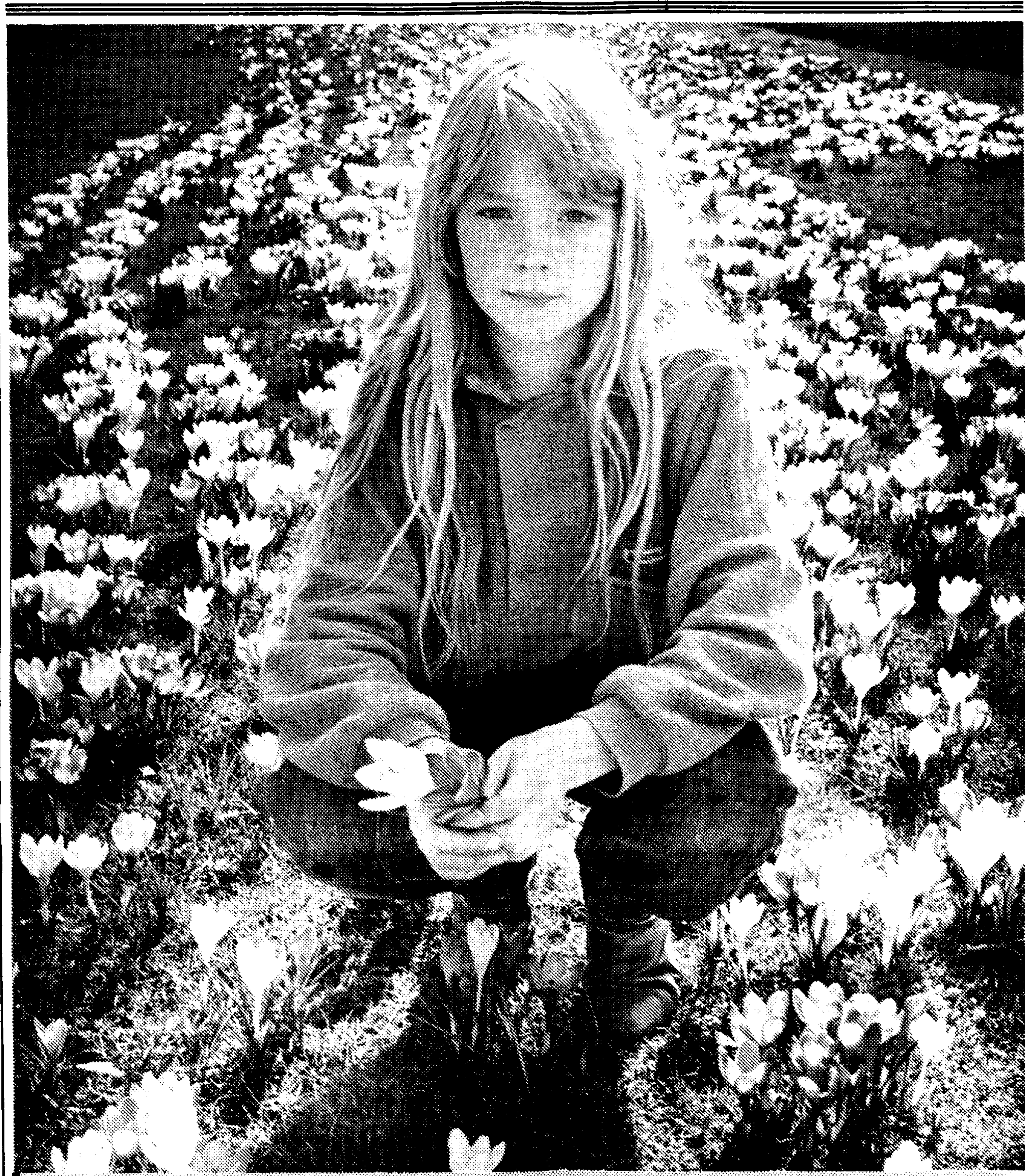
## Verruimd

**In de nieuwe kampeerwet, die vanaf dit voorjaar in fasen in werking zal treden, zijn de mogelijkheden voor het bij de boer kamperen iets verruimd. De belangrijkste wijziging is de verhoging van het maximum aantal toegestane tenten of caravans van drie naar vijf per bedrijf.**

Een belangrijke versoepeling van het vrij kamperen is dat tussen 15 maart en 31 oktober bij een woning voor de duur van vier weken maximaal drie tenten of één caravan mogen staan. Hiervoor is geen vergunning vereist.

## Wittem

**Vaals en Wittem zijn zoals gezegd de belangrijkste 'bij de boer kampeer'-gemeenten. Van de in totaal 247 landbouwbedrijven heeft zeven procent een vergunning. In Valkenburg en Gulpen kan op twee bedrijven gekampeerd worden, in Margraten bij drie. In Maastricht, Eijsden en Meerssen is deze vrije vorm van kamperen nog niet mogelijk.**



## Lentebeloften...

**In eeuwenoude trouw aan natuur en traditie is de jaarkrans weer aangeland op het punt waarop nieuw leven pleegt te ontspringen in wei en in boomgaard, aan tak en in nest. Krokussen in het gras, lammetjes in de wei, zwellende bloesemknoppen aan boom en aan struik, maar ook terrasjes op het plein en schoonmaakwoede in huis.....Het zijn de gebruikelijke symptomen waarmee de Lente zijn komst pleegt aan te kondigen. Vertrouwde beelden, die echter elk jaar opnieuw in staat zijn te vertederen en beloften te wekken. Dat geldt voor jeugdige aardbewoners als, op deze foto, de 12-jarige Cindy, maar evenzeer voor de meer gevorderden in ons woelige wereldje. Allen zien reikhalzend uit naar een bloesemende vernieuwing van de natuur, overgoten met verkwikkende zonnestralen die preluderen op de zomer, het seizoen van rust en ontspanning, van reizen en zalig-nietsdoen.
De Lente is vol beloften. Vol ook van kiemen met nieuwe levenskracht en optimistische verwachtingen...**

# Informatie voor (ex)pendelaars

**HEERLEN – Het Bureau voor Belgische Zaken in Breda en het Bureau voor Duitse Zaken in Nijmegen organiseert zittingsdagen in Limburg. Pendelaars, ex-pendelaars en andere belanghebbenden kunnen er terecht voor informatie over de op hen van toepassing zijnde regelingen over de Sociale Zekerheid en de bijzondere regelingen voor grensarbeiders op dat terrein. De spreekuren worden gehouden bij de Raad van Arbeid, Brusselsestraat 84 in Maastricht, op elke eerste vrijdag van de maand van 10 tot 14 uur.**

Op Goede Vrijdag, 1 april is de Raad van Arbeid echter gesloten. In verband hiermee is het spreekuur verplaatst naar vrijdag 8 april. Er wordt op gewezen dat het voor de behandeling van persoonlijke problemen beslist nodig is alle bewijsstukken en andere papieren mee te brengen.

Voor degenen die zich rechtstreeks met de Bureaus in Breda en Nijmegen in verbinding willen stellen volgen hier de telefoonnummers: Breda 076-222950, Nijmegen: 080-228332.

*PLEM, NEOM en Rijkswaterstaat in rapport*

# Witte steenkool blijkt haalbaar

**HEEL – Als alles meezit dan levert eind 1986 een waterkrachtcentrale bij de sluis in Heel electriciteit. Deze conclusie mag gemaakt worden uit het rapport „Waterkracht Maas", dat als ondertitel draagt: „een verkennende studie van een waterkrachtcentrale bij Heel en op andere plaatsen langs de Maas". De studie is verricht door de PLEM, Rijkswaterstaat Limburg en de Nederlandse Energie-Ontwikkelings-Maatschappij (NEOM).**

Uit de studie blijkt dat de eerste waterkrachtcentrale bij de sluis in het Lateraalkanaal te Heel, waar een verval heerst van 6,7 meter, een vermogen kan hebben van 18 megawatt. Dat is is net zoveel stroom als een stad als Maastricht jaarlijks verbruikt. „Dat is niet indrukwekkend", zegt algemeen-directeur ir. F. van Eyndhoven van de PLEM. „Toch menen wij dit te moeten voortzetten. Een waterkrachtcentrale kan glansrijk concurreren met een eventueel nieuw te bouwen kolencentrale". De centrale bij de sluis in Heel zou volgens het rapport 65 miljoen gulden kosten en tijdens de bouw 250 manjaren werk opleveren. Slechts een tiental mensen zouden nodig zijn om de centrale te bedienen en te onderhouden.

**In het onderzoek zijn tien mogelijke vestigingsplaatsen onderzocht met een gezamelijk vermogen van 56 à 65 megawatt en een productie van ongeveer 300 miljoen kilowattuur per jaar. Dit komt overeen met vijf procent van het huidige electriciteitsverbruik in Limburg. De stuurgroep komt tot de conclusie dat waterkrachtcentrales in de Maas niet alleen technisch realiseerbaar, maar ook economisch aantrekkelijk zijn.**

In Limburg worden al sinds 1929 studies verricht naar de mogelijkheden van waterkrachtcentrales in de Maas. Die zijn echter steeds stuk gelopen op de economische haalbaarheid. De situatie is wat dat betreft veranderd door de sterk gestegen brandstofprijzen. De recente sterke daling van de olieprijs doet volgens directeur ir. F. van Eyndhoven van de PLEM niets af aan de economische haalbaarheid van een waterkrachtcentrale.

# Discussie over sexualiteit van gehandicapten

**MAASTRICHT – Vanavond houdt het Studium Generale van de Rijksuniversiteit Limburg een discussieavond over sexualiteit van lichamelijk gehandicapten. De avond staat onder leiding van Ad Langebent van het KRO-programma Brandpunt.**

Tijdens deze avond in zaal Berchmans aan de Bredestraat 19, wordt besproken over zaken als de bijdrage die revalidatie kan leveren aan de oplossing van sexuele problemen, de vraag waar men op moet letten bij de sexuele opvoeding van lichamelijk gehandicapten en de manier waarop men om moet gaan met vragen van lichamelijk gehandicapten en hun verlening.

Sprekers zijn dr C. Pons, revalidatiearts in Hoensbroek, Hetty Sanders, hulpverleenster NVSH, Mieke Böcherink van de Stichting Overlegorgaan Gehandicaptenbeleid, Astrid Houdstra (lichamelijk gehandicapte), Henk van Koperen van de Stichting Alternatieve Relatiebemiddeling en Ben Velthuis, pastor Johannastichting in Arnhem.

**De avond duurt van 20 tot 23 uur en is zaal is toegankelijk voor rolstoelpatiënten.**

*Tegen duivenziekte*

# RUN OP VACCIN

**UTRECHT – In het Dr. de Zeeuw-laboratorium in De Bilt is het hard werken, nadat enkele dagen geleden werd ontdekt dat onder de duiven in het land een virusziekte was uitgebroken. Het paramyxovirus tast het centraal zenuwstelsel van de duiven aan, waarna vrijwel zeker de dood volgt. Honderden duivenliefhebbers en dierenartsen bellen het laboratorium voor het vaccin, dat de duiven tegen het virus moet beschermen.**

Verkoopleider Van Vliet van het Dr. de Zeeuw-laboratorium: „Het is een gekkenhuis hier. Uit het hele land komen aanvragen binnen voor het spul. We zitten al dagen met vier mensen aan de telefoon om de bestellingen op te nemen".

Volgens Van Vliet is er genoeg vaccin om alle duiven in het land mee te helpen. Volgens schattingen van de secretaris van de Nederlandse Postduivenhouders Organisatie in Utrecht, G. van Hout, gaat het om ongeveer 3,5 miljoen duiven.

Het bestuur van de NPO heeft inmiddels een brief gestuurd naar alle zestig afdelingen in het land. Daarin wordt bepaald dat alle duiven, vóór 1 april moeten worden ingeënt. Ook moeten alle duivenbezitters op die datum in het bezit zijn van een bewijs van inenting van een dierenarts. Bovendien mag vóór 15 april geen duiventransport over de weg plaatsvinden.

*ONDERZOEK BREIDT ZICH UIT ALS OLIEVLEK*

# Misbruiken bij banken komen aan daglicht

**HEERLEN – „Misbruiken in het bankverkeer uit het verleden komen nu haast elke dag aan het licht". Dat is het oordeel van een nauw bij de bewaking van de gang van zaken bij banken betrokken deskundige.**

„Een enkele maal wordt er veel ruchtbaarheid aan gegeven; andere zaken worden onderzocht en afgedaan zonder dat het publiek er iets van te weten komt of te horen krijgt". Het onderzoek dat nu gaande is naar de juistheid van effectentransacties bij het filiaal van de Nederlandse Credietbank in Roermond is onder andere een gevolg van tal van soortgelijke zaken elders waarvan de eerste al in de zomer van 1982 aan het daglicht kwam. Het onderzoek naar dit soort onvolkomenheden bij transacties met effecten is nadat het vorige zomer voor het eerst werd ontdekt als een olievlek over het gehele land uitgelopen.

Het gaat in het Roermondse geval om het uitschrijven van nota's voor de aankoop van effecten op gefingeerde namen. Dat heeft kunnen plaats vinden omdat een legitimatieplicht daar niet voor is voorgeschreven. De leiding van de Nederlandse Credietbank staat voorshands pal achter de drie personeelsleden die daarvoor nu door de ambtenaren van de Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst en de Rijksaccountants aan de tand worden gevoeld.

## Sisser

**De drie betrokken bankemployé's zijn niet geschorst. Daarbij is de bank er van uitgegaan dat zij niet de bedoeling hebben gehad zichzelf te verrijken noch dat ze de bankinstelling tekort hebben gedaan. Aanvankelijk is men voorgehouden dat alles met een sisser zou kunnen aflopen. Na weken is er nu toch ruchtbaarheid aan gegeven.**

Voor het onderzoek is een deel van de in de computers voor de administratie van de NCB-filialen in Midden- en Noord-Limburg opgeslagen gegevens door de opsporingsdiensten gevorderd. Het filiaal in Roermond houdt van zulke transacties zelf geen administratie meer bij. Het vermoeden bestaat dat in tien gevallen onjuiste nota's zijn opgemaakt.

# CDA-Limburg wil meewerken aan nota grensarbeiders

**SITTARD – Het CDA-Limburg wil via haar eigen commissie (ex)pendelaars bouwstenen aandragen om tot een zo gedegen mogelijke behandeling van de problematiek rond de grensarbeiders te komen. Dit heeft het CDA-Limburg laten weten aan de staatssecretaris van Sociale Zaken in verband met diens bereidheid alle knelpunten rond deze materie in een nota te inventariseren.**

Hiertoe is het, volgens het CDA-Limburg, wel nodig te weten op welke wijze die inventarisatie gebeurd. „Geschiedt dit door een ambtelijke werkgroep van Sociale Zaken of via een interdepartementale werkgroep van Sociale Zaken en Financiën, of denkt u aan een breder samengestelde commissie, waarin ook belanghebbartigers van de grensarbeiders zijn vertegenwoordigd?" wil het CDA weten.

Ook vraagt het CDA naar de tijdfase die de staatssecretaris bij de inventarisatie voor ogen staat en op welke wijze vanaf de basis daaraan een zinvolle bijdrage kan worden geleverd.

*Op 16 en 17 april in kasteel Rijckholt*

# Weekend-workshop over „Genezen met energie"

**MAASTRICHT – Het voorkomen van ziekte en ander vormen van negativiteit is onderwerp van een weekend-workshop die op 16 en 17 april door de Stichting Omni uit Vught in kasteel Rijckholt bij Maastricht wordt gegeven. Deze Stichting is opgericht door Corrie van Loon, die zich geestelijk leraar en genezer noemt.**

Omni is gewijd aan de zogenaamde holisitsche genezing en spirituele groei. Zij ziet de mens als een niet te scheiden geheel van lichaam, ziel en geest en erkent liefde als de genezende kracht. Men gaat ervan uit dat de mens, door zijn eigen gedachten te veranderen, medeschepper kan zijn van vrede, vreugde, gezondheid en voorspoed. Tijdens de workshops, die overal in het land worden gehouden, leert Corrie van Loon aan groepen belangstellenden hoe ze gezond en gelukkig het leven kunnen uiten. Vanuit die gedachte is het volgens deze Amerikaanse Nederlander, die 30 jaar in Californië heeft gewoond en gewerkt, mogelijk om onszelf en anderen te genezen, als wij ons openstellen voor deze energie van liefde.

**Het thema van de workshop in kasteel Rijckholt is dan ook „Genezen met energie". De kosten voor deelname bedragen 120 gulden inclusief de lunches en 140 gulden per persoon indien men blijft slapen. De tijden zijn zaterdag en zondag van 10 tot 17 uur. Op zaterdagavond staan verder Soefi-dansen en zingen op het programma met Joannes en maria Paalvast. Voor opgave en inlichtingen kan men bij de Stichting Omni terecht, telefoon 073-568700, of 023-286424.**



Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder,zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Anna Maria Gertrud Boss

echtgenote van wijlen

### Johan Joseph Pötgens

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

Kerkrade: **Frans Pötgens**
**Riet Pötgens-Jansen**
**Han, Frank**
Nuth: **Paul Pötgens**
**Johanna Pötgens-Block**
**Andrea, Gerlinde**
Zwolle: **Elfriede Wolak-Pötgens**
**Cas Wolak**
**Monique en Anthony**
**Jeanette**
**Ron**
Kongen (Dld.): **Els Heinisch-Pötgens**
**Herwig Heinisch**
**Gerd, Katja**
Hoensbroek: **Ed Pötgens**
**Jeanny Pötgens-Rutten**
**Dirk, Sofietje**
**Familie Boss**
**Familie Pötgens**

6461 BK Kerkrade, 15 maart 1983
Julianastraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Vrijdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot en vader

## May Verreck

zal plaatsvinden as. zondag 20 maart om 10.15 uur in de parochiekerk te Rimburg.

**Leny Verreck-Merx**
**Maria, Juup, Henk**

Rimburg, maart 1983

---

De h. eucharistieviering als eerste jaardienst voor

## Maarten Kloth

zal gehouden worden as. zondag 20 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijd durende Bijstand te Kunrade.

**O.M. Kloth-Lap**
**en kinderen**

Voerendaal, maart 1983

---

### Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

## Maria Emelie Vankan

weduwe van

### Johan Joseph Gulpers

betuigen wij onze oprechte dank aan familie, buurt en kennissen.

**Kinderen en kleinkind**
**Gulpers-Thomas**

Schaesberg, maart 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 maart as. om 18.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

---



*Hand in hand zijn wij gegaan,*
*tot aan de laatste drempel.*
*onze liefde schonk ons kracht, te accepteren*
*wat niet te aanvaarden is.*

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheidnemen van mijn inniggeliefde vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Annie de Lange-Coenders

echtgenote van

### Aalbert de Lange

op de leeftijd van 61 jaar.

Heerlen: **Aalbert de Lange**
Heerlen: **Ed en Marion**
**de Lange-Ponsens**
**Marja en Femke**
Heerlen: **Marlies en John**
**Vrugt-de Lange**
**Veronique en Basje**
Heerlen: **Rozalie en Norbert**
**Lindner-de Lange**
**Lesley**
Lichtenbusch (B.): **Anneke en Manfred**
**Xhonneux-de Lange**
**René en Nina**
Ahlen (W.-Dld.): **Elly en Charlie**
**Steffenhagen-de Lange**
Heerlen: **Marc en Paula**
**de Lange-Buysers**
**Familie Coenders**
**Familie de Lange**

15 maart 1983
Vorstenstraat 58, 6411 VX Heerlen

Liever geen bezoek aan huis. Geen bloemen.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 18 maart a.s. om 14.00 uur, in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Imstenrade.

Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren achter in de kerk vanaf 13.40 uur.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, donderdag 17 maart om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar donderdagavond van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

# OVERLEDEN

† **Hubertina Clermonts,** echtgenote van Martinus Bastiaens, oud 71 jaar. Musketruwe 47A, 6218 TN Maastricht. De uitvaartdienst is heden 17 maart om 14.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Toon Hardy,** echtgenoot van Bertha van Wanrooij, oud 69 jaar. Gildenweg 42, 6214 SJ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Theresia Maastricht.

† **Jean Haenen,** oud 61 jaar. Eijsden, corr.adres: St.-Martinusstraat 5, 6245 GD Eijsden. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, vrijdag 18 maart, om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust, Eijsden.

† **Nic Wijnandts,** echtgenoot van May Bovens, oud 74 jaar. Schalmeistraat 19A, 6217 ET Maastricht. De uitvaartdienst vindt heden, 17 maart, plaats om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Christoffel te Caberg-Maastricht.

† **Odilia Maria Könings,** weduwe van Johannes Mouw, oud 83 jaar. Dorpstraat 11, 6097 AL Heel. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 18 maart a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Stephanus te Heel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Charles Marie Henry Francken,** oud 81 jaar. Broekhin-Noord 14, 6042 EE Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 18 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel. Geen condoleren.

† **Lenie Mevissen,** echtgenote van Bèr Franssen, oud 56 jaar. Dorpstraat 38, 6074 GC Melick. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 19 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Jan van den Heuvel,** echtgenoot van Dien Heijligers, oud 68 jaar. Hertog van Gulickstraat 5, 6075 EE Herkenbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 18 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Sebastianus te Herkenbosch. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

---

### Dankbetuiging

Wij bedanken u allen vor de hartelijke condoléances en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder en oma

## Maria Josephina Funcken-Boumans

**Kinderen en kleinkinderen**

Nieuwenhagen, maart 1983

---



---

De eerste jaardienst van mijn moeder

## Annie Ruers-Jamar

zal plaatsvinden op zondag 20 maart as. om 11.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

**Th. Ruers en familie**

---

De eerste jaardienst van onze vader, schoonvader en opa

## T.J.J. van Kan

zal plaatshebben op zondag 20 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

**M. Hendriks van Kan**
**A. van Kan**

Schin op Geul, maart 1983

---



---

# BIOSCOPEN

## EERLEN

yal: An officer and a gentleman, 2de ek, 12 jr, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur. voli: Identificazione di una Donna, 16 do, vr, di en woe 20 uur, za en zo 18.45 21.30 uur. Als je begrijpt wat ik beel, 16e week, a.l., za, zo en wo 15.30 r. La femme d'à Côté, 16 jr. ma 20 uur. ssage: Het grote voordeel, 18 jr, dag. 16, 18, 20 en 22 uur. Sweet young ls, 18 jr, do t/m zo 24 uur. 5: In de huid van een killer, 16 jr, 14.30 20.30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 r. Het leukste bordeel van Texas, 12 dag. 14.15 en 20.15 uur, za en zo 14.15, 15 en 20.15 uur. E.T., 15de week, a.l. g. 14 en 20 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 r.Kamp der verdoemden, 16 jr, dag. en 20.45 uur, za en zo 13.45, 15.45, 45 en 20.45 uur. Bloody Birthday, 16 do en vr 14 en 21.15 uur, za en zo 14.15, 15, 19.15 en 21.15 uur. The amateur, 16 ma t/m wo 14 en 21.15 uur. Taps, 16 jr, en za 22.45 uur. Crazy horse, 16 jr, vr za 22.30 uur. poet: E Nachtlang Füürland, zo 20 r.

## OENSBROEK

yal: Butterfly, dorp der ontucht, 16 jr, en zo 20.30 uur. Walt Disney's Dum, a.l., zo 14 uur. Levend opgegeten or de kannibalen, 16 jr, zo 17 uur.

## BACH OVER WORMS

and-theater: Big Bomber, a.l., za 20 r, zo 19 en 21 uur.

## ERKRADE

ingrachttheater: Game of death 2, 16 za en zo 17 uur. Dik Trom knapt 't op, za en zo 14.30 uur. Piranha II Flying lers, 16 jr, za en zo en ma 20 uur.

## CHAESBERG

tokino: The sea wolves, 12 jr. do en vr 30 uur. De man met de stalen arm, 16 do en vr 22.45 uur. Blade runner, 12 jr, zo en ma 20.30 uur. Game of death 2, jr. za, zo en ma 22.45 uur. Motel Hell, jr, di en wo 20.30 uur. Zullen we het g een keertje overdoen? 16 jr, di en wo 45 uur.

## AASTRICHT

stival: Aas der azen, a.l., dag. 14.30 en 30 uur, za en zo 14.30, 17 en 20.30 uur. lace 1: Visiting hours, 16 jr, dag. 14 en uur, za en zo 14.15, 16.15, 18.45 en 45 uur. lace 2: E.T., 15de week, a.l., dag. 14 en uur, za en zo 14.15, 16.15, 18.45 en 45 uur. The servant, 16 jr, vr en za 30 uur. udio: Body and soul, 16 jr, do t/m vr 14 20 uur, za en zo 14, 16, 19 en 21 uur. s routes du Sud, 16 jr, ma t/m wo 14 en uur. yal 1: Inside Jennifer Wells, 18 jr. van 12 tot 20.30 uur. The border, 16 dag. 21 uur. Modellen op pornopad, jr, vr en za 22.45 uur. yal 2: Kamermeisjes voor het hetere rk, 18 jr, dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. el liefs uit Moskou, 12 jr, dag. 21 uur. runken master veegt de vloer aan, 16 vr en za 22.30 uur. bi 1: Trail of the Pink Panther, a.l., g. 14, 16.15 en 20.30 uur, za en zo 14, 15, 18.45 en 21 uur. bi 2: Dead men don't wear plaid, 16 dag 14, 16.15 en 21 uur. Tre Fratelli, 16 wo 20.30 uur. bi 3: Tell me a riddle 16 jr, dag. 14, 15 en 21 uur. mhuis: Sally en de vrijheid, do t/m di uur, woe 22.30 uur. The insect woan, do t/m zo 22.30 uur. Terra em tran-, woe 20 uur.

## ELEEN

oxy: Game of death 2, 16 jr, do t/m di 30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Als je grijpt wat ik bedoel, a.l., zo 15 en 18 r. Damenspiele, 18 jr, za 23 uur. udio Anders: The exorcist, 16 jr, do m di 20.45 uur.

## ITTARD

rum: E.T., a.l., do t/m wo 20.30 uur, zo , 18 en 20.30 uur. Querelle, 16 jr, do t/m o dag. 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

## CHT

oyal: De wraak der barbaren, 12 jr, do m di 21 uur, zo ook 18.30 uur. Summer vers, 12 jr, do t/m di 20.30 uur, zondag ok 18 uur. Cat People, 16 jr, do t/m di 20 ur. Huis aan huis sex, 18 jr, do t/m di 30 uur.

## EYTHUYSEN

oyal: Poltergeist, 16 jr, vr en ma 21 uur, 20 uur, zo 18.30 en 21 uur. Wipjes op schommelstoel, 18 jr, za 22.30 uur, di uur.

# EXPOSITIE

## EERLEN

**alerie Stadhouders, Potgieterstraat** : beeldhouwwerken en schilderijen n Alfons Stadhouders. Elke zaterdag - 20 uur.
**adhuis:** beelden van tien Nederland- beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za zo 14 - 17 uur. Tot en met 21 maart.
**adsschouwburg:** werk van Wil overs. Open tijdens voorstellingen en dens kantooruren op verzoek. Tot en et 30 maart.
**elterhof, Kennedylaan 301:** schilderijn, tekeningen en objecten van Jan van r Hijden. Open dag. 9 - 21 uur. Tot en et 18 maart.
**alerie Jean Viehoff, Tempsplein 10:** keningen en schilderijen van eigen erk. Te bezichtigen na afspraak, l.715426.
**eologisch museum, Voskuilenweg** 1: „Fossiele riffen,versteend leven uit e zee van het Devoon tijdperk". Open a t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met maart.
**ederlandse Middenstandsbank, Bonrd 13:** houtskooltekeningen, olieverfhilderijen en acrylaten van J.L. Hoent uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij n 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot .30 uur. Tot en met 24 maart.

# Toneel ABP in Welten

ERLEN – Toneelclub De Intree n de personeelsvereniging van ABP voert 18, 19 en 26 maart de cht "Helder zien in het donker" De uitvoeringen zijn in het geenschapshuis Welten en beginn om 20 uur. De kaarten kosten gulden en de kassa is open vanaf 5 uur.

klucht gaat over een arme kunaar, die verloofd is met de dochvan een rijke kolonel. Op een dag pa kennis komen maken met toekomstige schoonzoon. Bodien komt gelijktijdig een miljorsvrouw die interesse heeft in werk van de jonge kunstenaar.

## B en W: 'Liefst aan bestaande woningverenigingen'

# Kerkrade wil van woningbezit af

**KERKRADE – Het college van B en W van Kerkrade zou liefst alle gemeentewoningen aan de drie bestaande woningverenigingen willen overdragen. Sinds de herindeling beschikt de gemeente over een omvangrijk woningbezit. Als blijkt dat de beleidsvisie van het gemeentebestuur niet haalbaar is, dan wil het college de huidige situatie handhaven.**

Tot het Kerkraadse woningbedrijf behoren de complexen aan de Vloedgraafstraat (83 woningen), Hopel (46 woningen), Wilma-hoogbouwflats (800 woningen), die reeds in beheer zijn bij woningvereniging Land van Rode, de 820 woningen van de voormalige gemeente Eygelshoven en ongeveer 100 woningen die her en der verspreid zijn.

Het gemeentebestuur vond een herbezinning rond de eigen woningen noodzakelijk. Uit het eerste onderzoek komen drie alternatieven te voorschijn, namelijk handhaving van de huidige situatie, het creëren van een nieuwe corporatie en overdracht van het gemeentelijk woningbestand aan de bestaande woningverenigingen.

Het handhaven van de huidige situatie heeft het voordeel, dat de gemeente een volwaardige partner is voor de huidige corporaties. De inbreng van de gemeente in de woningtoewijzingscommissie wordt groter. Een nadeel is dat, gelet op de rol van de gemeente bij de volkshuisvesting, de objectiviteit van de gemeente in het geding komt.

Het in het leven roepen van een nieuwe woningvereniging stuit op financiële bezwaren. Bovendien zal de noodzakelijke procedure veel tijd in beslag nemen.

### Onderhoud

Van belang bij het nemen van een beslissing over het woningbestand van de gemeente is de onderhoudstoestand van de woningen en de financiële consequenties hiervan. Zo is het beheer en onderhoud van de 820 woningen in Eygelshoven opgedragen aan de Algemene Woningstichting Het Zuiden. De onderhoudskosten aan deze woningen worden voor de komende drie jaren geschat op 3,9 miljoen gulden. Hierbij is nog geen rekening gehouden met de verbetering van 64 duplexwoningen.

Tijdens de gezamenlijk vergadering maandagavond van de commissies Ruimtelijke Ordening en Financiën zijn het CDA en de BBK akkoord gegaan met het collegevoorstel om het bestand aan de drie bestaande woningverenigingen over te dragen. Ook Burgerbelangen vindt een eigen woningvereniging voor Eygelshoven niet zinvol en niet haalbaar. PPR en D'66 denken meer in de richting van een nieuwe woningvereniging. De PvdA tenslotte wenste niet zondermeer akkoord te gaan met het collegevoorstel. Zij vindt een betere onderbouwing van het collegevoorstel en nadere bestudering van de twee andere mogelijkheden wenselijk.



● *De galerijwoningen van de Wilma-hoogbouwflats in het Rolduckerveld.*

## Zwemmarathon '83 voor studenten

**KERKRADE – Studentenvereniging Consensus en het Studentenoverleg organiseren morgen in zwembad D'r Pool de Zwemmarathon '83. De wedstrijd begint om 21.55 uur. Tot 's ochtends 8 uur zullen elf teams non-stop zwemmen in D'r Pool.**

Ongeveer 140 studenten nemen deel aan de wedstrijd. Tijdens de marathon worden ter afwisseling twee estafettes ingelast. Bovendien wordt in het instructiebad een aantal nevenactiviteiten georganiseerd, zoals kanoën en watervolleybal.

Tijdens de zwemmarathon is de hele nacht door een discotheek ingericht voor de supporters. Verder worden videofilms vertoond. De entree voor supporters bedraagt 1,50 gulden.

Crescendo in Schimmert

# Harrie Moonen neemt afscheid van het toneel

**SCHIMMERT – De toneelvereniging Crescendo in Schimmert voert zondag het blijspel De Molen van Sansscouci op. De regie en de algemene leiding van dit blijspel zijn in handen van Harrie Moonen. Het is het laatste stuk dat Harrie Moonen voor Crescendo regisseert. De aanvang van de avond is 20 uur en de entree bedraagt vier gulden.**

Harrie Moonen neemt afscheid van de vereniging na ongeveer vijftig jaar in het amateurtoneel aktief te zijn geweest. Indertijd was hij mede-oprichter van de toneelvereniging die tot 1961 bleef bestaan. In 1977 gaf hij de impuls voor de oprichting van een nieuwe vereniging, die in 1978 als toneelclub Crescendo van start ging.

Harrie Moonen is 70 jaar oud en daarmee de nestor van het gezelschap. Ook is hij al talloze jaren lid van allerlei andere verenigingen in Schimmert. Zondag speelt hij een hoofdrol in zijn laatste toneelstuk.

# Regio kort

**KERKRADE**
● In het kader rond de viering van het 50-jarig bestaan van de harmonie Ste. Marie uit de Gracht wordt vrijdag een grote modeshow gehouden. De organisatie is in handen van het jubileumcomite. De show begint om 20 uur en wordt gehouden in het verenigingsgebouw Spekholzerheide. De entree bedraagt *f* 7.50 met inbegrip van koffiecomplet.

**NIEUW-EINDE**
● De carnavalsvereniging de Jong Bok houdt vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat een kwajongconcours. Het inleggeld bedraagt *f* 3.50 per persoon.

**VOERENDAAL**
● Door de leden van de voetbalvereniging wordt zaterdag in de kom van Voerendaal een ophaalactie gehouden van oudpapier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

**BRUNSSUM**
● In het Unitasgebouw wordt zaterdag om 14 uur een kwajongconcours gehouden. De inzet is het kampioenschap van Oud-Brunssum. Door de buurtvereniging Haansberg wordt vrijdag een kwajongconcours gehouden om 20.30 uur in zaal Rumpenerhof. De vriendenkring FCBN houdt vrijdag om 20.30 uur een concours in het Open Huis.

**BOCHOLTZ**
● De veteranen van WDZ spelen zaterdag om 15 uur op het terrein van Waubach een wedstrijd tegen de veteranen van Waubach.

**SIMPELVELD**
● De Hout- en Bouwbond houdt vrijdag om 19.30 uur in zaal De Kroon de jaarvergadering. Op de agenda staan enkele belangrijke punten.

● Door het jongerenwerk wordt vrijdag om 19 uur in het jeugdcentrum voor de jeugd van 10 tot en met 15 jaar een bijeenkomst gehouden. Besproken wordt het jongerenwerk.

● De afdeling Simpelveld van de industriebond van het FNV houdt vrijdag om 19.30 uur in zaal Andriolo aan de Kloosterstraat de jaarvergadering. Als sprekers zijn aanwezig bondsbestuurder Walther Eussen en de heer Piekart, chef van de sociale dienst.

● In het dienstencentrum I ·gen Bende wordt zaterdag om 20 uur een dansavond gehouden voor ouderen boven de 55 jaar. De entree bedraagt *f* 2.50. Kaarten zijn dagelijks tussen 8.30 en 9.30 uur verkrijgbaar bij Betty de Wert in het dienstencentrum. Men kan ook bellen naar 441353, 443416 en 442392.

● Door de buurtvereniging Om het Kruis wordt zaterdag om 20 uur in zaal Loenders een kwajongconcours gehouden. Er is ook gelegenheid om te toepen.

● Belangstellenden die gebruik willen maken van de diëtist in het Groene Kruisgebouw kunnen op de maandag en woensdag tussen 14 en 16 uur een afspraak maken, tel. 711236.

**HULSBERG**
● Het instrumentenfonds van de fanfare St. Caecilia houdt zaterdag vanaf 9 uur in de kom van Hulsberg een ophaalactie van oudpapier. Voor een vlugge afwerking worden de inwoners verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

**MERKELBEEK**
● Het jeugd- en jongerenwerk houdt vrijdag om 19.30 uur in de Henkhof voor de jeugd vanaf 12 jaar een disco-avond. De entree is *f* 1.50. Zaterdag is er voor alle kinderen vanaf 14 uur een knutselmiddag. De kosten zijn een gulden.

# Kienagenda

**VANDAAG**
**Heerlen:** 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het uniformenfonds schutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw De voorzorg door de kasteelridders. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door c.v. de Strabanten. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de gymnastiekvereniging Coriovallum.
**Kerkrade:** 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht door de bejaarden. 20 uur in cafe Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 19.45 uur in zaal Kloth Chevremont door de damvereniging.
**Brunssum:** 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaarden. 20 uur in het Unitasgebouw door de schutterij St.Gregorius de Grote. 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 19.45 uur Concordia door het harmonieorkest.
**Nieuwenhagen:** 14 uur in het dienstencentrum voor de bejaarden.
**Hulsberg:** 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
**Treebeek:** 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
**Ubach over Worms:** 20 uur in cafe Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.
**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
**Hoensbroek:** 19.30 uur in d'r Biese Gats door de gezamenlijke verenigingen.
19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
**Heksenberg:** 19.30 uur in cafe 't Karrewiel door damescomite voetbal.
**Voerendaal:** 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.
**Schaesberg:** 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de aktiviteitencommissie.
**Bocholtz:** 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
**SIMPELVELD:** 19 uur in zaal Dackus door de bejaardenvereniging.
**HEERLERHEIDE:** 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

## Operaconcert Simpelveld

SIMPELVELD – De Stichting Muziekdramatische Produkties Limburg organiseert zondag een opera- en operetteconcert in zaal De Plaar, Pater Damiaanstraat 38 in Simpelveld. De entree bedraagt vijf gulden en het concert begint om 19.30 uur.
Er staan werken op het programma van Verdi, Bizet, Donizetti en Strauß.

# Lupien een jaar oud

*HEERLEN – Zaterdag viert de stichting textiele werkplaats Lupien de eerste verjaardag. Lupien is een stichting waarin vier vrouwen hun eigen werkgelegenheid gecreëerd hebben. Het bedrijfje aan de Akerstraat 49 is een kleine textiele werkplaats, waar zoveel mogelijk met natuurlijke materialen gewerkt wordt.*
*Zaterdag is iedereen van harte welkom om het bedrijf te bekijken. Er zijn demonstraties verven op zijde, er is muziek en er worden allerlei spullen verkocht.*

# Gewonde bij aanrijding

**KERKRADE – Bij een aanrijding op de kruising van de Hoofdstraat en de Erpostraat in Kerkrade is de 57-jarige J.D. uit Kerkrade gewond geraakt. De man moest met een hoofdwond naar het ziekenhuis worden vervoerd.**

De aanrijding ontstond toen de Kerkradenaar zonder voorrang te verlenen het kruispunt opreed. Hij kwam in botsing met een 18-jarige automobiliste die hem van rechts naderde. Door de klap schoof de auto van de 18-jarige juffrouw tegen de auto van een andere Kerkradenaar die op de Gulperstraat stond. Door de aanrijding ontstond voor naar schatting 30.000 gulden schade.

## Blaasfestival in Schimmert

SCHIMMERT – Vrijdag 25, zaterdag 26 en zondag 27 maart organiseert fanfare St. Caecilia een weekeind vol blaasmuziek in Schimmert.
Vrijdag houdt de fanfare vanaf half acht haar bekende open dag, waarop natuurlijk veel wordt gemusiceerd, maar waarop ook de kampioenswimpel, behaald tijdens het afgelopen Landskampioenschap, aan de fanfare wordt uitgereikt.
Zaterdag en zondag begint telkens om zeven uur een uitwisselingsconcert met korpsen uit Neerbeek, Genhout, Beek, Geulle, Bunde en Schinnen.
Een en ander wordt gehouden in het gemeenschapshuis van Schimmert.

# Klimmens koor op concertreis

KLIMMEN – Het jeugdkoor Klimmender Nachtegalen zal op 15 mei deelnemen aan een zangerstreffen in Blerick-Venlo en dit zal worden gecombineerd met een tweedaagse vakantiereis naar Arcen. Dat werd besloten op de gehouden jaarvergadering, waarop ook bleek, dat het koor in het afgelopen jaar erg actief is geweest. Naast 67 repetities trad het koor 53 keer naar buiten op en luisterde 18 eucharistievieringen op. Het bestuur werd uitgebreid met mevrouw Rosenboom en de heer Weusten.

## Concert in de Brikke-Oave

BRUNSSUM – Het gemengd zangkoor Soli Deo Gloria en de fanfare Harpe Davids geven zondag om 11.30 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave een gezamenlijk concert. Er zal een gevarieerd programma ten gehore worden gebracht. Het zangkoor onder leiding van de heer K. Heinen uit Nuth bestaat uit 36 leden en de fanfare onder dirigent de heer Jo Vliex telt 45 leden. De drumband heeft 19 leden.

## Indonesiëmarkt in Schaesberg

SCHAESBERG – Zaterdag wordt in de LTS Op de Heugden in het kader van de Landelijke Vastenactie een Indonesiëmarkt gehouden. De markt is open van half tien 's morgens tot vijf uur 's avonds. Om 19.00 uur is er in de kerk van de H. Familieparochie een afsluitende eucharistieviering met mee koor en orkest van „The Sound of Peace and Freedom". Mensen die met de markt willen helpen kunnen zich melden bij Wiel Hacking.

## Culturele avond in Wijnandsrade

WIJNANDSRADE – Het gemengd kerkelijk zangkoor St. Caecilia uit Wijnandsrade organiseert zondag in het gemeenschapshuis een zang- en toneelavond. Het koor verzorgt zelf het muzikale gedeelte onder leiding van Fr. Fonken. Toneelvereniging De Vriendenkring uit Vilt speelt het blijspel "Het zin de vrouluu van vreuger neet mie" onder regie van Sjeng Rouvroye.

## Dialecttoneel in Bocholtz

BOCHOLTZ – Het Toneel- en Operettegezelschap Bocholtz organiseert zaterdag en zondag in Harmoniezaal Coerver-Goebbels een dialectavond. Vanaf 20 uur wordt de Bocholtzer dialectklucht Der kampioenslugeneer uitgevoerd in de regie van Lambert Vanhommerig. De kaarten kosten vijf gulden in de voorverkoop bij Attent Markt Franssen, Slagerij Knops en Zaal Mertens.

In VJV Sjoes in Kerkrade

# Cursus voor aspirant-ondernemers

**KERKRADE – De voor veel mensen vaak langdurige en uitzichtloze werkloosheid werkt in de hand, dat steeds meer belangstelling ontstaat voor het stichten van een eigen, kleinschalig bedrijfje. Vaak doemen daarbij direct al zoveel moeilijkheden op, dat de aspirant-ondernemers de moed in de schoenen zinkt en waardoor initiatieven met een goede kern op niets uitlopen.**

VJV Sjoes in Kerkrade heeft nu in samenwerking met de Regionale Stuurgroep Werkloosheid O.-Mijnstreek een cursus samengesteld, bedoeld voor mensen in deze streek die willen weten wat er zoal komt kijken bij het opzetten van een winkel of een ambachtelijk bedrijfje.
In twaalf bijeenkomsten wordt informatie gegeven over mogelijkheden en problemen die zich kunnen voordoen wanneer men een eigen bedrijfje op poten wil zetten. De cursisten worden wegwijs gemaakt in het woud van subsidieregelingen, instellingen, ambtelijke voorschriften en vestigingseisen. Instanties als Kamer van Koophandel en het Regionaal Dienstverleningscentrum Midden- en Kleinbedrijf zullen adviezen geven, terwijl deskundigen uitleg zullen verschaffen over juridische, fiscale en administratieve problemen.

De cursus start dinsdag 22 maart om 9.30 uur in het gebouw van VJV Sjoes, Hoofdstraat 64 in Kerkrade. Het cursusgeld bedraagt *f* 2,50 per bijeenkomst. Er is nog ruimte voor een beperkt aantal geïnteresseerden, die zich via telefoonnummer 453791 kunnen aanmelden.

## *Gouden paar in Brunssum*

BRUNSSUM – Vijftig jaar getrouwd is vandaag in Brunssum het echtpaar P.Vlaandere–De Groot, Mettebossen 10. Piet Vlaandere(79) en Enne Vlaandere–De Groot(69) gaan dat feest niet met veel pracht en praal vieren, maar doen dit in familiekring.
Brunssum kent Piet Vlaandere erg goed. Lang voor zijn huwelijk kwam hij naar Brunssum omdat de mijnen toen werkgelegenheid boden. Hij heeft het er altijd naar zijn zin gehad en dank zij z'n hartelijkheid, humor en het vermogen met iedereen een praatje te maken is hij een graag geziene inwoner van Brunssum.
Piet en Enne Vlaandere hebben drie kinderen en vijf kleinkinderen. Die zijn er allemaal bij wanneer vandaag en zaterdag het gouden feest wordt gevierd. Alleen schoonzoon Frits de Jonge ontbreekt omdat hij bij de Nederlandse troepen in Libanon verblijft.

*Komend weekeinde*

# Open Dag Schutterij Wilhelmina Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Vrijdag, zaterdag en zondag houdt schutterij Wilhelmina een open dag in schutterslokaal Bert Dirks te Nieuwenhagerheide.

Naast trofeeën, tenues en schutters attributen tonen de Nieuwenhaagse schutters een 150-tal oude foto's over het schuttersgebeuren in hun plaats.

Bij vonnis van de Ar dissementsrechtbank Maastricht d.d. 10 m 1983 is in staat van fa sement verklaard de b ten vennootschap **Ve Vleeshandel G. Herm B.V.**, gevestigd en toorhoudende te Nuth de Mauritsstraat no. 6, benoeming van de E achtbare Vrouwe G.M.C.J. Gemmeke Delft tot Rechter-Com saris en aanstelling va dergetekende tot cura

Curator:
Mr. W.B.M. Vondenh
Advocaat en procure
Akerstraat 94-98
6411 HD Heerlen.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 17 maart 1983 ● Pagina 25

● Visentini dé verrassing
● Oosterbosch wint slottijdrit

# Postploeg rouwt om nederlaag van Gerrie Knetemann

**SAN BENEDETTO DEL TRONTO – Gerrie Knetemann heeft als beroepsrenner veel gewonnen en nog meer verloren. Hij is gelouterd. Met zijn (nieuwe) nederlaag in Tirreno - Adriatico had hij de grootste moeite. Niet wereldkampioen Beppe Saronni, de leider in het klassement, maar de 25-jarige Roberto Visentini weerstond de capaciteiten van Knetemann als tijdrijder en de stormachtige wind. In de tijdrit, die werd gewonnen door Bert Oosterbosch op zijn aero-dynamische fiets, moest Knetemann negen seconden goedmaken op de zoon van een steenrijke begrafenisondernemer. Het werden er vijf. Vier te weinig.**



● *Roberto Visentini*

Aan het eind van de achttiende Tirreno - Adriatico stonden de gezichten in het kamp van Peter Post somber. Notabene nadat de 18,3 kilometer tijdrit een overwinning van Bert Oosterbosch had opgeleverd. Oosterbosch vond zelf ook niet dat er aanleiding was voor een feest. „Alles was op Knetemann gezet en dat is niet gelukt. Na zo'n verlies gaan we altijd vroeg naar bed".

„Ik heb de hele week gereden tot de dood erop volgde", stelde Knetemann in rouwstemming. „meer kon ik ook niet doen. Nu een potje gaan zitten janken heeft ook geen zin".

**De verliezer berustte vrij snel in zijn nederlaag. Toch refereerde hij aan twee zaken, die in zijn nadeel hadden gewerkt. Eerst raakte hij in de voorlaatste etappe naar Acquaviva Picena de leiderstrui kwijt. Hij verloor het contact met een groepje kanshebbers.**

„Het gaatje met de laatste renner van die groep was hooguit vijf seconden maar vijftien met de eerste en die werden me compleet aangerekend. In de slottijdrit was ik niet zo blij met de regen. Mijn bril kwam vol vieze spatten te zitten. Daardoor zag ik de bochten niet goed meer en dat heeft wellicht wat tijd gescheeld".

Saronni verspeelde ruim anderhalve minuut en tuimelde van de eerste naar de negende plaats in het eindklassement. Visentini was iets anders. De oud-wereldkampioen der junioren heeft altijd goed gereden in tijdritten. Vorig jaar was hij vierde achter Knetemann, Moser en Saronni. Hij verloor toen met 28 seconden, maar twaalf maanden geleden reed hij niet om de Tirreno - Adriatico te winnen. Visentini kon nu voor het eerst een internationaal klinkend succes boeken en dat motiveerde hem sterk.



● *Ondanks het succes dat Bert Oosterbosch op zijn aerodynamische fiets behaalde in de slottijdrit heerste geen feeststemming in de Raleighploeg.*

**Uitslag tijdrit:** 1. Oosterbosch 18.3 km in 23 min 34 sec 2. Dill-Bundi op 2 sec 3. Torelli op 5 sec 4. Knetemann op 11 sec 5. Lammerts z.t. 6. Visentini op 16 sec 7. Wilson op 22 sec 8. Braun op 24 sec 9. Fignon op 26 sec 10. Veldscholten op 33 sec 11. Juan Fernandez op 35 sec 12. Freuler op 38 sec 13. Pirard op 40 sec 14. Koppert z.t. 15. Hinault op 43 sec 16. Moser op 47 sec 19. Lubberding op 59 sec 41. Saronni op 1.41 50. Lammertink op 2.06 79. Priem op 4.06 87. Van Houwelingen op 4.45 104. Van Vliet op 5.25.

**Eindklassement:** 1. Visentini 22 uur 50 min 20 sec.2. Knetemann op 4 sec 3. Moser op 59 sec 4. Lang z.t. 5. Alberto Fernandez op 1.03 6. Pepito op 1.09 7. Fignon z.t. 8. Demierre op 1.17 9. Saronni op 1.19 10. Lemond z.t. 11 Pirard op 1.21 12. Juan Fernandez op 1.23 13. Chioccioli op 1.37 14. Ruperez op 1.41 15. De Wolf op 1.44 18. Veldscholten op 1.58 23. Lubberding op 2.10 30. Lammerts op 3.10 55. Van Houwelingen op 15.01 58. Koppert op 16.48 59. Van Vliet op 16.54 96. Lammertink op 37.44 102. Oosterbosch op 39.16 107. Priem op 40.22

## Protest tegen Oosterbosch afgewezen

**SAN BENEDETTO DEL TRONTO – Robert Dill-Bundi heeft zich na afloop van Tirreno - Adriatico op de dopingcontrole aangeboden als waarschijnlijke winnaar van de afsluitende tijdrit. De laatste Olympische kampioen achtervolging werd er door zijn ploegleider heengestuurd, omdat men ervan uitging dat Bert Oosterbosch als winnaar zou worden gediskwalificeerd. Hij zou een tijdje achter de ploegleiderswagen hebben gereden in plaats van ervoor. De wedstrijd-jury, van wie een lid Oosterbosch tijdens de tijdrit heeft gevolgd, verklaarde het protest niet ontvankelijk. Dill-Bundi bleef tweede en Oosterbosch eerste.**

## Waterschei in halve finale ● Paris St. Germain druipt af

# Genk in vuur en vlam

door jos van wersch

**GENK – Wat kan voetbal boeiend zijn! Thor Waterschei, het bescheiden mijnwerkersploegje uit Genk, realiseerde het schier onmogelijke. Paris St. Germain werd met 3–0 afgetroefd. Vijf minuten voor het einde van de verlenging zorgde Pier Janssen voor de beslissende goal die Waterschei in de halve finale brengt van de Europa Cub II en dat levert naar schatting vierhonderdduizend gulden extra op door de Limburgse ploeg.**

Het bomvolle stadion (de toeschouwers zaten zowaar op het dak van de tribune) explodeerde om half elf gisteravond. De ruim duizend Franse supporters uit Parijs gooiden van woede hun laatste vuurwerk in de goal van Waterschei-doelman Pudelko. Twee spelers van Paris St. Germain, Boubacart en Lemoult, werden in de laatste minuut uit het veld gestuurd wegens wangedrag of handgemeen.

Adrie van Kraay, die gisteren op het middenveld meer werk heeft verzet dan in dertien PSV-jaren bij elkaar, kuste de grasmat. Later, toen Genk al zwart en geel zag van de vlaggen, zei hij in de kleedkamer: „Dit is een historisch moment in mijn loopbaan. Je ziet hoever je kunt komen op basis van mentaliteit".

### Mentaliteit

**Mentaliteit, dat was gisteren het woord, mentaliteit. Maar ook inzet en kracht. De ploeg van Ernst Künnecke ging tot op de bodem. De 'naamlozen' uit Waterschei tegen de voetbalmiljonairs uit Parijs. Kist, Rocheteau, Baradelli, Sursic, waar waren ze tegen de vechtersbazen uit Genk, die nog willen knokken voor een paar honderd Belgische franks?**

Künnecke: „Ik heb het vooraf tegen de pers gezegd. Tegen Standard Luik haalden wij ook een 2–1 achterstand op. En die Parijzenaars zijn zeker niet beter dan Standard. Ons seizoen is eigenlijk al compleet. Ik moet dit succes echt eerst nog even verwerken. Vanavond, morgen, de komende dagen...".

Deze ouderwetse Europacupontmoeting zal niemand vergeten. Waterschei vocht vanaf de eerste minuut. Schoot driemaal tegen het houtwerk, twee duidelijke penalty's (tegen Eddy Voordeckers) werden niet gegeven door de Britse arbiter Clive Thomas.

Pas na een half uur opende Gudmundsson: 1–0. In de tweede helft zette Roland Janssen de stand op 2–0. Dat betekende verlengen. Terwijl iedereen zich al had verzoend met penaltyschieten, zorgde Pier Janssen met een harde knal voor de verlossing: 3–0.

### Kees Kist

**Paris St. Germain, met alle kapsones die een rijke club kenmerken, werd in wezen weggespeeld. „We kwamen niet uit de defensie vandaan", mompelde Kees Kist die niet één keer in het stuk voorkwam. „Ik heb respect voor deze ploeg uit België", zei Kist. „Ik heb gelezen dat alles spelers maar een keer per dag trainen na hun normale dagtaak. Ja, we moeten ons schamen".**



● *Kees Kist (in trui RTL) kwam niet in het stuk voor. Bij deze actie wordt de Nederlandse spits van Paris St. Germain de voet dwars gezet door de Waterschei-verdediging.*

## Ook Hovenkamp naar Canada

**ALKMAAR – Edmonton Eagles heeft zijn tweede Nederlandse international gecontracteerd voor het komende seizoen. Hugo Hovenkamp (32) maakte gebruik van de vrije transfer, die hij gezien zijn leeftijd heeft. De AZ-speler tekende een contract voor twee seizoenen. Edmonton Eagles kwam eerder tot overeenstemming met Piet Schrijvers, Hans Kraay jr en Andre Oostrom.**

## Tweede prijs Rob Ehrens

**DORTMUND – Rob Ehrens is gisteravond bij het concours hippique van Dortmund als tweede geëindigd in een van de kwalificatiewedstrijden voor de grote prijs. Met Sir Price gebruikte hij in zijn foutloze barrage een halve seconde meer dan de winnende combinatie Eddie Macken**

## Oefenvoetbal

Gisteren:
EHC-Bekkerveld 3-2
Vandaag:
Limburgia-KVC Oranje 19.00 uur.



Ook Bayern München en Inter Milan uitgeschakeld

# Einde Engels monopolie

**DEN HAAG – Aan het zesjarige Engelse monopolie in het voornaamste Europese bekertoernooi is een eind gekomen. Na zes achtereenvolgende triomfen van Engelse clubteams in het toernooi voor landskampioenen zal de Europa Cup dit jaar in andere dan Britse handen terechtkomen. Juventus schakelde volgens verwachting titelverdediger Aston Villa uit. Liverpool redde het niet tegen de Poolse landskampioen Widzew Lodz.**

Bij de twee „reuzendoders" voegden zich Hamburger SV en Real Sociedad. De plaatsing van de Westduitse kampioen was nauwelijks een verrassing. Voor het eigen Hamburgse publiek deed de ongeinspireerde ploeg van coach Happel bepaald niet aan klantenbinding. HSV, dat zonder bastrup opereerde, kende het geluk dat kiev vele mogelijkheden onbenut liet.Real Sociedad hield op regelmatige wijze Sporting Lissabon uit de volgende ronde. De Spaanse kampioen heer ste in San Sebastian.

### Bekerwinnaars

**De kwartfinales voor bekerwinnaars heeft Barcelona in eigen huis de kans laten liggen op een plaats in de halve finales. De Oostenrijkse verdediging weerstond de Spaanse furie en Austria Wien bereikte zodoende de laatste vier.**

Bayern München nam voor dit seizoen afscheid van het Europese voetbal. Na het gelijke spel van 0-0 in München verloor de Beierse ploeg het tweede duel met Aberdeen met 2-3. Bayern werd door de jonge Schotse ploeg twaalf minuten voor tijd letterlijk en figuurlijk knock out geslagen in een duel, waarin de Westduitsers voortdurend de beste kansen hebben gehad.

In Madrid stonden de twee voetbalgiganten uit de jaren zestig tegenover elkaar: Real Madrid en Inter Milan. De wedstrijd begon rampzalig voor de ploeg van John Metgod. Reeds na twintig minuten bezorgde Altobelli de Italianen een voorsprong van 1-0. Inter wist het befaamde „catenaccio" evenwel niet naar behoren uit te voeren. Twee keer doorboorden de Spanjaarden met succes de Italiaanse verdedigingsmuur.

### Anderlecht

**Universitatea Craiova, Bohemians Praag, Benfica en Anderlecht zijn de halve finalisten van de strijd om de UEFA-beker 1983. Benfica en Anderlecht begonnen hun tweede wedstrijd met een voorsprong van 2-1, veroverd in uitwedstrijden tegen respectievelijk AS Roma en Valencia. Benfica kwam in Lissabon niet verder dan 1-1 en dat was voldoende, zij het minder sprekend dan de overwinning (3-1) van Anderlecht in Brussel.**

In het Heizelstadion zagen 45.000 toeschouwers dat de Brusselaars meteen de richting van het Spaanse doel insloegen. Valencia, dat weinig meer kon doen dan verdedigen werd na een goed half uur gered door de lat na een schot van Vandenbergh. Het was slechts een kort uitstel want een paar minuten later scoorde Brylle op een pass van Olsen en De Groote besliste de strijd een paar minuten later definitief na een perfecte solo-actie. Kort na de hervatting kwam Valencia door Ribes iets dichterbij, maar Anderlecht nam de strijd meteen weer in handen. Het leidde tot de tweede treffer van de Deen Brylle en de derde van Anderlecht na een goed kwartier. Anderlecht was halve-finalist.

## Kwartfinales Europacups

| | |
|---|---|
| **EUROPACUP I** | |
| Liverpool-**Widzew Lodz** | **3–2 (0–2)** |
| **Juventus**-Aston Villa | 3–1 (2–1) |
| **Hamburger SV**-Dinamo Kiev | 1–2 (3–0) |
| **Real Sociedad**-Sp. Lissabon | 2–0 (0–1) |
| **EUROPACUP II** | |
| **Thor Waterschei**-Paris SG | 3–0 (2–0) |
| CF Barcelona-**Austria Wien** | **1–1 (0–0)** |
| **Real Madrid**-Inter Milan | 2–1 1–1 |
| **Aberdeen**-Bayern München | 3–2 (0–0 |
| **UEFA-CUP** | |
| Dundee United-**Boh. Praag** | **0–0 (0–1)** |
| **Un. Craiova**-FC Kaiserslautern | 1–0 (2–3) |
| **Benfica**-AS Roma | 1–1 (0–0) |
| **Anderlecht**-Valencia | 3–1 (2–1) |

* De vetgedrukte clubs gaan over naar de halve finales.

## Theo Bakker coach damesploeg

**ZOETERMEER – Het hoofdbestuur van de Nederlandse Tafeltennis Bond heeft Theo Bakker benoemd tot coach van de nationale damesploeg. Bakker, de trainer/coach van het Leidse Scylla, zal de damesploeg begeleiden tijdens de wereldtitelstrijd in Tokio. Bakkers contract geldt slechts voor dat WK-toernooi, dat van 28 april tot 9 mei wordt gehouden.**

## Succes China

**BOEDAPEST – De Nederlandse ijshockeyploeg heeft China langszij gekregen aan de top van het klassement in de c-groep in Boedapest. De Chinezen behaalden, zonder tot het uiterste te gaan een sprekende overwinning op denemarken, 6-1.**
**De uitslag van Spanje - Bulgarije 4-4.**

## Toto/lotto

**Duitse midweek-lotto „7 uit 38":14 - 16 - 17 - 19 - 23 - 25 - 29 en het reservegetal 33.**
**„Spiel 77": 6 9 7 8 3 5 7.**

# Vilas in moeilijkheden

**ROTTERDAM – Guillermo Vilas bleef gisteren voor het Internationale Tennistoernooi van Rotterdam behouden. De Argentijnse titelhouder won in de eerste avondpartij met 7-6 (7-5) 6-1 van Jacob Hlasek.**

Jacob Hlasek, een wat bonkig ogende Zwitser van slechts zeventien jaar, deed er alles aan Rotterdam een verrassing te bereiden. Hij wisselde tempo en spreiding zo geraffineerd af dat de met veel tamtam binnengehaalde argentijn achter zijn adem aanliep en nauwelijks kracht in zijn service kon leggen.

**De overige uitslagen van gisteren: enkelspel:** tweede ronde: Nick Saviano (Vst) - Jaime Fillol (CHI) 6-4. 6-3,;John Fitzgerald (Aus) - Jiri Granat (Tsj) 6-4, 6-2;Tim Wilkison (Vst) - Mike Depalmer (Vst) 6-2, 6-4;

**Dubbelspel:** eerste ronde: Dyke/Frawley (Aus) - Davis/Dunk (Vst) 6-2, 3-6, 6-3; Meyer (Vst)/Pott (Wdl) - Drewitt (Aus)/Feaver (Gbr) 6-4, 6-3.;

# PIETERS DORTU

Voor Jong En Minder Jong

regenjassen

Mode

Ongewoon Goed.

En betaalbaar

Heerlen Maastricht

MITSUBISHI MOTORS CORPORATION

# DE GESTAALDE PERFEKTIE INTRODUCEERT DE GESTAALDE ZEKERHEID

Behoort u ook tot de 80% van de Nederlanders die een auto financiert?
Dan is er goed nieuws. Mitsubishi introduceert een unieke financiering met gestaalde zekerheid. Mocht u arbeidsongeschikt worden of onvrijwillig uw baan verliezen, dan treedt de zekerheid van het Mitsubishi Termijn Garant Plan in werking.

Zo werkt het Mitsubishi Termijn Garant Plan.
U financiert uw auto via de Mitsubishi Dealer met het Mitsubishi Termijn Garant Plan.
Bij plotselinge onvrijwillige werkloosheid wordt de rente en aflossing van uw autofinanciering vaak een probleem. Vanaf nu is dit geen probleem meer. Het Mitsubishi Termijn Garant Plan neemt die verplichtingen van u over. Zodat u in uw eigen Mitsubishi kunt blijven rijden.
Vanzelfsprekende bijkomstigheid:
de termijnen die het Mitsubishi Termijn Garant Plan voor u betaalt, hoeft u nooit meer terug te betalen.
Ook niet, als u werk vindt voordat de financiering afgelopen is. U neemt dan alleen de resterende termijnen weer over.

Gestaalde Zekerheid in onzekere tijden. Het Mitsubishi Termijn Garant Plan biedt een prettig stuk zekerheid in tijden die onzeker zijn. Voor het eerst is het mogelijk om een verzekering tegen de gevolgen van werkloosheid én arbeidsongeschiktheid te nemen. De beslissing om nu een nieuwe auto te kopen is hierdoor een stuk eenvoudiger geworden.

Samenwerking tussen Mitsubishi en Unigarant.
Er bestaat al langer een prettige samenwerking tussen Mitsubishi en Unigarant, de verzekeraar van de ANWB. Die samenwerking in het Reserve Auto Plan bevalt zó goed, dat dit unieke initiatief er een gevolg van is. U weet dus wie er achter staan, en dat is een zekerheid te meer.

Wat kost een Mitsubishi Termijn Garant Plan?
Het Mitsubishi Termijn Garant Plan kost betrekkelijk weinig. De premie varieert uiteraard met het bedrag dat u gefinancierd hebt. Maar u kunt er van uitgaan, dat het zelfs in de meeste gevallen om niet meer dan ongeveer twee tientjes in de maand gaat. En dat is natuurlijk niet veel vergeleken met de zekerheid die u krijgt.

TERMIJN Garant PLAN

Wat u verder nog moet weten.
– Het Mitsubishi Termijn Garant Plan is ook van toepassing in geval van overlijden. De restantschuld wordt dan kwijt gescholden.
– De looptijd van het Mitsubishi Termijn Garant Plan is minimaal 12 en maximaal 60 maanden. Dat is niet toevallig: de meeste autofinancieringen hebben dezelfde variatie in looptijd.
– Het maximale bedrag dat u op deze manier kunt financieren is 25.000 gulden. Dat komt mooi uit, want de meeste Mitsubishi's zitten daar ver onder. Heel ver zelfs.
– Het Mitsubishi Termijn Garant Plan is uitsluitend verkrijgbaar bij de Mitsubishi Dealer.

Wilt u meer weten? De Mitsubishi Dealers kunnen u nader informeren over de voorwaarden, tarieven en acceptatie procedures van Unigarant. Maar het belangrijkste weet u nu al. Dacht u aan een nieuwe auto, maar durfde u niet zo goed, dan weet u nu dat u bij Mitsubishi gerust uw gang kunt gaan.

Colt EL 1200 vanaf f 14.395,–
Lancer F 1200 EL vanaf f 16.495,–
Tredia EL 1400 vanaf f 17.595,–
Galant EL 1600 vanaf f 19.295,–
Cordia SR 1600 vanaf f 21.495,–
Sapporo GLX 1600 vanaf f 23.495,–

Prijzen inkl. BTW af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden.

Imp. Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim.

# MITSUBISHI DE GESTAALDE PERFEKTIE

**Beek/Genhout** Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-1054 **Heerlen** Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-212035 **Kerkrade** Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561 **Maastricht/Amby** Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043-626970 **Roermond** Autocentrum Maasniel, Wilhelminalaan 5, tel. 04750-29346 **Schinnen** Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721 **Sittard** Autobedrijf Bex, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794 **Stramproy** Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956-1786 **Weert** Automobielbedrijf Vanda B.V., Graafschap Hornelaan 7, tel. 04950-31937

## ...to's en motoren

...vrolet CAMARO bj. ... Vr.pr. f 5.500. Tel. ...-12474.

... R5 TL '77 f 3.500; ... R6 Tl '79 f 4.500; 2CV ... 2.250; Citroën Visa '79 ...50; Citroën CX lpg ...50; Citroën CX Diesel ... f 3.500; Kadett '78 ...00; VW Golf Diesel '82 ... P. JOOSTEN, Scharweg 3, M'str., tel. 043-...08. Inkoop auto's, con... geld.

... Opel KADETT Spec., ...81, veel acc., o.a. getint ..., alum. velgen, radio. ...terdstr. 28, Ubachs-... Na 17.00 u.

... VOLVO 343 DLS 2 li... metal.groen, febr. '82, ...t. 14.650. Tel. 04490-...

... Volvomedewerker ...LVO 343 okt. '79, elke ...ring toegest. f 8250,–. ... uur, tel. 04490-12138.

...k. TOYOTA HI-ACE, ... 1978, lang mod. ...a.n. Pr. f 6450,–, incl. ... 04498-54510.

...k. Toyota COROLLA, ...74, pr. f 950. Hertogstr. ... Eikenderveld-Hrl. Na ...

...k. zeer mooie HONDA ...ord bwj. '77 vr.pr. ...00,–. Inr. mog. ...apstr. 5 Kerkrade-...t.

...k. MITSUBISHI Galant ... GL type '78. Prof. ...benhagenstr. 25 Kerk-...

Te k. SIMCA Chrysler 1609 type '78 met gas tel. 045-457777.

**Opel Ascona 1.9**
te k. m. '79. Tel. 045-415985.

Te k. BMW 316, i.z.g.st. Inr. en financ. mogel. Tel. 04490-24882.

Te k. MERCEDES 230 Autom., m. veel access. Zeldzaam mooi, bj. '77. Inr. en financ. mogel. Tel. 04490-24882.

Chevr. MALIBU Stationwagen '79. In pr. st. Met LPG. Ruilen en financ. mog. f 10.500. Geusselt Auto, Viaductweg 27, Maastricht.

Te k. TRIUMPH 2500 TC Automatic '77, wit. Tel. 045-411546.

Te k. Honda CIVIC, bj. '78, kl. wit. Vroedschapstr. 25, Brunssum.

Te k. MAZDA 818 coupé, bwj. '76, vrpr. f 2350,–. 04490-24306.

Te k. CHEVROLET Monza 5-cil. (gas autom.) Pr. f 8500,–. 04495-2808.

Te k. FORD Taunus '79. St.-Bernadettestr. 12 Kerkrade-West 418026.

AUTO'S te koop gevr. Ieder bouwjr. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-419192, of 045-461323.

SLOOPBEDRIJF SOS: in- en verkoop 2e-hands auto's en sloop. Haefland 28, Brunssum (industrieterr.), tel. 045-259912.

Te k. van particulier
**Opel Rekord 2000**
met LPG bwj. '78 i.z.g.st. Vr.pr. f 6500,– Tel. 04402-3495.

Te k. AUDI 100 5E GL '78 aut. met acc., geen tweede zo mooi. Hulsterstr. 82 Geulle.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78 4-drs. Berlina 1600S. Spoorstr. 82 Geleen.

Te k. KEVER 1302 bwj. '71 kl. zw., sch. dak, prima in orde. Tel. 04494-47294.

Te k. ONDERDELEN Jaguar XJ6 + Daimler Sovereign. Tel. 045-752198.

Te k. FORD Mustang 8 cil. aut. bwj. '72 met Wolfrace met of zonder zij-uitlaten. Inr. mog. Tel. 04405-2869.

FORD Taunus Stationcar '78 te k. Na 16 u. Pricksteenweg 28 Kerkrade.

Te k. KAWASAKI Z-650 i.z.g.st. 4-in-1. Heugerstr. 27 Brunssum.

FIAT SPORT bwj. '75, Sunbeam '74. Anjelierstr. 132 Hrl. tel. 217202.

Te k. SIMCA Chrysler 200 bwj. eind '74 autom. Motorisch 100% in orde. Vr.pr. f 950,–. Tel. 045-750558.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, nw. banden, koppeling. Tel. 045-319267.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, nieuwe banden, koppeling. Tel. 045-319267.

Te k. TOYOTA 1000 bwj. '75, zeer zuin. auto. Tel. 04490-24306.

Te k. CITROËN 2CV 4 (nov. '76) leuk uitz., pr. banden, kmst. 75.000, voor uiterst f 1500,–, na afspr. 04490-10548.

Te k. MAZDA 929 de L 4-drs., bwj. '77 m. lpg. 04490-24306.

Te k. WILLY-JEEP bwj. 1943, geh. gerev. Pr.o.n.t.k. Tel. 04498-51973.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '76, vrpr. f 2250,–; tel. 045-270675, na 17.00 uur.

Te k. FIAT 127, bwj. '75, i.g.st. Tel. 04492-3517.

AUSTIN Allegro 1100 v. 1e eig. bijna '79, pracht st. slechts f 2750,– koopje. Tel. 043-32103.

Te k. DATSUN 100 A, bwj. '77, tel. 04450-2269.

Te k. OPEL Rekord 1900 dubb. bed. trekh., nw. banden, i.z.g.st. Bwj. '72, f 2000,–. Kremerstr. 13, Kerkr.-W. Tel. 045-413900.

RENAULT 5 TL '76, leuke zuinige auto, pr. f 2800,–. 045-459533. Bosberg 12, Kerkrade.

Te k. OPEL Manta 16S, bwj. 1979, kl. goudbruin, km 48.000, tel. 045-440414.

Te k. STATIONCAR Lada 1200, bwj. '77, vrpr. f 1950,–. Kerklaan 4, Neerbeek, tel. 04402-2008.

**Talbot 1510 SX**
automaat, febr. '81, 53.000 km, veel extra's. Tel. 045-214043, na 18 u.

**2 CV 6 Club**
bwj. 5-81 blauw 1e eig. z.g.a.n. 21.000 km f 7500,–. Tel. na 18 u. 045-717486.

Te k. MERCEDES 240 D Autom., electr. schuifdak, autom. vergrendeling, 2 spiegels, stuurbekrachtiging, radio, trekh. enz. Bj. nov. '77. Pr. f 15.000. Tel. 043-51937.

Te k. KADETT-MOTOR. Na 16 u. Roebroekweg 26, Heksenberg.

Te k. MAZDA 121 Coupé Hardtop m. sportw. Zeer mooi, 11-'77, f 3.750. Tel. 04498-54742.

Te k. Mitsubishi CELESTE Coupé, oranje, i.z.g.st., 10-'76, f 3.750. Tel. 04490-17725.

Te k. als nw. PONTIAC Grand Le Mans Coupé autom. met lpg, duurste uitv., bwj. '78, nw. model '79, alle extra's, f 5900,–; inl. 04490-24993.

Te k. GEVR. sloopauto's en rijbaren. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Te k. z. m. sportw. TALBOT Matra Bagheera, '76, kl. rood, f 3900,–, inl. 043-10140.

Te k. DAF type '75 pr. f 1150,-. Na 18 u. Hertogstr. 11 Eikenderveld-Hrl.

Opgelet: Wij geven de hoogste prijzen voor AUTO'S, ook sloop- en schade-auto's. Tel. 04490-20596.

Te k. OPEL Ascona 1200 z.m. bj. '75. Inr. mog. Einderstr. 29 Heerlen (Nieuw-Einde).

SLOOPAUTO'S gevr. Tev. schade-auto's, v.a. f 25,– tot f 500,–. 04744-1981.

Gratis, bijna nu, imitatie PLAATWERK compleet in voorraad. Ook origineel Duitse en Franse merken. Tel. 045-244242. Geevers, Nuth (bij Makro).

Te k. AUDI 80 GL automaat, bwj. '75, leuke zuinige auto, vraagpr. f 2500,–, tel. 045-271957.

Te k. CHRYSLER Sunbeam bwj. '73, geen roest, prijs f 750,–, tel. 045-271957.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 bwj. '78, i.pr.st. Tel. 045-214990, voor 18.00 uur, na 18.00 uur 222146.

Te k. zeer mooie MAZDA type 818 bwj. '78 met LPG, vr.pr. f 3450,–. Inr. mog. Kleingraverstr. 38 Kerkrade-West.

MERCEDES 280S 3.5 '72, oude am. uitv. f 4250,–, inr. mog. Tel. 045-211071.

REKORD 2 ltr, 4-drs. Berlina '79, 1e eigen., LPG in uitst. st. f 7900,– inr. mog. Tel. 045-211071.

AUDI 100 '77 f 3750,–; Matra '75 f 3500,–; Rover '78 f 5750,–; Datsun 120 Y '75 f 1450,–; Mazda 818 LPG f 1750,–; Corolla K30 '76 f 1900,–; Fiat 128 SL coupé '74 f 1250,–. Inr. mog. tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

KADETT 1200 3-drs. '80, rood, Kadett, '78, 4-drs. wit, z. mooi, Fiat Mirafiori '78 4-drs. automaat a. nw. f 5800,–; Citroën LNA '80 f 7500,–; Ascona 190 N op gas '79; Opel Manta '76, metall. groen, Ford 1600 GXL 4-drs. '75 apart mooi, VW bus '73 2 stuks v.a. f 1350,–; Ascona '73 f 1000,–; Volvo 144 '70 gaaf f 950,–; Mini 1000 '76 f 1750,–; Ford Fiesta 1100 '79 en '77. Gar. fin. inruil. Bert Aretz Barbarastraat 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. v. 1e eig. TOYOTA Corolla metall.blauw bj. '78 automat. Km. 56.000. Pr. f 4750,-. Auto verk. in nieuwst. Tel. 045-353446.

Weg. omst. HONDA Accord bwj. '78 evtl. inruil mog. Lindestr. 11 Schaesberg.

Te k. SUNBEAM apr. 80, spoilers, aluminium velgen, G.E.T. glas. Vlengendaal 24 Bocholtz.

## Antiek

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Door onze eigen import hebben wij een ruime keuze in SLAAPKAMERS, kamerkasten, kasten v.a. f 750,-; tafels, stoelen, salontafels en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

1001 prachtige antieke stukken vindt u te kust en te keur in onze 3000 m2 toonzalen. Tevens de grootste collectie antieke kachels. ANTIEKHANDEL Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

ANTIEK!!! Compl. pracht. vol eiken slaapkamer f 1950,–; zeer mooi eiken Louis Seize buffetkast f 1975,–, enz. alles tegen redelijke prijzen. Antiekhandel „De Elegast" nu ook geopend op de Kerkraderweg 36A, Heerlen (Molenberg), tel. 045-424730 of 417797. Geopend ma.-di.-do.-vr.-za. 13.00-18.00 uur, woe. 9-12, do tot 21.00 uur.

Te k. antieke EETHOEK, 6 stoelen en tafel. Te bevr. Steinhartstr. 24, Sweikhuizen, na 18.00 uur.

STOOMGELOOGD en ontw. Uw oud meubilair, deuren etc. als n. terug! Vakk. niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Te k. ant. Mechelse KAST, noten tafeltje, hanglamp, na 18 u. 04405-3047.

ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels, o.a.: eiken slaapkamer, hoekkast, bureaus, dekenkisten, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 045-244613. Dorpstraat 45a, Nuth, t/o de kerk.

## Huwelijk kennismaking

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN, Akerstr. 150, H'broek. Iedere do., vrijd., zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje ... niet nodig.

ZAKENMAN 44 jr. 1.74 gr. (gebonden) zoekt lieve vrouw met veel begrip. Br.o.nr. SI 650 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Buro AKTIEF. Voor duurzame man/vrouw-relatie. Wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Bel eens voor informatie. Gewoon doen! Met: mevr. Seelen, Heerlen, tel. 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Eventueel huisbezoek.

VRIJGEZEL 30 jr. zkt. langs deze ons. weg kennism. met sportieve jonge vrouw tussen 20-30 jr., kind geen bezw. ben in bezit van eigen huis auto en vaste baan. Br.m.foto worden op erew. beantw. Br.o.no. HO 004 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jongeman 25 jr. zoekt MEISJE tussen 20-27 jr. Br. met foto worden beantw. o. no. HK 050 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette JONGEMAN 35 jr., gesch., zkt. langs deze weg een leuke gesch. vrouw, leeft. 30-35 jr., kinderen geen bezwaar, ben geen drinker, liefst omgev. Hoensbroek-Heerlen. Brieven met foto worden beantw. br.o.nr. HO 006 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Leuke jongeman 21 jr. m. zacht kar., romantisch 1.65 m, alleenst. zkt. leuk, eerlijk, begrijpend MEISJE m. goed karakt. 18-22 jr. om een serieuze relatie op te bouwen. Br. m. foto. Br.o.nr. SB 594 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette jonge vrouw 25 jr. zoekt langs deze onsympathieke weg, leuke gezellige MAN (25-30 jr.). Hobby's zijn: wandelen, vakantie, uitgaan, sport en alles wat maar leuk is. Wie durft te schrijven? Alle brieven m. foto worden beantw. Br.o.nr. Br 222 LD Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

## Diversen

Deskundig door mijn jarenlange ervaring vul ik uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING bij u thuis in. Tel. 045-412118 b.g.g. 422870.

BELASTINGFORMULIER invullen tel. 04498-54110.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas. 04495-6315.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrij blijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

Aangifte INKOMSTENBELASTING etc. Tel. 04490-18065.

TELEFOONBEANTWOORDERS f 198,– met opname f 398,–, excl. BTW. Tel. 045-215969.

KAARTLEGGEN volgens tel. afspraak, tel. 045-314090.

SAUNA? Voor de liefhebbers van rust en sfeer, (geen sport). Wij hebben als saunaclub een prachtige landelijk gelegen accommodatie ter beschikking, met zomer- en wintertuin. Informaties, tel. 04493-1996.

De snelste DOZEN v... Nederland. Afgehaald. ... zorgd. Elke maat. El... portie. Elke prijs. Bij H... box, industrieterrein K... weide, Wessem (L.) ... 04756-2775.

AUTOACCESSOIRES, ... grote sortering hoezen ... vachten, mistlampen, ... ten spoilers/jaloezie... hoorns enz. enz. SA... Autoshop Heerlen, N... belstr. 61, tel. 045-7121... Parkeermogelijkheid.

De juiste GELUIDSAPPARATUUR voor u... auto. Pioneer, Panason... enz. Ook demonstratie ... inbouw. Lage prijzen. SA... Autoshop Heerlen, N... belstr. 61, tel. 045-7121... Parkeermogelijkheid.

TV-REPARATIE zond... voorrijkosten, Z-Limbur... se TV-Service. Tel. 04... 314122.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten ... biezen stoelen. Gratis h... len en brengen. Tel. 04... 216592.

De TOEKOMST voo... speld, 4e karot-kaart. T... afspr. 045-225619.

KLUSSENBEDRIJF vo... al uw klussen binnen- ... buitenshuis, tel. 04... 415222.

LUCIE, ik kom de 16... LEO.

Zaterdag 19 mrt. gezelli... koopje en ROMME... MARKT van 10-17 uu... Benzenraderweg 14... Heerlen (via oprit).

## Dankbetuiging

Dank aan Jesus, Josef en Maria van Nazareth voor ... kracht, geduld en inzicht waarmede ik in staat was h... geval Parallelweg Heerlen mede tot een oplossing ... brengen. Dank ook aan de enkele mensen en autorit... ten, die Zij mij op de weg daartoe deden ontmoeten ... uiteraard het L.D., wier publikaties in oktober 1982 aa... leiding zijn geweest, dat Wim weer menselijk kan won... en leven. Geloof, hoop en liefde doen altijd nog leven ... overleven! (Piraten-Rinus en zijn hondje sluiten zi... hierbij aan). Maria Lichtmis 2-2, St.-Jozef 19-3-198... M.G. Hermes, Nederlands 1e ombudsman, Slotstraat ... 6432 HA Hoensbroek.

# Parijs-Nice voor Kelly ● Rooks weer in de kijker

# Joop Zoetemelk: „Nooit geloofd in eindzege"

Van onze verslaggever

**ICE — Steven Rooks probeerde er onverschillig onder te blijven. Derde en beste Nederlan-
er in de afsluitende tijdrit van Parijs-Nice en eenzelfde klassering in het eindklassement.
aar de 22-jarige Noordhollander genoot er met volle teugen van. Hij moest in de elf kilome-
r lange beklimming van de Col d'Eze in de buurt van Nice alleen de superieure Sean Kelly
n Jean Marie Grezet (twee ploegmaats van hem) voor laten gaan, maar bleef Joop Zoete-
elk ruimschoots voor. Na zijn derde plaats in de Ronde van de Middellandse Zee kwam hij
n in de aanzienlijk hoger aangeslagen rittenkoers Parijs-Nice opnieuw op het erepodium.
en flonkerend seizoen-begin na een uiterst pover eerste profjaar. „Hoe het komt weet ik
iet, maar de moraal is veel beter dan toen", zei hij.**

p proef bij de Franse ploeg van an de Gribaldy demonstreerde oks (22) tot nu toe dat het „sys-em Post", zoals de succesformule n deze Nederlandse ploegleider el wordt genoemd, niet voor ieder-n zaligmakend is. Zijn eerste jaar dienst van die formatie leverde m niet al te veel op. Toen Post m afdankte, omdat hij niet in het ysteem" paste, kon Rooks niet ns ergens anders onderdak vin-n. Via steun uit Nederland mocht bij De Gribaldy proberen zich ar te maken. Pas half volgende ek weet hij of het toelatingsexa-en het gewenste resultaat zal heb-n. Dat hij cum laude is geslaagd is hter wel duidelijk.

## our

**lf neemt Rooks aan dat hij de st van het jaar bij die ploeg kan ijven. Hij praat over voorberei-ng op de Tour de France alsof dat vast staat, al weet hij dat de anse equipe dan een buitenlan-r te veel in dienst zou hebben. De aag is nu of men het Amerikaan-buitenbeetje Jacques Boyer nog el op wil nemen.**

laar", wist Rooks te vertellen, „ik b ook al gehoord dat er misschien n mogelijkheid is om ons allebei laten rijden". In elk geval haalt de elijke ploegleider graaf De Gri-ldy een renner binnen die in een r tijd een stormachtige ontwikke-g heeft doorgemaakt.
el anders ziet de seizoenopbouw n Joop Zoetemelk er uit. „Ik ga kker skiën volgende week", glun-rde de 36-jarige Nederlander.

Geen spoor van teleurstelling op zijn gezicht nadat hij op de Col d'Eze tot een tegenvallende tijd (21.53,35) was gekomen, anderhalve minuut trager dan de Ierse winnaar Sean Kelly. Zoetemelk verbeet zich een dag eerder al toen Kelly hem na een duivelse afdaling van de Tanneron ruimschoots achter zich liet. Op die bult verloor Zoetemelk Parijs-Nice.

**„Een dag eerder gaf ik mezelf nog een hele kleine kans. Als ik een hele goeie, en Kelly een hele slechte dag zou hebben, zat dat er in. Meer niet. Trouwens, ik heb vantevoren nooit in mijn vierde eindzege geloofd. Anderen hebben me in die favorietenrol geduwd. Ik was nu niet in topconditie en het weer zat tegen. Bovendien recupereer ik niet meer zo snel als vroeger", stelde hij.**

Zoetemelk wilde daarmee niets afdingen op de zege van Kelly. Op de laatste dag van Parijs-Nice evenaarde de Ier (26) weliswaar niet zijn staaltje van vorig jaar toen hij de laatste dag de beide ritten won. De korte ochtendaflevering moest hij nu laten aan Eric Vanderaerden, die België aan de zesde overwinning in deze wedstrijd hielp door op de brede Promenade des Anglais in Nice overtuigend de spurt te winnen van een kopgroep van vijf man. Maar Kelly zorgde wel voor het sportieve hoogtepunt van de dag. Hij was onklopbaar in de beklimming van de Col d'Eze en legde de elf kilometer af in een recordtempo.

**Uitslag eerste deel zevende en laatste rit:** 1. Eric Vanderaerden de 60 km in 1.31,11 2. Kim Andersen 3. Michel Larpe 4. Patrick Bonnet 5. Bernard Bourreau 6. Francis Castaing op 10 seconden 7. Etienne Dewilde 8. Adri van der Poel 9. Sean Kelly 10. Antonio Coll 13. Henry Manders **25. Jo Maas z.t.** 27. Steven Rooks z.t. 28. Joop Zoetemelk z.t. 49. Hans Daams op 1,01 57. Hans Boom z.t. 63. Jan Peels op 12,29 64. Frank Moons z.t. 65. Gerrie Takens z.t. 66. Twan Poels z.t. 80. Hennie Kuiper z.t. 83. Jan van Houwelingen

**Uitslag tijdrit over elf kilometer,is:** 1. Sean Kelly 11 km in 20 min 19 sec; 2. Jean-Mary Grezet op 37 sec; 3. Steven Rooks op 46 sec 4. Antonio Coll op 49 sec 5. Adrie van der Poel op 59 sec 6. Paul Haghedooren op 1.13 7. Frederic Brun op 1.18 8. Juan-Carlos Alonso op 1.27 9. Graham Jones op 1.28 10. Joop Zoetemelk op 1.34 11. **Jo Maas op 1.38** 12. Hans Boom op 1.43 13. Regis Clere op 1.57 14. Eric Vanderaerden op 2.08 15. Michel Laurent op 2.09 23. Hans Daams op 2.35 40. Twan Poels op 3.27 53. Henry Manders op 4.16 56. Jan Peels op 4.23 58. Hennie Kuiper op 4.29 66. Frank Moons op 4.58 67. Jan van Houwelingen op 5.06 80. Gerrie Takens op 6.28

**Eindklassement:** 1. Sean Kelly 30 uur 2 minuten en 19 seconden, 2. Grezet op 1 minuut en 3 seconden, 3. Rooks op 1.14, 4. Zoetemelk op 1.42, 5. Laurent op 2.26, 6. Bittinger op 3.59, 7. Haghedooren op 7.22, 8. Adrie van der Poel op 7.28, 9. Jones op 8.42, 10. Brun op 9.16, 11. Bazzo op 9.39, 12. Clere op 9.54, 13. Andersen op 10.05, 14. Vanderaerden op 10.26, 15. Moerlen op 10.27, 16. Vichot op 10.58, 17. Chaurin op 11.07, 18. Sergeant op 11.19, 19. Rossier op 11.22, 20. Nulens op 11.38. **26. Maas op 16.13** 38. Kuiper op 31.16 46. Poels op 36.38 52. Van Houwelingen op 42.24 55. Daams op 46.40 56. Peels op 47.02 61. Manders op 49.15 74. Takens op 1.10,07 77. Boom op 1.15,59 82. Moons op 1.20,08

● *Sean Kelly op de Col d'Eze op weg naar de tijdritzege en de eindoverwinning in Parijs-Nice.*



## Overwinning Nederlandse jeugdploeg

**WEERT – Onder leiding van niemand minder dan de door zijn koprol bij de WK in Spanje over de hele wereld bekend geworden scheidsrechter Eschweiler, won het Nederlands elftal van 14 tot 16 jaar in Weert een kwalificatiewedstrijd voor het Europese kampioenschap tegen Luxemburg met 5-0.**

Gedurende de volle tachtig minuten beheerste de Jong Oranje-klanten het gebeuren. Voor de rust werd dat onvoldoende in doelpunten uitgedrukt. Het bleef bij een treffer van Willems(PEC Zwolle). De Luxemburgers kregen welgeteld één kans: na ruim een half uur leverde Schaeffer een goede vrije trap af, voor doelman Kwakman(Volendam) de enige mogelijkheid in dit duel om zich te onderscheiden. Tussen de bedrijven door maakte Welter van de gasten onnodig duidelijk dat het om een serieuze zaak ging: hij kreeg geel van de scheidsrechter.

**Na de pauze vielen de doelpunten waarop het duizendkoppige publiek gehoopt had. Eerst was er weer succes voor Willems(2–0). Vervolgens trof Krommendijk(SKV, Wageningen) eveneens twee keer de roos(4–0). In blessuretijd maakte Le Grand(De Graafschap) het oostelijke schuttersfeest compleet. Zijn strafschop betekende 5–0.**

**Voor deze wedstrijd was overigens geen Limburger geselecteerd.**

**De stand in de groep:**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Nederland | 3–4 |
| 2. | Denemarken | 2–2 |
| 3. | Zwitserland | 1–1 |
| 4. | Luxemburg | 2–1 |

## Kasparov dicht bij kwalificatie

MOSKOU – Gary Kasparov is heel dicht bij kwalificatie voor de volgende fase in het kandidaten schaaktoernooi gekomen. Hij zegevierde in Moskou in de achtste partij over zijn landgenoot Aleksander Beljavski en heeft nu nog bij een stand van 5-3 een half punt nodig voor plaatsing. Het duel nam 46 zetten in beslag.

## rainersmutatie

**TTARD – VV Sittard verlengt t contract met hulptrainer W. ax niet meer. Aan het einde van t seizoen gaan het bestuur van de ttardse amateurclub en de heer ax in goede verstandhouding uit aar.**



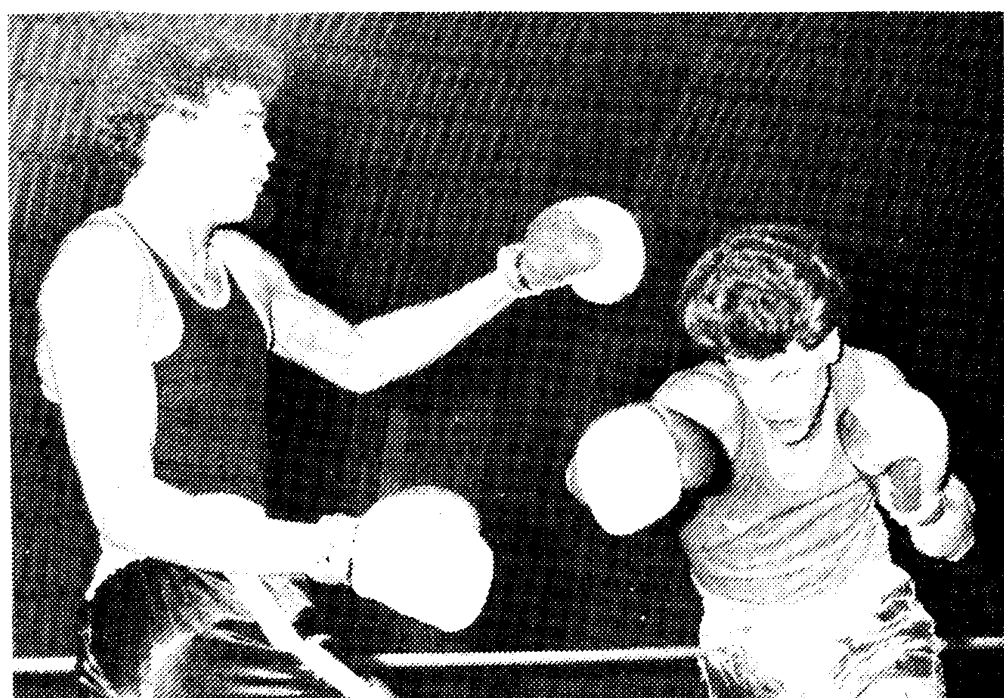
ZES LIMBURGSE BOKSERS NAAR NK

# Arnold Vanderlijde paraat voor gevecht met gabber van Koopmans

door harry muré

**HEERLEN – Zes Limburgse boksers nemen deel aan de Nederlandse kampioenschappen, die zaterdag in de hal Schuttersveld in Rotterdam beginnen met de voorronden. De Amateur Munstergeleen is met drie boksers het sterkst vertegenwoordigd: Theo Huiveneers, Paul Tummers en Arnold Vanderlijde. BSM Landgraaf heeft met Jos Paffen en Clarence Dewberry twee ijzers in het vuur. BVH Heerlen stuurt Nico Ramakers de ring in.**

Opvallende verschijning in het veld van drieënvijftig deelnemers is Pedro van Raamsdonk, die voor het eerst sinds twee jaar weer heeft ingeschreven voor het nationale toernooi. De Amsterdammer zal zich via het NK moeten plaatsen voor de Europese kampioenschappen die in mei in Bulgarije worden gehouden. De tweevoudige winnaar van Europees zilver en derde tijdens de WK in München is de grote favoriet in het middengewicht, waarin ook Sittardenaar Paul Tummers zijn opwachting maakt.



● *Arnold Vanderlijde (links): „Een avondje stappen was er de laatste weken niet bij."*

**Foto: DRIES LINSSEN**

## Amerikaan

**Limburg maakt de beste kans in de zware klassen. In het halfzwaar verdedigt de voor BSM uitkomende Amerikaan Clarence Dewberry zijn titel. Hij arriveert pas kort voor de wedstrijden in Limburg, maar dat is volgens trainer Jozef Moonen geen bezwaar. „Hij heeft zich in Amerika goed voorbereid en ik denk dat hij het weer ver zal brengen." Tweede Limburger in het halfzwaar is Theo Huiveneers, een bokser die het vooral van zijn snelheid moet hebben.**

De weg naar de finale is erg lang, ook voor Arnold Vanderlijde, de beste Limburgse amateurbokser van de laatste jaren. Mogelijke tegenstanders van de Sittardse zwaargewicht zijn de geroutineerde Brabander John Emmen en Jean-Pierre Houbein, de sparringpartner van Rudy Koopmans.

**Arnold Vanderlijde: „Ik hoop dat de loting gunstig uitvalt, maar ik ben voor niemand bang. Ik leef al een maand serieus naar het kampioenschap toe. Een avondje stappen is er niet bij. Twee keer per dag getraind en veel aan krachttraining gedaan."**

Nico Ramakers en Jos Paffen starten in het lichtwelter. Jos Paffen heeft veel moeten aftrainen om aan het gewicht van 63 kilogram te komen. Trainer Jozef Moonen: „Jos is iemand met de juiste spirit. Technisch goed, met harde linkse en rechtse eindstoten." Nico Ramakers heeft zich in Duitsland voorbereid op de titelstrijd. Hij bezocht twee keer per week de trainingsavonden van de bokschub Düren en kreeg daar advies van de Europese kampioen Manfred Zielonka. Trainer Hans Steindl: „Goede sparringpartners zijn belangrijk. In Düren hadden we meer keus."

De boksers zullen pas kort voor het begin van de wedstrijden hun tegenstanders kennen: de loting is zaterdag om 15.00 uur. De partijen beginnen om 20.00 uur.

**Voor het eerst sinds 1973 doet MTS, dat elk jaar een of meer nationale titels naar Maastricht haalde, niet mee. Jean-Hubert Willems, titelkandidaat in het bantam, kreeg na een rake leverstoot tijdens wedstrijden in Denemarken een startverbod van acht weken. Daardoor bleef Jef Zwakhalen als enige deelnemer in het bantam over. Trainer Willy Frederiks: „Omdat er voor Jef geen tegenstander is, gaat het feest niet door. Jammer, maar we slaan een jaar over. Volgend seizoen is MTS weer van de partij."**

## Muzikale tegenstander voor John van Elteren

**HEERLEN – John van Elteren bokst op maandag 11 april in de Maashal in Den Bosch tegen de Brabander Leo van der Aa. Limburgs enige profbokser krijgt daarmee een tegenstander waar muziek in zit: Van der Aa is bedrijfsleider van een discotheek op Mallorca. Hij bokst met een Spaanse licentie en leverde zijn meeste gevechten op Spaanse bodem.**

Als profbokser won hij totnutoe acht partijen. Het contract voor het duel Van Elteren-Van der Aa is afgesloten over zes ronden. Het wordt het derde profgevecht van John van Elteren. De eerste twee won hij ruimschoots op punten.



● *Vele oud-Tourvedetten waren present bij de uitreiking van de eerste exemplaren van Hollands glorie in de Tour de France. Vlnr: Sjefke Janssen, Wout Wagtmans, Wim van Est, auteur Wim Amels, Gerrit Schulte, Ab Geldermans, Piet Damen en Jan Janssen.*

Nederlandse Tourhelden voor het voetlicht

## Hollands Glorie in de Tour de France

**In 1936 verscheen er voor het eerst in de gechiedenis een Nederlandse ploeg in de Tour de France, een wielerspektakel, dat in 1903 door Henri Desgranges in het leven was geroepen. Voor die deelname had vooral de bekende sportjournalist Joris van den Bergh zich ingezet. Al in het eerste jaar speelden de Nederlandse renners een opvallende rol, dankzij de historische ritzege van Theo Middelkamp.**

De Nederlandse suksessen volgden elkaar met de regelmaat van de klok op. De gebroeders Van Schendel, Gerrit Schulte, Jan Lambrichs, Woutje Wagtmans, Jan Nolten, Wim van Est, Piet Damen, Gerrit Voorting, Ab Geldermans, Jan Janssen, Gerben Karstens, Riny Wagtmans, Joop Zoetemelk, Jan Raas, Gerrie Knetemann, Hennie Kuiper, Johan van der Velde, Peter Winnen en vele andere Nederlandse renners schreven Tourhistorie.

Zij stapelden de gloriedagen aan de lopende band op, wat voor Wim Amels de aanleiding was om die suksessen in een boek te verzamelen. Wim Amels (wielersverslaggever bij Omroep Brabant en Wielerrevue en eerder al de auteur van „Het wielerleven van Joop Zoetemelk") haalt in het boek „Hollands glorie in de Tour de France" die Nederlandse Tourhelden nog eens voor het voetlicht.

Men leest o.a. over de val van Wim van Est, de triomfen in de vijftiger jaren, de grollen van Woutje Wagtmans, het bewind van Kees Pellenaars, de groene truien van Jan Janssen, de tientallen ritzege's van de Nederlanders, de suksessen van de TI-Raleigh ploeg, de Tourzege's van Jan Janssen en Joop Zoetemelk en over het aanstormende talent, dat de toekomst van de Nederlandse wielersport in handen heeft.

Het boek is fraai geïllustreerd met uniek en historisch fotomateriaal, waardoor het een kostbaar bezit is voor iedere wielerliefhebber.

**Men kan dit boek bestellen door een bedrag van ƒ 28,50 over te maken op postgiro 5265415 t.n.v. Uitgeverij Sport-Express, Norbertusdreef 39, Valkenswaard, onder vermelding van bestelcode PB. Het boek wordt dan per omgaande toegezonden.**

boek

BILJARTEN

## „En nog vijf"

De biljartliteratuur is uitgebreid met een interessant instructie- en oefenboek voor beginners en gevorderden, van de hand van instructeur Gerard Klinkert. „Biljarten... en nog vijf" is de titel van het boek, waarin op overzichtelijke en duidelijke manier spelregels, lichaamshouding, keuvoering en alle stoottechnieken aan de orde komen; ruim tweehonderd tekeningen en foto's. Het instructieboek (basistechniek) behandelt in 93 pagina's in A4-formaat de belangrijkste theorie van het biljarten. Het oefenboek, in handig, spiraalgebonden formaat, dat op de omlijsting van de biljarttafel past, bevat bijna honderd pagina's met tekeningen van oefeningen en uitgewerkte spelsituaties met korte toelichtingen. De complete methode, uitgegeven door de firma Spruyt, Van Mantgem en De Does uit Leiden, onder auspiciën van de Koninklijke Nederlandse Biljartbond, kost ƒ 39,90. Bestellen bij de KNBB, Walstro 76 te Leusden (tel.033-944315) en bij uitgeverij SMD, Langebrug 87, postbus 63 Leiden (tel. 071-146541).

J.F.

## Te koop aangeboden

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs.; tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN eiken en modern in leer of stof, direct af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. mooie antieke KAST. Tel. 04450-1625.

Ant. Henri II KAST + eethoek, Drievogelstr. 139, Kerkrade-West.

Te k. modern leren BANKSTEL als nw. Pr. ƒ 800,-. Na 18 u. 045-242350.

Te k. oude MIJNLAMPEN vanaf ƒ 145,-. Tel. 045-311619.

Ruilboekhandel Guus Flater Rumpenerstr. 54 Brunssum houdt t/m zaterdag totale OPHEFFINGS-UITVERKOOP. Alles moet weg. Strips, horror, romans enz. 045-272168.

Te k. 1 DIEPVRIESKIST, 300 ltr.; oude naaimachine Singer; grote ventilator; 2 autobokjes en 1 boor. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. wegens bezuiniging, RADIO en kleuren-TV, en afstandsbediening. Rijksweg Z 208, Geleen.

Te k. eiken KAST 2.25 br. ƒ 350,-. Tel. 045-317239.

Te k. echt lederen MOTORJACK mt. 56, 3× gedragen, nwpr. ƒ 350,- nu voor ƒ 250,-; Hell Angelkettingriem nwpr. ƒ 100,- nu voor ƒ 50,-. Tel. 04408-[illegible]69.



KLEUREN TV'S grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Alle toest. prima spelend, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen. Sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46, Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk. Dag. van 10.00 tot 18.00 uur. Donderd. koopavond. Tel. 045-215716.

Te k. antieke MEUBELS, o.a. strakke en bestoken kasten en boekenkast, tinkast, 1-drs. glasvitrine, secretaires, rolbureau, commodes. 045-441356.

Kolen, brikkett., veldbr.- en metselst., balkhout, vloerpl., kepers, latten, tr.tegels. KINDERKOPJES, hekwerk. Wolter BV., indd.ter. De Koumen en Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

Laatste RESTEN van inventarisgoederen nog slechts enkele dagen. Archiefrekken en magazijnstellingen, winkelrekken en gondola's, bureaus, kantoorkasten, typetafels en tafels, stoelen, electr. rekenmachines, frankeermachines, stencil-inbrand machine, mech. schrijfmachines, tijdstempelklok, Emmaplein 4, Heerlen.

PRIJSBEWUST koopt u! Oma- en ant. meubels, eiken geloogd, kompl. eiken slpk. af ƒ 1150,-, eethoek ƒ 750,-, losse bedden, kasten, St. Pieterstr. 94, Chèvremont.

Te k. ant. 2-drs. VITRINEKAST, eiken ƒ 1950,-; Henry Deux eethoek ƒ 395,-, hangklok, oud speelgoed en veel kleingoed. 's Maandags gesloten. Tel.na 19.00 uur 045-314115, antiek + cadeaushop 't Stoofje, Corneliusstr. 10, Heerlerheide.

POTKACHELS, voorzethaarden, kolenkachels, houtkachels nu ƒ 100,- korting, 04459-1638.

Aan fabrieksprijzen te koop: alle merken JEANS en ribbroeken, ook jeansjassen en body-warmers, tevens is de nieuwe zomercollectie in de nieuwe kleuren binnen. Dit alles in leder en suède. Te veel om op te noemen. Tel. 04490-25694.

Kans! Ter overname aangeb. KLEDINGBOETIEK, enigste in plaats van 13.000 inwoners. Schriftelijk te bevr. Postbus 95, Stein.

Scheppach HM2 vlak-vandiktebank van ƒ 2236,- nu ƒ 1745,-; Emco Compact 8 metaaldraaibank van ƒ 4650,- nu ? Compressors, elec.motoren; elec. gereedshcap. Alles voor de prof. hobbyïst. Naebers Electro Techniek, Ganzeweide 181-183, Heerlerheide, Heerlen, tel. 045-211941.

Te k. BANKSTEL eik. ƒ 150,-, bankstel ƒ 225,-, bankstel zeer mooi ƒ 350,-, leren bankstel ƒ 500,-, eethoek ƒ 225,-, 2 leren clubs ƒ 125,- omastoelen ƒ 40,-, witte moderne kast nieuw ƒ 675,-, leren schommelstoel ƒ 225,-, ijskast ƒ 75,-, gasfornuis ƒ 75,-, slaapkamer blauwwit compl. ƒ 250,- enz. Tel. 045-725595.

Tiroler TUINHUISJES, schuurtjes, v.a. ƒ 350,-. Houtbouw Ubachs Kerkrade, Eygelshovergracht. Tel. 045-460252.

Te k. weg. omst. modern BANKSTEL + salontafel, eethoek + discomeubel en 2 pers. oudere slpk. Venweg 5, Brunssum.

Te k. donkerbruine eikehouten KAASKAST, 2 m br., 3 jr. oud, ƒ 750. Na 6 uur tel. 045-714596.



DIEPVRIESKASTEN en kisten voor de helft van de prijs met garantie. Sittarderweg 136 (bij rotonde) Heerlen tel. 045-726206.

Te k. CENTRALE VERWARMING 7 radiators + ketel. Treebeekstr. 61, Brunssum.

Te k. AEG WASM. Turnamat ƒ 250,–; kleur. TV afstandb. ƒ 350,–; gasfornuis ƒ 65,–; aanhangwagentje ƒ 350,–. Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. ca. 50 VIDEOBANDEN à 2 films. Betamax à ƒ 40,-, incl. Inl. 045-712497.

TAPIJTTEGELS v.a. ƒ1,– p.st. Tapijttegelhuis Frankenstraat 203a, Maastricht. Nabij ANWB. Geopend do., vr., za.

Te k. WASAUTOMAAT ƒ 150,–; grote badgeiser ƒ 250,–; bankstel ƒ 200,–; platenspeler-versterker, cass.deck + boxen ƒ 250,–. T. 045-322254.

Te k. groot WANDMEUBEL ƒ 300,–; ijskast ƒ 95,–; gasfornuis ƒ 95,–. Streeperpln. 4, Schaesberg, t. 045-322254.

Te k. eiken DRESSOIR. Tel. 045-321401.

Te k. Mecasound-STUDIO met 2 cass.decks, verst., mengpaneel etc. alles in een. Zeer gesch. v. disco of zendpiraat. Verder telef.-beantwoorder en 4 Eumig-gel.filmproj. (nieuw) voor de helft v.d. pr. Tel. 045-725162. Na 18.00 uur.

BRIKETTEN, 25 kg ƒ 9,–; bij afname van 500 kg of meer gratis thuisbezorgd. Bij afname 100 kg gratis 1 pakje aanmaakblokjes, ook los verkrijgbaar. Phoenix open haarden. De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.



Zet een INZETKACHEL in uw open haard, vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Phoenix open haarden, De Steeg 6, Schimmert, tel. 04404-1795.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL en eiken eethoek, als nw. voor spotprijs, moet weg. 04490-24411.

Te k. Relly-RENFIETS, 10 versn., maat 56. Wingerdweg 38, H'broek (bij kasteel).

Te k. dames- en HERENFIETS, handrem, versn. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

BEHANG 20-70% korting. Ralston-lak ½ prijs. Eggeplein 24, Brunssum.

Kunst. RAAM afm. 2.00 × 1.80 m met thermoph., nieuw, van ƒ 1.200 voor ƒ 500; babyslaapk., kl. rood/wit ƒ 175. Tel. 045-456776.

Te k. ZILVERDENNEN 1.50 m hoog, ƒ 15,–, blauwsparren ƒ 10,–, coniferen v.a. ƒ 1,– p.st., heideplanten 50 cent p.st. violen en prymelaars ƒ 7,50 p., bak; div. perkplanten ƒ 7,50 p. bak, Franse geraniums, 10 stuks v. ƒ 17,50, appels 12 kg v. ƒ 5,95, sinaasap. 3 kg v. ƒ 4,50, manderijen 2 kg ƒ 4,50, witlof 5 kg v. ƒ 8,50, prei 10 kg ƒ 8,50, sla en komkomm. 3 v. ƒ 1,45, wortels en uien ƒ 5,– p. kist, 500 kg voerwortelen v. ƒ 85,–, aardappelen. 25 ct. rode en witte kool 35 cent p. kg. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. DAMESKLEDING mt. 36-38, z.g.a.n. Tel. 045-713783.

Ruil boekhandel Guus Flater, Rumpenerstr. 54, Brunssum houdt t/m zaterdag totale opheffings UITVERKOOP. Alles moet weg. Strips, horror, romans, enz. Tel. 045-272168.

De „ANDERS ALS ANDERS" winkel Julianastr. 11a, Brunssum koopt èn verkoopt alles!! do. + vr. + za. v.a. 10 uur.

Oude TRAPNAAIMACHINE en oude schrijfmachine in koffer, vraagpr. ƒ 250,–, tevens fluweel communiepakje mt. 128, als nw. vraagpr. ƒ 100,–, na 17.00 uur, Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

1 CV-KETEL Buderus 35.000 kcal/h. 1982 met oliebrander, ook gesch. voor gas. Radiatoren vanaf ƒ 50,–, tel. 045-752383.

Te k. FILMUITRUSTING super 8 van ƒ 1350,– voor ƒ 500,–, kommuniepakje blauw fluw. mt. 128 ƒ 75. 045-423696.

Te k. ONDERDELEN van Honda 750 F en 6 zware binnendeuren. Tel. 455666.

RTV van Voorst. Alle merken KTV en video's voorradig. Gem. bet. mog., vanaf ƒ 50,– p.mnd. Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Restanten VLOERBEDEKKING, tevens enorme voorraad sterk afgeprijsde vloerbedekking en gordijnen, karpetten 20% korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. wegens omst. nw. BANKSTEL driedelig, type Raimondo pr. ƒ 2500,–, event. inr. mog. V. Oldenbarneveldstr. 15, Hrl. Tel. 045-721910.



OUDERS-OPGELET. Bij ons vindt u een grote partij schoolbankjes met stoeltjes. Alle maten, vanaf ƒ 20,–. Uilestr. 12, Heerlen (aan parkeerplaats achter Hema). elke dag open va. 10.00 uur (donderdag koopavond).

Te k. noten WANDMEUBEL 3,45 br. Tevens cpl. slaapkamer z.g.a.n. Tel. 045-218247.

Te k. weg. verh. naar appartement: electr. GRASMAAIER incl. grasopvangbak en snoerhaspel + snoer van ± 30 m; handgrasmaaier; electr. app. voor grasrandjes v. Black & Decker z.g.a.n.; div. tuingereedschappen w.v. schoppen, harken, schoffel, heggeschaar e.d. Teg. e.a.b. Tel. 04498-55014.

TUINPALEN Komo-keur, geïmpregneerd. Bijv. 30/40 cm ƒ 1,25; 60 cm ƒ 1,70; 1 mtr. ƒ 2,20; 160 cm ƒ 3,70; 250 cm ƒ 4,80. Kan bez. worden. Houtind. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687.

Massief grenen keuken EETHOEK met 4 stoelen ƒ 325,– en trompet met koffer ƒ 225,–, alles in st.v.nw. tel. 045-313747.

Te k. weg. pl. gebr. oude staande KLOK (eiken) ƒ 1150,–; oude grammofoon in kast ƒ 475,– tevens bruidsjurk 36-38 met toebeh. ƒ 375,– O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

Te k. TENOR-SAX, Selmer mark 7, zilver m. koffer, 2½ jr. oud. Kouvenderstr. 248, H'broek, tel. 214442.

Eiken BANKSTEL te[illegible] ƒ 650,–, te bevr. na 18 uur, 045-721349.

Te k. dames- en HER[illegible] FIETS. Eikstr. 49, Pass[illegible] Hrl. Tel. 045-214202.

Te k. ZILVERKAST, [illegible] kast, salontafel, bijze[illegible] feltjes, allen in Queens[illegible] Inl. na 19 u. Tel. [illegible] 414162.

Larousse ENCYCLOP[illegible] DIE te k. 25 delen, laat[illegible] uitgave van ƒ 3900,– v[illegible] ƒ 1425,–. Tel. 045-454628.

KLEURENTEEVEE te[illegible] Goed toestel. ƒ 295,–. [illegible] 04406-12875.

Te k. eiken-fineer WAN[illegible] MEUBEL, z.g.a.n. l. [illegible] mtr. Tel. 045-212451.

Te k. KINDERWAG[illegible] velours kl. bruin met [illegible] beh. z.g.a.n. Tel. [illegible] 458539.

Te k. Gazelle RA[illegible] FIETS, 10-versn. mt. 5[illegible] jr. oud. Tel. 045-211354.

Te k. electr. ORGEL m[illegible] Solina F216. Oud plm. [illegible] jr. Te bevr. Hambeuk[illegible] boord 17 tel. 045-415158.

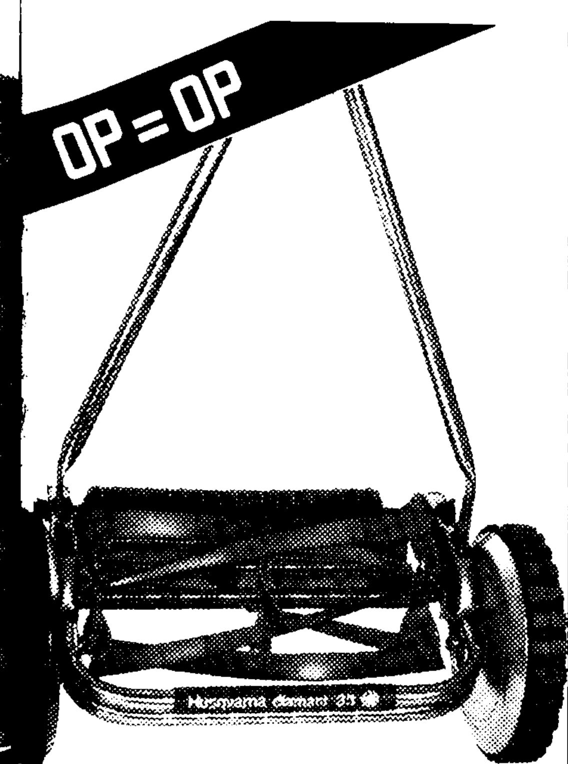
Te k. DUIKUITR[illegible] TING; rubberboot + 40 [illegible] b.b. Mercury. 043-19609[illegible]

Te k. TV.-ANTENNE ƒ [illegible] eethoek (eiken) ƒ 650. [illegible] 045-318639.

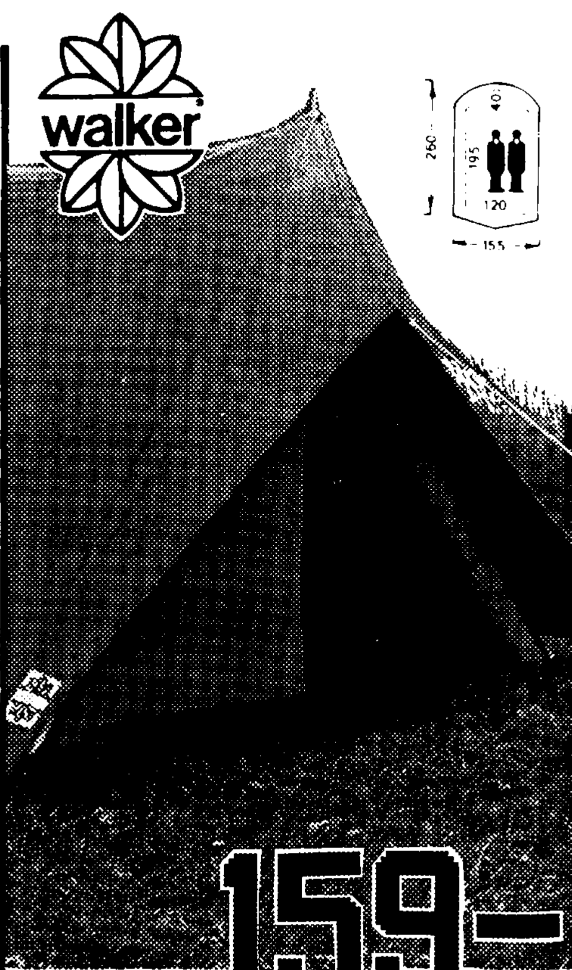
ANTIEK: omakasten [illegible] ƒ 550; Mechelse kas[illegible] ƒ 1.850; koopje! gre[illegible] kaptafel ƒ 550; nachtka[illegible] ƒ 95; halspiegel ƒ 95; h[illegible] ten lamp ƒ 125; Lodew[illegible] servies of boekenk[illegible] ƒ 1.750. Iets moois! [illegible] tersstr. 15, Schaesb[illegible] 045-316681.

Te k. BRIKETTEN, 100 [illegible] ƒ 28 afgehaald. Dorps[illegible] 28, Nieuwenhagen.

# OP FOOD EN NON-FOOD...



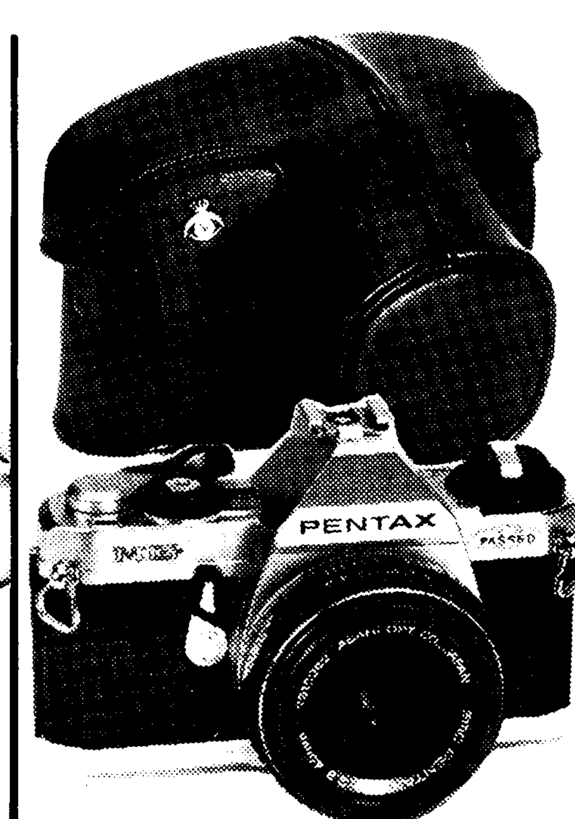

~~129.-~~ 99.-
HUSQVARNA GRASMAAIER
33 CM SNIJBREEDTE
ZELFSLIJPENDE MESSEN




159.-
WALKER SHELTERTENT
DUBBELDAKS, KATOEN,
TYPE MARS, AFM. BINNENTENT
110 X 120 X 195 CM



~~49.75~~ 45.-
TUIN- OF BALKONSTOEL
INKLAPBAAR,
VERSTELBARE RUGLEUNING,
BRUIN GELAKT FRAME



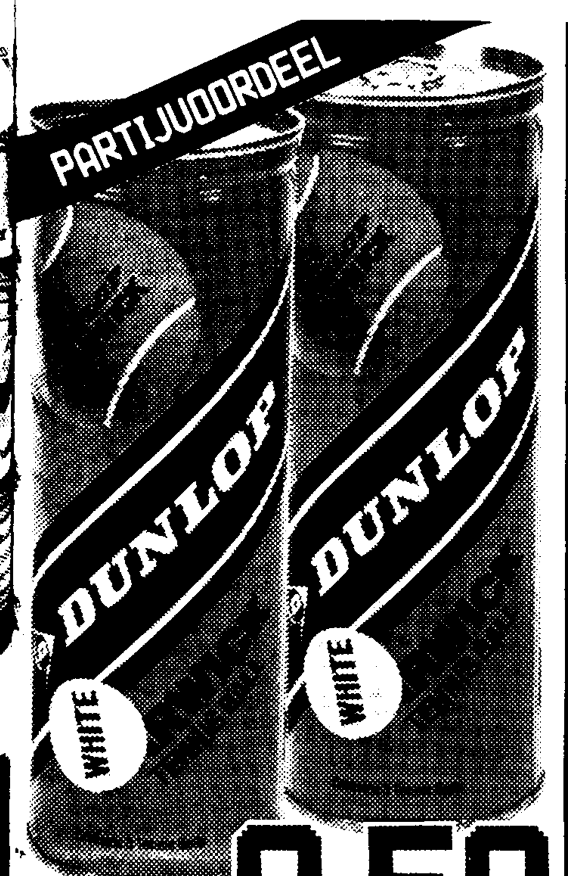

~~767.-~~ 398.-
ASAHI PENTAX MG
SPIEGELREFLEX CAMERA,
MET OBJECTIEF 2.8/40 MM,
AUTOMATISCHE BELICHTINGS-
REGELING, COMPLEET MET TAS



~~7.-~~ 4.95
WASH & SHINE SET
2 FLESSEN À 500 ML + SPONS



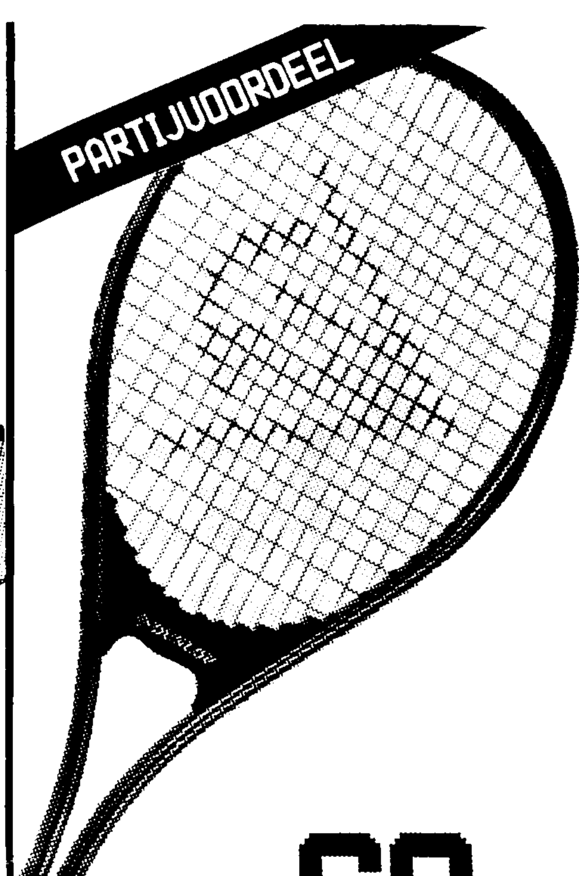

~~24.-~~ 18.75
CASTROL MULTI MOTOROLIE
SAE 20 W 50, 5 LITER



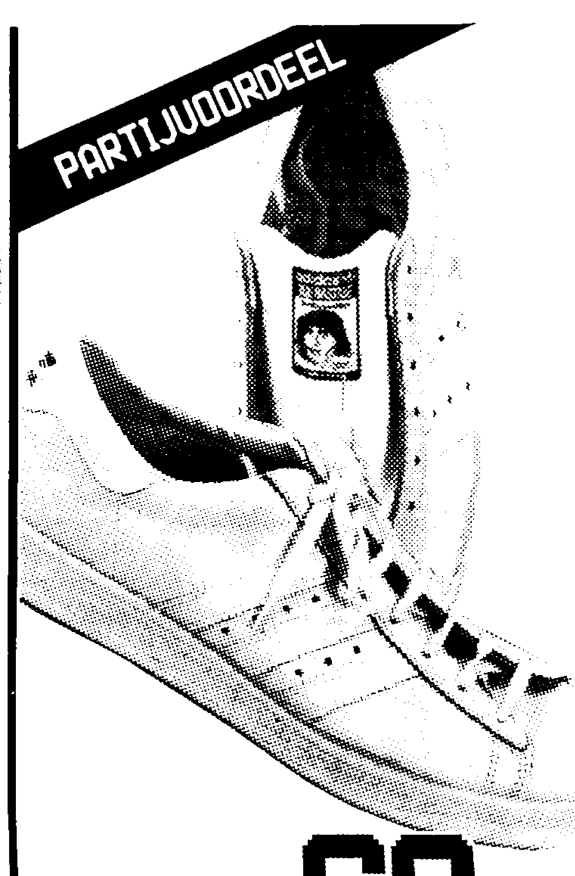

~~12.95~~ 9.50
DUNLOP TENNISBALLEN
SET À 3 STUKS, TYPE WARWICK,
KLEUR: WIT OF GEEL



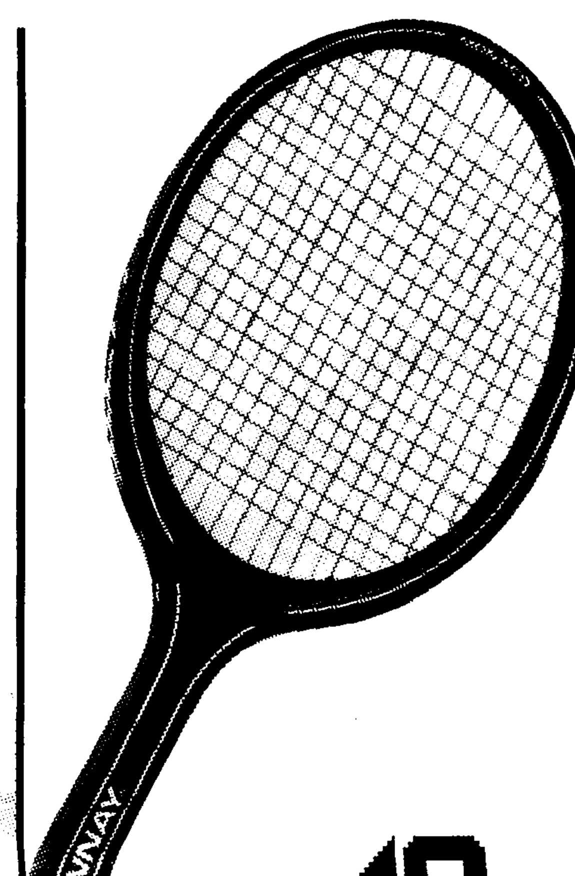

~~24.50~~ 14.95
CANVAS TENNISSCHOEN
MTN 36 T/M 42




~~98.-~~ 69.-
DUNLOP RACKET TYPE STAR 35
MID SIZE, MTN 3 - 4 - 5 - 6




~~89.-~~ 69.-
ADIDAS LEREN TENNISSCHOENEN
TYPE NASTASE, MTN 3.5 T/M 10.5




~~80.-~~ 49.-
DONNAY TENNISRACKET
BJÖRN BORG, TYPE MONACO
BESPANNING HIGH SPEED




~~69.-~~ 49.-
LE COQ SPORTIF JOGGINGSCHOENEN
TYPE ELAN, MTN 3.5 T/M 11.5
KLEUR MARINE

| BENZINE PRIJZEN | |
| --- | --- |
| SUPER | NORMAAL |
| 148.6 | 142.6 |

BENZINE ALLEEN IN MIRO BEEK

# MIRO

## ER KAN ER MAAR ÉÉN DE GOEDKOOPSTE ZIJN

# BELANGRIJKE VOORJAARSSHOW MET VEEL NIEUWS EN VOORDEEL!

## NATUURLIJK WEER BIJ PLOEMEN-SCHOLS.

### HET COMPLETE ASSORTIMENT VAN VOLKSWAGEN EN AUDI.

Tijdens de show kunt u bij ons het complete assortiment van Volkswagen en Audi bewonderen.

Vanaf de Polo Shopper, met zijn prijs van **f 14.998,-** de goedkoopste Polo, tot de nieuwe Audi 100, de "auto van het jaar 1983".

### NÚ VALT ER VOORDEEL TE BEHALEN.

In onze showroom vindt u een aantal speciale auto's die voor hun prijs zeer veel bieden. Ze zijn namelijk allemaal voorzien van een groot aantal comfortabele, luxueuze en sportieve extra's.

Kom ze maar bekijken. Het gaat om de Polo Comfort en de Polo Smash, de Golf Elan en de Audi 80 Silver Special.

**De luxe, het comfort en de sportiviteit van de Polo Comfort.**




**NÚ BODEMPRIJZEN! KOM SNEL LANGS.**

| | |
| --- | --- |
| De Golf Shopper | f 16.995,- |
| Jetta Holiday | f 17.995,- |

U bent van harte welkom: woensdag 16 maart van 10.00 tot 18.00 uur, donderdag 17 maart van 10.00 tot 21.00 uur, vrijdag 18 maart en zaterdag van 10.00 tot 18.00 uur.




**Show en voordeel bij uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:**

**Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V.**
Ambyerweg 2, Rothem/Meerssen.
Telefoon (043) 644888.

De eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenote en onze lieve moeder en oma

## Im Lendfers-v. Melick

zal plaatshebben op zondag 20 maart as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

**J. Lendfers**
**Kinderen en kleinkinderen**

Hoensbroek, maart 1983

---

Dankbetuiging

Voor uw medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk, bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

## Jozefa Erens-Jacobs

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

**L. Erens**
**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 maart as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

---

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen en h. missen die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader en opa

## Arnold Jongen

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 maart as. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan.

---

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerd medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze moeder en schoonmoeder

## Roelofina Henderica Verkerke-Zandbergen

betuigen wij onze hartelijke dank.

**J.J. Verkerke**
**en kinderen**

Heerlen, maart 1983

---

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden van mijn lieve man, onze vader en opa

## Harie Hoorens

zeg ik u, mede namens mijn kinderen, van harte dank.

**M. Hoorens-Fiddelers**

De zeswekendienst vindt plaats op 19 maart as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Dieteren.

---

**99e SEIZOEN**

**....De 2e Kamer heeft de minister teruggeroepen.... Het LSO roept U op onze concerten te bezoeken en op die wijze Uw steun aan het orkest te betuigen. In navolging van vele Limburgse Gemeenten, het Provinciaal Bestuur, culturele instellingen en verenigingen, werkgevers- en werknemersorganisaties en duizenden inwoners van deze provincie!....**

U kunt ook nu weer van Uw sympathie getuigen door Uw aanwezigheid op onze concerten. Bijvoorbeeld op het klassiek

**ROMANTISCH CONCERT**
**ZATERDAG 19 MAART**

Staargebouw - aanvang 20.00 uur

**Salvador Mas**, dirigent; **Eugen Indjic**, piano; **v. Weber** - Ouverture "Oberon"; **Schumann** - Pianoconcert in A, op. 54; **Brahms** - Tweede Symponie in D, op. 73.

**LSO**

**VOLGEND JAAR 100 JAAR met UW steun halen we dat!**

Toegangsprijzen: 8.75-10.50-12.50-16.25; CJP 5.75; 65+ 8.25. Voorverkoop op werkdagen van 10.00 - 12.00 14.00 - 17.00 uur ten kantore LSO (043) 17546 en één uur voor aanvang a.d. kassa (043) 50604

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid namen van mijn echtgenoot en onze vader

## Antoon Joseph Werry

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 20 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

**Mevrouw M.A. Werry-Bruls**
**en kinderen**

---

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

# Voorjaarsvergadering van FNV Valkenburg

VALKENBURG – De FNV-afdeling Valkenburg houdt vrijdag 25 maart de voorjaarsvergadering in pension Scheepers St. Pieter. De vergadering, die om 20 uur begint, wordt ingeleid door W. Friedrichs, voorzitter van Limburg. De agenda vermeldt verder een bestuursverkiezing en het kiezen van een kascommissie.

# Sloten en sleutels in Tempel-museum

SITTARD – Van zaterdag 2 april tot en met 1 mei zal in het Tempelmuseum in Sittard een tentoonstelling plaatshebben van sleutels, sloten en andere vergrendelingsobjekten door de eeuwen heen. Het is een verzameling van wat er op het gebied van sluitwerken zoal is bedacht en vervaardigd.

Het oudste slot dat getoond zal worden, dateert van rond 300 voor Christus en werd door de Egyptenaren gebruikt. De expositie is eigendom van de firma Lips, die de collectie als reizende tentoonstelling heeft samengesteld.

# Wijding van HTP-student

HEERLEN – Zaterdag 12 maart heeft de bisschop-coadjutor van Hasselt, mgr P. Schruers, de diakenwijding toegediend aan drs. Hans Tercic (26) uit Eygelshoven, die verleden jaar is afgestudeerd aan de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat (HTP) te Heerlen. De wijding had plaats in het O.L.Vrouwe College in Tongeren waar hij parttime als katechese-docent aan verbonden is.

# Auto's gestolen

**GELEEN – Op een parkeerplaats aan de Pijperstraat in Geleen werden in één nacht twee auto's gestolen. Het betreft een gele Citroën 2CV4 (67-RR-10) en een oranje Alfa Romeo (17-MF-19).**

# Junkies jaar aan de slag

**SITTARD – Het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in Sittard, het Gewestelijk Arbeidsbureau en het Streekgewest Westelijke Mijnstreek hebben gezamenlijk een project opgezet dat zes drugsverslaafden uit deze regio een jaar lang werk biedt.**

Het gaat om allerhande werkzaamheden in de natuur, zoals het schoonmaken van beken en het onderhoud van bermen. De verslaafden opereren vanuit Schinnen, waar hen een loods is toegewezen. De onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd in de hele Westelijke Mijnstreek. Het project valt onder de Werk Verruimende Maatregelen en gaat in april van start.

# officiële mededelingen

**GEMEENTE KERKRADE**

**OPENBARE BEKENDMAKING**

Burgemeester en wethouders van Kerkrade maken hierbij bekend, dat de heer P.J. Stams, Prins Hendrikstraat 50, Kerkrade, tot de raad van deze gemeente het verzoek heeft gericht om aan het openbaar verkeer te onttrekken het Bergbosvoetpad vormende een verbinding tussen de Prins Hendrikstraat en de Marialaan.

Het verzoek alsmede een tekening liggen vanaf 21 maart 1983 gedurende 30 dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Gedurende de zojuist bedoelde termijn kunnen belanghebbenden hun bezwaren tegen het verzoek indienen bij de raad van deze gemeente.

Kerkrade, 14 maart 1983.

Burgemeester en Wethouders,
Mr. J.G. Smeets,
De Secretaris,
J.G.C. Erkens

## GEMEENTE POSTERHOLT

De burgemeester van Posterholt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad van Posterholt in zijn vergadering van 7 maart 1983 heeft besloten te verklaren, dat een wijziging van het bestemmingsplan in onderdelen wordt voorbereid voor het perceel Hoofdstraat 30, zoals op de bij dat besluit behorende tekening is aangegeven.

Genoemd besluit ligt met de daarbij behorende tekening met ingang van 18 maart 1983 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Posterholt, 17 maart 1983.

De burgemeester voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur

## GEMEENTE POSTERHOLT

De burgemeester van Posterholt brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, 6e lid, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 18 maart 1983 gedurende een maand ter gemeentesecretarie van Posterholt voor een ieder ter inzage zullen liggen de besluiten van Gedeputeerde Staten van Limburg van 8 februari 1983, 1e afdeling no. BL 21451 en BL 21451 en BL 21452, waarbij goedkeuring is gehecht aan de mede ter inzage gelegde, bij besluiten van de Raad der gemeente Posterholt van 9 juni 1982, vastgestelde wijzigingen van de gebruiksvoorschriften, deel uitmakende van de bestemmingsplannen „Ten noorden van de Hoofdstraat-herziening" en „Winkel";

Daar tegen deze wijzigingen van de gebruiksvoorschriften geen bezwaren zijn ingediend bij de Raad en bij Gedeputeerde Staten, zijn op grond van de Wet op de Ruimtelijke Ordening alleen de gemeenteraad en de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening gerechtigd tegen deze besluiten van Gedeputeerde Staten beroep bij de Kroon in te stellen.

Posterholt, 17 maart 1983.

De burgemeester voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur

## Gemeente Echt

**OPENBARE BEKENDMAKING**

De Burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 21 maart 1983 gedurende één maand ter gemeentesecretarie van Echt, kamer 2.29, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan Maria Hoop 1983.

Met dit bestemmingsplan wordt beoogd mogelijkheden te scheppen voor een hernieuwd gebruik van het bestaande, leegstaande kloostercomplex als appartementenhotel.

Gedurende de bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen tegen het ontwerp bij de Raad der gemeente Echt, Postbus 450, 6100 AL Echt.

Echt, 17 maart 1983.

De Burgemeester voornoemd,
Drs. W.F.A. Heemskerk.

## Gemeente Landgraaf

**OPENBARE BEKENDMAKING**

Burgemeester en wethouders der gemeente Landgraaf maken bekend:

– dat bij hen een tweetal aanvragen om bouwvergunning zijn ingekomen van:

a. de heer F.J. Bakker, Ringoven 45 in de kern Schaesberg, voor het geheel oprichten van een garage, gelegen op het perceel kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sectie B no. 6469 (ged.), plaatselijk bekend Ringoven 45 in de kern Schaesberg.

b. de heer R. Harmsen, Montfortstraat 24 in de kern Schaesberg, voor het gedeeltelijk vergroten van de woning, gelegen op het perceel kadastraal bekend als gemeente Schaesberg, sectie B no. 5891, plaatselijk bekend Montfortstraat 24 in de kern Schaesberg.

– dat zij voornemens zijn de gevraagde vergunningen te verlenen met toepassing van artikel 50, lid 8 der Woningwet;

– dat bovenvermelde aanvragen om bouwvergunning en andere terzake dienende bescheiden vanaf 18 maart 1983 gedurende een termijn van 14 dagen voor een ieder ter inzage liggen, op kamer 9 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24 in de kern Ubach over Worms;

– dat gedurende voornoemde termijn bezwaren tegen het verlenen der bouwvergunningen schriftelijk ter kennis van ons college kunnen worden gebracht.

Schaesberg, 17 maart 1983

Burgemeester en wethouders voornoemd,

de sekretaris
H.H. Drossaert
de burgemeester,
J.L.J.M. Coenders

---

# 17-03-83

# KOOP NU EEN NIEUWE FIAT.

# 02-01-84

# EN BETAAL'M PAS ALS OOK HET JAAR WEER NIEUW IS.

Komende zomer met de auto op vakantie. Menigeen zal er al stiekempjes van dromen.

't Mooiste is natuurlijk als die auto een nieuwe auto is.

Een auto, die net lekker is ingereden en zonder problemen gáát waar hij gestuurd wordt.

Een nieuwe Fiat. Die u, als u 'm tussen nu en 22 maart a.s. koopt, pas op 2 januari volgend jaar hoeft te betalen.

Dat is mogelijk omdat Fiat in samenwerking met Alcredis*u een renteloos krediet kan verschaffen.

Tot 75% van de aanschafprijs en met een maximum van 10.000 gulden.

Bij inruil van uw huidige auto betekent dat in de meeste gevallen dat u geen kosten van belang heeft als u nu bij uw dealer een nieuwe Fiat gaat uitzoeken.

Want de inruilwaarde compenseert waarschijnlijk het restbedrag.

U betaalt uw nieuwe Fiat dus pas als ook het jaar weer nieuw is, op 2 januari 1984.

Daarna kan er - zij het op normale kondities - in principe gewoon worden doorgefinancierd.

Beslist u nu, dan kunt u binnenkort al lekker rondtoeren in 'n nieuwe Fiat.

Dat kan de Fiat Panda zijn. Met z'n verbazingwekkende binnenruimte, frappante zuinigheid en lollige mogelijkheden die variëren van reiswieg tot tweepersoonsbed.

Of de nieuwe, luxueuze Panda 45 Super, waar het helemáál lachen mee geblazen is.

Dat kan de Fiat 127 zijn. Die met z'n nieuwe vormgeving slecht nieuws betekent voor Engelse, Franse, Duitse en Japanse autofabrikanten.

Of de nieuwe Fiat Ritmo. Net zo ruim als z'n voorganger, maar nog veel zuiniger en opvallender.

Dat kan de Fiat 131 zijn. De van A tot Z reiswagen, waar je na een lange rit niet 'verkreukeld' uitkomt.

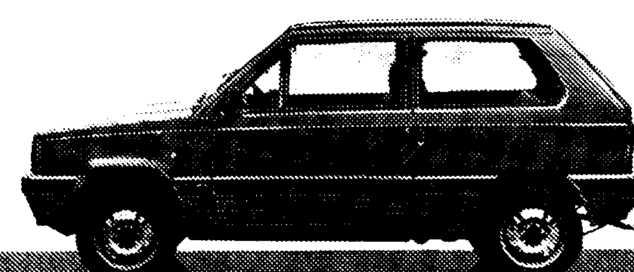
Of de Fiat Argenta, de auto die bewezen heeft dat overdaad soms baat en die je moet beleven om 't te geloven.

Uw Fiat dealer laat u graag kennismaken met het model van uw keuze.

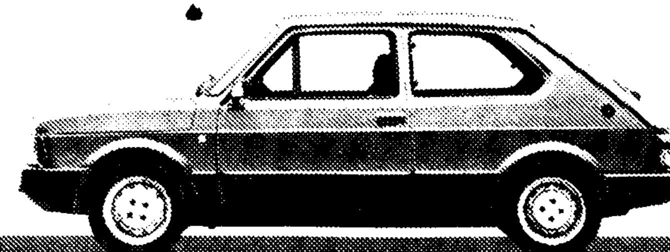



**FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.**

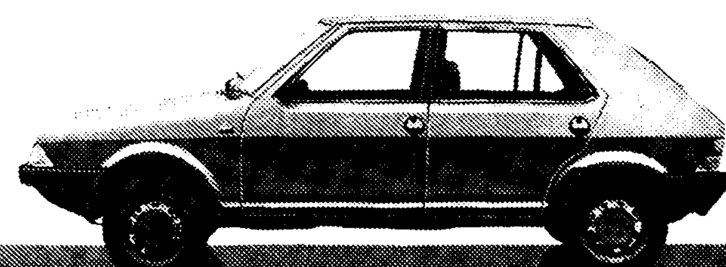
*KREDIETVERLENING GESCHIEDT ONDER DE NORMALE VOORWAARDEN. ER IS GEDURENDE DE GENOEMDE PERIODE SPRAKE VAN EEN NORMALE FINANCIERINGSOVEREENKOMST WAARBIJ FIAT DE RENTE VOOR ZIJN REKENING NEEMT. PRIJZEN INCL. BTW. EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. DIT AANBOD IS NIET VAN TOEPASSING OP DE BEPERKT LEVERBARE FIAT PRIMA SERIE EN ARGENTA C PRIMA.



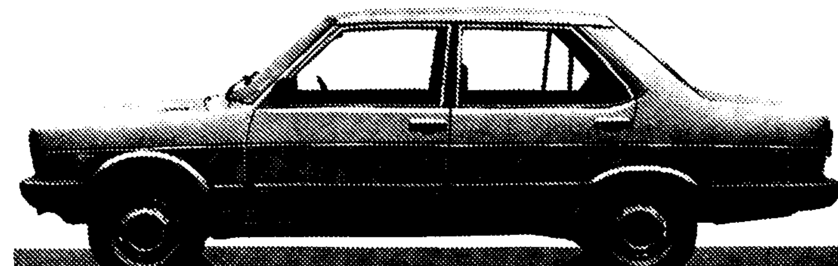
**FIAT PANDA V.A. 11.650,-**



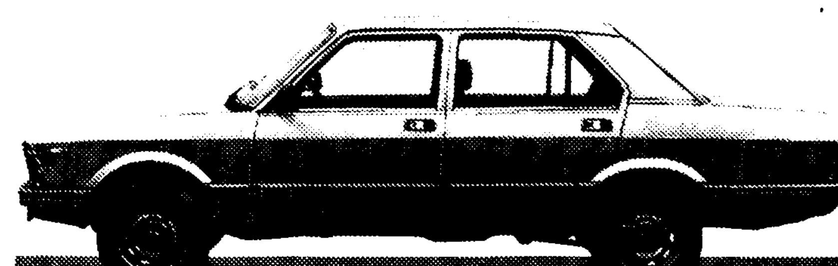
**FIAT 127 V.A. 12.535,-**



**FIAT RITMO V.A. 14.999,-**



**FIAT 131 V.A. 20.340,-**



**FIAT ARGENTA V.A. 27.235,-**

**BRUNSSUM:** AUTOBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 7 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** GARAGE P.J. DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VAALS:** AUTO LUX B.V., MAASTRICHTERLAAN 83/85, TEL. 04454 - 21 21 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.

## Contacten/clubs

OCLUB 390 (privé- Film op verzoek privé- r incl. drankje, tel. 4-48933. 14-22 uur.

NDA privé 10-20 u. 04492-4518. ook za- gs.

B BRASIL, best in films, intieme bar, gratis, entree ƒ 10,–. Jacky, Marjan, boulevard 2, Mstr. meisjes gevr. Tel. 51040.

TACT-BURO-LIM- G. Privéadr. in beide urgen. Fotokeuze, beroeps. Kamerver- 11-23 uur, Rijksweg 178 B, Geleen, tel. 4-46884.

LUSIEVE bar, dames ezig. Hommerterweg Hoensbroek, open van tot 02.00 uur.

ON privé. Schaes- Markt 20. Van 11 tot ur.

TACTBURO Yvonne rade, bemid.adr. gun- tarief. Tel. 045- 70.

TACTBURO: privé uw discreet adres. nstr. 31, Sittard, tel. 0-12526, meisjes en gevr.

PASCALLE en Tam- ma. tot vr., tel. 04494- 9.

JA voor een gezellig bij u thuis. Tel. 045- 64.

BLUE HEAVEN gt gastvrouwen, intern elijk. Hoge verdien- gegarandeerd. Hort- k 86, Helmond, tel. 0-40314. Geop. ma. vr. v. 14.00-4.00 uur. 18.00-4.00 uur. Cred s accepted.

B Mona-Lisa, zater- zijn wij ook open van uur tot... Heerlener- 1, Sittard, 04490- 68. Tevens assistentes t.

RA relax m. film. Sta- traat 31, Sittard.

VÉ - sauna - porno- . Entree ƒ 15,– met 2 s drankjes. Maastricht, enstraat 29, 50 mtr. Vrijthof, tel. 043- 4.

CONNY eerlijk, goed, duur. Event. liveshow 12.00 tot 22.00 uur, tel. 451530.

bij BIGGY 04490- 64, van 10.00-23.00

ERSIDECLUB. Goede gen ook vandaag ro- tiek op niveau, tel. 55-1854. Dijk 2, Ohé Laak E9, afslag Echt pend maand. t/m vrijd. 14.00 tot 3.00 uur, aterdags va. 19.00 uur. uwe assistentes steeds kom.

COMPARSA Vaesrade gem. Nuth, tel. 045- 592, incl. verw. zwem- , solarium, sauna, pri- Geopend van 11 tot 20 Bar van 20 tot 3 uur.

in HOENSBROEK: nny en Debohra, privé escort. Ma. t/m za. v. 0 tot 22.00 uur. Tel. -225346.

é MARGO en Cora, nu video, ma. t/m za. va. uur. 04494-52758. Tev. gevr.

uw, PRIVÉ- en escort- vice met leuke meisjes r dag en nacht, tel. 045- 821.

GELIQUE, lief voor ere heren. Privé en es- service, tel. 04494- 63.

er DISCRETER. Carola Melanie. Privé en es- . Bel 045-226607. Di- se mogelijkheden.

BBY, Rita en Lana verv. wensen voor u. Wacht langer maar kom nu! met video van 2 tot 24 Tel. 045-321580.

EUW! Morela en Malva wennen u graag van 12 22 u. 04494-52100.

b ASPASIA, voor ont- nning en contacten met na en ligbaden. Provin- leweg 12, Aalbeek, tel. 05-1697.

KANTIESFEER is bij elke dag. Heerlijk rela- bij charmante meisjes, en niet duur, video- uimbad, spiegelkamer, nkje gratis. Van 10 uur 1 uur 's nachts 045- 759.

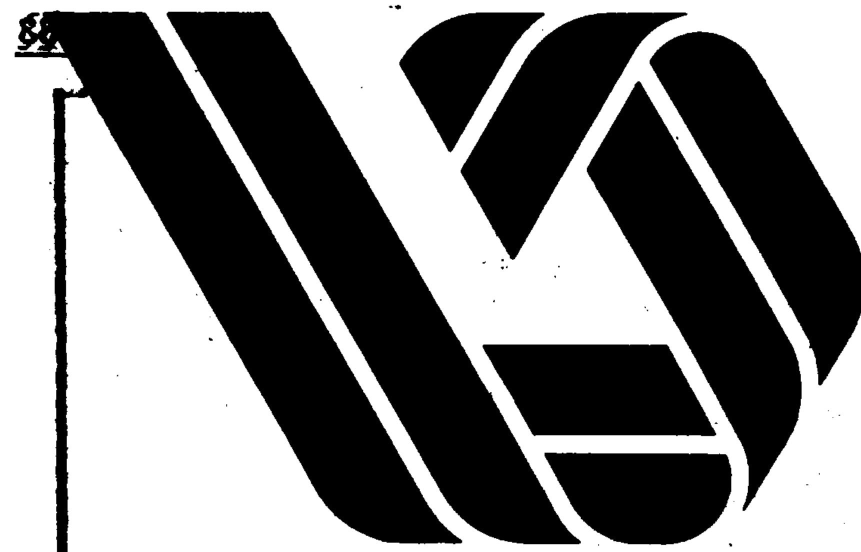
CORTSERVICE, Live- w bij u thuis, ook week- ds. Tel. 045-227178.

IGITTE + Eva, nu met eo, tev. escort, prive + -show. Tel. 045- 1457.

NTACTBURO Lucie, r adressen door geheel nburg. Tel. 04494- 921.

IVÉ-ESCORT Kelly + nca. Live-show. Ook ekends. Tel. 045- 6980.

CORTSERVICE, be- uwbaar en goedkoop t div. mog.heden van 12 tot 3 uur. Tel. 045- 4035, ook weekend.



# Honderden dingen die u vandaag of morgen nodig hebt zijn blijvend extra laag geprijsd.

**Hier hebt u vast zo'n 150 voorbeelden. Natuurlijk van de kwaliteit die u van ons verwacht. In de winkel te herkennen aan de blauwe stip. Kom naar Vroom & Dreesmann, da's gezellig en voordelig winkelen tegelijk.**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| extra laag geprijsd 6.75 Vitrage met loodveter Hoogte 150 cm | extra laag geprijsd 49.75 Rolgordijn Breedte 70 cm | extra laag geprijsd 6.98 Haartegel 50 x 50 cm | extra laag geprijsd 29.50 Bad- slaapkamer-kleedjes Set Marion | extra laag geprijsd 9.95 Noppentegel 50 x 50 cm | extra laag geprijsd 0.89 Rijststrotegel 30 x 30 cm | extra laag geprijsd 9.75 Molton deken 120 x 200 cm | extra laag geprijsd 199.- Vendomatic slede stofzuiger 850 Watt | extra laag geprijsd 20.75 Kokosmat 40 x 70 cm | extra laag geprijsd 109.75 Rolgordijn Breedte 180 cm | extra laag geprijsd 89.- Vendor dekbed Synthetisch. 1 Persoons | extra laag geprijsd 8.7[illegible] Vitrage met loodveter Hoogte 180 cm |
| extra laag geprijsd 15.- [illegible]mes [illegible]chthemd Kort | extra laag geprijsd 4.- Keukendoek Badstof | extra laag geprijsd 2.50 Theedoek | extra laag geprijsd 4.- Bierglazen Verpakt per 6 stuks | | | | | extra laag geprijsd 18.75 Uni hoeslaken 80 x 190 cm | extra laag geprijsd 22.75 Badstof stretch hoeslaken 1 Persoons | extra laag geprijsd 13.75 Uni slopen 2 Stuks | extra laag geprijsd 16[illegible] Kinder nachthe[illegible] Lang model. Ma[illegible] 116 t/m 128 |
| extra laag geprijsd 20.75 [illegible]nie hoeslaken [illegible]0 x 200 cm | extra laag geprijsd 28.75 Badstof stretch hoeslaken 2 Persoons | extra laag geprijsd 10.75 Witte slopen 2 Stuks | extra laag geprijsd 15.- Kinder pyama Maten 92 t/m 110 | | | | | extra laag geprijsd 4.- Meisjeshemd Maten 104 t/m 128 | extra laag geprijsd 2.75 Meisjesslip Maten 104 t/m 128 | extra laag geprijsd 3.95 Jongensslip Maten 116 t/m 164 | extra laag geprijsd 3.- Badstof dames[illegible] Heupmodel. Maten 36 t/m 38 |
| extra laag geprijsd 4.- [illegible]adstof herenslip [illegible]aten S, M en L | extra laag geprijsd 9.- Voorgevormde B.H. Naadloos, cross model | extra laag geprijsd 9.95 Onderlegger Non-woven. 2 Stuks | extra laag geprijsd 1.75 Vendor pantalonkousen 20 Denier. Per paar | | | | | extra laag geprijsd 1.40 Erna mini pantykousen 20 Denier. Per paar | extra laag geprijsd 13.95 Rijbewijs etui 3-Klaps, leder | extra laag geprijsd 2.25 Kinderkniekousen Acryl. Maten 27 t/m 41. Per paar | extra laag geprijsd 2.- Vendor panty-kousen Gevormd, 20 de[illegible] |
| extra laag geprijsd 5.- Geitenharen [illegible] [illegible] paar | extra laag geprijsd 3.75 Vendor breiwol bordeaux 100% Acryl, pen 3½ Bol 100 gram | extra laag geprijsd 3.- Cola glazen Verpakt per 6 stuks | extra laag geprijsd 3.75 Weckpot 1 Liter | | | | | extra laag geprijsd 4.- Zilverlijn borden Diep, plat en ontbijt. Per stuk | extra laag geprijsd 2.10 Koffiefilterpapier no. 1 120 Stuks | extra laag geprijsd 0.60 Theelepel | extra laag geprijsd 2.5[illegible] Wasknijpers Hout, 50 stuks |
| extra laag geprijsd 4.95 Vendex [illegible]opener | extra laag geprijsd 8.95 Moulinex sla-centrifuge | extra laag geprijsd 3.25 Vendex hevel kurketrekker | extra laag geprijsd 2.49 Robijn wasverzachter 1,5 Liter | extra laag geprijsd 2.24 Dreft afwasmiddel 500 Gram | extra laag geprijsd 1.10 Toiletpapier 4 Rol à 250 vel | extra laag geprijsd 3.60 Komo vuilniszakken | extra laag geprijsd 1.25 Houten afwasborstel | extra laag geprijsd 1.35 Schuursponsjes 5 Stuks | extra laag geprijsd 2.50 Toilet Air toiletspray 250 cc | extra laag geprijsd 2.95 Brise luchtverfrisser Permanent | extra laag geprijsd 0.9[illegible] W.C.-blok 1x35 Gram fris |
| extra laag geprijsd 0.69 Pedaalemmer-zakken 46 x 44 cm | extra laag geprijsd 0.85 Plastic afwasborstel | extra laag geprijsd 9.95 Gotische kaarsen Doos à 30 stuks | extra laag geprijsd 2.95 Lampenolie 1 Liter | extra laag geprijsd 10.95 Klemspot Beige | extra laag geprijsd 14.95 Bedleeslampje in diverse kleuren | extra laag geprijsd 2.- Penlight batterijen 1,5 Volt, 4 Stuks | extra laag geprijsd 2.75 Electriciteitssnoer 5 Meter. Wit, bruin en transparant | extra laag geprijsd 3.75 Contactdoos 3 Voud, in wit of bruin | extra laag geprijsd 11.75 Douchegordijn-stang Aluminium, 70 x 115 | extra laag geprijsd 0.89 Pedaalemmer-zakken 56 x 44 cm | extra laag geprijsd 1.75 Staaf batterijen Groot model, 1,5 volt. 2 Stuks |
| extra laag geprijsd 16.95 Nylon roltas 48 x 26 cm | extra laag geprijsd 14.75 Douchegordijn-stang Aluminium, 110 x 185 | extra laag geprijsd 9.95 Broodtrommel Met schuif | extra laag geprijsd 9.95 Heren ritsportemonnaie Leer | extra laag geprijsd 10.50 Boodschappentas Katoen/canvas | extra laag geprijsd 17.75 Huishoud-portemonnaie Leer | extra laag geprijsd 2.50 Familie shampoo 1000 ML | extra laag geprijsd 1.65 Steradent extra 26 Tabletten | extra laag geprijsd 1.95 Prodent tandpasta 2 x 50 Ml | extra laag geprijsd 5.25 Oil of Ulay 125 ML | extra laag geprijsd 1.80 Lux toiletzeep 3 x 90 Gram | extra laag geprijsd 2.95 Gillette scheermesjes G[illegible] 5 Stuks |
| extra laag geprijsd 1.95 Chlorex blauw [illegible], 50 ml. | extra laag geprijsd 3.75 Nivea crème Pot 200 ml. | extra laag geprijsd 4.95 Fa douchecrème 500 Ml | extra laag geprijsd 2.25 Fresh-up scheer-schuim | extra laag geprijsd 2.50 Badschuim 1.000 Ml. | extra laag geprijsd 10.- BasF muziekcassettes LH-1 C60, 3 stuks | extra laag geprijsd 10.- Wissellijsten 13 x 18 Cm, 3 stuks | extra laag geprijsd 24.75 Diadozen 5 Stuks. Voor 2x36 dia's per doos | extra laag geprijsd 2.65 OB-tampons Normaal of speciaal | extra laag geprijsd 24.75 Pampers Doos | extra laag geprijsd 3.70 Zwitsal shampoo 200 Ml | extra laag geprijsd 3.95 Zwitsal bijdehandjes 50 Stuks |
| extra laag geprijsd 10.- TDK muziekcassettes D C60, 3 stuks | extra laag geprijsd 9.95 Heren pencil Automaat | extra laag geprijsd 12.95 Opvouwbare damesparaplu Automaat | extra laag geprijsd 12.95 Opvouwbare herenparaplu Automaat | extra laag geprijsd 17.95 Draagbuggy Uni nylon, met schouderband | extra laag geprijsd 11.75 Kaplaars Groen PVC, Maten 29 t/m 39. Per paar | extra laag geprijsd 3.25 Schuimrubber zooltjes 2 Paar | extra laag geprijsd 3.- Aluminium folie 25 Meter | extra laag geprijsd 2.- Huishoudfolie 50 Meter | extra laag geprijsd 2.75 Zakdoekjes Papier. 18x10 Stuks | extra laag geprijsd 1.60 Witte servetten 33 x 35 cm. 100 Stuks | extra laag geprijsd 3.95 Plastic bekers 100 Stuks |
| extra laag geprijsd 5.75 Plastic boterhamzakjes 500 Stuks | extra laag geprijsd 29.50 Inter Davis Kanvas tennis-schoenen | extra laag geprijsd 6.75 23 Rings band | extra laag geprijsd 3.95 Technicoll lijm | extra laag geprijsd 2.25 Notitie blok 100 Vel | extra laag geprijsd 2.50 Enveloppen 100 Stuks | extra laag geprijsd 3.95 Plastic ordner | extra laag geprijsd 7.50 Parker jotter ballpoint | extra laag geprijsd 3.50 Kleurpotloden 18 Stuks | extra laag geprijsd 4.95 Viltstiften 36 Stuks | extra laag geprijsd 29.75 Globe ø 25 cm | extra laag geprijsd 5.- Zelfklevend foto album 20 Bladzijden |
| extra laag geprijsd 19.75 [illegible] Instruments [illegible] Calculator | extra laag geprijsd 25.- Scrabble | extra laag geprijsd 19.95 Dr. Bibber Van MB | extra laag geprijsd 19.95 4 op 1 rij Van MB | extra laag geprijsd 11.95 Yahtzee Van MB | extra laag geprijsd 24.95 Stratego Van Jumbo | extra laag geprijsd 3.- Matchbox mini auto | extra laag geprijsd 259.- Prince classic tennisracket | extra laag geprijsd 8.25 Camping gas-vullingen 3 Stuks | | | |
| extra laag geprijsd 55.- [illegible] | extra laag geprijsd 89.- Rucanor Jumbo Tennisracket | extra laag geprijsd 29.- Patio fauteuil Laag model | extra laag geprijsd 17.95 Hibachi barbeque 42,5 x 25 cm | extra laag geprijsd 4.- Motorolie 15W50 1 Liter | extra laag geprijsd 7.95 Valma wash and shine 2 Flacons + spons | extra laag geprijsd 69.- Black and Decker kruimeldief | extra laag geprijsd 4.75 Vendex auto wash and shine 1 Liter | extra laag geprijsd 4.- Reserve lampenset 12 Volt | | | |
| extra laag geprijsd 5.25 [illegible] bloembak [illegible] 80 cm | extra laag geprijsd 2.25 Potgrond 10 Liter | extra laag geprijsd 7.25 Muurverf 750 cc | extra laag geprijsd 11.25 Glanslak 750 cc | extra laag geprijsd 11.75 Zijdemat verf 750 cc | extra laag geprijsd 14.50 Valma brandblusser A77 | extra laag geprijsd 39.- Patio fauteuil Hoog model | extra laag geprijsd 16.75 Motorolie 15W50 5 Liter | extra laag geprijsd 4.50 Potgrond 20 Liter | | | |
| extra laag geprijsd 9.75 [illegible] | extra laag geprijsd 19.50 Hozelock zwenksproeier H 682 A | extra laag geprijsd 9.95 Parker rollerball | extra laag geprijsd 79.- Wolcraft vertikaal Boor-standaard | extra laag geprijsd 19.75 Steeksleutelset 8 Delig | extra laag geprijsd 21.75 Gereedschapskist Metaal | extra laag geprijsd 14.95 Kabelhaspel | extra laag geprijsd 99.- Black and Decker schuurmachine DN-44 | extra laag geprijsd 15.95 Stanley schroevendraaier-set | | | |




**Let in de winkel op de blauwe stip**

**VROOM & DREESMANN**

4584 A

## Gevonden/verloren

Verloren wit-gouden ZEGELRING (init. W.G) ter te bez. teg. bel. 04490-14213.

## Vakantie

Beckers caravans b.v. officieel KIP-dealer Zuid-Limburg, het adres voor complete caravangebeuren o.a. reparatie en onderhoud alle merken; voor camperbouwers en DHZ'ers, ruime keuze in onze nieuwe onderdelen en accesoiresshop; ook verhuur caravans. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608 (bij viaduct rijksweg-Sittard-Geleen)

Te k. TABBERT Burggraaf Tandemasser, 5.30 m, bwj. '79 met voortent, uitz. als nieuw, pr. ƒ 9500,-. Locht 36, Heerlerbaan.

Te k. STACARAVAN huisjesmodel (villa Rosa) lengte 2 mtr., voorzien van 2 slpks., wc., douche, voll. aanbouwkeuken en dubb. beglazing, nov. '82 pr. ƒ 20.000,–, tel. 04497-1562.

Vakantiehuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. van ma. t/m vrij. Tel. 045-410071.

Te k. zeer mooie GOESSER 5.20 m. Tandem met ijskast, kachel, douche, gordijnen, vloerbedekking en luifel. Pr. ƒ 6750,-. Bwj. '75. Hertogstr. 11 Eikenderveld-Hrl. na 18 u.

Te k. gerev. TOURCARAVAN pr. ƒ 1500,–. Elisagracht 42 Kerkr.-W. tel. 418066.

Te k. 4-6 pers. BUNGALOWTENT (luifel), 2 slaapkabines, 2× gebr. Nieuw. div. camp. ben. 045-315366.

Te k. STACARAVAN 7,5 m lang z.g.a.n. ƒ 5750,–. Spoorstr. 82 Geleen tel. 04494-50394.

Te k. CARAVAN Chateau 350 Elite KK sept. '79 met nieuwe voortent. Driessens, Crostolosstr. 24, Stein (Nieuwdorp)

Te k. 6-pers. CARAVAN Adria met nw. voortent. Smaragdstr. 31 Heerlen.

OOSTENRIJK. Te h. vak.app., 2 à 4 pers., m. keuken. Tel. 045-410353 's avonds.

Te k. houten VAKANTIE-CHALET. Volledig ingericht. Gelegen te Gellick (B.). Geen camping. Te bevr. 04493-2122.

Te k. CARAVAN IT, 4.00 mtr., 4 à 5 pers., bj. 26-9-'77, met koelkast, kachel, dubb. ramen, voortent. Pr. ƒ 6.500. Tel. 045-216100.

Te k. 3- à 4-pers. Adria TOURCARAVAN met voortent. Inl. tel. 04457-1695.



New Look B.V. Steiger en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

## Bromfietsen

Te k. YAMAHA DT bwj. eind '81, kmst. 4000, i.z.g.st. Prinsenstr. 5, H'broek.

Te k. KREIDLER met sterwielen, bwj. '79, tel. 045-222244.

Te k. PUCH Maxi, zwart ƒ 650,–, ± 2 jr. oud. Penderskoolhoofweg 8, Craubeek-Klimmen.

Te k. YAMAHA DT 50, ½ jr. oud + opvoermateriaal ƒ 1500,–, tel. 045-217622.

## Dieren

Te koop mooie 8-jarige RUIN. Dressuur LII Springen L. Tel. 045-440249.

PAPEGAAIEN. Mooie jonge grijze roodstaart met ruime kooi en schrift. sprk.gar. ƒ 395. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str., 043-627308.

Te k. Mech. HERDER met stamb., 8 mnd., goed voor bewaking. Eikstr. 47, Passart.



Te k. jaarling MERRIE gr. maat. Hann. prest. bl. 04499-3232/3205.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. D HERDERPUPS, m. stamb., ontw. en geënt. Na 18.00 uur 045-241610.

Te k. PAUWEN, hangbuikzwijn. Gevr. geitjes, bokjes. Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

Te k. Mech. HERDER, reu, 4 mnd., kamp. afstam. Tel. 045-218647.

Te k. zeer mooie YORKSHIRETERRIERS goede afstamm. 04498-54002.

Te k. chique goedgek. DEKHENGST, Arab. volbl. Z-dress.; plus enkele N.F.-pony's. 04498-52424.

DWERGPINCHER, 6 jaar, af te geven. Martstr. 9, Susteren.

PAPEGAAIEN, jonge grijze en volwassen grijze, inruil mog. 04494-49517.

Te k. jonge GREY-HONDEN, ouders zeer goed. Dekkers, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

**HONDENKAPSALON** „Jomaj", Kerkraderweg 82, Heerlen. Tel. 045-418522.

1 paar tamme ZWANEN te k. Tel. 045-254332.

12 PATRIJSKIPPEN + haan, aan de leg. ƒ 100,-. Boschstr. 13, Brunssum.

Te k. 45 LEGKIPPEN en 3 hanen, pr. ƒ 250,-. 045-314966.

## Geld en goed

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel vrijblijvend 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren! Bel vrijblijvend voor prijsopgave. Stationstraat 8, Heerlen, 045-712715/750305.



## Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Leenderkapelweg 1a, Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

AUTORIJLESSEN: Nu ook bij rijksgedipl. autorijschool H.A. Palmen. De eerste 10 lessen à ƒ 25,-, daarna à ƒ 35,-. Een vol uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd, tel. 045-722304 b.g.g. 045-226447.

BEROEPSAUTORIJSCHOOL, Sjef Dörenberg, voor een prettige en goede rij-opleiding, voor al uw rijbewijzen, Sparstraat 7, Heerlen, 045-213735.

Privé PIANOLESSEN bij Ewald Meijer, Caumerbeeklaan 59, Heerlen, tel. 715298.

## Landbouw



**TRACTORBANDEN** o.a. Kléber, Pirelli e.a., verplegingswielen en rubber stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Koop nu uw WEIDESLEEP, zware uitvoering, werkbr. 4.25 m, opklapbaar, voor een zeer lage prijs, ƒ 1095,- incl. BTW; alle typen vaste tandcultivatoren tegen zeer scherpe prijzen, alles uit voorraad leverbaar, levering franco thuis. Jean Spons landbouwwerktuigen, Withuis 5, Eijsden, tel. 04409-3018 fn 2524.

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Koltec SCHRIKDRAAD-APPARATUUR. Frissen BV, tel. 04406-40338.

WEIDE te h. gevr. omg. Landgraaf. Tel. 045-310604.

Op 25 februari 1983 werd verleden de akte houdende huwelijksvoorwaarden staande huwelijk door de heer **J.H.L. van Schoubroeck** en mevrouw **J.H.J. Rietra,** wonende te Beek (L.), Bruiloftsteeg 2. Inschrijving in het huwelijksgoederenregister van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht geschiedde op 2 maart 1983 onder nummer 7992.
Notaris J.N. Sluypers te Beek (L.)



## Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en schadeauto's, tel. 045-419192/461323.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. bel 045-751446. Gratis afhalen.

AUTO'S te k. gevr., vanaf 1974 t/m '78. Beslist hoogste prijs en vrijw.bew. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-458239, na 18 uur 045-218573.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven ƒ 50,– tot ƒ 10.000,– voor uw oude auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

## Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

**TRAPPENSPECIALIST**
Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, 04490-19970.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187. Tenelenweg 8-10.

Rustieke bouw- en BESTRATINGSMATERIALEN voor huis en tuin. Kunradersteengroeve Q&Q expl. mij., Bergseweg, Voerendaal. Tel. 045-751884.



## WET CHEMISCHE AFVALSTOFFEN

## KENNISGEVING VAN DE BESCHIKKING NAAR AANLEIDING VAN EEN AANVRAAG OM EEN VERGUNNING.

De Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer – gelet op de betreffende voorschriften van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne – maakt bekend dat hij op 10 maart 1983 aan H. L. G. Molenaar te Venlo een vergunning op grond van de Wet chemische afvalstoffen voor het bewaren en verwerken van afgewerkte olie in een mobiele installatie voor het stomen van grond heeft verleend.

Aan de vergunning zijn voorschriften en beperkingen verbonden.

De beschikking en de daarbij behorende stukken liggen ter inzage vanaf 18 maart 1983 op de volgende plaatsen:

1. in de bibliotheek van het Directoraat-Generaal voor de Milieuhygiëne, Dokter van der Stamstraat 2 (gebouw A, kamer 003) te Leidschendam op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.
2. bij de sectie Milieuzaken, afdeling Bouw-, Woningen Milieutoezicht, Dienst Gemeentewerken via ingang Keltenstraat 14 te Venlo op werkdagen van 9.00-12.00 en van 14.00-16.30 uur alsmede via ingang Keltenstraat 12 te Venlo op woensdag van 18.00-21.00 uur.

Desgewenst kan na telefonische afspraak een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen bij de Directie Afvalstoffen en Schone Technologie van het Directoraat-Generaal voor de Milieuhygiëne (tel. 070-209367, toestel 3025).

Ingevolge artikel 44, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 19 april 1983 beroep worden ingesteld door:
a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van Bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Overeenkomstig het gestelde in artikel 31, vierde lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, kan, indien tegen de beschikking beroep wordt ingesteld, conform artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek worden gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Dit verzoek dient te worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

# De vis wordt bij ons niet duur betaald.




We hebben het over onze kabeljauw. Die is speciaal voor ons gevangen. We lieten die op zee fileren en invriezen. Dat geldt overigens voor alle vis met ons huismerk erop.

**Kabeljauwfilet,** graatvrij, pak 400 gram ~~5.45~~ **4.29**

## Deze boodschappen trouwens ook niet.

Om te beginnen wilden we graag 'n paar prijsverlagingen aan u doorgeven.

**Heinz sandwich spread,** naturel, pot 300 gram ●●●● ~~2.79~~ nieuwe prijs **2.29**

**Van Nelle Supra koffie,** normale- of snelfiltermaling, pak 250 g ~~3.69~~ nieuwe prijs **3.59**

**Spa citron,** fles 1 l ~~1.49~~ nieuwe prijs **1.29**

**Blue Band halvarine,** kuip 500 g ~~1.39~~ nieuwe prijs **1.26**

**Yogho-Yogho,** diverse smaken, pak 1 l ~~1.69~~ nieuwe prijs **1.49**

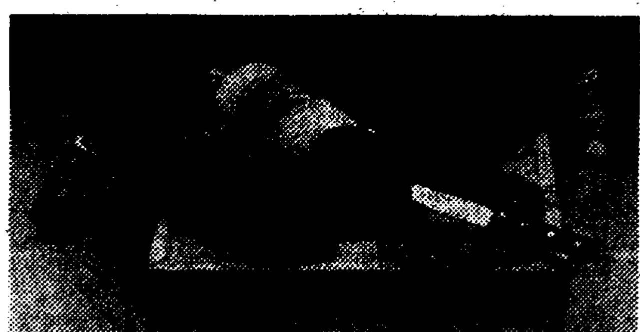
**Nutricia chocomel,** ●●●● fles 1 l ~~2.29~~ nieuwe prijs **1.99**

**Driehoek wasbuiltjes,** pak 12 stuks à 150 gram ~~7.75~~ nieuwe prijs **7.45**

**O.B. tampons,** doosje 30 st ~~2.75~~ nieuwe prijs **2.56**

**Roosvicee,** vruchtenmix, fles 0.6 l ~~2.69~~ nieuwe prijs **2.49**

**Honig soepen,** diverse soorten, bijv. tomaten/groente, Franse uien, 6 bordenpak ~~1.48~~ nieuwe prijs **1.19**



**Stegeman cervelaat, goudsalami of plockworst,** 100 gram ●●● nu **1.39**

**Quaker Cruesli,** krokante muesli, pak 340 gram ~~3.09~~ **2.75**



**Hols donatin,** voor de hond, zak 2500 gram, nu met 10% extra vulling ~~6.98~~ **5.98***

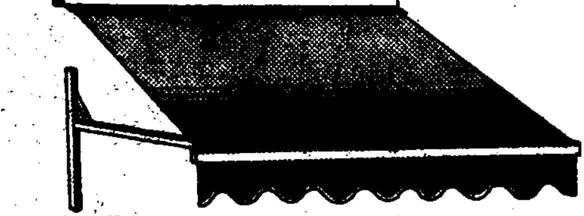
**Réserve du Palais Gallien,** rode of witte wijn, fles 0.7 liter ~~4.45~~ **3.95**

Motorolie Super multigrade. **14.95**
15W50; can 5 liter. ●●●

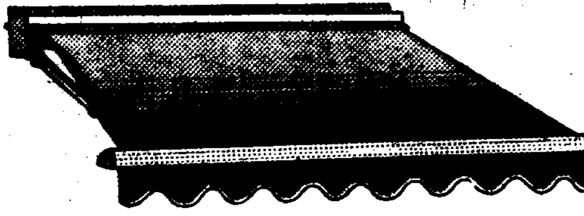
**Set binnen- en buitenband,** afmeting 26 x 1⅜ ●● **8.95***

### ZONNESCHERMEN

U kunt kiezen uit twee schermen: 'n knikarm- of 'n windvastscherm. Beide met frames van licht roestvrij aluminium. 't Doek is van vrijwel onverslijtbaar acryl. Keuze uit 6 unikleuren en 2 streepdessins. Nieuw dit jaar een blauw/grijs streepdessin. De folder ligt in de winkel voor u klaar.



**Windvastscherm,** vanaf schermbreedte 1.50 m **299.-***



**Knikarmscherm,** vanaf schermbreedte 2.50 m **699.-***

**Mokka koffie,** snelfiltermaling, dubbelpak 2 x 250 gram ~~8.10~~ **7.59**

**Appelmoes groenband,** blik 850 gram **85**

**Brado voor bakken en braden,** pakje 200 g ~~55~~ **49**

**Lady cake,** in diverse smaken, 400 gram, per stuk ~~2.89~~ **2.59**

**Johma huzarensalade,** bak 1000 gram ~~5.90~~ **4.95**

Magere yoghurt, pak 1 liter **1.09**

**Jumbo shoarmabroodjes,** pak 6 stuks ~~1.89~~ **1.59**



**Shoarmavlees,** 100 gram ●●●● ~~1.69~~ **1.49**

**Schouderkarbonade,** 500 gram ~~6.48~~ 3.98 kilo ●●●● ~~11.98~~ **6.98**

**Ribkarbonade,** 500 gram ~~7.48~~ 4.98 kilo ●●●● ~~13.98~~ **8.98**

**Haaskarbonade,** 500 gram ~~7.98~~ 5.48 kilo ●●●● ~~14.98~~ **9.98**

**Kippepootjes,** 500 gram ●●●● ~~6.98~~ **5.98**

**Grote bloemkool,** per stuk **2.50**

**Champignons,** 250 gram **1.75**

**Hollandse Golden Delicious,** kilo **1.25**

**3 Bloeiende planten voor 10.-***
Keuze uit: potchrysant, cineraria of dubbele begonia. ●●

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 17 t/m zaterdag 19 maart a.s.
* Zolang de voorraad strekt.




## 's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.